

*image  
not  
available*

N3  
J7q  
(SA)  
L. 14

Library of



Princeton University.







DIE  
GRAPHISCHEN KÜNSTE



BERICHT VON

DR. RICHARD GRAU

XIV. JAHRGANG.

VERLAGT VON LEOPOLD WOLFF

WIEN 1891.

---

AUS DER KAISERL. KÖNIGL. HOF- UND STAATSDRUCKEREI.

# INHALT DES VIERZEHNTEN BANDES.

## TEXT:

Widmung an seine k. und k. Hoheit den durchlauchtigsten Herrn Erzherzog Carl Ludwig als Protector der Gesellschaft

Aufsätze:	Seite	Besprechungen:	Seite
Rembrandt von Byn und seine Schule in der Liechtenstein-Galerie in Wien. Von <i>Wilhelm Hecht</i> . . . . .	1	Mothervorwerke niederländischer Meister in der Galerie Weber zu Hamburg. Von <i>Carl Wiermann</i> . . . . .	29
Louis Douzière. Von <i>Adolf Rosenfeld</i> . . . . .	13	„Unvergeßlich“, ein Bild von Kompos. nachl. von A. Koster . . . . .	56
Giovanni Battista Moroni. Von <i>Carl von Lützow</i> . . . . .	21	Zwei Holzschnitte von Auguste-Hilaire Leveillé . . . . .	100
Mont von Schwand-Kreuzwegstation in Krizchenhall. Von <i>Leoni</i> . . . . .	26	Die kaiserliche Gemäldegalerie in Wien . . . . .	102
<i>Ritter von Fährich</i> . . . . .	26	Die Meisterwerke der kaiserlichen Gemäldegalerie in Haag . . . . .	104
Pierre de Chaux. Von <i>Ad. Moll</i> . . . . .	37	Polen Könige und Herrscher von Jan Matejko . . . . .	107
Die Häuser, Fresken, Altarbild und Decken in der Schwaner-Galerie. Von <i>Wilhelm Hecht</i> . . . . .	37	Antiker Kunst . . . . .	107
William Unger. Von <i>Richard Groll</i> . . . . .	77	Aus dem Verlag von Gerlach & Schenk in Wien . . . . .	109
Heinrich Dethers. Von <i>Ludwig Schick</i> . . . . .	93		

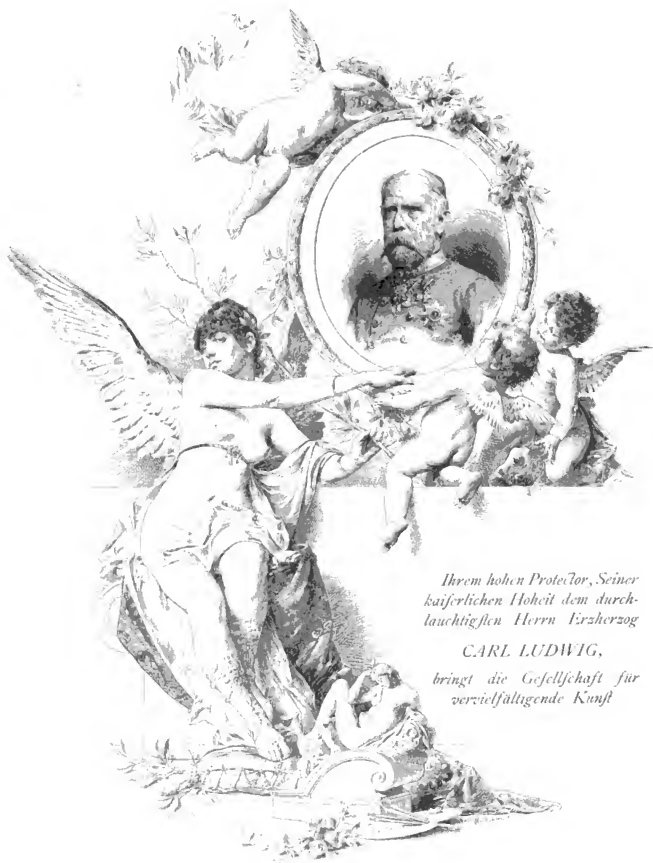
## KUNSTBEILAGEN AUSSER TEXT:

„Bildnis eines jungen Fräulein.“ Von <i>Rembrandt</i> Radirung von <i>Doro Kahl</i> . . . . . nach Seite	4	„Motiv aus dem Dogenpalast zu Venedig.“ Von <i>Rembrandt</i> Radirung von <i>L. Schick</i> . . . . . nach Seite	58
„Diana und Endymion.“ Von <i>Gerard Paul</i> Radirung von <i>Wilhelm Hecht</i> . . . . .	8	„Der Fuchs im Bus.“ Von <i>Jean-Baptiste Oudry</i> Radirung von <i>W. Krauskopf</i> . . . . .	90
„Sieg und Tod der Decur.“ Von <i>Karl von Liechtenstein</i> Radirung von <i>Wilhelm Unger</i> . . . . .	12	„Erdbeere-Symmetrie.“ Von <i>Gem.</i> Radirung von <i>Rembrandt</i> . . . . .	98
„Im Walde von Perre.“ Von <i>Louis Douzière</i> . . . . .	13	„Die Dine.“ Von <i>Philippe Waver</i> (Schweizer) . . . . .	100
„Vendetta auf See.“ Radirung von <i>A. Dürer</i> . . . . .	20	„William Unger.“ Von <i>H. M. Temple</i> (Galerie) . . . . .	102
„Porträt bei Perre.“ Radirung von <i>Louis Douzière</i> . . . . .	21	„Abraham und Isaac.“ Von <i>Jan Leena</i> . . . . .	103
„Bildnis eines Bildhauers.“ Von <i>Giovanni Battista Moroni</i> . . . . .	21	„Diana.“ Von <i>Jan Leena</i> . . . . .	103
„Weibliches Bildnis.“ Von <i>Giovanni Battista Moroni</i> . . . . .	24	„Marte.“ Von <i>Willem van der Veldt</i> . . . . .	104
„Jesu wird aus Kreuz gehoben.“ Von <i>Rembrandt</i> . . . . .	24	„Der Cardinal von Santa Croce.“ Von <i>Jan van Eyck</i> . . . . .	105
„Aus dem Dogenpalast zu Venedig.“ Von <i>Gerard Paul</i> . . . . .	26	„Am Eichenwald.“ Von <i>Rembrandt</i> . . . . .	106
„Das Interieur.“ Von <i>Rembrandt</i> . . . . .	48	„Festliche Küche.“ Von <i>David Teniers</i> . . . . .	107
„Junge.“ Von <i>Rembrandt</i> . . . . .	56	„Festliche Küche.“ Von <i>David Teniers</i> . . . . .	107
„Hof eines italienischen Palastes.“ Von <i>Rembrandt</i> . . . . .	57	„Festliche Küche.“ Von <i>David Teniers</i> . . . . .	107

## ABBILDUNGEN IM TEXT:

Erstzug Carl Ludwig. Radirung von <i>Wilhelm Hecht</i> . . . . .	Seite	Schlafvignette. Motiv aus dem Liechtenstein-Palast. Zeichnung von <i>A. Koster</i> . . . . .	Seite
Figural-Entwurf. Nach Zeichnungen v. <i>A. Koster</i> . . . . .	1	Louis Douzière. Radirung von <i>A. Koster</i> . . . . .	12
Schlafvignette . . . . .	1	Macht und Bollwerk. Von <i>L. Douzière</i> . . . . .	15
Kopfplatte. Nach einem Decorationsmotiv im Liechtenstein-Palast. Zeichnung von <i>A. Koster</i> . . . . .	1	Der Stillebenweg. Von <i>Rembrandt</i> . . . . .	16
Lysbeth Harmensdochter. Von <i>Rembrandt</i> . . . . .	3	Waldes auf Perre . . . . .	17
Bildnis eines jungen Mannes von <i>Rembrandt</i> . Nach einer Zeichnung von <i>Robert Rindler</i> . . . . .	5	Schlafvignette. Motiv aus dem Liechtenstein-Palast. Zeichnung von <i>A. Koster</i> . . . . .	19
Selbstbildnis von <i>Rembrandt</i> , 1635. Radirung von <i>W. Unger</i> . . . . .	7	Giovanni Battista Moroni. Nach dem Stich von <i>P. A. Pazzi</i> . . . . .	20
		Der Schneider. Holzschnitt nach dem Bilde von <i>G. B. Moroni</i> . . . . .	25





*Ihrem hohen Protector, Seiner  
kaiserlichen Hoheit dem durch-  
lauchtigsten Herrn Erzherzog*

**CARL LUDWIG,**

*bringt die Gesellschaft für  
vervielfältigende Kunst*

beim Beginne dieses neuen Jahrganges, des vierzehnten seit dem Bestehen der „Graphischen Künste“, ihre ehrerbietige und tiefgefühlte Huldigung dar.

Die Gründung und Entwicklung des Organs der Gesellschaft fällt zusammen mit der hoch gehenden Bewegung, welche durch eine Reihe von glänzenden photomechanischen Erfindungen auch die edlen vervielfältigenden Künste, deren Wohl uns am Herzen liegt, der früher nie geahnten Macht der Industrie zu unterwerfen droht. Unaufhaltsam ist der Fortschritt der Technik! Mannigfach und segensreich ihr Wirken als Hilfsorgan der vervielfältigenden Kunst! Unwillkürlich aber schaaren sich in solchen Zeitläuften stets auch die erhaltenden Kräfte zusammen, um das Bestehende zu schützen und der Ansartung des Neuen Einhalt zu thun. Die Gründer und Förderer unserer Gesellschaft stellen einen solchen Verein der Besten dar, welche zur Wahrung altheiligen Kunstvermögens berufen sind. Obwohl sich gewiss Keiner von uns der Thatfache verschließt, daß mit dem Wandel in den Kunstanschauungen der Zeiten auch die Aufgaben der einzelnen Künste sich ändern, und obwohl es daher unvermeidlich ist, daß von den vervielfältigenden Künsten bald die eine, bald die andere in den Vordergrund tritt, je nachdem das künstlerische Ideal mehr dem plastischen oder mehr dem malerischen Stile sich zuneigt: so muß doch für die Gesammtheit der von uns in Obhut genommenen Bestrebungen die Pflege echter und wahrer Kunst das stets unverrückbare Ziel bleiben.

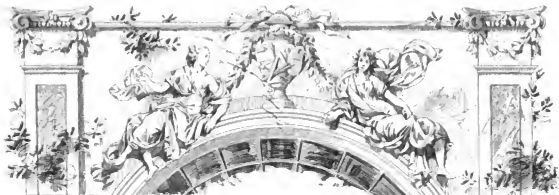
In der Person Seiner kaiserlichen Hoheit des Herrn Erzherzogs Carl Ludwig trat jetzt eines der Mitglieder des österreichischen Herrscherhauses an unsere Spitze. Er folgte damit dem erhabenen Vorbilde Maximilians I., welcher in der Pflege und Förderung der vervielfältigenden Kunst eine ernste Aufgabe seines Herrscherberufes fand und in den zu seinem Ruhme geschaffenen Holzschnittwerken Dürer's, Burgkmair's, Schöuffelein's und ihrer Genossen die unübertroffenen Prachtleistungen der alten deutschen Xylographie uns hinterlassen hat. Allen Mitgliedern der Gesellschaft, den für sie schaffenden Künstlern wie den geistigen Förderern und hilfreichen Freunden unserer Bemühungen, möge dieses leuchtende Beispiel zur Nachahmung dienen! Jedem von uns möge es ein Sporn sein, dem hohen Protector zu erweisen, daß auch in unseren Tagen trotz der Ungunst der Zeiten Volk und Fürst, Künstler und Freunde des Schönen einmüthig zusammenstehen, wenn es die Bewahrung und Mehrung unserer geistigen Güter gilt!

*In diesem Sinne begrüßen wir am Anfang eines neuen Arbeitsabschnittes den kunstförmigen Beschützer unserer Bestrebungen mit ehrerbietigem Dank und geben der frohen Hoffnung Ausdruck, daß die Aera in dem Entwicklungsleben der Gesellschaft für vervielfältigende Kunst, welche den Namen unseres hohen Protectors zu führen berufen ist, in allen ihren weitausgreifenden Unternehmungen und Aufgaben sich zu einer Epoche fruchtbaren und stetigen Gedeihens gestalten werde!*









# REMBRANDT VAN RYN

## UND SEINE SCHULE

### IN DER LIECHTENSTEIN-GALERIE IN WIEN.

Der kunstflinnige Gründer der Galerie Liechtenstein, Fürst Joseph Wenzel Liechtenstein, dem die Gemälde eines Rubens und van Dyck als großartige Decorationen seines weiträumigen Palastes am Allergrund besonders willkommen sein mußten, hatte auch für die Kleinmeister der holländischen und vlämischen Schule immer ein offenes Auge und warmen Sinn: die zahlreichen, nach Hunderten zählenden Gemälde der holländischen Schule wurden zum großen Theil schon durch Fürst Joseph Wenzel angekauft; freilich vorwiegend wieder größere decorative Bilder, namentlich Stillleben und Thierbilder. Auch Rembrandt van Ryn war in der Galerie mit einer sehr beträchtlichen Zahl von Bildern vertreten; wenigstens nach der Angabe des Katalogs von Fanti, welcher nicht weniger als zwölf Gemälde unter Rembrandt's Namen auführt. Was ist aus allen diesen Bildern geworden? Vergeblich wird man in den Räumen der Galerie nach jenen von Fanti beschriebenen Werken Rembrandt's sich umsehen; mit Ausnahme der beiden Selbstporträts, des früheren Bildes vom Jahre 1633, das unter Nr. 504 des Katalogs als »Ritratto di uomo con pennacchio sul capo 2, 11 : 2,3 1/4« beschrieben ist, und des (zweifelhaften) Bildnisses in vorgeschrittenem Alter (Nr. 502), vermag ich selbst unter den Gemälden von Schülern und Nachahmern Rembrandt's kein anderes der von Fanti aufgezählten Gemälde zu identificiren. Leider fehlt in jenem Kataloge jede nähere Beschreibung; nur die Angabe der Maße gibt neben der des Motivs einen gewissen Anhalt für die Feststellung derselben. Soweit uns aber darin ein Fingerzeig gegeben ist, haben wir allen Grund, den Bestimmungen des Katalogs

gegenüber, soweit sie Rembrandt angehen, sehr skeptisch zu sein; Genrebilder, wie das unter Nr. 234 beschriebene Gemälde, »Glasgemälde« und kleine Rundbilder, deren sich drei aufgezählt finden, möchten unter Rembrandt's echten Werken überhaupt nicht nachweisbar sein.<sup>1</sup>

Wie dem auch sei, in den Siebziger-Jahren unseres Jahrhunderts besaß die Liechtenstein-Galerie nur ein Gemälde von Rembrandt, welches über jeden Zweifel erhaben war: das große Selbstbildnis aus dem Jahre 1633; heute besitzt die Sammlung, durch die neueren Erwerbungen des regierenden Fürsten Johann, vier echte und schöne Werke des Meisters, fünflich Bildnisse und fünflich der früheren Zeit des Künstlers angehörend. Von besonderem Interesse sind diese Bildnisse dadurch, daß eines derselben den Maler selbst zeigt und die übrigen Dargestellten alle zu Rembrandt persönlich in näherer Beziehung standen.

Bei einem Künstler von solch' ausgesprochener Subjectivität und Innerlichkeit wie Rembrandt werden wir von vornherein annehmen können, daß uns in seinen Werken seine Empfindungen, seine Beziehungen und Erlebnisse niedergelegt sind, daß seine Gemälde und Radirungen ein Spiegelbild seines Lebens sind. In der That hat man dies gerade für Rembrandt von jeher angenommen. Den Beweis dafür geben, von seinen Selbstporträts abgesehen, die Benennungen zahlreicher gemalter und radirter Bildnisse Rembrandt's, als Bildnisse von »Rembrandt's Mutter«, vom »Vater des Künstlers«, von »Rembrandt's Frau«, »Rembrandt's Schwester«, »Rembrandt's Amme«, »Rembrandt's Köchin«, »Rembrandt's Koch«, »Rembrandt's Vergolder« u. s. f. Zum Theil haben sich diese Benennungen traditionell seit der Zeit des Künstlers fortgepflanzt; die Mehrzahl derselben sind mehr oder weniger willkürliche Bezeichnungen, welche aus jener Gewohnheit, in den Modellen Rembrandt's Angehörige und Freunde des Künstlers zu vermuthen, entstanden sind. Die neuere Kritik hat die Irrthümlichkeit der meisten dieser Benennungen unschwer und überzeugend nachweisen können; andererseits haben aber gerade die neuesten Forschungen in den holländischen Archiven durch das Licht, welches sie mehr und mehr über die Lebensgeschichte des großen Meisters verbreiten, außer allen Zweifel gesetzt, daß der Grundgedanke, aus welchem jene Benennungen zahlreicher Bildnisse von Rembrandt's Hand hervorgegangen sind, in der That ein richtiger ist. In einer großen Zahl von Bildnissen Rembrandt's, ja in der Mehrzahl derselben, wenn wir seine Selbstbildnisse mitrechnen, haben wir Persönlichkeiten zu erkennen, welche ihm als Verwandte, als Freunde oder Bekannte zu der einen oder anderen Zeit seines Lebens nahe traten. Dies gilt ebenföhr von den gemalten wie von den radirten Bildnissen. Wie letztere fast ausnahmslos nicht auf Bestellung, sondern aus Freundschaft und Interesse des Künstlers an den Dargestellten entstanden sind, so hat Rembrandt auch zahlreiche und umfangreiche Bildnisse, die heute mit Zehn- und Hunderttausenden bezahlt werden, nur aus dem Bedürfnis gemalt, das Bild, welches seinem Innern von jeder ihm nahetretenden Persönlichkeit sich bildete, zur künstlerischen Form reifen zu lassen. Diefem künstlerischen Bedürfnis und der kindlichen Gutherzigkeit Rembrandt's, der die vornehmen Gläubigen, welche ihn bis an sein Lebensende bedrängten und für sich arbeiten ließen, als seine Gönner und Wohltäter behandelte und mit den Auctionatoren, die seine ganze Habe, alle seine Werke und Studien und seine herrlichen Kunstschatze für ein Spottgeld zur öffentlichen Versteigerung brachten, Freundschaft schloß, verdanken wir in

<sup>1</sup> Die Bilder seien hier kurz nach dem Fantischen Katalog aufgezählt, weil sich danach doch vielleicht das eine oder andere gelegentlich befinden (155). Nr. 41. Un quadro di tre mezzefigure, una vecchia che non la lira, un vecchio, che «mi la Zampogna od un Fanciullo, che batte il ferro triangolare (1 Fuß, 8 Zoll) x 2 Fuß, 31 Zoll). Nr. 234. Un vetro rotondo, in cui si è dipinto un Ecce homo (0,41 x 0,41). Nr. 240. Un tretto d'un uomo (0,90 x 0,90). Nr. 250. Una testa d'una Donna (0,91 x 0,91). Nr. 252. Un ritratto d'un giovane (0,90 x 0,90). Nr. 418. Quadretto rotondo, su cui è dipinto il ritratto di un uomo (0,85). Nr. 429. La Testa di Santa Maria Maddalena (1,42 x 1,41). Nr. 430. Un uomo nudo di mezza figura (1,10 x 1,0). Nr. 431. Il Ritratto d'una Giovane con catena d'oro al collo (1,0 x 1,0). Nr. 502. Due Ritratti di mezza figura, uno del Rembrandt e Nr. 503. L'altro d'un Vecchio (2,5 x 2,1). Nr. 504. Ritratto di un uomo con pennacchio sul capo (2,11 x 2,3).



$$\begin{aligned} & \frac{1}{2} \left( \frac{1}{2} \right) \\ & \frac{1}{2} \left( \frac{1}{2} \right) \\ & \frac{1}{2} \left( \frac{1}{2} \right) \end{aligned}$$



*Leblich Harpsichordist, von Rembrandt, Radierung von W. Gager.*

der reichen Folge von Bildnissen seiner Hand ein so vollständiges Abbild seiner Umgebung und seiner Beziehungen, wie wir ein solches von keinem anderen Künstler besitzen; zugleich eine Welt für sich, eine Rembrandt'sche Welt, da sie der Künstler, obgleich ein Charaktermaler wie wenige, mit jenem kindlich-naiven Sinn ausgefaltet hat, der uns so treuherzig aus jedem seiner Bilder anpricht.

Bereits unter den ersten Werken, mit denen der junge Künstler in seiner Vaterstadt Leiden auftrat, begegnen wir den Bildnissen von Anverwandten. Seine früheste datierte Radierung, schon ein kleines Meisterwerk in ihrer Art, zeigt die treuherzigen Züge seiner alten Mutter; bis zu seiner Übersiedlung nach Amsterdam Anfangs des Jahres 1632 hat er eine Reihe von Radierungen und verschiedene größere und kleinere Gemälde seiner Mutter angefertigt. Unter den Greisenbildern und den radierten Studienköpfen alter Männer, die gleichzeitig entstanden, befindet sich ein besonders oft wiederkehrendes Antlitz mit kurzem struppigen Vollbart: es ist das Bildniß von Rembrandt's Vater, dem Leidener Müller Harmen Gerritsz van Ryn. Den Nachweis dieser Persönlichkeit danken wir Emile Michel,<sup>1</sup> der zuerst darauf aufmerksam geworden ist, daß Gerard Dou, seit 1628 schon Schüler

<sup>1</sup> In einem Aufsatz des jugendlichen der „Gazette des Beaux-Arts“, der einen Theil einer interessanten Studie über die Jugendentwicklung Rembrandt's bildet. Das Bild zählt übrigens in der Galerie zu Cassel herkömmlich als das Bildniß von Rembrandt's Vater, wie das Gegenstück als die Mutter des Künstlers bezeichnet war.

des jungen Rembrandt, in ein paar kleinen Brustbildern der Casseler Galerie diesen Kopf als Gegenstück eines Bildnisses von Rembrandt's Mutter gemalt hat. Zu den durch Michel namhaft gemachten Bildnissen von Rembrandt's Vater im Ryksmuseum zu Amsterd., in der Ermitage zu St. Petersburg, in den Galerien zu Innsbruck und Rotterdam (hier unter dem Namen J. van Vliet) und in der Sammlung Habich in Cassel kann ich zwei Bildnisse hinzufügen, welche in den letzten Jahren in England im Handel waren: eine lebensgroße Halbfigur, dem Bilde des Ryksmuseums sehr verwandt und fast ebenso auscostümirt, befand sich in der Galerie Beresford-Hope, die 1887 vertheilt wurde; ein kleineres Brustbild, ähnlich aufgefaßt, befand fast gleichzeitig der Kunsthändler Martin Colnaghi in London.

Mit dem Tode von Rembrandt's Vater, der am 27. April 1630 in Leiden starb, verschwindet sein Bild aus den Werken des Künstlers, und bald darauf, nach der Übersiedlung des Künstlers nach Amsterd., verliert sich auch das Bild seiner Mutter in seinen Werken, bis sie 1639, kurz vor ihrem Tode, auf einige Zeit zum Besuch des Sohnes nach Amsterd. kommt. Dem jungen Künstler war schon von Leiden ein großer Ruf vorausgegangen, den er bei wiederholten Besuchen und Arbeiten in Amsterd. gefestigt hatte; in dem Kreise der angesehenen und mächtigen reformirten Geistlichkeit der Stadt, der den jungen Maler gätfreundlich aufnahm und aus dem ihm die ersten Aufträge zu großen Bildnissen zu Theil wurden, begegnete er einem jungen Mädchen, dessen Züge er seit dem Jahre 1633 so oft und so mannigfaltig und stets mit neuem Glücke wiedergegeben hat: die junge Waife Saskia Uylenborch aus Leeuwarden. Ihre jugendliche Frische, ihre Treuherzigkeit, ihr lebensfroher Sinn, die uns aus allen ihren Bildnissen von Rembrandt's Hand entgegenlachen, üben auf Rembrandt selbst einen unwiderstehlichen Zauber aus: im Jahre 1633 verlobte er sich mit dem jungen Mädchen und am 22. Juni des folgenden Jahres wurde sie seine Gattin.

Kurz ehe diese reizvolle Gestalt in den Werken Rembrandt's auftaucht, begegnet uns auffallend häufig, eine andere junge Frauenfigur, die zwar keineswegs hübsch ist, aber doch durch ihre jugendliche Frische anziehend wirkt. Da die Züge dieses jungen Mädchens denen Rembrandt's entschieden verwandt sind, und da der Künstler sie wiederholt als Gegenstück seines eigenen Bildnisses gemalt hat, so habe ich früher die Vermuthung ausgesprochen, daß uns hier das Bild einer Schwester Rembrandt's erhalten sei, welche mit ihm nach Amsterd. übersiedelte, um dem noch unverheirateten Bruder den Haushalt zu führen. Der Umstand, daß ihr Bild uns erst begegnet, nachdem Rembrandt seine Vaterstadt verlassen hatte, und daß es wieder verschwindet, sobald der Künstler sich mit Saskia Uylenborch verlobt, verleiht dieser Hypothese eine so überzeugende Unterstüttung, daß sie anstandslos als Thatfache angenommen ist. Nach dem Alter der Dargestellten läßt sich auch mit Sicherheit feststellen, welche von den beiden bekannten Schwestern in diesen Bildnissen wiedergegeben ist. Daß die Dargestellte Machteld sei, die ältere der beiden Schwestern, die noch vor ihrem Bruder Willem geboren wurde, der neun Jahre älter war als der Maler,<sup>1</sup> ist ausgeschlossen; denn die Dargestellte erscheint im Jahre 1632 als ein Mädchen von etwa zwanzig oder einigen zwanzig Jahren. Wir haben also die jüngere Schwester des Malers Lysbeth darin zu erkennen, das jüngste Kind des alten Leidener Müllers, welches ihm seine Gattin Neeltjen, die er im Jahre 1589 geheiratet hatte, noch nach seinem Sohne Rembrandt schenkte.

Eines dieser Porträts der Lysbeth Harmensz. van Ryn ist im verfloffenen Jahre auf der Pariser Versteigerung der Sammlung Secrétan für die Galerie Liechtenstein angekauft worden; unfreilich das anziehendste und beste unter allen ihren Bildnissen. Die Radirung von Unger's Hand gibt eine

<sup>1</sup> Ich nehme dabei an, daß Rembrandt nicht erst am 15. Juli 1607, sondern bereits am denselben Tage des Jahres 1600 geboren wurde, wie Orlers angibt und wie durch verschiedene neuere Urkunden sehr wahrscheinlich gemacht ist.









REPRODUCED BY THE METROPOLITAN MUSEUM OF ART.





*Bildniß eines jungen Mannes von Rembrandt, 1636. Nach einer Zeichnung von R. Kander.*

treue und doch künstlerisch freie Überetzung des Originals. Hübsch war die kleine Müllerstochter nicht. Ihre Kopfform hat das regelmäßige Oval eines Eies, ihre Stirn ist hoch und breit, ihr Kinn sehr kräftig, während der Mund klein und etwas gekniffen, die Nase kurz und vorn knubbelig ist, die Augen klein und stechend sind; die krausen Haare haben eine hochblonde Farbe, der die frische Röthe der Backen entspricht. In dem Bildniß verbindet sich mit dem Eindruck eines kräftigen Willens und klugen, neckischen Sinnes, eine große Frische und Zartheit der Carnation, wie sie den blonden Frauen eigenthümlich ist, und ein anziehender, freundlicher Ausdruck.

Das einfallende Licht ist in diesem Bilde, wie in fast allen Bildnissen der Lysbeth Harmensr sehr stark, ja beinahe grell, wodurch die Schatten in mehreren dieser Gemälde auffallend dunkel erscheinen. Rembrandt hat auch hier, wie gleichzeitig in seinen Selbstbildnissen, in erster Linie nicht das Porträt, sondern die Lösung malerischer Probleme im Auge gehabt, vor Allem das Helldunkel; denn dieses durfte er damals bei den in Bestellung gegebenen Bildnissen, wo vor Allem Ähnlichkeit gefordert wurde, nicht in dem Maße anwenden, wie er es aus eigenen künstlerischen Rücksichten gewünscht hätte. Da erholte er sich denn von der bestellten Arbeit an solchen Studien nach den

Köpfen seiner Verwandten und Freunde oder nach seinem eigenen Spiegelbild, bei denen er nur sich und seine künstlerischen Empfindungen zu Rathe zu nehmen brauchte.

Die übrigen Bildnisse von Rembrandt's Schwester befinden sich im Besitze von Lord Leconfield in Petworth (hier als Gegenstück von Rembrandt's Selbstbildnis), in der Galerie der Brera zu Mailand, in der Sammlung von Sir Francis Cook zu Richmond, im Besitze von Mr. Haro zu Paris — sämtlich aus dem Jahre 1632; sodann, undatirt, im Besitze von Madame de Caillon in Paris aus der ersten Versteigerung Demidoff erworben. Mit der Jahreszahl 1633 war ein Bildnis bezeichnet, das 1868 mit der Galerie Roche und 1878 in der Sammlung Max Kann zu Paris versteigert wurde und sich jetzt im Besitze von Baron Hirsch zu Paris befindet; auch dieses Gemälde bildete ursprünglich das Gegenstück eines Selbstporträts des Künstlers, das schon in einer früheren Versteigerung davon getrennt wurde. Alle diese Bildnisse find unter sich außerordentlich verwandt; schon in der äußeren Form, indem sie alle oval sind und das Brustbild des jungen Mädchens ohne Hände zeigen. Der Kopf ist entweder ganz von vorn, oder, in der Regel, etwas verkürzt gegeben; nur einmal, in dem Bilde bei Mr. Haro, hat der Künstler seine Schwester ganz im Profil genommen. Die Tracht ist regelmäßig ein dunkelvioletter oder ein schwarzer Mantel, welcher mit einer barocken Goldborde und farbigen Steinen besetzt ist und der das Kleid fast ganz verdeckt; ein paar Perlen in den Ohren, eine Kette über der Brust oder eine kleine Perlenkette am Halfe bilden den Schmuck des jungen Mädchens.

Ein abweichendes größeres Bildnis, welches man gewöhnlich als das Porträt der Saskia bezeichnet, möchte ich nach dem Vergleich mit den genannten Bildnissen, namentlich mit dem Profilporträt bei Mr. Haro, gleichfalls für ein Bildnis der Lysbeth Hammensr halten: das Profilporträt in der Galerie zu Stockholm, in welchem das junge Mädchen, bei fast gleicher, besonders reicher Tracht, in halber Figur genommen ist und in der mit dem Handfchuh bekleideten Rechten den geschlossenen Fächer hält. Aus diesem vom Jahre 1632 datirten Bildnisse den Schluß zu ziehen, daß Rembrandt seine spätere Gattin schon damals gekannt habe, scheint mir jedesfalls voreilig, da Züge wie Tracht vielmehr zur Lysbeth als zur Saskia passen. Auch darf man nicht vergessen bei allen diesen Jugendporträts Rembrandt's, die ihn selbst oder Angehörige darstellen, daß dem Künstler Porträtähnlichkeit neben seinen malerischen Problemen erst in zweiter Linie stand. In treuer und naiver Wiedergabe der Persönlichkeit steht Rembrandt in dieser Zeit manchen seiner Zeitgenossen noch entschieden nach, und die Bildnisse von Malern, wie Elias und Th. de Keyser haben in Amsterdum nach dieser Richtung einen starken und vortheilhaften Eindruck auf den jungen Künstler ausgeübt.

Daß Rembrandt die Figur seiner Schwester gelegentlich auch als Studie für seine historischen Bilder verwendet habe, können wir nach seiner subjektiven Art von vornherein annehmen. In der That zeigen die jugendlichen Frauengehalten in seinen Bildern um das Jahr 1632 in der Regel die Züge der Lysbeth, deren Tracht in ihren Bildnissen hier gleichfalls, wenn auch phantastischer aufgeputzt, wiederkehrt: so in der sogenannten »Judith« der Berliner Galerie, in der großen »Judenbraut« vom Jahre 1632, welche vor Kurzem in England aufgetaucht ist (jetzt im Besitze von Sir Charles Robinson in London), und in den Frauenköpfen auf dem »Raub der Proserpina« in der Berliner Galerie. Auch später noch, als Saskia dem Künstler schon Modell und Ideal seiner jugendlichen biblischen Frauengehalten war, haben doch jene Studien nach seiner Schwester noch auf die Bildung seiner Frauenköpfe eingewirkt. Beispiele dafür bieten Gemälde wie die »Judenbraut« der Ermitage und die sogenannte »Cleopatra« in der Galerie zu Madrid, beide aus dem Jahre 1634. Ja, selbst in den früheren Bildnissen der Saskia verrathen gelegentlich einzelne Züge und Formen die Angewöhnung von den Studienköpfen seiner Schwester, die unwillkürlich die Wiedergabe der vollen Individualität seines Modelles verhinderten.





*Selbstbildnis von Rembrandt, 1625. Radierung von William Unger*

Seit seiner Verlobung mit Saskia spielt diese etwa ein Jahrzehnt lang, bis einige Zeit nach ihrem Tode, die Hauptrolle in den Gemälden des Meisters; wir würden uns, vom Künstler selbst abgesehen, vergeblich nach einer anderen Figur umsehen, die neben ihr häufiger in seinen Gemälden dieser Zeit vorkäme. Freilich hat Rembrandt deshalb nicht aufgehört, gute Freunde oder Verwandte zu malen; aber diese erscheinen jetzt nicht mehr als phantastisch ausgeputzte Studienköpfe, sondern als einfache Bildnisse. Von den Personen, die zu Rembrandt kamen, um ihm für ihr Porträt zu sitzen, können wir sie jetzt nur noch durch einige malerische Zusätze zu der Tracht aus Rembrandt's eigener Garderobe unterscheiden, wie er sie für die Bildnisse seiner Gattin und für seine Selbstporträts wählte. Wer die Dargestellten sind, dies zu bestimmen fehlt uns leider bei fast allen diesen Bildnissen der Schlüssel. Meist sind es jüngere Ehepaare, die wir — durch die Gleichheit der Tracht und die gleiche malerische Auffassung — auf dem ersten Blick versucht sind für Rembrandt selbst und seine Gattin zu nehmen. Das kleine Barret und ein bequemer Malerrock bei den meisten Männern scheinen darauf hinzudeuten, daß wir darin in der Regel Maler mit ihren Frauen aus Rembrandt's Kreise vor uns haben. Wenn wir durch die fortschreitende Forschung in den Urkunden der holländischen

Archive, namentlich in den Nachlassinventaren, erst mehr und sichereren Anhalt für die Bestimmung der Persönlichkeiten haben werden, dann werden sich in solchen Gemälden Porträts von Rembrandt's Schwager, dem Maler Wynbrandt van Geest, der die ältere Schwester der Saskia zur Frau hatte, von seinem Schüler Govert Flinck und dessen Frau, von dem reichen Sammler und Marinemaler Jan van Cappelle u. a. m. herausstellen, wie wir aus späterer Zeit schon die Bildnisse von N. Berchem und seiner Frau und Jan Asselyn nachweisen können.

Zu solchen Porträts eines dem Künstler nahestehenden Ehepaares gehören auch die Brustbilder eines jungen Mannes und seiner Gemalin, welche für die stiftliche Galerie vor etwa zehn Jahren von der Marchesa Incontri in Florenz erworben wurden, die sie durch Erbschaft aus der ihrem Haupttheile nach 1809 in Paris versteigerten Sammlung Kufcheleff Beschorodko erhalten hatte. Die Bilder sind Gegenstücke und tragen die Jahreszahl 1636. Der Mann, von regelmäßig schönen Formen und dichtem, beinahe schwarzem Haar, scheint dreißig Jahre kaum überschritten zu haben; über einem hellen, grünlich blauen Mantel liegt ein kleiner eiserner Halskragen, der am Halbe ein reich gefälltes seidenes Hemd offen läßt; Hemd und Halskragen sind ein paar Stücke aus Rembrandt's Maleretoilette, mit denen er sich selbst auf seinen Bildnissen dieser Zeit gern ausstattet. Die Gattin mag etwa fünf Jahre jünger sein; sie ist keine eigentliche Schönheit, aber in dem jugendlichen Feuer ihrer Augen, der schönen Fülle ihrer Formen, die ein kleiner Ausschnitt des hellbraunen Kleides ahnen läßt, mit dem kurzen kastanienbraunen Haare, und dem kecken und doch nicht herausfordernden Zug um den vollen Mund muß diese junge Gestalt eine ganz eigenartige Anziehung ausgeübt haben, die der Künstler durch Anordnung, Auffassung und malerische Behandlung zu voller Geltung gebracht hat. Um die helle, leuchtende Carnation in ihrer ganzen Frische zu geben, hat der Künstler auf ein stärkeres Helldunkel verzichtet und das volle Tageslicht über die Figur ausgegossen, die mit fettem Pinsel wie in Farbe modellirt ist. Der Kopf des Mannes, welcher stärkere Gegenätze in Licht und Schatten zeigt, ist viel sorgfältiger behandelt und wirkt neben dem herrlichen Frauenbild etwas nüchtern. Aber beiden Bildern sieht man es an, daß der Künstler hier Freunde vor sich hatte, die er mit Aufbietung aller seiner Kräfte wiederzugeben bemüht war.

Besitzen wir von keinem Künstler so viel Bildnisse seiner Angehörigen und Freunde, so hat uns auch keiner annähernd so viel Selbstbildnisse hinterlassen wie gerade Rembrandt. Gewiss war nicht Eitelkeit der Grund dafür; Rembrandt hat das Bewußtsein von dem Werthe seiner Kunst zwar gehabt und auch den vollen Glauben an sein Talent, aber thörichte Eitelkeit lag dem ganz in sich gekehrten, nur für seine Kunst lebenden Manne wahrlich ferne; das beweist schon die Auffassung der meisten dieser Gemälde und Radirungen. »Erkenne Dich selbst«, so habe Rembrandt in diesen Selbstbildnissen gepredigt, hat man nicht mit Unrecht gesagt. Freilich auf seine Weise predigt er dies: seine malerischen Aufgaben, seine psychologischen Räthsel hat er an sich selber studirt, an sich zu lösen gesucht. In diesen Bildnissen, von denen, neben ungelähr zwei Dutzend eigenhändiger Radirungen, sich noch nahezu sechzig Gemälde nachweisen lassen und in denen wir den Künstler von seinem Eintritt in seine künstlerische Laufbahn bis an sein Lebensende fast von Jahr zu Jahr verfolgen können, ist die volle Entwicklung eines der größten malerischen Talente aller Zeiten, ist das Lebensstudium eines der tiefsten Kenner des menschlichen Herzens niedergelegt.

Die Liechtenstein-Galerie besitzt zwei dieser Selbstbildnisse. Eines vom Jahre 1635 (Nr. 84), ein Jahr nach seiner Verheirathung mit Saskia Uylenborch. Rembrandt hat sich hier für die junge Gattin fast elegant aufgeputzt: in violettem Sammetmantel über schmutziggelbem Rocke, die Malermütze mit ein paar bunten Federn geschmückt, freundlich und zufrieden blickt er den Beschauer an. Das tadelloso erhaltene Gemälde ist, bei starkem Helldunkel aber klarem Schatten, nüßig in einem kühlen







CHAMA UND ENJOYMENT.

graugrünem Tone gehalten, der für die Zeit, in der das Bild entstand, besonders charakteristisch ist. Das zweite Porträt von Rembrandt (Nr. 82) zeigt den Künstler etwa im Alter von fünfzig Jahren; es mußte also um das Jahr 1656 entstanden sein. Doch erscheint die Echtheit dieses Bildes zweifelhaft; die gelbe Farbe des Fleisches mit seinen reichen farbigen Tönen, die nüchterne Beleuchtung und flache Behandlung erinnern mehr an A. de Gelder als an seinen Meister Rembrandt. Unmöglich wäre es freilich nicht, daß ein Original Rembrandt's durch scharfes Putzen so viel von seinem ursprünglichen Reiz eingebüßt haben könnte; ich möchte das Bild daher nicht mit voller Bestimmtheit als die Arbeit eines Schülers oder Nachahmers hinstellen, ehe es nicht einer gewissenhaften Restauration unterzogen worden ist.

Als Copie nach Rembrandt wird schon im Katalog das sogenante Porträt des Rabbiners Manasse ben Israel (Nr. 96) bezeichnet, dessen Original in der an hervorragenden Bildnissen von Rembrandt's Hand so überaus reichen Galerie der Ermitage sich befindet. Doch ist die Copie nicht von Salomon Koninek ausgeführt, wie der Katalog angibt; die reiche Färbung, der warme Ton und die Behandlung weichen vielmehr auf die Hand eines anderen, jüngeren Künstlers.

Als Unicum unter Rembrandt's Werken pflegte ein Seestück der Liechtenstein-Galerie aufgeführt zu werden, das die volle Bezeichnung *Rembrandt f. trägt* (Nr. 696). Allein diese Bezeichnung ist sicher nicht von Rembrandt's Hand, wie der Vergleich mit den zahlreichen echten Bezeichnungen auf seinen Gemälden ergibt; die Inschrift ist wohl, wenn auch schon früh, in betrügerlicher Absicht auf das Bild gesetzt worden, welches mit Rembrandt nichts zu thun hat. Denn weder der helle blonde Ton, noch die Behandlungsweise oder die Auffassung stimmen zu den beglaubigten Landschaften Rembrandt's, die uns erhalten sind. Freilich ist es außerordentlich schwer, auch nur vermuthungsweise einen Namen für den Künstler dieses Bildes zu nennen, dessen geistreiche, von aller Manier freie Behandlung auch zu keinem der eigentlichen Seemaler passen will. Am nächsten steht dieselbe vielleicht noch dem Julius Porcellis, dem jung verstorbenen Sohne des bekannten Seemalers Jan Porcellis.

\* \* \*

Unter den dem Rembrandt zugeschriebenen Gemälden der Sammlung genoss eine mythologische Darstellung bis vor Kurzem den größten Ruf: »Diana erscheint dem Endymion« (Nr. 83). Waagen sagt von diesem Bilde in seinen »Kunstdenkmälern in Wien«, es sei »von so zauberischem Helldunkel, von solcher Meisterchaft der Malerei, daß man darüber die willkürliche Auffassung ganz vergißt«. In der That hat das Bild große Vorzüge: die Auffassung gibt trotz der bäuerlichen Typen und der tölpeligen Haltung, die Waagen an dem Bilde tadelt, das Momentane und Visionäre der Erscheinung sehr lebendig wieder, die Färbung ist von leuchtender Wärme und Kraft, die Behandlung von großer Breite und Meisterchaft. Aber weder Typen noch Färbung oder Behandlung sind für Rembrandt bezeichnend; die außerordentliche Derbheit, die reiche Skala der Localfarben und der einformig gelbe warme Ton ist vielmehr ganz charakteristisch für Rembrandt's Schüler GOVERT FLINCK, und zwar für dessen frühere Zeit um 1636 bis 1640. Von Rembrandt ist uns, fast aus gleicher Zeit, ein verwandtes Motiv erhalten, »Diana und Actäon« im Besitze des Fürsten Salm zu Anholt (vom Jahre 1635); gerade dies Bild beweist aber, wie weit der Schüler hinter dem Lehrer zurücksteht, und wie abhängig er doch von ihm ist.

Die wenigen Bilder von Schülern und Nachfolgern Rembrandt's, welche die Liechtenstein-Galerie außerdem noch aufzuweisen hat, sind meist ohne Belang; sie stehen sämtlich dem eben genannten Bilde des Govert Flinck entschieden nach.

Von Rembrandt's Altersgenossen und Mitgeschüler bei Lailman, seinem Landsmann und Freunde JAN LIVENS dem Älteren, der vollständig unter Rembrandt's Einflusse ist, so lange beide als junge Maler in ihrer Vaterstadt Leiden zusammen arbeiteten, besitzt die Sammlung unter dem Namen des F. Bol den Profilkopf eines jungen Mädchens (Nr. 133), der leider durch Übermalungen entstellt ist. In ihrem flachblonden Haar trägt sie ein rothes Band, das mit Perlen besetzt ist. Diese frische, hochblonde Kindergestalt von feinem Profil muß Livens' Landsleuten besonders gefallen haben; mir sind wenigstens von diesem Bilde verschiedene mehr oder weniger freie und eigenhändige Wiederholungen bekannt: eine im Museum zu Oldenburg, die zweite in der Galerie zu Hannover (aus der Haufsmannt'schen Sammlung stammend) und die dritte im Besitz des Herrn Alfred Thieme in Leipzig. Unserem gegenüber sind diese Bilder sämtlich durch tadellose Erhaltung ausgezeichnet.

Mit Livens zusammen war, als erster Schüler, GERARD DOU in Leiden in engster Beziehung zu Rembrandt. Die Liechtenstein-Galerie besitzt unter Dou's Namen das große Bildnis eines Mannes (Nr. 86), welches zweifellos das Bildnis des Gerard Dou ist, wie zahlreiche kleine Selbstbildnisse in den verschiedensten Sammlungen beweisen. Die Bezeichnung auf dem Bilde (*G. DOU. F. 1651*) ergibt sich schon durch die vollständig unholländische Schreibweise des Namens als Fälschung; aber davon abgesehen bietet das Bild in sich Schwierigkeiten verschiedener Art, welche die Benennung unwahrscheinlich machen. Zunächst schon die Größe, denn es ist uns kein beglaubigtes Bild des Dou mit einer lebensgroßen Figur erhalten. Aber auch der kalte, einfarbig graue Ton, die schwarze Untermalung, die glatte Malweise sind für Dou ganz ungewöhnlich; sie erinnern mehr an seinen Nachahmer G. Schalcken. Da uns aber Gemälde Dou's mit lebensgroßen Figuren nicht bekannt sind, so ist es allerdings schwer zu sagen, wie ein solches Bild aussehen müßte, vorausgesetzt, daß es es einmal ausnahmsweise gemalt hätte.

Für ein paar frühere Nachfolger Rembrandt's, Haarlemern von Geburt oder doch in Haarlem vorwiegend anhängig, WILHEM DE POORTER und Jacob de Wet, sind wir über die Art ihrer Beziehungen zu Rembrandt noch im Unklaren. Ihre Abhängigkeit von Rembrandt ist außer Zweifel; da sie bis zu einer kleinlichen und unverstandenen Nachahmung desselben geht, so ist es wahrscheinlich, daß beide Künstler unmittelbar unter seinem Einflusse standen. De Poorter's Motive und Compositionen, die kühle Färbung und das Heildunkel seiner Bilder haben ihr direktes Vorbild in Rembrandt'schen Gemälden, die um 1630 und 1631 in Leiden entstanden; es ist daher höchst wahrscheinlich, daß Willem de Poorter Schüler von Rembrandt in Leiden war, kurze Zeit bevor dieser nach Amsterdamm übersiedelte. Das Gemälde des Künstlers in der Liechtenstein-Galerie, »Das Opfer« (Nr. 495), ist eine nüchterne, in der Färbung sehr kalte und in dem Gegensatz von Licht und Schatten übertriebene Nachahmung ähnlicher Compositionen Rembrandt's, wie Manoah's Opfer, der Abschied des Engels von der Familie des Tobias u. a. m. Besser erscheint der Künstler gelegentlich, wenn er selbständig ist; so in seinen seltenen kleinen Stillleben, meist eine »Vanitas« darstellend, und in einzelnen kleinen Porträts. Seine Lehrzeit bei Rembrandt, die kühle Färbung seiner Bilder und selbst die Motive seiner Stillleben scheinen übrigens darauf hinzuweisen, daß Willem de Poorter ein Leidener war oder doch in Leiden seine erste Zeit verlebte hat; sein Aufenthalt in Haarlem, wo er bis 1645 nachweisbar ist, war vermutlich nur ein vorübergehender.

JACOB DE WET ist dagegen urkundlich ein Haarlemer; in Haarlem geboren, in Haarlem anhängig und hier als Lehrer, namentlich als Zeichenlehrer hark in Anspruch genommen. Bilder, in denen er ganz unter dem Einflusse des jungen Rembrandt erscheint, kommen schon seit dem Jahre 1631 vor; es ist also wahrscheinlich, daß auch De Wet noch in Leiden Rembrandt's Schüler war oder wenigstens Rembrandt's Bilder kennen lernte. Im Gegensatz zu den Bildern De Poorter's haben die

Gemälde des Jacob de Wet regelmäßig einen warmen Ton und eine fast einfarbig braune, meist bräunliche Färbung; sein Farbauftrag ist dünn und leicht, seine kleinen Figuren sind flüchtig gezeichnet und ausdruckslos oder karikiert. Dennoch hat aber der Künstler durch seine große Lehrthätigkeit in Haarlem einen weit über seine Begabung hinausgehenden Einfluss ausgeübt und zur Verbreitung von Rembrandt's Hellschwarz und Rembrandt's Malweise in Haarlem das Meiste beigetragen. Die Leuchtenlein-Galerie hat zwei Bilder seiner Hand aufzuweisen, beide unter fremden Namen. Das eine, vermuthungsweise dem W. de Poorter zugeschrieben, »Die Königin von Saba vor Salomon« darstellend (Nr. 688), ist ein sehr charakteristisches Werk aus der mittleren Zeit des J. de Wet; düster in der Beleuchtung, dünn und flüchtig in der Behandlung. Außerdem sind noch von seiner Hand die Figuren in einer als »Holländische Schule« bezeichneten »Waldlandschaft« (Nr. 382), die von einem Haarlemer Landschaftler in der Art des R. de Vries herrührt.

Dem J. de Wet verwandt, aber entschieden überlegen ist eine eigenartige Composition, welche als ein Werk des FERDINAND BOH. bezeichnet ist: »Der Abschied« (Nr. 592). Der Maler dieses Bildes ist offenbar in Amsterdam bei Rembrandt in der Lehre gewesen, als dieser seine ersten Bilder aus der Geschichte des Tobias malte; zu diese lehnt sich die Composition deutlich an, sowohl in der gemüthvollen Auffassung wie in dem feinen bräunlichen Gelbton, worin die Localfarben nur ganz bescheiden ausgesprochen sind, in dem starken Hellschwarz und in den Typen der Figuren.

Eine verwandte Richtung zeigt ein kleineres figurenreiches Bild, das irrtümlich dem Salomon Konink zugeschrieben ist: »Christus heilt den Blinden« (Nr. 664), fälschlich bezeichnet *Ryn Brant 1637*. Auch hier könnte man an ein besonders gutes Werk des Jacob de Wet denken; näher scheint mir das Bild jedoch noch dem BARTHOLOMÆUS BREUSEM zu stehen, der gelegentlich biblische Motive in ähnlicher Weise und unter mehr oder weniger starkem Einflusse von früheren Bildern Rembrandt's gemalt hat. War er doch schon im Jahre 1633 in Amsterdam anässig, wohin er etwa gleichzeitig mit Rembrandt übersiedelt zu sein scheint.

Rembrandt's gefeierter Schüler, der früher häufig mit ihm verwechselt wurde, jetzt neben verschiedenen anderen seiner Schüler nur noch in zweiter Reihe genannt wurde, der Amsterdamer GERBRAND VAN DEN ECKHOOT, ist mit einem sehr bezeichnenden Bilde vertreten. Seine »Königliche Mahlzeit«, eine biblische Darstellung, wahrscheinlich aus der Geschichte Jacobs, hat in den kleinen Figuren, dem lebendigen Ausdruck, der düsteren abendlichen Beleuchtung und der grauen Färbung schon den Reiz, den Eckhout's feltene eigentliche Genrebilder haben.

Von einem Dordrechter Schüler Rembrandt's, von SAMUEL VAN HOOGSTRAETEN, besitzt die Sammlung das früheste bekannte Bild; nach der Jahreszahl 1645 auf dem »Jünglingsporträt« (Nr. 107) muß HooGSTRAETEN, der am 2. August 1626 geboren war, das Bild schon mit neunzehn Jahren gemalt haben. Das Bild ist außerordentlich kräftig in der Färbung und warm im Ton: der junge Burfche mit frohfarbener langen Haar trägt über einem tiefrothen Rocke einen braunen Mantel; eine übertriebene Nachahmung gleichzeitiger besonders farbiger und warmer Gemälde seines Lehrers. Eine verkleinerte, spätere Wiederholung dieses Bildes in der Braunschweiger Galerie galt früher als ein Werk des G. van den Eckhout. Die späteren Gemälde des Künstlers, von denen gerade mehrere in Wiener Sammlungen vorhanden sind, weil er sich hier auf einer Reise nach Rom in dem Jahre 1651 bis 1653 längere Zeit aufhielt, sind sehr viel kühler im Ton und glatter in der Behandlung.

Eine ähnliche materielle Entwicklung sehen wir bei einem anderen Schüler Rembrandt's, der einige Jahre später sein Atelier besuchte, bei NICOLAES MAES. So leuchtend in der Färbung, welche durch ein kräftiges Roth beherrscht wird, so tief und glühend im Ton, so ergreifend in seinen einfachen Motiven ist kein zweiter Schüler Rembrandt's; und zehn Jahre später ist derselbe Künstler

so befangen in akademischer Anschauung, daß man ihn in solchen Bildern nicht einmal als einen Holländer hat anerkennen wollen und einen »Brüsseler Maes« als Maler derselben erfunden hat. Die Liechtenstein-Galerie besitzt seit einigen Jahren ein paar Gemälde aus dieser Zeit des Künstlers: die Bildnisse eines jungen Ehepaares in halber Lebensgröße, die nach dem antikeitrenden Costüm und dem langen Lockenhaar etwa um 1675 entstanden sein müssen. Von seinem Lehrer Rembrandt ist hier allerdings kaum noch eine Spur zu entdecken; aber trotz der manierirten Auffassung liegt doch in der koketten Haltung und in der zarten Färbung auch ein Reiz und eine künstlerische Freiheit, den ähnliche Bildnisse des verwandten, aber weniger barocken Caspar Netscher vermischen lassen.

Dem einen oder anderen Schüler Rembrandt's werden zuweilen die Gemälde eines Künstlers zugeschrieben, der, wesentlich älter als Rembrandt, zu diesem in keiner Beziehung gestanden zu haben scheint; PIETER FRANZ DE GREBBER von Haarlem. Auch in der Liechtenstein-Galerie, welche zwei bezeichnete Bildnisse von seiner Hand besitzt, verstecken sich noch zwei andere Brustbilder des Künstlers unter dem Namen eines Schülers von Rembrandt Arent de Gelder. Diese beiden Brustbilder, junge Männer (Nr. 89 und 138), haben in ihrem glatten Farbenauftrag, ihrem hellen Licht und der einförmigen blonden Färbung ebenfowenig mit dem jüngsten unter Rembrandt's Schülern gemein, wie in den an G. Honthorst erinnernden oberflächlichen Typen. Gerade wie in den beiden bezeichneten Bildern des P. de Grebber, dem »Mann im Federbarret« (Nr. 85) und der »Jungen Frau« (Nr. 88), Gegenstücke aus dem Jahre 1637, ist auch in jenen beiden Bildnissen die Mißföhung oberflächlicher italienischer Einflüsse der Richtung des Caravaggio mit Einwirkungen von Rubens und, in solchen Bildnissen und Charakterköpfen, auch von Rembrandt durchaus bezeichnend.

Der Katalog macht noch einen anderen, sehr seltenen Rembrandt-Schüler, den Dordrechter Jacob Lavecq, namhaft. Die ihm zugeschriebene »Grablegung Christi« (Nr. 405) hat aber nicht die geringste Verwandtschaft mit den beglaubigten Bildern dieses Künstlers: in der lüderlich breiten, gesetzten Behandlung, dem hellblonden Ton und den wüsten Typen erscheint mir das Bild vielmehr als ein charakteristisches Werk des von Rembrandt stark beeinflussten BENJAMIN CUPP, von welchem die Sammlung verwandte, aber farbige Bilder (Nr. 323, 648) aufzuweisen hat.

Wilhelm Bode.







THE EXHIBIT

© 1997 by John Wiley & Sons, Inc.







J.M.W. TURNER, 'THE WOOD'.







## LOUIS DOUZETTE.



Dem Maler, dessen Charakterbild wir in den folgenden Zeilen zu zeichnen unternehmen, ist es ergangen, wie manchen seiner niederländischen Kunstgenossen des siebenzehnten Jahrhunderts. Wenn man von dem großen Ruysdael spricht, treten vor das geistige Auge des Sprechers wie des Hörers die Wasserfälle und die dunklen Eichenwälder des Meisters, und wenn man den Namen Aart van der Neer erwähnt, taucht in unserem Kunstgedächtniß eine »mondbeglänzte Zaubernacht« auf, freilich keine, die mit den geheimnißvollen Gefchöpfen der romantischen Poesie belebt ist, sondern ein Stück echt holländischer Natur, das aber unter den jede verborgene Poesie entbindenden Wirkungen des Mondlichtes einen größeren, nachhaltigeren und wahrhaftigeren Reiz ausübt als die Zaubergärten Armidens. Eine ebenso fest umrissene Vorstellung verbindet sich mit dem Namen Douzette. Es ist ein Name, den er für sich allein hat, und zu diesem Namen hat er eine künstlerische Specialität gefest, welche

seit mehr als zwanzig Jahren auf allen deutschen und außerdeutschen Kunstausstellungen bekannt, geschätzt und gesucht ist, und die der Künstler, nach den Forderungen der Kunstfreunde, immer von neuem cultiviren muß, obwohl sich sein Anschauungs- und Schaffensgebiet inzwischen längst erweitert und vertieft hat.

Douzette's Mondscheinlandschaften haben seinen Ruf begründet; aber sie geben keineswegs ein richtiges Bild seiner Thätigkeit, die ihren Schwerpunkt in neuerer Zeit in einer Auffassung und Wiedergabe der Natur gefunden hat, die die tiefsten Wirkungen mit den einfachsten Mitteln zu erzielen sucht und jede künstlich und raffiniert ausgeklügelte Beleuchtung zu vermeiden strebt. Das ist eine Entwicklung, die sich durchaus innerlich vollzieht, ohne daß der Künstler sich selbst genaue

Rechenchaft darüber ablegen kann, und demnach hat auch sein Biograph nicht von dramatischen Ereignissen oder von starken, plötzlich auftretenden Umwälzungen zu berichten. Es ist ein Lebenslauf, dessen alltäglicher Charakter im vollen Gegensatz zu der poetischen Naturanschauung des Künstlers zu stehen scheint, aus dem aber für Denjenigen, der in das scheinbar unter harter Hülle verschlossene Empfindungs- und Seelenleben der Bewohner unserer Küstengegenden einen Einblick gewonnen hat, doch Momente genug hervortreten, die den Zusammenhang zwischen Kunst und Leben erkennen lassen.

CARL LUDWIG CHRISTOPH DOUZETTE, schon von Jugend auf Louis genannt, wurde am 23. September 1834 in Triebsee, einem Städtchen in Neu-Vorpommern geboren. Den Kunsttrieb hat er von seinem Vater geerbt, der zur Zeit, wo Louis geboren wurde, freilich nur das Handwerk eines Stubenmalers betrieb, der aber ursprünglich, wie viele seiner Handwerksgeoffen, höher hinaus gewollt hatte. Als sich der Vater Douzette in Triebsee als Malermeister niederließ, nachdem er sich vorher mit einem Fräulein Gerlach vermählt, hatte er bereits ein bewegtes Leben hinter sich, dessen erster Abschnitt mit einer gescheiterten Hoffnung abschloß. Er war der Sohn eines französischen Feldpredigers, der mit Bernadotte nach Schweden gegangen war. Helsingborg war sein Geburtsort; da aber seine Eltern früh starben, kam er unter die Obhut eines Grafen Bohl auf Preetz bei Stralsund in dem damals noch schwedischen Pommern. Er sollte Landwirth werden, aber seine Neigung trieb ihn zur Malerei, und es gelang ihm auch, nach Berlin zu kommen, wo er seine Studien auf der Kunstakademie begann. Es war die trübe Zeit der Zwanziger-Jahre, in der die Kunst und die Mehrzahl ihrer Jünger ein kärgliches Dasein fristeten und nur wenige Bevorzugte sich, mühsam genug, auf der Oberfläche zu erhalten vermochten. Dafs Douzette nicht zu ihnen gehören würde, sah er zeitig genug ein. Er ging mit raschem Entschlufs zur Stubenmalerei über und war in diesem Gewerbe zuerst in Triebsee, später in dem Städtchen Franzburg thätig.

Was dem Vater nicht glückte, gelang dem Sohne, dessen künstlerische Entwicklung einen umgekehrten Weg nahm. In Franzburg verlebte er den grössten Theil seiner Jugend, die Zeit vom siebenten bis zum achtzehnten Jahre, und hier erlernte er auch das väterliche Handwerk. Die geheimnisvolle Regung der Seele, die wir Nachahmungs- oder Kunsttrieb nennen, ohne damit mehr als ein trockenes Wort zu sagen, erwachte in dem Jüngling erst, als seine Eltern ihren Wohnsitz in Barth an der Ostsee nahmen. Was bisher gebunden in seinem Innern geschlummert hatte, wurde lebendig im Angefichte der wasserreichen Umgebung des am Barther Bodden gelegenen Städtchens, seiner Wälder und Haiden. Von dort schweift der Blick hinüber nach der Insel Zingst und der Halbinsel Darß, auf der das von den prächtigen Laubwäldern umgebene Prerow liegt, das erst in dem letzten Jahrzehnt entdeckt und für die Berliner Landschaftsmaler das geworden ist, was einst der Wald von Fontainebleau für die französische Schule des Paysage intime gewesen war. Bei der Beobachtung dieses weiten Horizonts mit seinen mannigfaltigen Luft- und Lichtstimmungen, die von feiner, intimer Poesie zu großartiger, fast dramatischer Wirkung wechselten, wurde der Künstler in Douzette geboren. »Es zog durch mein Gemüth ein Ahnen«, so schreibt er in Aufzeichnungen, die er für dieses Charakterbild gemacht hat, »und obgleich ich noch nichts mehr von Kunst gesehen als ein Werk über die Dresdener Galerie, das mir durch einen älteren Freund zur Hand gekommen war, liefs ich mich doch eines Tages zu dem kühnen Ausspruch hinreissen: Ich mufs doch noch einst in die Reihe der Künstler treten«.

Dieser Ausspruch hat ihn, wie er selbst hinzufügt, später bisweilen schwer auf der Seele gelegen, aber er hat ihn doch, Dank der Mischung seines Blutes aus französischer Beweglichkeit und Aneignungsfähigkeit und aus echt pommerischer Zähigkeit und Energie wahr gemacht. Als zweiund-

THESE THINGS ARE NOT TO BE TAKEN AS A WARNING, BUT AS A  
 REMINDER OF THE FACT THAT THE WORLD IS NOT A  
 PERFECT PLACE, AND THAT THERE ARE MANY THINGS  
 WHICH ARE NOT AS THEY SEEM TO BE. THE  
 WORLD IS A MERE SCENE OF THE STRUGGLE  
 BETWEEN GOOD AND EVIL, AND THE  
 ONLY WAY TO WIN IS BY THE  
 TRIUMPH OF THE GOOD.



THESE THINGS ARE NOT TO BE TAKEN AS A WARNING, BUT AS A  
 REMINDER OF THE FACT THAT THE WORLD IS NOT A  
 PERFECT PLACE, AND THAT THERE ARE MANY THINGS  
 WHICH ARE NOT AS THEY SEEM TO BE. THE  
 WORLD IS A MERE SCENE OF THE STRUGGLE  
 BETWEEN GOOD AND EVIL, AND THE  
 ONLY WAY TO WIN IS BY THE  
 TRIUMPH OF THE GOOD.





zwanzigjähriger Malergefell verlief es im Jahre 1856 das Elternhaus, um sich auf die Wanderschaft nach Berlin zu begeben, wo er fünf Jahre lang in seinem Handwerk, zunächst bei sehr kärglichem Lohn, thätig war. Im ersten Jahre bekam er nur drei Thaler wöchentlich, wovon er nichts ersparen konnte, um etwa im Winter eine Schule zu besuchen, auf der er seine Kenntnisse im Zeichnen und Malen erweitern konnte. Den zweiten Winter brachte er in seiner Heimat zu, und hier übte die Natur abermals einen so tiefen und nachhaltigen Eindruck auf ihn, daß seine Thatkraft zu energischem Anlauf beflügelt wurde. »Beim Erwachen des Frühlings«, schreibt er, »auf einsamen Spaziergängen



*Mondsicht am Bodensee. Von L. Doucette. Radirung von A. Döring*

an den Ufern des Boddens, überwältigt vom Eindruck der Natur, betete ich zu Gott, ja ich schrie zum Himmel, daß er mir die Kraft verleihen möge, ein Maler zu werden. Auf der Rückreise nach Berlin schämte ich mich vor mir selber, noch so wenig zur Erreichung meines früher so nahe gesteckten Zieles gethan zu haben. Jetzt erst fing ich an, ein ordentlicher Stubenmaler zu werden. Bei einem Landsmann (er war Schmiedemeißler) wohnend, fand ich mit den Gefellen auf, und wenn der erste Hammer Schlag auf dem Ambos ertönte, da war ich auch an der Arbeit, mich im Malen zu üben. Um sieben Uhr giengs auf den Bau. Wie oft beneidete ich, wenn ich auf die Arbeit gieng und die Akademie passiren mußte, die jungen Künstler, und wie glücklich schienen sie mir zu sein! Des Abends wurde oft bis über Mitternacht hinaus gezeichnet nach Vorlagen: Blumen- und Fruchtstudien zuerst, später Landschaften. Im Winter besuchte ich die Abendsschule und auch die Sonntagschule für Gypsornamente und Köpfe.»

Die Folge dieses emßigen Fleißes war, daß Douzette seit 1861 nicht mehr auf den Bau zu gehen brauchte, sondern durch Decorationsmalereien seinen Unterhalt bestreiten konnte. Um diese Zeit machte er auch seinen ersten Schritt auf das Gebiet der hohen Kunst, indem er eine im Museum befindliche Landschaft von Ruysdael copirte und seine ersten landschaftlichen Studien nach der Natur machte. Im Winter von 1863 auf 1864 hatte er es sogar schon so weit gebracht, daß er eine Malerschule besuchen konnte. Es war das Atelier von Hermann Eisehke, einem Schüler der Marine-maler W. Krause und Eugène Lepoittevin, welcher damals für einen der hervorragendsten Coloristen der Berliner Schule galt und diesen Ruhm bis auf die Gegenwart bewahrt hat. Er war aber damals in Anschauungen befangen, an denen er heute sicherlich nicht mehr festhält. Noch ganz gefesselt



*Der Sturmfuß auf Pören.*

von den Eindrücken der französischen Schule und mit warmer Begeisterung den blendenden, coloristischen Effectstücken seines Freundes Eduard Hildebrandt folgend, sah er besonders in diesem das höchste und nachahmungswürdigste Vorbild für alle aufstrebenden Kunstjünger, während ihm die alten niederländischen Meister damals als ein ganz überwundener Standpunkt erschienen. Auch auf Douzette übte der Farbenzauber Eduard Hildebrandt's eine befriedigende Wirkung, die seinen Sinn gefangen nahm, und unter diesen Einflüssen entstand im Jahre 1864 sein erstes Bild, eine Mondscheinlandschaft, welche so sehr den Beifall Eisehke's fand, daß er sein Lob in das Wort zusammenfaßte, er wünschte, das Bild selbst gemalt zu haben. Da dem Bilde auch in den Zeitungen gleiches Lob gespendet wurde und es bald einen Käufer fand, sah sich Douzette zu weiteren Schöpfungen dieser Art ermutigt, und so wurde die Mondnacht seine Specialität, welche sich — wir dürfen das Bild hier wohl in einem anderen Sinne gebrauchen — wie ein silberner Faden durch das künstlerische Schaffen eines Vierteljahrhunderts hindurchzieht.

Seine erste Studienreise als freier Künstler, der sich seiner Ausdrucksmittel bewußt geworden, machte Douzette 1864 nach Rügen, und diese Insel, vornehmlich aber die pommer'sche Küste und

ihr Infel- und Seegebiet blieb auch in Zukunft die Basis seiner Kunst, der er eine Fülle von Motiven abgewann, die trotz des gemeinfamen Grundcharakters der Stimmung immer etwas Individuelles an sich haben, weil sich Douzette im Studium nach der Natur niemals genug thun konnte, sondern immer neue Eindrücke aufnahm, mit dem Bleistift oder dem Pinsel in Öl- und Wasserfarben festhielt und sie dann in feinen Stimmungsbildern verwob. Seine Landschaften sind nur selten unmittelbare Naturporträts. Was er an Einzelstudien gesammelt, verbindet er zu einem den Charakter der Landschaft erschöpfenden Gesamtbilde, das seinen Grundton erst durch die Stimmung erhält, die zwar immer poetisch im alten Sinne des Wortes, aber niemals gesucht und unwahr ist.

Auf einer zweiten Studienreise, welche er im Mai 1865 unternahm, lernte er die See in ihrem Aufbruch kennen. Mit einem Segelschiff, dessen Ziel der Nordbotten war, von Stralfund fortgehend,



Waldsee am Westlande auf Perrow

L. Douzette.  
Perrow 1870.

wurde er unterwegs von einem Sturm überrascht, der ihn nach der schwedischen Küste vertrieb, wo er in dem Hafen von Södenham landete. Nachdem er dort in den Fjorden vierzehn Tage lang Studien gemacht, ging er mit einem Dampfer weiter nach Norden, nach Torneo, wo er die Mitternachtssonne sah. Die auf dieser Reise gewonnenen Eindrücke gaben für die nächsten Jahre, während deren er keine großen Reisen unternehmen konnte, seiner Produktionslust reiche Nahrung. Eine »Mondnacht an der schwedischen Küste« und die »Stromschnelle des Ängermanelf« sind seine Hauptbilder aus der zweiten Hälfte der Sechziger Jahre. Trotz seiner auf der Überfahrt nach Schweden gemachten Beobachtungen hat Douzette niemals an der Darstellung dramatischen oder stark bewegten Lebens in der Natur große Freude gehabt. Wenn er es auch liebt, den Mond durch phantastische Wolkengebilde hindurch brechen und ihn gewissermaßen einen Kampf mit zerissenen oder zusammengeballten Wolkenmassen bestehen zu lassen, so spiegelt sich doch das bleiche, silberne Licht fast immer auf einer regungslosen oder nur leicht bewegten Wasserfläche. In der Mannigfaltigkeit, wie er die Lichtwellen von einem Mittelpunkt aus bis nach dem äußersten Horizont und dem nächsten Vordergrunde ausklingen und nachzittern läßt, liegt eben der unbefleckliche Zauber dieser Douzette'schen

Mondnächte, und je mehr er solcher Mondnächte malte, desto mannigfaltiger entwickelte sich seine coloristische Virtuosität, ohne aber in die naheliegende Gefahr der Maniertheit und Seelenlosigkeit zu geraten.

Dieser Gefahr begognete er durch ununterbrochenen intimen Verkehr mit der Natur. Was er in der Ferne nicht suchen konnte, fand er in der Mark mit ihren stillen, waldumfäumten Seen und Flußläufen, deren elegische, fast melancholische Poesie dem Grundzuge seiner Kunst entgegenkam, deren Streben sich immer mehr darauf richtete, das geheimnisvolle Seelenleben der Natur zu ergründen und die Landschaft zum Spiegel der Naturseele zu machen.

Im Jahre 1871 erweiterte er seinen Anschauungskreis und sein Studienfeld durch Ausflüge nach dem Rhein und der Mosel, denen später Reisen nach Wien und München und von da nach Italien folgten, die ihn jedoch nur bis Florenz führten. Zu der italienischen Natur vermochte der nordische Stimmungsmaler in kein enges Verhältniß zu treten. Nur die Mondscheinnächte Venedigs boten ihm die Motive zu einigen Bildern, von denen die »Mondnacht am Golf von Venedig« (in der Victoria-Galerie zu Melbourne) das hervorragendste ist; aber diese Bilder sind in seinen Werken nur eine vorübergehende Erscheinung, vielleicht weil er bald einsah, daß kaum ein anderes Stoffgebiet der modernen Malerei so gründlich abgeweidet ist wie die venezianische Mondnacht. Eine neue Wendung nahm seine künstlerische Entwicklung dagegen, als er 1878 aus Anlaß der Weltausstellung zum ersten Male Paris besuchte und dort die Werke der Meister des Paysage intime, der Schule von Fontainebleau kennen lernte. In ihnen fand er verwandte Geister, mit denen sich seine Bestrebungen begegneten; doch waren sie ihm nur die Mittler, die Wegweiser zu höheren Mustern. Wie Douzette erkannte, daß sie selbst von den Niederländern gelernt hatten, und zwar von jenen bescheidenen Naturauschnitten, in denen sich die Kraft der Stimmung zu klarster und innigster Wirkung concentrirt findet, kehrte auch er wieder zu den ersten Lehrmeistern seiner Jugend, insbesondere zu Ruysdael, zurück. Von da ab wuchs neben dem Meister der Mondlandschaft eine zweite künstlerische Individualität heran, der Maler des deutschen Buchen- und Eichenwaldes, der Maler des Waldinnern, in das die Sonne durch die Laubdächer dringt, um die einsamen Moosgründe zu erhellen und die weisgesprenkelten Stämme uralter Baumriesen mit ihren Strahlen zu umgaulen.

Prerow an der Ostsee wurde das Hauptquartier, von dem er seine Streifzüge in die Umgebung machte, die an Reichthum malerischer Motive nicht weit hinter dem Walde von Fontainebleau zurückbleibt. Denn seit dem Anfang der Achtziger-Jahre kehrte Douzette immer wieder dorthin zurück und mit ihm andere Kunstgenossen, wie zum Beispiel Hans Gude und Paul Fickel, die ebenfalls mit vollen Händen aus dieser üppig fließenden Quelle schöpften. Aus der reichgefüllten Studienmappe Douzette's haben wir einige Zeichnungen ausgewählt, die den eigenartigen Charakter der wasser- und wiesenreichen Umgebung Prerow's widerpiegeln. Ihr Hauptreiz liegt aber in den prächtigen Laubwäldern, deren schönste Partien Douzette mit feinem künstlerischen Instinct herausfand und die er mit kraftvollem, kerngesundem, auf volle Gesamtwirkung abzielendem Colorit wiedergab, wobei er nur soviel an dem Naturporträt änderte, als ihm zum Ausdruck der beabsichtigten Stimmung notwendig erschien. Der Stimmungsgedanke ist ihm der erste Moment, gewissermaßen das Embryo im Proceß seines künstlerischen Schaffens. Steht er erst einmal fest vor seinem inneren Auge, so bieten ihm seine Studienmappen und sein Gedächtniß der Einzel- und Gesamtmotive genug, in denen der poetische Gedanke Gestalt, Leben und Wahrheit gewinnen kann. Die »Mittagssonne im Buchwald von Prerow« (1884 ausgestellt) war das erste größere unter den Werken, mit denen Douzette's Schaffen eine neue Bahn einschlug, und nach diesem Aufschwung erhielt er auch die erste Auszeichnung in Berlin, die kleine goldene Medaille auf der Jubiläums-

Kunstaussstellung von 1886, an der er sich mit zwei aus dem neuen Studienfelde geschöpften Bildern „Alt-Prerow auf dem Darfs“ und „Mondnacht am Prerow-Strom“ betheiligt hatte.

Gelegentlich machte er auch Ausflüge nach Thüringen und dem Harz, wo er einen längeren Studienaufenthalt in Blankenburg am Eingange des Schwarzaithales und in Ilfenburg nahm, um sich in die Poesie der Waldeinsamkeit zu vertiefen. Auch von dort hat er aquarellirte und in Öl gemalte Studien von großem farbigen Reiz bei warmer Sonnenbelichtung mitgebracht. Einige



*Der Wursberg auf Prerow.*

davon sind in einer eigenthümlichen Verbindung von Wasser- und Ölfarben gemalt, so daß mit letzteren die höchsten und glänzendsten Lichter und solche Stellen aufgesetzt sind, die sich besonders plastisch markiren oder die Wirkung größerer Tiefe hervorbringen sollen. Aber die auf diesen Excurtionen gesammelten Eindrücke waren nicht mächtig genug, Prerow eine ernstliche Concurrenz zu machen. Jahr für Jahr kehrte er dorthin zurück, wo ihm in der Jugend die erste unbestimmte Vorstellung des künstlerischen Schaffens aufgegangen war, und die Umgebung von Prerow liefs ihm am Ende im Mondlicht ebenso reizvoll und poetisch gestalten, wie die anderen pommer'schen Küstengegenden, und die märkischen Seen und Wiesen, die ihm bisher den Untergrund für seine elegischen Gedichte geboten hatten. Wer heute einen wahren echten Douzette haben will, gibt sich

ohne Mondschein nicht zufrieden. Und der Meister hat sich am Ende darcin gefügt, das künstlerische Doppelleben immer weiter zu führen. Er malt seine Mondscheinlandschaften für die Nachfragen der kaufenden Kunstfreunde mit demselben künstlerischen Ernst wie seine Waldinterieurs in der Beleuchtung der Mittagssonne, seine Strandbilder bei Abendstimmung und seine Wiesen bei Frühlicht, das langsam durch die Nebel und den grauen, von Feuehtigkeit geschwängerten Dunstkreis dringt.

Wir haben in Vorstehendem versucht, die Kunst des Meisters in allgemeinen Zügen zu kennzeichnen, ohne auf seine überaus zahlreichen Bilder im Einzelnen näher einzugehen, weil bei ihnen niemals das Motiv, sondern der coloristische Accent, der poetische Grundton die Hauptsache sind. Doch wollen wir wenigstens zum Schluß die Titel derjenigen Bilder anführen, die der Künstler selbst für seine Hauptwerke hält. Es sind zugleich diejenigen, die in öffentliche Sammlungen übergegangen sind: »Die Mondnacht am Golf von Venedig« (in Melbourne), die »Mondnacht an einem schwedischen Fjord« (in der Dresdener Galerie), die »Winternacht am Bollwerk« (im Museum zu Antwerpen), »Alt-Prerow auf dem Darfs« (in der Berliner National-Galerie) und die »Mondnacht am Prerow-Strom« (in der Galerie zu Prag), denen sich eine »Frühlingsmondnacht auf der Waldwiese« und eine »Meeresbucht an der Ostsee« ebenbürtig anreihen.

Seit 1878 ist Douzette noch zweimal (1880 und 1886) nach Paris gegangen. Diese Reisen haben ihn aber nur noch in seiner zuerst gewonnenen Überzeugung bekräftigt, daß die alten Niederländer die Lehrmeister sind, zu denen der Maler immer wieder zurückkehren muß, wenn er die Natur mit unbefangenen Augen, naiv und ohne Vorurtheil betrachten, erkennen und in ihrem innersten Wesen ergründen will. Daß das Studium dieser Vorbilder nicht bloß Nachahmer, sondern auch starke künstlerische Individualitäten erzeugen kann, dafür ist uns Douzette ein leibhaftiger Beweis, ein lebendiges Exempel, an dem Jeder, dem die Natur ein Stück poetischer Naturanschauung als Tröster mit auf den Lebensweg gegeben hat, seine helle Herzensfreude haben muß.

Adolf Rosenbergs.











# AN INDIAN CHIEF AND HIS PEOPLE.

THE INDIAN CHIEF AND HIS PEOPLE.

THE INDIAN CHIEF AND HIS PEOPLE.





THE UNIVERSITY OF CHICAGO PRESS

# WETTERSTRAßE AUF PERUVIEN

Die Wetterstraße auf Peruvien

Verlag von ...





POURRELL ETNES BILDEBAERS.

## GIOVANNI BATTISTA MORONI.



*Giovanni Battista Moroni. Nach dem Stück von P. A. Pazzi*

feinen frühesten Bildern bemerkt man den eigenthümlichen, in's Ziegelrothe gehenden Fleishton, welchen die Werke Moretto's nach 1540 häufig zeigen. Giovanni Morelli folgerte daraus, daß Moroni um jene Zeit in die Werkstatt des Brescianer Meisters gekommen sein müsse, dessen Voretern gleichfalls aus dem Bergamaskischen, einem dem Heimortorte des Moroni nahegelegenen Dorfe im Serialthale, stammten. Zu den Bildern, welche diesen Schulzusammenhang bezeugen und vermuthlich

Zu der großen Zahl nord- und mittellitalienischer Meister, die dem Scharfblicke des unvergeßlichen Giovanni Morelli die gerechtere Würdigung verdanken, deren sie heutzutage theilhaftig werden, gehört auch der ausgezeichnete Bildnißmaler *Giovanni Battista Moroni*. Seine nicht so selten unbezeichneten Werke gingen früher häufig unter Tizian's Namen oder unter dem seines gefeierten Lehrers Moretto da Brescia, bis der kundige Landsmann des alten Meisters uns die Eigenart Moroni's von jenen unterscheiden lehrte und die Grundzüge seines wahren Charakterbildes entwarf.<sup>1</sup>

Moroni war in Bondono bei Albino im Bergamaskischen geboren, und zwar noch im ersten Viertel des sechzehnten Jahrhunderts, höchst wahrscheinlich zwischen 1520 und 1525. An

<sup>1</sup> Die Werke italienischer Meister in den Galerien zu München, Dresden und Berlin, von Ivan Lermoloff, Leipzig 1880, S. 48 ff., und derselben Autors Kunsthistorische Studien über italienische Malerei, Leipzig 1891, II, 82 ff.

unter Moretto's Leitung entstanden sind, gehört vor allen ein Christus mit Heiligen in der Pfarrkirche von Gorlago bei Bergamo, der dort den Namen des C. Ceresa trägt. Nach Morelli's Urtheil ist es das dem Moretto am nächsten stehende Werk des Moroni. Das auf Leinwand gemalte, sehr sorgfältig, aber etwas ängstlich gezeichnete Bild stellt den Heiland mit dem Kreuze schwebend in einer Engelsglorie dar; unten auf der Erde knien Johannes der Täufer und ein Heiliger in kriegerischer Rüstung. In dieselbe Kategorie der von Moretto abhängigen Jugendbilder des Bergamasken gehören ferner: das Profilbüd Christi und der lebende heilige Hieronymus in der städtischen Galerie zu Bergamo, die Madonna in den Wolken, unten mit den Heiligen Barbara und Lorenzo, in der Brera, und der Engel in der Sammlung Poldi-Pezzoli zu Mailand. Auch von Moroni's Bildnissen sind einzelne, der oben angegebenen Eigenthümlichkeit ihres Incarnats zufolge, mit Entschiedenheit feiner durch den Brescianer Meister bestimmten Jugendepoche zuzuweisen.

Aber nicht sehr lange währte diese Abhängigkeit. Und es war das dem realistischen Wesen Moroni's allein entsprechende Fach der Porträtmalerei, in dem er sich bald zu voller Kraft und Selbstständigkeit hindurcharbeitete. Der derbe, gutherzige Sinn feiner engeren Landsleute scheint an der fehlenden, wahrheitsgetreuen Art seiner Bildnisse das grösste Wohlgefallen gehabt zu haben. Neben den Vornehmen ist es besonders der Mittelstand, der in seinen Bildern zahlreich vertreten ist: ein Publicum, das nicht geschmeichelt, sondern vor allem ähnlich, natürlich gemalt sein will, so daß man die Gemalten leibhaftig vor sich zu sehen meint. Dieser Charakterzug von Moroni's Bildnissen ist es vornehmlich, welchen Morelli zuerst scharf hervorgehoben hat. Durch ihn untercheidet sich Moroni geistig von Tizian. Letzterer ist nicht nur in der Farbe ein Poet, sondern auch in der Auffassung. Er strebt in erster Linie die Seele feiner Leute zu erfassen und ein erhöhtes, von Farbenglanz umflossenes Bild des inneren Menschen uns zu bieten. Auch Moretto ist in seiner Auffassung stets von einer gewissen Vornehmheit und Eleganz. Moroni dagegen bleibt vor allen Dingen Maler; er gibt die äussere Erscheinung der dargestellten Personen mit voller Naturwahrheit höchst geschickt, aber hausbacken wieder, und dringt nur selten auch in ihr Inneres ein. Wenn dies geschieht, könnte man versucht sein, ihn mit Tizian zu verwechseln, und dann gilt es, genau auf gewisse äussere Merkmale Acht zu geben, um sich vor diesem Irrthum zu bewahren. Morelli machte nach den bekannten Grundätzen seiner Unterscheidungslehre besonders auf drei Kennzeichen aufmerksam, welche dem Moroni eigen sind: das auffallend kleine Ohr (speciell in den nicht nach dem Leben gemalten Bildern), die stets individuell gezeichnete Handform (zum Unterschiede von den »etwas akademisch zugespitzten«, nie ganz naturwahr gebildeten Fingern des Moretto) und die der Wahrheit ebenfalls näher kommende Fleischfarbe, die in den von Moretto nicht beeinflussten Bildern »eher erdfarbig« als silbertönig oder ziegelröthlich.

In früherer Zeit waren von der italienischen Kunst nur die grossen Idealisten oder ihre Gegenfüssler, die crassen Naturalisten, allgemein geschätzt. Die Berühmtheit der fehlenden Realisten vom Schlage Moroni's blieb auf den eng umschriebenen Kreis ihrer Wirksamkeit im Leben beschränkt; und wenn einmal ein Werk von ihnen diese Grenzen überschritt, geschah es meistens unter fremdem Namen. Erst im Laufe dieses Jahrhunderts hat sich der allgemeine Sachverhalt geändert, und mit andern Meistern feiner Art finden wir auch Moroni jetzt ausserhalb Italiens trefflich vertreten. Es gibt kaum eine grosse Galerie, in der er nicht durch eines oder das andere Werk repräsentirt wäre.

Trotzdem bleibt Bergamo und namentlich dessen städtische Galerie derjenige Ort, wo man ihn am besten kennen lernen kann. Diese, neuerlich durch das Vermächtniß Giovanni Morelli's bereicherte, Sammlung besteht bekanntlich aus zwei Haupttheilen, der Galerie Carrara und der Galerie Locchi, beide nach ihren Stiftern so genannt. Die erstere weist elf, die letztere fünf Bilder von Moroni auf

und von diesen sechzehn Werken des Meisters sind zwölf Bildnisse: meistens Brustbilder oder Kniestücke von anspruchslos bürgerlichem Charakter. Eine durch Grösse und Kunstwerth hervorragende Stellung nehmen die beiden in ganzer Figur dargestellten Mitglieder der Bergamasker Patrizierfamilie Spini ein, welche 1852 aus dem Besitze dieses Hauses, in welchem sie bis dahin sich vererbt hatten, von der Museumsverwaltung für die Galerie Carrara erworben wurden. Es sind Bildnisse einer jungen Frau und eines jungen Mannes, welche nach den später hinzugefügten Lebensdaten zu schliessen, 1541 und 1536 geboren sein müssen.<sup>1</sup> Nimmt man das Alter der Frau auf dem Bilde mit dreissig, das des Mannes mit fünfunddreissig Jahren an, — was vielleicht noch etwas zu niedrig angeätzt ist, — so ergäbe das für die Entlehnung der beiden Porträts das Jahr 1571; jedenfalls sind es Werke der späteren Zeit des Künstlers, die den ungeheurnahen Realismus seiner Darstellungsweise in vollster Kraft zeigen. Die Frau, keine Schönheit, aber ernst und würdevoll, ist in ein pfirsich-rothes Gewand mit einem schwarzen Überwurf gekleidet und hält in der Linken einen Federfächer. Der Maler hat der Dame nicht geschmeichelt, ihren strengen Blick, ihren etwas schief gezogenen Mund, ihr flach am Kopfe anliegendes Haar mit nüchterner Strenge wiedergegeben. Und doch liegt in der ganzen Erscheinung mit ihrem bescheidenen, aber geschmackvoll gewählten Costüm etwas ungemein Anziehendes und Fesselndes. Es ist der Zauber der Wahrheit und der Natur, der hier in frischster Unmittelbarkeit seine Macht ausübt. Dasselbe gilt von dem Porträt des Mannes, einer ganz in Schwarz gekleideten Gestalt, mit dem Barett auf dem Kopfe, in der rechten Hand einen Handschuh, in der linken ein Papier haltend. Man kann sich keine schlichtere, aber auch keine lebendigere Figur denken. Keine der beiden Gestalten hat jene Hoheit und jenen Adel, welche den Bildnissen eines Tizian eigen ist und sie zu typischen Repräsentanten ihrer Gattung macht. Wir haben einfache Menschen vor uns, die im Bilde wie im Leben nichts Anderes vortellen wollen, als was sie sind. — Von den übrigen Moronischen Bildnissen der städtischen Sammlung in Bergamo sind zunächst noch die Nummern 78 und 81 der Stiftung Carrara für uns von Interesse. Die erstere, das Halbfigurenbild eines Mannes, zeigt die für den Meister charakteristische Durchbildung der Hände mit ganz besonderer Deutlichkeit; die letztere, das Bildnis eines sitzenden alten Mannes in Zweidrittel-Lebensgrösse, ist ein lehrreiches Beispiel seiner frühen »rothen« Manier. Ein drittes interessantes Bild ist das der Dichterin Isotta Brembati in schöner reicher Renaissance-tracht. Die Dame war mit einem Grafen Giuseppi vermählt und aus der Verfallschaft dieser alten Familie stammt das Gemälde. — Auch im Privatbesitz von Bergamo ist der vortreffliche heimische Porträtmaler natürlich noch manches tüchtige Werk vertreten, das sich jedoch der näheren Kunde bisher entzieht.

Von den grossen Galerien Italiens kommt vor allem die Brera in Betracht, welche ausser drei Altarbildern auch zwei gute Porträts von Moroni besitzt, darunter (Nr. 210) das des Antonio Navagiero, der im Jahre 1565 Podesta von Bergamo war, wie die in der Ecke beigefetzte Inschrift besagt. In der Ambrosiana notirt Bueckhardt (Cicerone, 3. Auflage, S. 780) als noch schöner das Bildnis »eines kränzlich aussehenden Mannes von energischer Haltung« vom Jahre 1553. Einzelne Porträts besitzen auch die Galerie von Brescia, die Akademie zu Venedig und die Museen in Florenz, letztere vornehmlich das herrliche Halbfigurenbild des »Gelehrten« und ein zweites Porträt in ganzer Figur vom Jahre 1563, das einen in Schwarz gekleideten Mann mit einem flammenden Beeken darstellt. — Die Sammlung Cereda-Bonomi zu Mailand rühmt sich des merkwürdigen Porträts eines deutschen Landsknechtshauptmannes von höchst lebendiger Auffassung, mit der Beischrift: »Treu und frumb«. Nach dem rüthlichen Ton rammt es aus Moroni's früherer Zeit.

<sup>1</sup> Auf Leinwand, Höhe 197, Breite 998. Die Inschrift auf dem Bilde der Frau (Nr. 82) lautet: PAX RIVOLA SPINVS OBIT 1613 ETATIS 72, und die auf dem Bilde des Mannes (Nr. 80): BERNARDVS SPINVS OBIT ANO 1612 ETATIS 70.



Unter den auferitalienischen Sammlungen ist vornehmlich die National Gallery zu London reich an trefflichen Bildnissen des Meisters. Drei derselben, ein (wie es scheint) am Fusse verwundeter Cavalier, eine sitzende Dame im Brokatkleide und das Halbfigurenbild des Canonicus Ludovico di Terzo von Bergamo (Nr. 1022 bis 1024) befanden sich früher (und zwar unter Moretto's Namen, bis Giovanni Morelli ihren wahren Urheber erkannte) im Hause Fenaroli zu Brescia und wurden 1876 durch den Kunsthändler Giuseppe Baslini in Mailand nach London verkauft.<sup>1</sup> Schon seit den Sechziger-Jahren besitzt die National Gallery ferner das Bild eines Rechtsgelehrten (Nr. 742, früher in der Sammlung Pourtales) und das in der nebenstehenden Text-Illustration abgebildete berühmte Porträt des Schneiders (Nr. 697, aus Palazzo Grimani zu Venedig, und dort schon im Jahre 1660 von Boschini, *Carta del Navegar*, Vento V, p. 327, gepriesen). Der stattliche junge Mann, in feiner weissen Jacke und rothen faltigen Hosen, steht mit der Scheere am Arbeitstisch, im Begriff, ein Stück dunklen Tuchs zuzuschneiden. Moroni liebt diese momentanen, charakteristischen Situationen und erhöht dadurch noch die Lebendigkeit seiner Bildnisfiguren. — Noch ein zweites von Boschini gerühmtes Bildnis von Moroni befindet sich in London: der Jesuit Ercole Tasso beim Herzog von Sutherland in Staffordhouse. Waagen (*Kunstwerke und Künstler*, II, 56) schildert es treffend und hebt außer der lebendigen Auffassung besonders den Fleiss und die Sorgfalt in der Durchbildung aller Theile hervor. »Namentlich — sagt er — sind die Fleischtheile in einem fatten, aber gemässigten Ton, in wunderbarer Weiche und Flüssigkeit der Übergänge behandelt, ohne der Bestimmtheit der Formen etwas zu vergeben. Selten habe ich das Feuchte, Schwimmende des Auges so ausgedrückt gesehen.« — Auch der »Spanische Krieger«, im Besitze des Earl of Warwick, ist ein glänzendes Beispiel der Porträtkunst Moroni's, gleich ausgezeichnet durch Schärfe der Charakteristik wie durch meisterhafte Malerei. — Die Sammlung des Earl of Northbrook in London weist ein Werk aus der mittleren Periode des Meisters auf in dem Kniestück eines offenbar italienischen Kriegers, Marius Benvenuto mit Namen, welcher der Inschrift zufolge Feldherr in Diensten Karls V. war. Das trefflich erhaltene Bild ist in einem feinen grauen Ton gehalten.<sup>2</sup>

Die Bilder in den Galerien von St. Petersburg, Paris und Madrid fügen kein erhebliches neues Moment zu der Charakteristik des Meisters hinzu. Recht würdig ist derselbe dagegen in Berlin und München vertreten. Das angebliche Selbstbildnis in der Berliner Galerie ist als solches zwar unbezweigt und problematisch, aber sehr geistreich und lebendig; von den beiden andern Bildern derselben Sammlung hat die lebensgrosse Halbfigur eines jungen Mannes durch ihre Datirung ein besonderes Interesse. Auf einem offenen Briefe, der auf dem hinter der Figur befindlichen Tische liegt, liest man nämlich die Worte: Settembre XX. MDLIII, das frühest bisher auf einem Bilde Moroni's nachweisbare Datum. — In der Münchener Pinakothek erkannte Morelli noch in seinem letzten Werke (*Kunstkritik*, Studien, II, 82 ff.) mit Entschiedenheit zwei Bildnisse als Werke des Bergamasken an, von denen eines nach Mundler's Vorgang officiell Moretto's Namen erhalten hat: nämlich das Halbfigurenbild eines in seinem Zimmer sitzenden Geistlichen und das Porträt einer in Pelz gekleideten Frau, »zwar etwas verputzt, aber immerhin noch ein gutes Werk des Meisters, zwischen 1500 bis 1570 gemalt«. — Wir müssen unser Urtheil über diesen Punkt ebenso zurückhalten, wie über die Bestimmung zweier anderer Bildnisse, die Morelli dem Bergamasken vindicirte: nämlich das lebensgrosse Porträt des Cardinals Cristoforo Madruzzo und ein zweites männliches Bildnis in ganzer Figur, beide im Besitze der Familie Salvadori zu Trient. Das erstere galt bisher als ein Werk des Tizian.

<sup>1</sup> Eine genaue stiftliche Wiedergabe nebst Phototypie des Cavaliers gibt Gustavo Frisoni in seinem kürzlich erschienenen Buche: *Arte italiana del Rinascimento*, pag. 343.

<sup>2</sup> J. P. Richter, *A descriptive catalogue of the collection of pictures belonging to the Earl of Northbrook*, London 1869, p. 146, Nr. 197.







GRIMI HFA MUSEUM  
GALERIE CAHARA 207 BERLIN

Reproduction of the original

Reproduction of the original

Reproduction of the original



Dieselbe Benennung trug noch vor Kurzem das herrliche Bildnis in der kaiserlichen Gemäldegalerie zu Wien, welches in Johann Lindner's wohlgelungenem Stiche den Lesern vorliegt. Es ist der sogenannte Vefalius, von Anderen für Sanfovino ausgegeben, unzweifelhaft das Porträt irgend eines kunstübenden Landsmannes des Moroni, wahrscheinlich eines Bildhauers, der mit lebhaft auf den Beschauer gerichtetem Blick den Torso einer kleinen männlichen Figur in beiden vorgestreckten Händen hält. Man kann nichts edler Männliches und kraftvoll Schöneres sich denken als diese schlankte Gestalt mit dem jugendlichen, fein gezeichneten, von braunem Bart umrahmten Gesicht und den fehnigen, durch den zurückgestreiften Ärmel bloßgelegten Körperformen. Der Adel der



*Der Schneider. Von Gio. Batt. Moroni. (National Gallery in London.)*

Erleuchtung erklärt genügend die frühere Bestimmung als Tizian. Und doch spricht Alles zwingend für Moroni: das Momentane der Situation, die Schärfe der Charakteristik, der durchaus realistische, bis in das feine Leben der Epidermis eindringende malerische Vortrag. — Eine ausgesprochen viel derbere Charakteristik lebt in dem zweiten Moroni'schen Bilde der kaiserlichen Galerie. Dasselbe galt früher für ein Werk des Johann von Calcar. Und es hat in der That etwas Niederländisches in dem schlechten Realismus seiner Auffassung und Behandlung, wie so manches andere Werk des Moroni. Es kann von keinem andern Meister, als von ihm, auch hier die Rede sein, wie schon A. Kraft richtig herausgeföhlt, Otto Mündler zuerst mit Sicherheit erkannt hat. Während das erst-erwähnte Bildnis mit feinen zarten, grauen Tönen in der Modellirung des Kopfes die Kunst des Moroni auf ihrer vollen Höhe zeigt, gehört das zweite, feiner in's Röthliche gehenden Carnation

zufolge, wohl in des Künstlers frühere Zeit. Beide flammen, wie so viele italienische Bilder der Galerie, aus dem Vermächtniß des Erzherzogs Leopold Wilhelm. (Siehe des Verfassers Text zu Unger's Galeriewerk und von Engerth's Katalog, I, S. 221.)

Moroni starb noch im besten Mannesalter, 1578, während er eben mit der Ausführung eines großen »Weltgerichtes« für die Pfarrkirche von Gorlago bei Bergamo beschäftigt war. Das genannte Werk, wie die übrigen kirchlichen Bilder in den Dörfern der Umgebung, in La Ranica, Fiorano, Defenzano, Cenate, Fino, Almenno, Roncola, Romano, Seriate und an andern Orten, sind recht geschickt und solid gemachte Arbeiten, aber mit feiner Seele ist Moroni nicht dabei gewesen. Diefel spricht nur aus seinen Bildnissen, hier aber mit solcher Gewalt, daß wir in ihrem Ansehen, mit dem Dichter in Shakespeare's »Timon von Athen«, ausrufen möchten:

»Er meistert die Natur: kunstreiches Streben  
Lebt in der Farb' lebend'ger als das Leben!«

Carl von Lützw. .

## MORIZ VON SCHWIND'S

### KREUZWEGSTATIONEN IN REICHENHALL.

In einem noch ungedruckten Briefe aus München vom 12. November des Jahres 1860 schreibt Moriz von Schwind an Eduard Bauernfeld: »Du wirst Dich vielleicht wundern, mich an Kirchenbildern arbeiten zu denken. Unter einem kann es auch einmal vergönnt sein, das Nobelle in die Hand zu nehmen, was es gibt.« Damals war er an den Bildern des großen Flügelaltars der Frauenkirche in München beschäftigt, mit dem prächtigen Dreikönigsbilde im Mittelpunkt der Weihnachtsdarstellungen und den vier Passionsbildern für die Fallzeit auf der Außenseite der Flügel.

Im Beginne des Jahres 1862 wurde ihm der Auftrag zu Theil, die uralte, romanische, durch die Bemühungen des kunstfreundlichen Pfarrers Rienecker restaurirte Kirche in Reichenhall mit Fresken zu beleben. Er ging rasch an's Werk und vollendete mit Hilfe seines treuen Schülers Moosdorf seine Aufgabe in zwei Jahren: In der Chornische des Mittelschiffes wurden auf Goldgrund die Dreieinigkeits- und die Heiligengestalten, die Patrone der Kirche, gemalt. Auch in der Nische des rechten Seitenschiffes kamen stehende Heiligengestalten auf Goldgrund zur Ausführung, während der linke Seitenaltar mit einem alten Muttergottesbilde erhalten blieb. Über den Pfeilern des Mittelschiffes aber wurden auf Goldgrund grau in grau in Medaillons die vierzehn Stationen des Kreuzweges dargestellt, deren Entwürfe die Gesellschaft für vervielfältigende Kunst in Heliogravüren veröffentlicht, von denen ein Blatt diesem Hefte beiliegt.

Schwind, der gemeinhin nur als der Maler ritterlicher Lebensfreudigkeit und romantischer Sagen- und Märchendichtung bekannt ist, hat sich hier an eine nahezu aseptische Aufgabe gemacht. Es hat, wir möchten fast sagen, etwas Rührendes, den Meister, der sich so gerne in freier Dichtung

erging, an die Darstellung der vierzehn Kreuzwegstationen gehen zu sehen, in denen der Leidensgang des Heilandes in kirchlich fixierten, zum Theil wiederkehrenden Situationen, wie der dreimalige Fall unter der Last des Kreuzes, den Künstler in streng begrenzte Bahnen weist, ohne ihm aber am Schlusse die Freude einer öfterlichen Siegesdarstellung zu gewähren.

Den Gedanken der Erlösung durch Leiden hatte Schwind so oft im Kleide des Märchens und der Legende zum Vorwurfe seiner Kunst gemacht. Hier ist er der Gegenstand tieferer religiöser Betrachtung der historischen Thatfache.

Die Darstellungen beschränken sich, der Medaillonform angemessen, meist nur auf drei bis vier Figuren und halten sich in jener mythischen Ruhe, welche die alten Meister christlicher Kunst in ihren Darstellungen des Martyriums so gerne beobachteten; denn das Leiden des Erlösers bringt dem Christen nicht trostlosen Welt Schmerz, sondern zeigt den Weg durch Nacht zum Licht.

Die Scenen, deren Aufeinanderfolge, wie in allen Bilderreihen, von großer Bedeutung auch zum künstlerischen Verständnisse der sich steigenden Vorgänge ist, sind folgende:

1. *Christi Verurtheilung durch Pilatus.* Die schön bewegte Figur des römischen Procurators im Hintergrunde, dem ein Knabe Wasser über die Hände gießt, deutet, ohne mehr in die Handlung einzugreifen, die vollzogene Verurtheilung an, während im Vordergrund die Gestalt des dornengekrönten, gefesselten Erlösers, geführt von einem gemeinen Schergen, dem Beschauer entgegen schreitet. Der für die Menschheit sich opfernde Christus ist dem Auswurfe derselben zur Todespein preisgegeben.

2. *Jesus nimmt in hingebender Liebe das Kreuz auf seine Schultern.* Die Darstellung entspricht dem Texte: »Er ist geopfert worden, weil er selbst gewollt.« Die übernommene schwere Bürde ist durch die Hantirung des Hebens der beiden Schergen, deren Köpfe fast ganz verdeckt sind, in wenigen Linien meisterhaft ausgeprägt. Die Rachsucht der Pharisäer charakterisirt die stilvoll gezeichnete Einzelgestalt rechts.

3. *Der erste Fall unter der Last des Kreuzes.* Der Heiland stützt sich im Sinken mit der rechten Hand auf einen Stein, während seine Linke das Kreuz umfaßt. Er blickt auf den Beschauer heraus.

4. *Jesus begegnet auf seinem Leidenswege seiner Mutter.* Tief gebeugt, mit geschlossenen Augen schreitet Christus bergan an der Mutter vorüber. Maria, eine edle Gestalt im weiten Mantel, steht aufrecht im Vordergrund, während eine kniende Begleiterin die Arme ausbreitet, um die Wankende zu umfassen.

5. *Simon von Cyrene hilft dem todsmüden Erlöser das Kreuz tragen.* Die Darstellung ist eine ganz eigenartige, indem Simon vorausschreitend die größere Last trägt und Christus sich auf dessen Hüfte stützt.

6. *Veronica reicht Christus das Schweißstuch, auf dem sich nach dem Abtrocknen sein Antlitz zeigt.*

7. *Jesus sinkt zum zweiten Mal zu Boden.* Mit dem Ausdruck großer Ermattung sinkt Jesus auf beide Hände, während einer der Henkersknechte das Kreuz im Fallen auffängt.

8. *Christus redet die weinenden Frauen mit den Worten an: »Weinet nicht über mich, sondern über euch und eure Kinder.«* Die Gruppe ist eine der schönsten und abgerundeten des ganzen Cycles.

9. *Der Heiland sinkt in äußerster Erschöpfung zum dritten Male zu Boden.* Sein Antlitz berührt den Boden — eine sehr ausdrucksvolle Darstellung. Wieder hindert einer der Schergen den Fall des Kreuzes, während der andere den Erlöser am Gürtel zerrt.

10. *Jesus wird vor der Kreuzigung seiner Kleider beraubt.* Der geöffnete Mund des Erlösers scheint ein Gebet zu sprechen. Er betete ja während des Leidens mit den prophetischen Worten des 21. Pfalmes.



11. *Jesus wird an das Kreuz geheftet.* (Vergl. die beiliegende Heliogravüre.)

12. *Der Kreuzestod Christi in Gegenwart der heiligen Mutter und des treuen Jüngers Johannes.* Maria sieht mit tiefinnigem Blicke in das Antlitz ihres Sohnes, auf dem der Schatten des Todes sich ausbreitet. Johannes verdeckt mit beiden Händen das Gesicht.

13. *Der entfesselte Erlöser ruht unter dem Kreuze im Schooße seiner Mutter.* Zwei Engelsgestalten nahen anbetend rechts und links. Die überaus ernste Composition, wengleich in der vorliegenden Skizze weniger durchgeführt als die übrigen, wäre jeden großen Meisters würdig.

14. *Der Leichnam Christi wird in's Grab gesenkt.* Die Darstellung weicht von der üblichen ab. Sie berührt uns fremd, obgleich sie in ihrer strengen Symmetrie den Abchluß des ganzen Leidens charakterisirt.

Das Erlösungswerk ist vollendet und für die Ewigkeit hinterlegt als ein Schatz des Erbarmens in der Gottheit selbst. Schwind hat seine Leidensdarstellungen bis an das Dreifaltigkeitsbild der Apis fortgeführt. Dort hält der ewige Vater den gekreuzigten Sohn der Welt zur Anbetung vor. Der Meister faßte also die Darstellungen des Mittelschiffes der Kirche als ein zusammen gehöriges Ganzes auf, so daß die Kreuzwegdarstellungen im Sinne des obigen Gedankens in dem Dreifaltigkeitsbilde ihren krönenden Abchluß finden.

Lukas Ritter von Führich.





—

4





R. Smith del.

J. H. Johnson sculp.

THE CONSTRUCTION OF THE CROSS  
FOR THE CRUCIFIXION OF JESUS

THE CRUCIFIXION OF JESUS

THE CRUCIFIXION OF JESUS

# MEISTERWERKE NIEDERLÄNDISCHER MALER

IN DER

GALERIE WEBER ZU HAMBURG.

DREIUNDZWANZIG RADIRUNGEN VON WILLIAM UNGER MIT TEXT VON FRIEDRICH SCHLIE.

**E**s ist ein vornehm ausgestattetes, echt künstlerisches Prachtwerk, welches unter dem Titel »Hervorragende Gemälde niederländischer Meister der Galerie Weber« in diesen Tagen im Verlage von *H. O. Mithke* in Wien erschienen ist. Seiner kunstgeschichtlichen und künstlerischen Bedeutung nach gehört es zu den tüchtigsten derartigen Veröffentlichungen der letzten Jahre. Gestattet es doch den Kunstfreunden, denen es noch nicht vergönnt war, Hamburg zu besuchen, einen lohnenden, wenn auch nur theilweisen und einseitigen Einblick in die künstlerischen Schätze, welche ein feinsinniger und kenntnisreicher Hamburger Kaufmann innerhalb eines Vierteljahrhunderts in seiner nunmehr mit einem besonderen Galeriegebäude in Verbindung gesetzten Wohnung aufgehäuft hat! Macht es uns doch mit dreiundzwanzig neuen Radirungen Meister *Unger's* bekannt, zarten, frischen, fein im Geiste der Maler, deren Bilder sie wiedergeben, empfundenen Blättern, die sich den geschätztesten Nummern seines reichhaltigen und inhaltreichen Ätzwerves anschließen! Und ist es doch obendrein mit anregenden kunstgeschichtlichen Erörterungen *F. Schlie's*, des Direktors des Schweriner Museums, versehen, der bekanntlich zu den einsichtigsten Erforschern und Kennern der Geschichte der niederländischen Malerei gehört!

Die Galerie Weber in Hamburg verdankt ihre Entlehnung lediglich dem Sammeleifer und dem Geschmack ihres Gründers und Besitzers, des Consuls *Ed. Weber*, in dessen ererbtem Kunstsinne schon durch einen mehrjährigen Aufenthalt in Italien, der ihm im frühen Knabenalter an der Seite kunstbegeisterter Eltern beschieden war, die Keime zielbewussten Schaffens rege geworden sein müssen. Als Sammler kehrte Weber, nur wenig über dreißig Jahre alt, zu Anfang der Sechziger-Jahre von jenseits des Oceans zurück, wo er sich, die Zeitigung der Früchte seiner gediegenen Gymnasialbildung der Zukunft überlassend, zunächst geschäftlich auf eigene Füße gestellt hatte. Seine erste, ihm in manchen Beziehungen noch heute theuerste Sammlung, war seine bekannte Sammlung antiker Münzen, deren Würdigung andern Federn vorbehalten werden muß. Das Stammbild seiner Sammlung von Gemälden alter Meister erwarb er 1864. Der Gedanke, eine wirkliche Sammlung alter Gemälde zu schaffen, scheint ihm erst 1868 gekommen zu sein, als er eine ganze Reihe guter, wenn auch zum Theil schwer bestimmbarer Bilder etwas geheimnißvoller spanischer Herkunft auf einmal erwarb. Seit dieser Zeit hat seine Gemäldesammlung sich ununterbrochen vergrößert. Manches Lehrgeld mußte natürlich bezahlt werden. Schwächere Erwerbungen wurden immer wieder abgelassen, bessere Bilder immer wieder eingetauscht. Der Eifer Weber's wuchs mit seinen Erfolgen. Zu Ende der Siebziger-Jahre besaß er von den italienischen und spanischen Bildern, die seine Sammlung noch heute zieren, außer den 1808 erworbenen, bereits Ribera's kostbare Jugendarbeit »Die Anbetung der Hirten«, Sogliani's, des Credi-Schülers, hübsche »Heilige Familie«, die Carlo Dolce zugeschriebene »Heilige Katharina«, Bern. Bellotto's beide kleine venezianische

Ansichten und die beiden schönen, die Kreuztragung und die Kreuzigung darstellenden Gemälde Tiepolo's aus der Sammlung Brentano. An guten altdeutschen Bildern bestimmbarer Meister befand er um diese Zeit zum Beispiel schon A. Altdorfer's »Verkündigung« von 1521, Hans von Kulmbach's treffliche Bildnisse von 1513, Kranach's »Amor mit der Honigseife« von 1532 und einige der Bilder B. Bruyn's, an denen seine Sammlung besonders reich ist; an niederländischen Bildern des sechzehnten und des früheren siebzehnten Jahrhunderts zum Beispiel Heemskerk's »Gastmahl beim Phariseer« von 1561, Ad. Willaerts' »Jagd auf wilde Ziegen«, Seb. Vranx' »Lagerfeue« und P. Brueghel des Jüngeren »Bauernfest im Freien«. Am reichsten waren aber auch damals schon die Niederländer des siebzehnten Jahrhunderts in der Galerie Weber vertreten: es fiel nur an Frans Hals' schönes männliches Bildnis aus der Sammlung van der Willigen, an Jan Steen's »Enthaltbarkeit des Scipio«, an die beiden Landschaften von Jan van Goyen, an den »Triumphzug Neptuns« von Fr. Francken II., an D. Teniers' »Bauern mit der Trinkkanne«, an das weibliche Bildnis von J. G. Cuyt, an die schönen Kirchenbilder von G. Houckgeest und von P. Saenredam, an die Blumenstücke und Stillleben von D. Seghers, R. Ruysch, C. de Heem, A. van Beyeren und Ch. W. Hamilton, an die Sittenbilder von J. M. Molenaar, P. Quast und Jan Hals erinnert.

Zu einer Privatammlung ersten Ranges entwickelte sich die Galerie Weber gleichwohl erst im Laufe der Achtziger-Jahre. Der Eigenthümer hatte seine Kenntniffe durch fortgesetzte Reisen und Studien bedeutend erweitert. Auch war er in der Lage, erheblich beträchtlichere Mittel für Bilderkäufe aufzuwenden, als in dem vorhergehenden Jahrzehnt. Jetzt erst lernten die einflussreichen großen Händler seine Galerie als würdige Wettbewerberin auf dem Weltmarkte schätzen; jetzt erst fingen anerkannte Kenner an, sich durch Rath und Vermittlung uneigennützig für seine Sammlung zu verwenden; jetzt erst trat er auf den großen europäischen Bilderversteigerungen gelegentlich als Nebenbuhler öffentlicher Sammlungen auf.

Im Kunsthandel erwarb Weber gleich 1880 die schöne große Altartafel mit der »Darstellung im Tempel« von Hans Holbein dem Älteren und ein feines weibliches Bildnis des westphälischen Meisters Ludger tom Ring. 1881 folgten: der großartige männliche Studienkopf, der von Bürger dem Rubens zugeschrieben wurde, von Schlie aber, wohl richtiger, auf Lievens zurückgeführt wird, das herrliche männliche Bildnis von F. Bol, die schöne »Darstellung im Tempel« aus der Jugendzeit Rembrandt's, das feine Seeflick von W. van de Velde dem Jüngeren, »Die Zwillinge« von Jan Steen, das »Kirchen-Innere« von Em. de Witte und das Geflügelstück mit den Meerfischweinen von M. de Hondcoeter; in den folgenden Jahren: zum Beispiel die beiden bezeichneten Altarblätter von Marco Palmezzano, die bezeichnete große »Kreuzigung« von Saffo Ferrato, Rubens' eigenhändiges Prachtbildnis der Helene Fourment, die Landschaft von Luc. Gassel, das erste männliche Bildnis von G. Flinck, das anziehende spätere Bild Pieter de Hoogh's, die beiden Darstellungen von A. van Oostade und die beiden bedeutenden Wasserfall-Landschaften von J. van Ruysdael.

Durch die Vermittlung kunstgelehrter Kenner erhielt Consul Weber in diesem Jahrzehnt nach und nach zum Beispiel das große altkölnische Triptychon des Meisters von S. Severin, die charakteristische »Kreuzigung« des Meisters des Todes Marie, das bedeutame, bezeichnete, 1503 datirte Sittenbild des Jacopo de' Barbari, Rubens' eigenhändige Skizze zum »Apokalyptischen Weibe« und gegen Ende dieses Zeitraumes anerkannte Bilder so tüchtiger italienischer Meister wie Sodoma (Lucrezia), Beccafumi (Heilige Familie), Moretto (Pietà, sein letztes Bild), Previtali (Madonna) und Bonifazio Veronese II. (Darstellung im Tempel).

Den ersten ergiebigen Zufluss durch die Auflösung einer bekannten bestehenden Sammlung erhielt die Galerie Weber aus der von Waagen beschriebenen Sammlung Meßtern in Hamburg, die



10  
11  
12  
13  
14  
15  
16  
17  
18  
19  
20  
21  
22  
23  
24  
25  
26  
27  
28  
29  
30  
31  
32  
33  
34  
35  
36  
37  
38  
39  
40  
41  
42  
43  
44  
45  
46  
47  
48  
49  
50  
51  
52  
53  
54  
55  
56  
57  
58  
59  
60  
61  
62  
63  
64  
65  
66  
67  
68  
69  
70  
71  
72  
73  
74  
75  
76  
77  
78  
79  
80  
81  
82  
83  
84  
85  
86  
87  
88  
89  
90  
91  
92  
93  
94  
95  
96  
97  
98  
99  
100

101  
102  
103  
104  
105  
106  
107  
108  
109  
110  
111  
112  
113  
114  
115  
116  
117  
118  
119  
120  
121  
122  
123  
124  
125  
126  
127  
128  
129  
130  
131  
132  
133  
134  
135  
136  
137  
138  
139  
140  
141  
142  
143  
144  
145  
146  
147  
148  
149  
150  
151  
152  
153  
154  
155  
156  
157  
158  
159  
160  
161  
162  
163  
164  
165  
166  
167  
168  
169  
170  
171  
172  
173  
174  
175  
176  
177  
178  
179  
180  
181  
182  
183  
184  
185  
186  
187  
188  
189  
190  
191  
192  
193  
194  
195  
196  
197  
198  
199  
200

201  
202  
203  
204  
205  
206  
207  
208  
209  
210  
211  
212  
213  
214  
215  
216  
217  
218  
219  
220  
221  
222  
223  
224  
225  
226  
227  
228  
229  
230  
231  
232  
233  
234  
235  
236  
237  
238  
239  
240  
241  
242  
243  
244  
245  
246  
247  
248  
249  
250  
251  
252  
253  
254  
255  
256  
257  
258  
259  
260  
261  
262  
263  
264  
265  
266  
267  
268  
269  
270  
271  
272  
273  
274  
275  
276  
277  
278  
279  
280  
281  
282  
283  
284  
285  
286  
287  
288  
289  
290  
291  
292  
293  
294  
295  
296  
297  
298  
299  
300

1. The first part of the paper discusses the importance of the study of the history of the United States. It is argued that a knowledge of the past is essential for a full understanding of the present. The author points out that the United States has a long and rich history, and that it is important to study this history in order to understand the country's development and the challenges it faces.

2. The second part of the paper discusses the role of the federal government in the United States. It is argued that the federal government has a responsibility to protect the rights of its citizens and to promote the general welfare. The author points out that the federal government has a long history of intervention in the lives of its citizens, and that it is important to understand the reasons for this intervention.

3. The third part of the paper discusses the role of the states in the United States. It is argued that the states have a responsibility to protect the rights of their citizens and to promote the general welfare. The author points out that the states have a long history of intervention in the lives of their citizens, and that it is important to understand the reasons for this intervention.

4. The fourth part of the paper discusses the role of the courts in the United States. It is argued that the courts have a responsibility to protect the rights of its citizens and to promote the general welfare. The author points out that the courts have a long history of intervention in the lives of its citizens, and that it is important to understand the reasons for this intervention.

5. The fifth part of the paper discusses the role of the people in the United States. It is argued that the people have a responsibility to protect the rights of their citizens and to promote the general welfare. The author points out that the people have a long history of intervention in the lives of their citizens, and that it is important to understand the reasons for this intervention.

6. The sixth part of the paper discusses the role of the media in the United States. It is argued that the media has a responsibility to protect the rights of its citizens and to promote the general welfare. The author points out that the media has a long history of intervention in the lives of its citizens, and that it is important to understand the reasons for this intervention.

7. The seventh part of the paper discusses the role of the economy in the United States. It is argued that the economy has a responsibility to protect the rights of its citizens and to promote the general welfare. The author points out that the economy has a long history of intervention in the lives of its citizens, and that it is important to understand the reasons for this intervention.

8. The eighth part of the paper discusses the role of the environment in the United States. It is argued that the environment has a responsibility to protect the rights of its citizens and to promote the general welfare. The author points out that the environment has a long history of intervention in the lives of its citizens, and that it is important to understand the reasons for this intervention.

9. The ninth part of the paper discusses the role of the culture in the United States. It is argued that the culture has a responsibility to protect the rights of its citizens and to promote the general welfare. The author points out that the culture has a long history of intervention in the lives of its citizens, and that it is important to understand the reasons for this intervention.

10. The tenth part of the paper discusses the role of the education in the United States. It is argued that the education has a responsibility to protect the rights of its citizens and to promote the general welfare. The author points out that the education has a long history of intervention in the lives of its citizens, and that it is important to understand the reasons for this intervention.





W. van de Velde, »Stille See mit Schiffen«

1882 verkauft wurde. Sie bestand fast nur aus kleineren Bildern guter niederländischer Meister des siebzehnten Jahrhunderts. Unter den Bildern, welche Consul Weber aus ihr erwarb, sind Ruysdael's »Waldstrand«, Teniers' »Unfreiwillige Rückkehr aus dem Wirthshaus«, Verelst's »Kartenpieler im römischen Vicolo«, Dujardin's »Gemüthhändlerin«, Wouwerman's »Falkenjagd«, die kleinen Bildnisse von W. van Mieris und Ary de Vois, sowie die hübsche Landschaft von Wynants hervorzuheben. Besonders reich an großen Auktionen war das Jahr 1886. Auf der Auktion Brenken-Bechade in Köln erwarb die Galerie Weber einen feinen Klappaltar von B. Bruyn, eine »Muscirende Gesellschaft« von P. Codde, den ausgezeichneten »Jesum im Tempel« von B. Fabritius, das große Familienbild von G. Coques (G. Tilborch?) und die Mühlenlandschaft von Hobbema, von welcher Bredius sagt (Kunst-Chronik 1886, S. 476), es sei ihm unerklärlich, daß sie keinen höheren Preis erzielt, als Weber für sie bezahlt habe. — Durch die Auktion Artaria in Wien gingen die drei lebensgroßen Bildnisse von H. Muelich, von Angelo Bronzino und von Tintoretto in den Weber'schen Besitz über. — Auf der Auktion Nieuwenhuys in London wurde Annibale Carracci's vorzügliche »Vision des heiligen Rochus«, Raffaellino's del Garbo von Waagen anerkanntes, von F. Harck eher der Schule Dom. Ghirlandajo's zuge schriebenes, jedenfalls wunderfeines Madonnenbild von Alton Towers, Ph. Wouwerman's »Raft von vier Cavalieren« und A. Cuyp's Meisterwerk »Kuhmelke im Freien« erworben. — Endlich fand in London in demselben Jahre auch die Versteigerung der berühmten Marlborough'schen Sammlung von Blenheim bei Oxford statt. Consul Weber errang auf ihr Rubens' große »Carità Romana« (das vollständige Exemplar dieser Darstellung), van Dyck's Bildniß der Herzogin de Croy, J. Jordaens' tief empfundene »Pietà« und Maratta's große »Maria auf der Weltkugel«. — Auf der Auktion Rinecker in Köln erwarb Weber 1888 noch ein meines Erachtens echtes Madonnenbild von Dom. Puligo, auf der Auktion Klinkofsch in Wien einige kleine Bilder feltenerer niederländischer Meister zweiten Ranges, wie P. de Bloot's und N. Veerendaal's.

Auch das gegenwärtige Jahrzehnt fing verheißungsvoll für die Galerie Weber an. In den Jahren 1890 und 1891 wurden zum Beispiel auf der Auction van der Rupp in Köln unter Anderen eine Landschaft ersten Ranges von C. Decker und ein Seestück von Zeemann, im Kunsthandel noch eine schöne Landschaft jener Art, welche doch wohl mit Recht auf Jan Vermeer van Delft zurückgeführt wird, ferner eine schöne Renaissance-Architektur von Dirk van Delen, eine große »Ausstellung Christi« von Jacopo oder Francesco Bassano, eine von Morelli anerkannte »Verkündigung« von Palma Vecchio, eines der besten Stillleben von Pieter Claesz und — last not least — ein Hauptbild der Spätzeit Rembrandt's angekauft, ein »Betender Pilger« (oder Heiliger Jacobus) von 1661. Es ist schade, daß dieses ausgezeichnete, auch von Bode voll gewürdigte und empfohlene Gemälde zu spät kam, um dem vorliegenden Werke von Unger und Schlie einverleibt zu werden. Es verspricht in Zukunft als der »große Rembrandt Weber« eine kunstgeschichtliche Rolle zu spielen.

Diese kurze Übersicht über die Entlehnungsgeichte der Galerie Weber hat uns zugleich mit einer Reihe ihrer bedeutendsten alten Gemälde — ihre ausgezeichneten Werke neuerer deutscher und französischer Meister bilden, in den Wohnräumen zerstreut, noch eine Sammlung für sich — bekannt gemacht. Alles in Allem gehören von ihren etwa dreihundertundzehn alten Bildern etwa achtzig den altdeutschen und altniederländischen, weitere achtzig den italienischen, spanischen und französischen Schulen, einhundertundvierzig den niederländischen Schulen des siebzehnten Jahrhunderts und zehn den deutschen Schulen des siebzehnten und achtzehnten Jahrhunderts an. Dieser Überblick wird genügen, um darzuthun, daß die Galerie Weber unter den Privatfammlungen Deutschlands, jedenfalls in Bezug auf die Vielseitigkeit und Reichhaltigkeit, gegenwärtig den ersten Rang einnimmt. Sicher gilt dies auch von ihrer Aufstellung. Nachdem sie mit den großen Erwerbungen der letzten fünf Jahre wenigstens zu einem vorläufigen Abschluß gebracht worden ist, hat Conful Weber ihr unmittelbar neben seinem geräumigen, herrlich »an der Aller« gelegenen Wohnhause ein eigenes, geschmackvolles Gebäude errichtet, dessen Säle mit den Sälen des erstlichen in Verbindung gesetzt worden sind. Der große Saal im Erdgeschosse des neuen Gebäudes beherbergt hauptsächlich die altdeutschen und altniederländischen Gemälde.

Von den beiden hohen Oberlichtsälen des ersten Stockwerkes ist der erste den Italienern, der zweite den Niederländern des siebzehnten Jahrhunderts gewidmet. Die malerisch-decorative Ausstattung des Gebäudes rührt von dem geschickten Hamburger Maler H. C. Krohn her. Die Säle sind bis zum letzten Platz gefüllt. Immerhin aber würde es der Galerie zum Vortheil gereichen, wenn noch etwa zehn Procent — ein auffallend geringer Procentatz für eine unter ähnlichen Bedingungen zusammengebrachte Privatfammlang — ihrer Bilder als minderwerthig nach und nach durch andere ersetzt würden. Conful Weber gehört zu den verhältnißmäßig seltenen Sammlern, denen es einerseits um eine gewisse kunstgeschichtliche Vollständigkeit, andererseits aber auch nur um die kunstgeschichtliche Wahrheit zu thun ist, und gerade weil er selbst Kenner ist, läßt er sich auch leicht überzeugen, wenn er im Drange der Angebote hier und da einmal einen Fehlgriß gethan hat. Die Ausnahmen bestätigen auch hier die Regel, und in der Regel hat Conful Weber eben nur gute und echte Bilder erworben.

Ist es nun als ein bedeutendes Verdienst eines Einzelnen anzuerkennen, eine derartige Gemäldesammlung zusammenzustellen zu haben, so erwächst ihrem Schöpfer andererseits aus diesem Verdienst auch die Pflicht, dafür Sorge zu tragen oder es doch zuzulassen, daß seine Schätze durch Veröffentlichungen jeder Art der Kunstgeschichte dienlich gemacht werden. Conful Weber ist sich dieser schönen Pflicht durchaus bewußt. Schon vor einigen Jahren hat Franz Hanfslängl in München in einer seiner bekannten rothen Mappen, welche dieses Mal den Titel »Galerie Weber in Hamburg«

trägt, eine Auswahl der besten der großen italienischen, niederländischen und spanischen Bilder der Sammlung in guten Photographien veröffentlicht. Eine Fortsetzung dieses Werkes wäre, nachdem die Galerie sich gerade um Bilder dieser Art wesentlich bereichert, sehr zu wünschen. Inzwischen nun hat H. O. Mithke in Wien das vorliegende, bereits kurz charakterisirte Prachtwerk Unger'scher Radirungen nach niederländischen Gemälden der Galerie Weber mit einem kunsthistorischen Text von F. Schlie herausgegeben. Nach dem gewonnenen Überblick über den Gesamthalt der Weber'schen Sammlung wird man die Eingangsbemerkung zugeben, dieses Prachtwerk gestalte nur einen einseitigen und theilweisen Einblick in ihre Schätze. Macht es uns doch nur mit ihren Bildern niederländischer Meister des siebzehnten Jahrhunderts und nur mit 23 von etwa 140 Bildern dieser Art bekannt! Aber Unger'sche Radirungen sind eben auch etwas Kostbares. Es wäre gewiss ein unbefriedigender Wunsch, die ganze Galerie Weber in Unger'schen Radirungen vervielfältigt zu sehen. Natürlich besitzt nicht jedes Bild Vorzüge genug, um in ein anderes Kunstwerk von dem Range der Radirungen Unger's überetzt zu werden; und Unger's Art zu radiren steht anerkanntermaßen den altdeutschen und italienischen Bildern auch bedeutend weniger gut zu Gesicht als den niederländischen Gemälden des siebzehnten Jahrhunderts. Gerade in der Wiedergabe der letzteren hat Unger von jeher seine Triumphe gefeiert und auch jetzt wieder sein Bestes dargeboten. In der Beschränkung hat sich also auch hier die Meisterhaftigkeit gezeigt. Die Abtheilung der niederländischen Meister des siebzehnten Jahrhunderts enthält übrigens weitaus die geringste Anzahl minderwerthiger und weitaus die größte Anzahl unzweifelhafter, echter Gemälde der Galerie Weber. Von ihren 140 Bildern mögen kaum ein halbes Dutzend als Nieten zu bezeichnen sein. Gerade ein Einblick in diese Abtheilung veretzt uns daher auch am besten in den feinsinnigen und vielseitigen Geist, der uns aus der ganzen Sammlung anweht; das Consul Weber, Professor Unger und Hofrath Schlie für die Vervielfältigung 23 Gemälde ausgewählt haben, welche die niederländische Abtheilung des siebzehnten Jahrhunderts im besten Lichte zeigen, versteht sich von selbst. Von den 23 Radirungen sind die acht kleineren dem Schlie'schen Texte einverleibt, während die fünfzehn größeren als besondere Blätter den Schlusssinhalt der Mappe bilden.

\*  
\*  
\*

Betrachten wir zunächst die acht kleineren Blätter! *A. Brouwer's* »Flötenspieler« — es ist ein junger, an einem Holztisch sitzender Bummel mit schiefem Gesicht, dem ein zweiter mit Hut und Mantel über die Schultern blickt — muthet uns in Unger's Radirung, wenigstens in colorisirter Beziehung, noch feiner brouwerisch an als im Original. — Von *Pieter Verelt's* »Kartenspieler im römischen Vicolo« — wir halten uns an Schlie's Bezeichnung, obgleich wir nicht überzeugt sind, daß diese italienische Gasse gerade in Rom zu suchen sei — bringt die Radirung besonders den über der mittelalterlich dreinblickenden Stadtansicht liegenden feinen Luftton in anschaulicher Abtufung zur Geltung. — Meisterhaft ist die zarte Silberfärbung der Landschaft auch in der Wiedergabe von *Teniers'* »Unfreiwilliger Rückkehr vom Wirthshaus« herausgekommen. Wir fühlen aus ihr die ganze anmuthige helle Farbentonleiter heraus, die dieses kleine Meisterwerk auszeichnet. — Die Radirung nach *Housserman's* köstlicher kleiner »Falkenjagd« (siehe Seite 35) bringt zugleich die Feinheit der Zeichnung und die Lebendigkeit der Bewegung von Rossen und Reitern ungemein charakteristisch zur Anschauung. — *Dujardin's* »Italienische Gemüsehändlerin bei ihrem Efel« wäre auch auf Unger's Blatt schon an der Eigenart der Bildung und Beleuchtung der Wolken sofort als ein Werk dieses Meisters zu erkennen. — *Pau Goyen's* schlichte Landschaft von 1634, »Das flecken-

gebliebene Rad«, tritt in der Radirung vielleicht etwas zu schwarz in die Erscheinung. — *W. van de Velde* des Jüngeren »Stille See mit Schiffen« wirkt umgekehrt in der Nachbildung vielleicht etwas zu leer in der Wiedergabe ihrer duftigen Helligkeit, doch können wir diese immerhin nachempfinden. Wir glauben den Salutschuß über die ausgedehnte Fläche ohne Widerhall sich weithin fortpflanzen zu hören (siehe Seite 31). — *Cornelis de Heem's* leckeres Frühstück »Früchte, Austern und Wein« aber wirkt im Bilde gerade so faßig und verführerisch wie in der Natur, und in Unger's Radirung beinahe so wie im Bilde. Wir bringen diese köstliche Darstellung als Schlußvignette auf Seite 36.



*J. W. Verelsteden sculp.*

*Fr. Wemmer. »Fallenjagd.«*

*W. V. V. »V.«*

Nun aber die größeren Hauptblätter! Daß *Rembrandt's* »Darstellung im Tempel«, ein merkwürdiges, 1628 oder 1629 entstandenes Jugendbild des Meisters, welches in dem scharfen Gegensatz des hell von links auf die Hauptgruppe fallenden Lichtes zu dem Schatten, in den der ganz vorne knieende, von hinten gefasene Joseph gehüllt ist, das »Helldunkel« des Meisters schon in voller Ausbildung zeigt, seiner malerischen Wirkung nach von Unger meisterhaft wiedergegeben worden ist, versteht sich bei der bekannten Verwandtschaft der Nadeln Unger's und Rembrandt's von selbst. Aber auch »der Ausdruck frommer Andacht, die echte Sonntagsstimmung«, welche Bode (Studien S. 369—370), diesem Bilde nachrühmt, weht uns in überzeugender Weise aus dem schönen Blatte an. — *B. Fabritius'* »Jesusknabe im Tempel«, das liebenswürdige Bild, welches, bevor es in die Galerie Weber kam, Rembrandt selbst zugeschrieben wurde, unterscheidet sich schon seinen Typen nach in der Unger'schen Radirung ebenso deutlich, wie im Original, von den Werken des Letzteren. Den Unterschied der Farbenstimmung des Meisters und seines Schülers wiederzugeben, reichen Nadel und Ätzwasser natürlich nicht aus. — *A. von Oplade's* wahrscheinlich im ersten Drange seiner Beeinflussung durch Rembrandt entstandener »Lefender Einsiedler« ist dem Gegenstande nach wie der Hell-

dunkelwirkung wegen ein feltenes Bild des Meisters. Den eigenthümlichen Farbenreiz des Originals wiederzugeben, bemüht sich die Schwärze auch hier nur mit theilweisem Erfolg.

Lieven's »Männlichen Studienkopf« könnte man nach Unger's kräftiger, fehöner Radirung nach wie vor geneigt fein, mit Bürger dem Rubens zuzuschreiben. Es ist aber hauptsächlich die olivenbräunliche Färbung, welche uns mit Schlie eher an die Antwerpener Zeit des Lievens denken läßt. Unger, der bekanntlich selbst ein feiner Kenner ist, scheint die Wahl offen lassen zu wollen: neben den Krug, den er als »Remarque« unter den uns vorliegenden Abdruck radirt, hat er die Namen beider Meister gesetzt. — Das männliche Bildniß von *Nic. Maes*, dessen phantastisch antikisirende Kleidung wir nicht gerade mit Schlie für eine Frauentracht halten möchten, das wunderbare männliche Bildniß von *F. Roel* und das in der Literatur längst bekannte männliche Bildniß von *Frans Hals* lassen auch in ihren Radirungen die charakteristischen Unterschiede in der Pinselführung dieser drei Meister fehr deutlich erkennen. Hals zu radiren, gehört ja zu den alten Liebhabereien Unger's. Es ist daher kein Wunder, daß ihm die Wiedergabe dieses Bildes — als »Einfall« hat er deselben Meisters »Lautenfehliger« unter die Radirung gesetzt — besonders gut gelungen ist. — Unger's Radirung nach *Rubens'* eigenhändiger Darstellung des Brustbildes seiner zweiten Gattin, *Helene Fourment*, ist vielleicht die schönste der ganzen Sammlung. Hier kommt man in Versuchung, die bei den Werken der Spätzeit des Meisters allerdings minder, als bei manchen seiner früheren Schöpfungen heikle Eigenhändigkeitsfrage schon nach der Radirung, die den hellen, klaren, festen und doch weichen Schmelz der Pinselführung der letzten Zeit des Meisters vortrefflich wiedergibt, für entschieden zu halten. — Kunstgeschichtlich wichtig ist die Radirung nach dem großen ländlichen Doppelbildniß »Hille Bobbe und ihr Courmacher« von *Harmen Hals*. Dafs das eigenartige Monogramm in der That auf *Frans Hals'* ältesten Sohn deutet, ist auch uns überzeugend; weniger überzeugend aber, daß das dargestellte grinfende alte Weib die aus anderen Bildern bekannte Hille Bobbe darstelle. Diese Weber'sche Alte hat andere Züge, zum Beispiel eine viel breitere Nase. Es scheint vielmehr, daß Harmen ein anderes altes Weib in derselben Kopfhaltung und mit demselben Grinsen hat darstellen wollen, wie sein Vater die Hille Bobbe dargestellt hatte. — Beispiele der Sittenbilder der Galerie Weber, wie *J. Sten's* »Vaterfreuden bei der Geburt von Zwillingen« und *Pieter de Hoogh's* »Holländische Familie im Wohnzimmer« dürfen nicht fehlen. Die Wiedergabe des zuletzt genannten feinen Bildes ist besonders gelungen. — Ehrlich gesagt, erscheint uns die Nachbildung der ganz in Sonnenlicht getauchten Bilder, wie des schönen »Kirchen-Innenen« von *Houckgeest* und der unübertroffenen »Melkerin« von *A. Cuyp* weniger glücklich zu fein. Das mit vollem weichen Pinsel hingefetzte helle Licht der Ölgemälde wird eben durch Ausparen des weißen Papieres oder, an etwas dunkleren Stellen, durch feine Strichlagen doch nur unvollkommen nachgeahmt. — Um so köstlicher ist die Wirkung der Wiedergabe von *Jacob van Ruysdael's* »Wasserfall« und von *Hobbema's* »Wassermühle«. Da mein Urtheil über das zuletzt genannte Gemälde nicht ganz mit demjenigen meines ausgezeichneten Freundes A. Bredius zusammenfällt, so schätze ich in diesem Falle, als Kunstwerk, die Unger'sche Radirung fast höher als ihr Vorbild. Die in diesem Aufsatz als Textabbildungen auftretenden drei Radirungen aus *William Unger's* »Galerie Weber« werden gewiß bei dem Leser den Wunsch anregen, sie alle kennen zu lernen.

Friedrich Schlie's kunstgeschichtliche Erörterungen endlich bilden einen werthvollen Beitrag zur Literatur über die Galerie Weber. Viele einzelne Bilder der Sammlung haben bereits eine reiche und eingehende Literatur aufzuweisen, theils bereits seit ihrer Zugehörigkeit zur Galerie Weber, theils aus früherer Zeit. Für den Theil der Sammlung, welcher einige Jahre in der Hamburger Kunsthalle öffentlich ausgestellt gewesen ist, bietet der vom Eigenthümer selbst herrührende, 1887 in

Hamburg gedruckte »Führer«, eine Reihe wichtiger Nachweise und Beschreibungen. Für die holländischen Meister des siebzehnten Jahrhunderts schließt nunmehr Schlie's Text sich mit einer Fülle feinsinniger kunstgeschichtlicher Betrachtungen an. Schlie wird in gleicher Weise dem Radierer, den Malern und dem Sammler gerecht. In kunstgeschichtlicher Beziehung mögen seine Charakterisirung Rembrandt's als »pictor christianissimus«, seine Schilderung Jan Steen's im Verhältniß zu seinem Lehrer Nic. Knapfer, seine Bemerkungen über den Unterschied der vlämischen von den holländischen Kirchendarstellungen, seine Beobachtungen über die Bäume van Goyen's, Ruysdael's und Hobbema's, und seine Würdigung der niederländischen Blumen- und Früchtemalerei als besonders lehrreich und anziehend hervorgehoben werden.

Eine verdienstvolle Besprechung der ganzen Galerie Weber hat Julius von Pflugk-Hartung 1885 im achten Bande des Repertoriums für Kunstwissenschaft (S. 80 — 94) veröffentlicht. Eine große Reihe der werthvollen Erwerbungen der Sammlung aber fällt erst in die folgenden Jahre. Jetzt erst scheint der Zeitpunkt für die Herausgabe eines vollständigen wissenschaftlichen Katalogs der Galerie gekommen zu sein. Mit der Abfassung eines solchen ist der Verfasser dieser Zeilen beschäftigt.

Carl Woermann.



1627. 1628.

Cornelis de Haem, »Früchte, Asche und Wein«.

1629. 1630.

## PUVIS DE CHAVANNES.



*Pierre Puvis de Chavannes,  
geboren in Lyon am 12. December 1824.*

Überaus einfach und ebenmäßig stellt sich die Künstlerlaufbahn dar, welche Puvis de Chavannes gewandelt ist. Überblickt man die imposante Folge seiner Werke, folgt man von Jahr zu Jahr seiner regelmäßigen Thätigkeit und ruhigen Fruchtbarkeit, dann hat man einige Mühe, den hartnäckigen Widerstand zu begreifen, den der Meister zu überwinden hatte. Heutzutage, da Puvis' Kunst siegreich durchgedrungen ist und die Verehrer des Meisters ihn von der öffentlichen Meinung hoch erhoben wissen, darf derjenige allgemeiner Theilnahme sicher sein, welcher es unternimmt, das Werk des Künstlers zu studiren und der den Versuch wagt, den leitenden Gedanken dieser Thätigkeit bloßzulegen, seine Bedeutung und Tragweite zu ermessen, den Widerstand sowohl wie die Sympathien, welche Puvis' Kunst weckte, zu erklären und zu zeigen, welche Stellung und welcher Werth dieser Malerei in der Geschichte der französischen Kunst unserer Zeit zukömmt.

Seiner Abtammung nach ist *Pierre Puvis de Chavannes* halb Burgunder, halb Südfrenzo. Von dem einen hat er die robuste Gesundheit und den frischen frohen Muth, der sich in reglamer Thätigkeit und starker Widerstandskraft ausdrückt; von dem anderen ist ihm eigen die tiefe Innerlichkeit und der Hang zur Träumerei. Das reiche Weinland Burgund, sagt Michelet, ist die Wiege der Redner, der feierlichen und schwungvollen Redekünstler. Der heilige Bernhard, Bossuet, Buffon, Mme. de Chantal, Edgard Quinet, Lamartine, sie alle stammen von dort her. In der Kunstgeschichte spielte Burgund eine vermittelnde Rolle zwischen dem Norden und dem Süden Frankreichs, und schaut



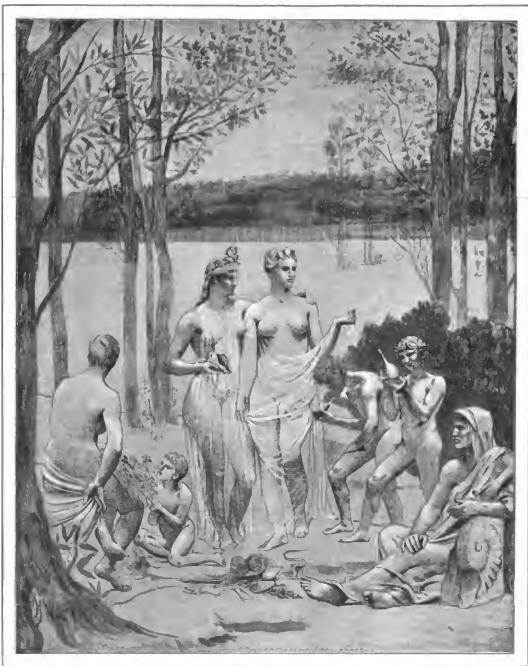
reichen Formen und in der Harmonie ihrer Farben ein neues, befreiendes Mittel für den Ausdruck innerer Empfindung zu finden. Das ganze Werk seines Lebens sollte denn auch den Spätteleien und Bemängelungen anderer zum Trotz, ein Ideal verkörpern, dessen traumhaft schwankendes Bild bei Zeiten vor seiner Seele webte und das von Anfang an seine Anschauung in einen Gegensatz brachte zu der Auffassung derer, die ihm Lehrer waren. Dafs sich bei einer solchen Anlage Puvis de Chavannes schnell dem Einflufs seines ersten Lehrers, Couture's, entzog, wird Niemanden wundern. Er hat mir selbst erzählt, wie eines Tages, da er seinen Act malte, der Meister hinter seiner Staffelei stehen blieb und ihm kopfschüttelnd zubrummte: »Wie? so sehen Sie Ihr Modell?« — Es war, erzählte Puvis de Chavannes, an einem grauen nebelgeschwängerten Vormittag und das Modell erschien in zartes Licht gehüllt: wie ein Silberstein lag es auf dem Körper. . . . Couture griff zur Palette und componierte nach erprobtem Rezept, mit Weiss, Neapelergebl, mit Vermillion und Kobaltblau einen Fleisch- und Lichtton, mit dem er in ein paar Pinselstrichen an Stelle der Vision Puvis' eine farbenkräftige und leuchtende Figur himmalte. Entmutigt und überzeugt, dafs er nie so fehen lernen würde wie Couture es ihn lehren wollte, nahm er am Ende der Stunde seine sieben Sachen zusammen, verabschiedete sich höflich und ward nie mehr bei Couture gesehen. Die Anekdote ist charakteristisch für unseren Künstler. Darüber war sich der junge Künstler klar geworden: die in der Schule Coutoure's verlangte Kunstprobe, das programmässige »morceau« würde er nie zu Stande bringen. Was ihm seine Lehrer zeigten und lehren wollten, ihr Beispiel verwirrte ihn mehr, als dafs es ihn erleuchtete. So hatte ihn auch eine Zeitlang die melancholische Natur Ary Scheffer's, bei welchem er Aufnahme gefunden hatte, angezogen und er schuf im Geheimen oder richtiger im Sinne der absterbenden Romantik eine Pietä, eine Herodias und eine Judith, Bilder, die er später

man genauer zu, so wird man finden, dafs gerade in dem Kampfe jener verschiedenen nationalen Befähigungen und Mächte, in dem abwechselnden Vorwiegen der einen über der anderen, in ihrer ungleichen Mischung, in ihren oft heftigen Conflicten oder in ihrer nicht selten fruehtharen und reizenden Vereinigung und dem Ausgleich ihrer Strebungen, dafs in dieser Rivalität ein geheimer Reiz der Geschichte französischer Kunst liegt, zuweilen freilich auch der versteckte Grund des Dramas ruht, von dem die Kunstgeschichte erzählt.

Zum Verständnisse der Kunst Puvis' de Chavannes schien es mir nicht unnütz, an diesen doppelten Ursprung seines Wesens zu erinnern und darauf hinzuweisen, dafs er, dem Temperamente nach ein Burghunder, wie Victor de Laprade und Chenavard — diesem modernen Sanct Martin — in Lyon, im Schatten des Hügels von Fourvières, heranwuchs, in einem jener vergessenen Winkel der alten gallischen Erde, wo die mythische blaue Blume der Sage noch immer in den Nebeln der Saône und der Rhône aufblüht.

Da erhielt er mit den Eindrücken der Natur eine tüchtige classische Bildung, und es entwickelte sich in ihm ein überlegter Hang zur Einfachheit und eine hingebende Verehrung für die schlichte Gröfshheit alter Meister. Als er dazu kam, sich der Malerei zu widmen — und es mufs bemerkt werden, dafs er es ziemlich spät that — da geschah es unter dem Drange einer geheimen Neigung und mit dem unbewußten Sehnen, in der Sprache der Kunst, in ihren bedeutungs-





*Gruppe aus dem Carton zu dem Wandbilde „Entre arte et naturam.“  
 (Nach einer Photographie von Braun & Co.)*



*Kreidestudie von Pierre de Chastanet.*



The scene is set in a church, with a large arched window in the background. A man in a long white robe and a woman in a dark dress are standing in the foreground. A man in a dark robe is kneeling on the floor, possibly in prayer or performing a ritual. In the background, several other figures are visible, some standing and some kneeling. The architecture features large arched windows with pointed arches, and the scene is set within a dimly lit interior space.

1847  
 1848  
 1849  
 1850  
 1851  
 1852  
 1853  
 1854  
 1855  
 1856  
 1857  
 1858  
 1859  
 1860  
 1861  
 1862  
 1863  
 1864  
 1865  
 1866  
 1867  
 1868  
 1869  
 1870  
 1871  
 1872  
 1873  
 1874  
 1875  
 1876  
 1877  
 1878  
 1879  
 1880  
 1881  
 1882  
 1883  
 1884  
 1885  
 1886  
 1887  
 1888  
 1889  
 1890  
 1891  
 1892  
 1893  
 1894  
 1895  
 1896  
 1897  
 1898  
 1899  
 1900



«Christliche Inspiration.» (Nach einer Photographie von Braun & Co.)

kleinere Werke, Staffeleibilder zu malen verstände. So hatte er im Salon von 1870 einen »Täufers« und eine »Magdalena in der Wüste« und ebenso in den Jahren 1872, 1879 und 1881 ein Bild »Die Hoffnungs«, dann einen »Verlorenen Sohn« und endlich einen »Armen Fifeher«. Ich will hier nicht die Einwände wieder vorbringen, mit denen diese Werke von der Kritik bedacht wurden. Freilich bieten sie eine schöne Gelegenheit, die alte Geschichte von Puvis' vollständiger Unerfahrenheit im Zeichnen und von der Schwäche seines Colorits — den einzigen Eigenthümlichkeiten seiner Kunst — wieder aufzuwärmen. Für denjenigen aber, der Gelegenheit hatte auf der Exposition des dessins du siècle vom Jahre 1883 Puvis' schöne Röthelstudien zu sehen und es sich angelegen sein liefs, zu beurtheilen, wie groß sie sich neben den correcten Zeichnungen der Akademiker behaupteten — für den ist es überflüssig darzuthun, daß die Fehlerhaftigkeit der Zeichnung wohl nicht hinreicht, die mittheilfame Wirkung eines Kunstwerkes zu erklären. Betrachtet man jene vielbemängelten Staffeleibilder des Näheren, so wird man finden, daß sie nach denselben Grundätzen componirt sind und dasselbe Ziel verfolgen wie die Wandmalereien des Künstlers. Dennoch darf man auf diese Verwandtschaft nicht zu nachdrücklich hinweisen und übersehen wollen, daß bei einer enger begrenzten Malerei, welche eine sorgfältigere Durchführung erheischt, die Voreingenommenheiten des Künstlers leicht übertrieben zu Tage kommen und durch ihre Seltsamkeit an eine Gutwilligkeit

der Kritik appelliren, die man bei der großen Menge der Bilderfreunde nicht finden kann. Und es muß auch bedacht werden, daß Puvis' Staffeleibilder nie und nimmer im Tohuwabohu einer Kunstausstellung zu rechter Wirkung kommen werden. Um solch' ein Werk recht zu genießen, sollte man es an die Wand einer stillen Kapelle hängen, so zum Beispiel jenen »Armen Fischer«, der, demüthig und bedauernswerth in einer Landschaft von unendlicher Traurigkeit den ganzen Jammer, das ganze hoffnungslose Elend menschlicher Armuth und menschlichen Leldes vor die Seele des Beschauers häuft.

Nach noch einigen Bildern der Art, wie die während der Pariser Belagerung gemalte »Tauben« und »Der Ballon«, und dann 1872 die »Hoffnung«, welche die Jury lächerlicher Weise zurückwies, ging der Künstler wieder zur Wandmalerei über. 1873 malte er eine »Ernte« (im Museum zu Chartres), im folgenden Jahr »Karl Martell, als Sieger über die Sarazenen« und »Die heilige Radegunde im Kloster von St. Croix« (1874, für das Stadthaus von Poitiers).

Es sind Werke, welche die Eigenthümlichkeit des Künstlers deutlich hervortreten lassen, Bilder voll echter Legendenstimmung; der Reiz naiver Poesie und mittheilbarer Empfindung ist in ihnen höchst wirksam. Und in der That war Puvis de Chavannes damals jener Meisterkraft nahe, die ihn befähigte, mit einer Deutlichkeit und überzeugenden Kraft auszusprechen, was ihn bewegte, daß er auch seine Tadler und Widerfacher zur Bewunderung zwang. Er schuf ein Meisterwerk großartiger Wandmalerei mit seinen Decorationen für das Pantheon in Paris, — ein Werk, das, nach meiner Meinung, wirklich einmal zeigt, was wahre Monumentalität der Malerei bedeute.

\* \* \*

In einem gegebenen Raume zu einem bestimmten Zwecke in einfachster und allgemeiner Form einen Gedanken, eine Erinnerung festhalten, im Auge und im Sinne des Beschauers die harmonische Vorstellung von Bildern und Gedanken, Empfindungen und Träumen wecken, die geeignet scheinen, ihn feierlich zu stimmen, ihn vorzubereiten auf all' das, was der Raum, der ihn umgibt, das Monument selbst birgt, erzählt und verherrlicht — das ist die eigentliche Bedeutung der monumentalen Malerei, das die Aufgabe des Malers, dem man die Wände eines öffentlichen Baues zu schmücken anvertraut. Wer die Wand mit Gemälden zieren will, wird vor allem darauf zu sehen haben, daß er durch die Lebhaftigkeit und Sättigung der Farben den Eindruck sinnenthätiger Standfestigkeit nicht zerstöre. Ein Mißgriff wäre es, wollte er die Localtöne kräftig bestimmen oder wie Giulio Romano in den Decorationen der Sala de' Giganti des Palazzo del Tè zu Mantua übermäßig die Modellirungen, das Spiel der Muskeln, den Wurf der Falten ausdrücken oder nach anekdotischen Erzählungen Vorgänge mit zu wörtlichem Naturalismus schildern. Was uns bei solchen Aufgaben noth thut, ist eine ruhige und beruhigende Erscheinung, sind harmonische Visionen, welche mit ihrer Feierlichkeit das Haus erfüllen wie weihvoller Orgelklang das Kirchenschiff durchtönt.

Merkwürdiger Weise werden die Mängel, welche man der Malerei Puvis' de Chavannes vorwarf, für den Künstler bereite Mittel künstlerischen Ausdruckes. Man tadelt an Puvis die Armuth seiner Palette, versichert, daß sie zu einfach und beschränkt in ihren farbigen Mitteln wäre, man nennt ihn einen Faltenmaler, einen »peintre de carême«, dessen mattes Auge in der Natur nur jene mangelhaften Bilder sehe, deren Conturen in's Unbestimmte zerfließen, und deren Tinten in einförmig grauen Tönungen aufgehen. Und sicher ist es, daß der Künstler sich so wenig beikommen ließ mit der Virtuosität malerischer Lyriker zu wetteifern, als es ihm gefreut hätte, mit coloristischem Feuerwerk zu spielen, nach subtilen Effecten der Färbung und nach Pracht und Prunk der Formengebung zu streben. Dafür hatte aber eine gütige Fee ihn ausgestattet mit denkendem Sinne, mit

träumerischer Poesie der Anschauung und ihm eine Willensstärke gegeben, die es ihm ermöglichte, nach langem Mühen in einer eigenen Kunstsprache große plastische Kraft zu offenbaren. Gestalten von allgemeiner Bildung, entworfen in einfachen Linien, hat er im großen Stile zusammengeführt zu Compositionen, deren breit und flach aufgetragene Farben sich in ruhigen gemessenen Contrasten bewegen wie die Tonwellen eines gedämpften fernen Andantes und den Augen den Reiz eines wohlgegliederten Schauspiels bieten, während sie die Phantasie auf die Pfade langmüthiger Träumerei und Betrachtung geleiten.

Der Stil eines Meisters ist im Grunde ja nichts anderes als eine Offenbarung gewisser Naturmächte, die mit mehr oder weniger systematischer Aufserachtlassung anderer erzielt wird. Denn entlagen können muß der Künstler. Ohne Beschränkung im Ausdrucke vermag er keine mächtige Wirkung im Allgemeinen zu erzielen, und sieht man genau zu, so liegt der Grund jener Verzichtleistungen einerseits in der Bestimmung seines Kunstwerkes, anderseits in der eigenthümlichen Beschaffenheit seines Künstlerauges und der Besonderheit seiner Empfindungen.

gewaltig er auch sei, im Stande ist, auszudrücken, was alles sie ist, daß die Besten und Größten ihr kaum ein einziges ihrer Geheimnisse abgelauscht haben. Ihr ist auch bewußt, daß keiner von jenen, die um sie warben, ein und dieselben Geständnisse ihr abverlangten, und daß gerade die unendlich verschiedenen Weisen hingebender Liebeswerbung — ununterbrochen im Laufe der Jahrhunderte, bald gewalthätig, bald zart und geduldig, zuweilen auch nicht ohne reizenden und vorübergehenden Treubruch — daß gerade sie es sind, welche die Schönheit und den Reichthum, das Mysterium und



*Die Salme. Von Piero di Chiosannes.*

Man lasse doch einmal die Declamationen über die Nothwendigkeit, die Natur nachzuahmen, als ob das die einzige und höchste Aufgabe der Kunst wäre und der untrügliche Maßstab für die Beurtheilung des Werthes einer Kunstschöpfung! Die Natur ist dem Künstler ein unerhöpflicher Born der Anregung; eine nachsichtige und wohlwollende Freundin ist sie ihm, eine stete Beratherin, die ihm ohne Vorurtheil ihre Schätze darbietet, daß er, wie es der Zweck seiner Aufgabe und die Beschaffenheit seiner künstlerischen Auffassungskraft erheischen, nach Herzenswunsche auswähle. Sie weiß wohl, daß seit ewigen Zeiten, alles und jedes in ihr beruht, daß kein Mensch, so groß und

das Wesen der Kunst ausmachen und der Kunstgeschichte Alles sind, was ihre Mannigfaltigkeit und ihren unererschöpflichen Reiz bildet.

Die Decoration des Pantheons, an der die verschiedensten hervorragenden Künstler Frankreichs theilhaben, gab Puvis de Chavannes die Gelegenheit zu einem Triumph seiner Kunst. Auch dem Vorurtheilslofen wird nach kurzer Wanderung in dem Tempel der heiligen Genovefa bald die Überlegenheit Puvis' über seine Genossen in der decorativen Malerei klar werden. Wenn er die Panneaux betrachtet hat, die von den anerkannten Meistern der schönen Linie und der Zeichnung, von den gefeierten Coloristen und officiellen Historienmalern herrühren, und dann von dem heiligen Ludwig hinüberirt zu Chlodwig, von der Jeanne d'Arc zum heiligen Dionys, ohne unter all' den Bildern, die bald fad und sentimental gehalten sind, bald in aufrichtiger Brutalität sich darbieten, ohne auch nur die Spur einer im Herzen aufquellenden Empfindung zu merken, dann gewährt es einen eigenen Reiz, anzuhalten vor dem Bilde, auf dem Puvis de Chavannes die »Jugend der heiligen Genovefa« gezeichnet hat (1876 bis 1878).

Es ist da dem Künstler gelungen, in einem Landschaftsbilde voller Lenzesluft unter dem lachenden Himmel der Isle de France und dem schmeichelnden Scheine seines Lichtes, in einer Landschaft, in der man das anmuthige Flattern der Ekloge zu gewahren meint neben dem kräftigen Rythmus der Epöpie, die Legende der heiligen Genovefa mit so schlichter Poesie zu erzählen, daß sie uns zu Herzen geht. Reizende Offenbarungen einer vortreflich studirten und tief empfundenen Natur gefallen sich zu großartigen Eingebungen der künstlerischen Phantasie; neben den charakteristisch beobachteten Stellungs- und Bewegungsmotiven fesselt uns der große Stil, in welchem die ganze Composition gehalten ist. Die Art, wie der Künstler die Natur belauscht, sie gleichsam übernachtet in spontanen Äußerungen, gemahnt an die naive Weise eines Meisters des Quattrocento. Man beachte, wie der Bischof von St. Germain d'Auxerre seine Hand auf die Stirn der kleinen Hirtin legt, welche er aus der Menge herausfindet und der er nun ihre Zukunft prophezeit, und daneben die demüthige Bewunderung in den Mienen der Eltern, welche diesem wunderbar naiven Gesehehn anwohnen, dann die rührende Theilnahme der Zuschauer, das naive Staunen der einen, die religiöse Inbrunnst der andern, da der Schiffer, der mit seiner Barke landet, sich nähert um besser zu sehen, dort der Alte, den die Jahre fleiß gemacht haben, so daß er nur mühselig zum Knieen kommt oder endlich die kleine Bettlerin, die ein schlafendes Kind in ihren Armen hält! Und trotz dieser Natürlichkeit in der Erzählung, ist es die Legende, gute alte Geschichte ohne trügerische Archäologie, welche wir vor uns haben, Geschichte, wie die Phantasie und das Herz des Volkes sie gemacht haben, und wie sie gewachsen ist auf der heimatlichen Scholle. Das Colorit des großen Gemäldes erhöht noch den Eindruck einer Evocation aus ferner Vergangenheit, es ist gedämpft, ein reizvolles Spiel stumpfer Tönungen, wie bleichende Tapiserien oder erblaßende Fresken sie zeigten.

Bis auf heute hat Puvis de Chavannes in ähnlichem Geiste noch folgende Wandmalereien geschaffen: 1880 bis 1882 für das Treppenhaus des Museums von Amiens »Ludus pro patria«, 1882 für Bonnat's Hôtel »Le doux pays«, 1884 »Le bois sacré cher aux arts et aux muses« mit der »Antiken Vision« (siehe den Holzschnitt Seite 55, der »Christlichen Inspiration« (die Heliogravüre Seite 43) und der Thürumkleidung »Le Rhône et la Saône« (siehe den Holzschnitt nach einem Fragmente, Seite 45) im Jahre 1886 für das Lyoner Museum. 1887 bis 1889 schuf er den »Hémicycle« der Sorbonne und für das Rouener Museum das Bild »Inter artes et naturam«, dem sich noch anschließen für das Keramische Museum zu Rouen: die Panneaux »La céramique et





*Rebelskulptur von Puvis de Chavannes.*

la poterie« und das Bild »Der Sommer« für das Pariser Stadthaus. Bei dieser Gelegenheit sei angemerkt, daß die Decorationen von Puvis de Chavannes, die oft als Fresken bezeichnet werden, auf Leinwand gemalt sind.

Nichts macht mehr der französischen Kunst unserer Zeit Ehre, als diese großen Wandmalereien. Und alle die symbolischen Compositionen, die wir hier aufgeführt haben, sind, so sehr in ihnen auch Gedanken zum Ausdruck kommen, doch durchaus keine Charaden, zu deren Lösung die Hilfe der Literatur herbeigerufen werden müßte; sie bedürfen keines Commentars, weil sie uns keine Räthsel aufgeben: mit rein malerischen Mitteln allein wecken sie in uns Empfindungen, Träume und Gedanken.

Was der Künstler für das Lyoner Museum gemalt hat, entspricht vollkommen der Vorstellung eines heiligen Haines (le bois sacré), welcher den Künsten und Mufen geweiht ist. In einem großen See spiegelt sich ein goldiger Himmel, von dem nur

ein schmaler Streif über violett blauen Bergen, die den Horizont abfließen, sichtbar ist. Zwischen diesen beiden Tonwerthen, dem matten Goldton, den der See spiegelt und dem Blau der Berge, senken sich grüne Wiesen hin, in denen die Blumen wie Sterne funkeln, vereinzelte Bäume mit geraden schmächtigen Stämmen stehen: Tannen und Eichen und roßiger Lorbeer. Im Grunde des Thaies zieht sich tief und dunkel dichter Wald hin. Am Fuße einer Säulenhalle lagern am Ufer oder stehen aufrecht im blaffen Rafen seltsame Gestalten. Ihr Leben, das lassen sie ahnen, ist der sinnenden Befehaulichkeit gewidmet; während die eine mit ihrem Arme zur Höhe weiß, erblicken wir die andere Gestalt, wie sie das Kinn in der Hand, meditierend aufhorcht; eine dritte entfaltet mit stolzer Geberde eine Rolle, auf welcher die Worte stehen: *Arma virumque cano*. Epheben bringen Blumen herbei und winden Kränze. Nichts niedriges, gemeines kann die Glücklichen in diesem Paradiese berühren, wo die edlen, reinen und stolzen Gedanken walten in der mysteriösen Ruhe und milden Feier landschaftlicher Weihstimmung!

Mögen nun die Zeichenlehrer kommen, und hier über die Zusammenfügung eines Armes an den Rumpf, dort über die Form einer Nase mäkeln — ich gestehe, daß ich ihnen in ihrem kritischen Bemühen nicht zu folgen vermag. Im Gegentheil behaupte ich, daß die von dem Künstler erreichte

stimmungsvolle Wirkung, deren überzeugende Kraft nicht bewiesen werden und der man sich doch nicht entziehen kann, hervorgeht aus einer gewissen Concordans der Linien, einem bestimmten Rythmus in Form und Farbe. Nichts wünschte ich geändert zu sehen in diesem herrlichen Ganzen, dessen weiche durchdringende Empfindung mich überzeugt, mich gefangen nimmt und entzückt.

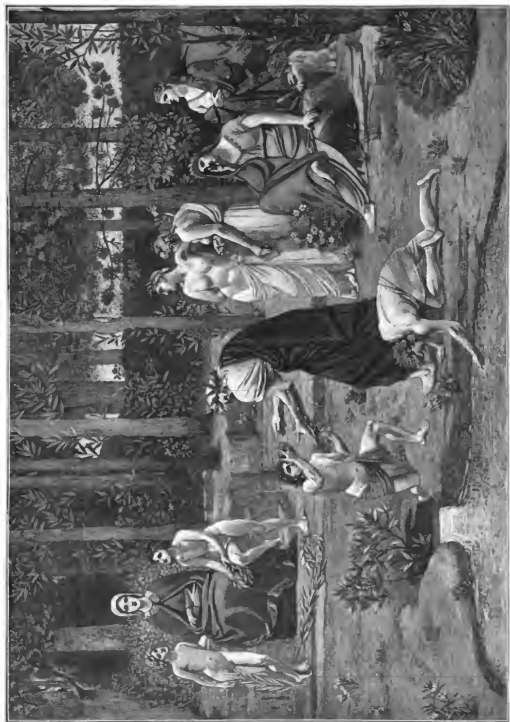
Nächst dem geweihten Hain betrachten wir die »Antike Vision« und deren Gegenstück, die »Christliche Inspiration« (vgl. die Abbildungen auf den Seiten 43 und 55).

Zwischen Hügeln im Hintergrund, deren Felsengräte in der transparenten Luft wie Amethyste aufleuchten und einem Vorgebirge, das von Stufe zu Stufe grüne Waldungen überziehen und die weithin sichtbare Säulenreihe eines Tempels unter dem azurblauen Himmel krönt, drängt sich ein Meerarm. Weit hinten am Ufer, im Schatten eines Hügels, auf dem das blasse Silbergrün einzelner Olivenbäume schimmert, sprengt eine weiße Reiterfchar dahin, als wäre sie herabgekommen vom Fries des Parthenon. Im Vordergrunde auf der Tempelhöhe









PHOT. LAB. UNIVERSITÄT ZÜRICH

BYENH. INSTITUT DER K. K. HOH- UND STAATSBIBLIOTHEK

## INTER ARTES ET NATURAM.

WELKE BEIDE PHOTOGRAPHIE VON AD. REIN. A. DEL. INTERAM.

DEL. A. DEL. M. K. HOH- UND STAATSBIBLIOTHEK IN WÜRZ.

gewahren wir eine stolze, anmuthige Frauenerfcheinung, in aufrechter Haltung eine weifs gekleidete Mufe, die Stirn mit einem Diadem geziert. Mit einer Geberde von entzückender Anmuth und Einfachheit reicht sie einem Bildhauer den goldenen Hammer und Meissel. Weiter unten auf den Stufen des heiligen Hügels lagern zwischen Feigen- und Orangenbäumen Gestalten: ein Flötenbläser, sinnende Frauen, halb bekleidet in ruhigen, weichen Bewegungen. Es ist eine strahlende Vision voller Ruhe und voll süßer Melancholie, wie sie der Anblick unerreichbarer Erfcheinungen weckt. Die Lebensfreude, welche die Reiter feiern, die in fliegenden Mänteln durch die Herrlichkeit einer griechischen Landschaft ziehen, empfand ein moderner Künstler mit sehndem Herzen und es ist, als wenn er etwas von einer stillen Klage ausgesprochen hätte, die von der leise trauernden Erde aufstrebt zur leuchtenden Himmelsklarheit. Woher kommt der schwächliche Flötenbläser, was will er hier in der griechischen Landschaft? Der Jüngling im Dialoge Plato's würde ihm die Steifheit seines Körpers, die Magerkeit des Halses vorwerfen und kein Aristophanes würde ihn aufnehmen in dem Chor jener schönen Jünglinge, die mit voller Brust, wohlgeflaltet und breitschulterig in den Palästen blühen, genießend der Schönheit des Frühlings, wenn die Platane neben der Ulme rauft.

In der That klebt an seinen armeligen Gliedern das ererbte Mal des Sündenfalles, er ist ein Bruder des »Armen Fischeis« und des »Verlorenen Sohnes« . . . und gerade eine »Christliche Inspiration« ist es auch, die das Gegenstück zu dieser »Antiken Vision« bildet.

In der Vorhalle einer Abteikirche sind Mönche und Künstler versammelt. Bildlichen Schmuck gewahren wir an den Wänden, hier ein Madonnenrelief, vor dem eine Lampe glüht, um welche ein Mönch sich zu schaffen macht, dort ein Frescobild, naiv im Stile der Sienefer Schule: es zeigt uns Christus am Boden, dem Engel mit dem Leidenskelch die Offenbarung seiner Heilsmiffion bringen. Ein Maler vollendet eben eine von den Fresken mit der Darstellung der Passion, er ist von seiner Staffei gestiegen und zurückgetreten, um seine Arbeit besser beurtheilen zu können. Ehrfurchtsvoll umgeben ihn





*Aus den Decorationen in Annam.*

der Mitte des Bildes eine antike Gestalt, die Sorbonne. Zwei Genien hat sie zur Seite, sie tragen Palmzweige und Kronen, Weihespenden für die berühmten Geister Abgeschiedener. Nächt dieser Gruppe steht aufrecht die Beredsamkeit, welche die Kämpfe und Siege des menschlichen Geistes feiert. Rechts und links sind andere Gestalten gruppiert; sie symbolisieren die verschiedenen Arten der Poesie. Aus dem Fels, der sie trägt, quillt der belchende Quell, aus dem die Jugend Wissen und neue Kraft schöpft. Auf der linken Seite gewahren wir noch die Gestalten, welche die Philosophie und die Geschichte verdeutlichen: Die Philosophie deutet an eine Figurengruppe, welche den Kampf zwischen Materialismus und Spiritualismus in Gegenwart des Todes verflinnbildlicht, die eine Gestalt bezeugt

Schüler, in einer Vase am Boden blühen Lilien, und vorn kramt ein Jüngling in einer Studienmappe, draußen aber, auf dem Klosterhofe mit seinem blaßgrünen Rafenteppich empfangen Mönche in langen elfenbeinfarbenen Gewändern blauekleidete Reisende; draußen über der Klostermauer, die rothe Ziegel decken, breitet sich der Himmel in grünlich goldigem Schein in unendlicher Tiefe aus über einer einsamen Hügellandschaft, aus der kerzengerade Cypressen zum Äther aufstehen. Ganz im Hintergrunde dieser Landschaft hat der milde Schein der Abendröthe die fernen Berge in violetten Duft gebadet. Vollkommen ist die Vision auch in diesem Werke zum Ausdrucke gebracht, und nicht mit Worten ist zu schildern die Ruhe, welche in diesem idealen Zufluchtsorte voller Frieden und Gastlichkeit, der Stätte der Arbeit, des Gebetes und stiller Verehrung waltet.

Das Wandbild: »Die Rhône und Saône«, zeigt die letztere unter dem Bilde einer flüchtigen Nymphe zwischen Weiden, die andere — Le Rhône — unter der Figur eines kräftigen Fischeis, welcher die Saône in seinem Netze fangen will. Beide Gestalten — welche eine Thür trennt — erscheinen inmitten einer herrlichen Landschaft, die naturwahr genug ist, um nicht mißverstanden zu werden und doch auch jenen Grad von »Synthese« besitzt, um in wenigen großen Zügen den Charakter des Landes anzudeuten und harmonisch sich anzuordnen den Bildern der übrigen Decoration, den beiden benachbarten Visionen (siehe die Abbildung auf Seite 45).

Eine andere Aufgabe hatte der Künstler mit der Decoration der Sorbonne zu lösen. Es handelte sich darum, an der Mauer des großen Amphitheaters, das den feierlichen Sitzungen aller Facultäten zur Stätte dient, gegenüber den Statuen der Gründer und schöpferischen Genien, an all' die erhabenen Gedanken und hohen Speculationen zu erinnern, denen die Sorbonne geweiht ist. An einer lichten Stelle, auf einer Erhebung des Bodens in einem heiligen Haine, thront in

ihren Glauben mit einer Bewegung, die inbrünstiges Streben nach dem Idealen kündigt, die andere weist auf eine Blume hin, diesem Sinnbilde der irdischen Freude und der Wandelbarkeit der Materie. — Die Geschichte inmitten antiker Trümmer meditiert über die Vergangenheit. Ihr zur Seite wird die Wissenschaft verfinbildlicht. Große Gestalten sind da, welche den entzückten Jünglingen die Reichthümer der Erde, des Meeres, des Lebens darbieten. Vor einem Standbild der Wissenschaft verbinden sich Jünglinge ihrem Dienste, andere, die in eifriges Studium verfunken sind, fehlflehen die Composition ab.

Was diese trockene Beschreibung des Bildes aber nicht sagt, was nur die Beredsamkeit der Zeichnung und die Harmonie des Colorits zu sagen vermögen, das ist die Schönheit dieser idealen Landschaft, die ein dichter Wald trennt von allem Geräusch und aller Kleinlichkeit der irdischen Welt. Es ist ein heiliger Ort, dem Dienst der Mufen geweiht, eine Stätte für den Denker, welche nur dem Himmel Raum gibt, einem ewigen Himmel, der keinen Wechsel der Jahreszeiten kennt, und den Bewohnern dieser idealen Welt ein ewig gleiches Licht spendet, unwillkürlich denkt man an die

... *locos laetos et amoena vireta*  
*fortunatorum nemorum sedesque beatas.*

Das Gemälde »Inter artes et naturam« ist erst kürzlich im Treppenhaus des Museums zu Rouen angebracht worden. Auf einer Teraſſe im Anblicke einer wunderbaren Landschaft, welche in großen Zügen ein Panorama der Normandie in der Nähe von Ste. Catherine bei Rouen entrollt, sehen wir unter Apfelbäumen, deren Zweige unter der Fruchtlast sich beugen und senken, Künstler gelagert, welche über den Trümmern mittelalterlicher Bauwerke, wie sie die Rouener Gegend aufweist, ſinnen und träumen. Arbeiter ſügen aus Fragmenten ein Stück antiker Moſaik zuſammen, auf dem wir Pegasus erblicken. Was alles der Menſchen Geiſt und Empfindung im Laufe der Jahrhunderte der Materie anvertraute, in ihr künstleriſch zum Ausdruck brachte und was alles er der Lehrmeiſterin Natur entlehnte, an alles das wird in dem Bilde Puvins' de Chavannes erinnert. . . . »*Mais la nature est là qui l'invite et qui l'aime!*« . . . und ſo zeigt uns denn auch das Bild die Künstler, wie ſie die Natur befragen und ihrer Herrlichkeit froh ſind.

Eine reizende Frau hält auf den Knien ein Kindlein, eine andere neigt zu ihrem Sohne herab einen fruchtbefchwerten Ast. Die Anmuth in einfach harmoniſcher Bewegung entzückt die um ſie geſcharten Künstler, an ihrer Erſcheinung lernen ſie beſſer, als an akademiſchen Modellen den Adel und die lebendige Bewegung menſchlicher Form.



*Ans den Decoretionen in Amiens.*



Das Bild »Der Sommer«, das Puvion de Chavannes soeben für das Pariser Stadthaus beendet hat und das heuer im Salon du Champ-de-Mars zu sehen ist, lehrt wiederum den großen Meister der Landschaft schätzen. Im Vordergrund sind es badende Mädchen, im Hintergrunde Schnitter, deren Thun und Treiben die Erholungen und Arbeiten der Jahreszeit verflüchtigt. Die Bewegungen dieser Gestalten, ihre ganze Erscheinung hat nichts Symbolisches, sie sind naturwahr, mit scharfem Auge beobachtet und mit sicherer Hand im Bilde verkörpert. Aber die Contur der Gestalten ist vereinfacht und die Farbengebung wirkt mit sanft herabgeflimmten Gegenätzen. Die Natur ist von allem Nebenflüchtigen, Störenden, Unlauteren befreit und strahlt im Glanze hehrer Majestät und ewiger Schönheit. Auf der Weite der Gefilde, welche der Künstler vor uns ausbreitet, herrscht befriedigende Ruhe, keine gewaltsame Bewegung, kein Ton stört die Stimmung durch schreiende Lebhaftigkeit oder dumpfe Schwere. Und doch weht intensiver Lebenshauch den Beschauer an, reißt ihn die Großheit der Erscheinung auf zu sinnender Betrachtung und ahnungsvollem Begreifen überflüssigen Gehaltes. Nicht mehr hängt dann das Auge an den Gestalten hier der badenden Weiber und der Landleute dort, welche das Heu aufhäufen: Die Vorstellung der Sonnenhitze und Klarheit, der Saatenreife und ganzen Herrlichkeit der Sommerszeit erfüllt ihn, den tieferen Gedanken des Werkes offenbarend. Alles in dem Bilde, Linien, Formen und Farben, wirkt zusammen, um diesen Gedanken sinnfällig auszudrücken. Vor allem aber ist es der Strahlenglanz des Himmels, den das Wasser spiegelt, ist es die flammende Glut der Sonne in der durchhitzten Luft, die über der Landschaft zitternd brütet, vor allem sind es diese merkwürdig anschaulich vorgestellten Dinge, welche den Triumph des Meisters verkünden. Es ist denn auch dem Künstler gelungen, nicht den Sommer eines bestimmten Landstriches, der Beauce oder der Champagne, der Normandie oder der Provence zu malen: er hat den Sommer überhaupt, in seinen wesentlichen Erscheinungsformen charakterisirt, einen Sommer, der nicht schwinden wird, dessen üppige Vegetation nicht welken und dessen Himmelsklarheit kein Wolkenschleier verdünnern wird! So scheint auch mühelos das Thun der Landleute und unvergänglich die Körperlichkeit und frische Jugend der badenden Weiber.

So wie ich es im Vorstehenden mit dürren Worten zu umschreiben suchte, ist das Werk unseres Künstlers beschaffen. Beim ersten Anblick überrascht es, denn für sich allein steht es in der wir durcheinander lärmenden Kunstthätigkeit unserer Zeit. . . . Erwägt man aber mit wie dankbarer Bewunderung die Jugend sich ihm naht und wie sie mit wahrhaft rührendem Vorurtheil über den Schönheiten dieser Malerei alles überliest, was dem Talente ihres Ueliebers mangelt, bedenkt man ferner mit welcher Ungeduld sie sich danach sehnt, die beruhigende Milde der Stimmung, den Reiz der Träumerei und die Wonne selbstvergessenen Schauens zu empfinden und durchzuleben, dann wird man wohl finden, daß dies scheinbar unzeitgemäße Werk zu den im besten Sinne modernen gehört, die uns vorgekommen sind. Was aber einem Kunstwerke in Wahrheit den Platz anweist in der Geschichte, das ist nicht der Gegenstand, den es darstellt, die Geschichte, die es erzählt, sondern ein gewisser Empfindungsgehalt, den es wieder spiegelt. Vielleicht gelingt der Zukunft, was wir heute noch nicht vermögen: in den großen träumerischen Malereien Puvion de Chavannes das Widerpiel gewisser innerer Vorgänge im Grunde des modernen Empfindungslebens mit Bestimmtheit nachzuweisen; vielleicht etwas wie ein fernes Echo zu belauschen weicher Herzenswünsche, an denen unser Geschlecht hängt, oder etwas aufzufangen von unserer Sehnsucht nach innerer Ruhe und von jenem ungewissen Verlangen unseres Herzens, das die arme geängstigte Seele des modernen Menschen in der Musik eine Zuluft suchen und eine Beruhigung finden läßt.

Aber wir wollen solchen Grübeleien nicht weiter nachgehen, gar leicht leiten sie irre! Ohne Zweifel bleibt das eine, daß es Puvis de Chavannes viel besser als vielen der gepriesenen Realisten unserer Zeit gelungen ist, in seinem Werke, dem alle Nüchternheit des Alltagslebens fremd ist und an dem die »Aktualität«, die Mode des Tages, keinen Theil hat, etwas auszudrücken, mit dem wir



*Kopfskizze von Puvis de Chavannes.*

in der Stille sympathisiren, etwas das in Verbindung steht mit geheimen Neigungen, mit unausgesprochenen Wünschen unseres Herzens. Alles was er malt, ist wie die Antwort auf eine Frage, die wir nicht zu stellen wagten, wie die Erfüllung eines unbefimmten Verlangens, das uns innerlich quälte und beunruhigte.

Bei dieser Gelegenheit muß aber auch daran erinnert werden, daß dieser Träumer keine kernige burgundische Abblammung doch auch nicht verleugnet hat. Und darin liegt die Wurzel seiner Kraft.



Weiblicher Studienkopf von Puvis de Chavannes.

Er hat ganz die robuste Gefundheit der großen Redner feines Stammes und feinem Werke hat männliche Willensstärke ein unauslöschliches Mal aufgeprägt. Gerade das ist es, was seine matten und sentimental Nachahmer zumeist ganz übersehen haben. Eine ganze Schar junger Leute ohne selbstständige Individualität haben sich vertieft lassen, den Meister in feinen Mitteln der Darstellung zum Vorbild zu nehmen. Indem sie sich angelegen sein ließen zu »decoloriren« und ihre decorativen Compositionen in das nuancenreiche Grau-in-grau nebelbleicher, lilablauer, zartgrüner und milchig-blauer Tönungen zu tauchen, glaubten sie das Geheimniß des monumentalen Stils im Sinne gewisser Moderner ergründet zu haben, die da mit Verlaine schwärmen:

... Car nous voulons la nuance encor,  
Pas la couleur, rien que la nuance,  
La nuance seule fiance  
Le rêve au rêve et la flûte au cor ...

Selbst Künstler, deren Anfänge eine selbstleigene Entwicklung erhoffen liefse, wie Ferdinand Humbert zum Beispiel, haben sich von der farbenscheuen Manier gefangen nehmen lassen und die Wände öffentlicher Bauten, der Mairien zumal, mit reizlosen Decorationen bedeckt.

Was sie aber Puvis de Chavannes hätten absehen sollen, ist seine Tüchtigkeit, seine urwüchtige Kraft der Auffassung, ist seine lautere Naïvetät, sein unerschütterlicher Ernst der Gelinnung — nicht aber sind es seine Formen und Farben! Nachahmung des Äußerlichen hat ja nie wirklich Bedeutendes

zu Wege gebracht. Empfahl doch schon der Größten einer, Lionardo da Vinci, seinen Schülern, nie einen nachzuahmen, sie möchten sonst Neffen, nicht Söhne der Natur geheissen werden. In unfierem Falle, einem Meister gegenüber, der seinem großen Talent eine merkwürdig vereinfachte Technik anpaßte und der sich einen durchaus persönlichen Stil schuf, ist Nachahmung nicht bloß fruchtlos, sie ist geradezu gefährlich. Was man von ihm zu lernen vermöchte, könnten höchstens ein paar Formeln sein, ein matter Lichtschein ohne Wärme, ohne Feuer: weniger denn nichts!

\*  
\*  
\*

Laffen wir daher superklugen Kunsttrichtern das armfelige Vergnügen an der Kunst Puvis' de Chavannes herumzumäkeln, hier die Bildung eines Armes tadeln, dort eine mangelhafte Modellierung hervorheben und bekritlen — wir verzeichnen mit dankbarem Sinne im Buche der Kunst einen Künstlernamen, welcher bestimmt ist fortzuklingen in der Zukunft!

Paris, Mai 1891.

André Michel.



«Jedde Vildom» fra Puvis de Chavannes.

## „UNVERGESSLICH.“

EIN BILD VON RUDOLF KONOPA. RADIRT VON A. KAISER.

Auf der Jahresausstellung der Wiener Künstler im Jahre 1890 lenkte die Schilderung einer jungen Witwe, welche mit ihrem blondlockigen Kinde auf dem Schofs in der Kirche betet, die Aufmerksamkeit auf den Namen eines jungen Malers, der als ein Schuler der Professoren Huber und Trenkwald an der Wiener Kunstakademie seine Ausbildung genossen hat. Mit kunstgewerblichen Entwürfen und Thierstudien hatte sich Rudolf Konopa, ein Wiener Kind, zuerst hervorgethan. Als selbstständiger Künstler trat er auf mit dem Bilde, das uns zu diesen Zeiten veranlaßt hat.

Rudolf Konopa's Bild »Unvergesslich« wurde von Seiner Majestät dem Kaiser Franz Joseph I. erworben. Seine Majestät geruhten in huldvollster Weise der Gesellschaft für vervielfältigende Kunst die Reproduction des Gemäldes in einer wohlgelungenen Radirung von A. Kaiser zu gestatten.





241112



UNVERGESSLICH.

Druck u. Verlag des Verlags-Buch-Verlags in Berlin

Verlag des Verlags-Buch-Verlags in Berlin







THE GREAT TEMPLE OF VENUS

DIE ITALIENER IN DER SCHWERINER GALERIE.<sup>1</sup>

Nr. 53. BERNARDO BELLOTTO. Italienischer Palastrhof. Leinwand. Höhe 0.65, Breite 0.46. — Radirung von Schulz.

Nr. 54. BERNARDO BELLOTTO. Im Palaß zu Warfchau. Leinwand. Gegenstück von Nr. 53 — Radirung von Schulz.

Nr. 96. AMBROGIO BORGOGNONE. Thronende Madonna zwischen Engeln. Pappelholz. Höhe 1.16, Breite 0.65. — Hochätzung einer Zeichnung von R. Raudner.

Nr. 697. BARTOLOMMEO MONTAGNA. Christus zwischen Petrus und Paulus. Bezeichnet *OPUS BARTOLOMMEI MONTAGNAE*. Leinwand. Höhe 1.105, Breite 0.875. — Hochätzung einer Zeichnung von R. Raudner.

VON den italienischen Bildern in der Schweriner Galerie läßt sich nicht viel Rühmens machen. Sie bilden nur einen kleinen Theil der Sammlung und nehmen sich fremdartig zwischen den anderen Bildern aus; in der That sind sie erst ein verhältnismäßig neuer Zuwachs der Galerie, die dadurch eher verloren als gewonnen hat. Verloren nicht nur dadurch, daß die Mehrzahl dieser Bilder künstlerisch von gar keinem oder nur sehr geringem Belang sind, sondern weil die Erwerbung derselben wegen Mangel an Mitteln zu Ankäufen für die Galerie meist durch Austausch gegen gute Gemälde der niederländischen Schule des siebzehnten Jahrhunderts gemacht wurde. Als „Dubletten“ wurden dazu Werke von Meistern hergegeben, die mit einer größeren Zahl von Bildern in der Galerie vertreten waren, leider fast nur Bilder, und nicht gerade die geringeren, von hervorragenden Meistern, da andere von den Kunsthändlern nicht genommen wurden. So sind von dem alten Bestande von zehn Landschaften des Aart van der Neer nur noch fünf kleine frühe Werke des Künstlers vorhanden.

Über dem allzureichen Mittelgut dürfen jedoch einige gute und selbst werthvolle Bilder in dem italienischen Saale der Galerie nicht übersehen werden. Sie gehören ganz verschiedenen Zeiten der italienischen Kunst an. Ein paar der besten Bilder sind von Meistern der vorgeschrittenen Frührenaissance, ausschließlich Norditalienern. Zwei Bilder führt der Katalog unter dem Namen des BARTOLOMMEO MONTAGNA auf. Der „Christus zwischen Petrus und Paulus“ vor landschaftlichen Grunde (Nr. 697) ist ein sehr charakteristisches gutes Werk dieses Meisters (siehe S. 76), wohl aus seiner späteren Zeit: ernst in der Auffassung der charaktvollen Gestalten, kräftig und leuchtend in der tief gestimmten Färbung. Das zweite Bild, eine „Kreuztragung“ in kleineren Figuren (Nr. 698), ist mit Recht als „Schulbild“ bezeichnet. Die hastige Bewegung der Figuren ist ziemlich ungehickt, die Zeichnung derselben zu gering für den Meister, zu gering selbst für seinen Bruder Benedetto; aber Färbung und Typen geben doch die Richtung des Bart. Montagna deutlich genug zu erkennen. Der in neuerer Zeit in Beziehung zu diesem Bilde genannte Ferrarese Ercole Roberti hat nichts damit zu thun; schon der Charakter der Stadt im Grunde des Bildes läßt mit Sicherheit auf die Nachbarchaft von Venedig schließen.

Ein anderer, etwas jüngerer Künstler der venezianischen Schule vertrackt sich meiner Ansicht nach hinter einem dem Dosso Dossi zugeschriebenen Bilde der „Madonna mit Heiligen“ (Nr. 325). Das Bild scheint mir ein spätes, durch Restauration verlautes Werk des GIROLAMO DA SANTA CROCE.

<sup>1</sup> Hiermit endet die Beschreibung dieser Galerie. Aren. *Archiv. Vgl. Graphische Kunst* IX (1888.87): 43—62. 73—88; X (1887): 21—50. XI (1888): 1—28; XII (1889): 65—72. 77—88. 97—120; XIII (1890): 89—104.

Auch aus der Zeit der höchsten Blüte der venezianischen Kunst besitzt die Galerie ein paar Bilder, die freilich nur einen sehr ungenügenden Begriff von den großen Meistern dieser Zeit geben. Als ein Tizian'sches Schulbild ist die „Musikalische Unterhaltung“ bezeichnet (Nr. 1050), das ein Motiv wiedergibt, wie es die venezianische Schule seit Giorgione gern darstellte. Nach Formen und Farbe erscheint jene Benennung in der That gerechtfertigt; das blonde Fleisch ist leuchtend, die Farbe reich und kräftig. Ein Halbfigurenbild, welches der Katalog als „Nachahmung nach Giorgione“ bezeichnet (Nr. 48), ist ein geringeres, späteres Machwerk von ähnlichem Motiv, doch mit näherem Anschluß an Palma als an Tizian. Die „Grablegung“ nach Tizian (Nr. 1047) ist eine späte Copie nach dem Bilde im Museo del Prado zu Madrid.

Die spätere Zeit des Cinquecento ist durch einige gute Bildnisse vertreten. Von TINTORETTO drei echte Werke: der Admiral Sebastiano Venier (Nr. 876) und als Gegenstück ein unbekannter venezianischer Nobile (Nr. 877); letzterer kühl und nüchtern, ersterer dagegen sehr warm und leuchtend in den reichen prächtigen Farben. Fast dasselbe Bildnis besitzt auch das Belvedere zu Wien. Ein drittes Bildnis, ein Brustbild (Nr. 878), ist skizzenhaft und leider sehr verdorben. In die Richtung des Tintoretto gehört meines Erachtens auch die große „Anbetung der Dreieinigkeit“ (Nr. 93), welche als ein Werk des Moretto aufgeführt ist. Das dem Paolo Veronese zugeschriebene Frauenporträt (Nr. 124), besonders interessant durch die feinen venezianischen Spitzen der Haube und des Kragens, hat mehr den Charakter eines der Bassano.

Auch die übrigen dem Paolo Veronese zugeschriebenen Gemälde scheinen mir ihm nicht anzugehören. Der „Italienische Ritter“ (Nr. 125) ist ein Werk vom Ende des sechzehnten Jahrhunderts, aber schwerlich venezianischer Abkunft. Die „Ruhe auf der Flucht“ (Nr. 127) ist von einem Niederländer aus dem Anfange des siebzehnten Jahrhunderts, der in Venedig nach Paolo studirt hat. Das „Madonnenbild“ (Nr. 126) ist überhaupt von keinem Meister. Eine „Anbetung der Hirten“ (Nr. 879), als Schulbild des Tintoretto bezeichnet, ist wohl ein echtes und gutes Werk des jüngeren Palma, der namentlich unter Tintoretto's Einfluß stand. Ein tüchtiges Werk des LEONARDO BASSANO ist das stattliche Bildnis des Bontius Leo (Nr. 833); lebendig in der Charakteristik, klar und fein im Ton.

Aus der Zeit der kurzen Nachblüte der venezianischen Kunst um die Mitte des vorigen Jahrhunderts hat die Schweriner Galerie ein paar tüchtige Architekturbilder von BERNARDO BELLOTTO aufzuweisen, deren Wirkung uns L. Schulz in seinen Radirungen mit bewundernswerther Treue wiedergegeben hat. Bellotto hat mit seinem Onkel und Lehrer Antonio Canale<sup>1</sup> das Talent der malerischen Wiedergabe der Architektur in der Landschaft gemein; ihre Städtebilder, vor Allem die Ansichten ihrer Heimat Venedig haben sie mit einer Treue und Bestimmtheit der architektonischen Linien und doch zugleich mit einer so malerischen Empfindung für die Ercheinung der Architektur im Freien wiedergegeben, daß nur Jan van der Heyden in seinen holländischen Städtebildern mit ihnen concurriren kann. Daß ihre Befähigung keineswegs auf die Heimat beschränkt war, haben beide Künstler bewiesen, die Jahre hindurch, Bellotto sogar Jahrzehnte lang, im Auslande thätig waren und dort die Veduten der Städte und der Schlösser ihrer hohen Gönner mit derselben Meisterkraft, mit derselben feinen Wiedergabe des Localtons malten, wie die Bilder aus ihrer muerunggürteten Vaterstadt. Bellotto's Ansichten von Venedig, die er gelegentlich noch in seiner späteren Zeit als Hofmaler in Dresden oder Warschau malte, haben sogar durch den langen Aufenthalt im Norden meist einen kühlen, nördlichen Ton, der Venedig keineswegs eigenthümlich ist. Bellotto's Bilder in der Schweriner Galerie haben beide den gleichen kühlen, grünlichgrauen Ton, obgleich das eine nach dem Katalog den „Palast in Warschau“ (Nr. 54), das andere einen „Italienischen Palasthof“ (Nr. 53) darstellt; letzteres eine etwas

<sup>1</sup> Die unter Canale's Namen aufgeführten Bilder der Schweriner Galerie sind keine eigenhändigen Werke desselben.







MOTIV AUS DEM KOPF DES DOGEHPALASTES ZU VENEZIO



*Ambrogio Borgognone, Türrende Madonna zwischen Engeln.*

beide wohl von rein spanischer Herkunft. Das größere Bild, „Johannes di Dios“ (Nr. 865), ist ein tüchtiges Werk in der Richtung der früheren Gemälde von Velazquez; in seinem hellen Ton, in der festen Zeichnung, dem derben Naturalismus ein charakteristisches Werk der älteren Sevillaner Schule. Ein Bild von verwandter Richtung und ähnlicher Tüchtigkeit ist die „Heilige Magdalena“ (Nr. 867),

phantastisch zugestutzte Ansicht der Freitreppe im Hof des Dogenpalastes. Die Behandlung ist außerordentlich frei und breit, im Licht ganz pastos, namentlich in den gar zu derb und flüchtig gemalten Figuren. Der kühle Ton und die etwas schweren schwärzlichen Schatten sind charakteristisch für die späte Zeit des Künstlers.

Außer den genannten Werken der venezianischen Schule verdienen nur noch einige wenige Bilder der italienischen Meister überhaupt der Erwähnung. Bemerkenswerth ist eine als Nachahmung des AMBROGIO BORGOGNONE bezeichnete „Madonna mit Engeln“ (Nr. 96); der Verfasser des Katalogs thut aber dem Bilde durch diese Bezeichnung als „Nachahmung“ entschieden Unrecht. Der Foppa Schüler gibt sich auf dem ersten Blick darin zu erkennen, und dafs das Bild nicht das Werk eines Nachahmers ist, beweist schon die sorgfältige plattliche Durchbildung des spätgothischen Goldornaments. Nach der vollen Übereinstimmung mit einem Bilde Borgognone's in der Ambrosiana zu Mailand könnte daselbe sehr wohl ein echtes früheres Werk dieses Meisters sein; jedenfalls ist es ganz in seiner Richtung. Das Bild schien mir unter den Italienern der Schweriner Galerie interessant genug, um es hier in einer Abbildung vorzuführen.


Von Interesse sind schliesslich noch ein paar unter Ribera's Namen aufgeführte Bilder;



## DIE FRANZOSEN IN DER SCHWERINER GALERIE.

Nr. 153. JACQUES COURTOIS, genannt *BOURGUIGNON*. Reiterfchlacht. Leinwand. Höhe 0'38, Breite 0'59. — Hochätzung nach einer Zeichnung von R. Raudner.

Nr. 802. JEAN-BAPTISTE OUDRY. Der Fuchs im Bau. Leinwand. Höhe 0'81, Breite 0'65. — Radirung von L. Kühn.

IE Bilder der französischen Schule sind, im Gegenfatze zu den italienischen Gemälden der Sammlung, ihrer großen Mehrzahl nach alter Bellandtheit des fürstlichen Kunftbesitzes; ja fie find fogar zum guten Theil direct aus der Hand der Maler selbst erworben worden. Dies gilt namentlich von den meisten Bildern des J. B. Oudry, für welchen Herzog Christian Ludwig eine große Verehrung hatte: die Galerie besitzt nicht weniger als dreihundvierzig Gemälde seiner Hand. Was neben diesen Bildern Oudry's von französischen Meistern in der Sammlung vorhanden ist, hat freilich, wenige Bilder ausgenommen, nur geringe Bedeutung.

Ein Bild, ein kleines Brustbild eines jungen Mannes (Nr. 144), gehört noch dem sechzehnten Jahrhundert an; der Katalog bezeichnet es mit Recht als in der Art des *JEAN CLOUET*, dem es früher selbst zugeschrieben wurde. Über die Clouets ist, obgleich fie durch mehrere Generationen die Hauptrolle als Bildnißmaler am französischen Hofe spielten, noch so wenig Sicheres bekannt, weder über ihre Biographie noch über ihre künstlerische Thätigkeit, daß die neueste Auflage des Louvre-Katalogs nicht eines der verschiedenen bisher dem älteren oder jüngeren Clouet zugeschriebenen Gemälde diesen Meister noch mit Bestimmtheit beistellt; der Verfasser des Katalogs begnügt sich damit, fie der Richtung des einen oder des anderen Künstlers zuzuschreiben. Das kleine Schweriner Bild erinnert mich am meisten an den dem älteren Clouet nahestehenden Künstler, von dem namentlich das *Belvedere* in Wien (früher unter *Amberger's* Namen) verschiedene kleine Bildnisse aufzuweisen hat, welche Daten aus den dreißiger Jahren tragen; regelmäsig mit Monatsangaben in italienischer Sprache. Das Schweriner Bild gibt freilich kein günstiges Zeugniß für den Meister; es ist blaß in der Färbung und flüchtig in der Zeichnung, die durch Restauration beschädigt ist.

Von einigen wenigen französischen Bildern des siebzehnten Jahrhunderts ist nicht viel zu sagen: die Bilder unter dem Namen *SIMON VUET*, *CLAUDE LORRAIN* (eine gute Copie), der „*Paulus in Ephesus*“ von *EST. LESCUEUR* (Nr. 999, eine kleine Wiederholung des 1649 für die *Notre-Dame* in Paris gemalten Bildes), stehen wesentlich zurück hinter einem der dem *JACQUES COURTOIS* zugeschriebenen Bilder. Die S. 61 nach einer Zeichnung von R. Raudner wiedergegebene „*Reiterfchlacht*“ (Nr. 153) ist ein besonders gutes Werk des Courtois, das in Composition, Färbung und Behandlung in unmittelbarem Anichlus an sein Vorbild, *Salvator Rosa*, gemalt worden ist. Flüchtig und derb in der Behandlung, ist doch die Anordnung von großem malerischem Geschick, die Auffassung sehr lebendig, die Färbung kräftig und doch klar in den Schatten. Die beiden größeren Schlachtenbilder unter Courtois' Namen hat der Verfasser des Katalogs mit Recht sehen als Werke dieses Künstlers beanständet. Sie sind für diesen Künstler zu roh in Auffassung und Ausführung, zu flau in der Färbung. Dr. Schlie glaubt jetzt im Maler dieser Bilder den Fr. Simonini zu erkennen, einen etwas jüngeren Nachfolger des *Salvator Rosa*.

Eine recht tüchtige Studie von *NICOLAS LARGILLIERE*, das Brustbild eines Mannes (Nr. 502), geleitet zu der Malerei des vorigen Jahrhunderts, welche sich in Frankreich in so eigenthümlich reizvoller, heiter decorativer Weise entfaltet hat. Der große Meister, welcher diese Richtung geschaffen und am feinsten ausgebildet hat, *Antoine Watteau*, fehlt der Schweriner Sammlung; ebenso seine Nachfolger. Das als *Watteau'sches* Schulbild bezeichnete „*junge Mädchen*“ (Nr. 1102) ist ein werthloses Machwerk;







RACCOON IN DAY.





*Jacques Courtois: Ritterschlacht.*

die „Gesellschaft im Park“ (Nr. 591) unter LANCRET'S Namen ist eine geringe (wohl deutsche) Copie nach einem Watteau in den Königlichen Schlössern zu Potsdam. ANTOINE PESSE, der diese Richtung durch seine Berufung an den Berliner Hof nach Deutschland verpflanzte, ist nur durch ein paar seiner häufigeren genreartigen Porträts vertreten, die keineswegs zu seinen guten Arbeiten gehören. Die junge „Salzburgerin“ (Nr. 820) ist flau in der Farbe und wenig individuell; ebenfowenig erfreulich ist ein zweites Frauenporträt (Nr. 819), die Nachahmung des bekannten Profilporträts von Rembrandt's Saskia in der Casseler Galerie.

Die Gouache-Landschaften, der SCHULE DES CLAUDE-JOSEPH VERNET zugeschrieben, sind wohl nur gleichzeitige Copien nach Bildern dieses Meisters. Wesentlich feiner sind zwei Landschaften des P. PATEL jüngeren P. PATEL, „Decemberlandschaft“ und „Septemberlandschaft“ benannt (Nr. 810 und 811), beide mit dem Namen und der Jahreszahl 1679 bezeichnet: farbig und sonnig, von feiner Wirkung, die ein tüchtiges Studium des Claude und Swanevelt verräth.

Unter den französischen Künstlern, welche direct zum Schweriner Hofe in Beziehung standen, sind CHARLES MAUCOURT und PIERRE MONGIN von untergeordnetem Werth. Ersterer ist mit einer Reihe von Charakterköpfen vertreten (Nr. 645 — 652), die meist in Pastellfarben ausgeführt sind; die Parklandschaften von Mongin (Nr. 687 — 694) und zwei kleine Genrebilder, sämmtlich in Gouache gemalt, sind zum Theil durch das Auswaschen des Blau entstellt. Weit bedeutender ist JEAN-BAPTISTE OUDRY, dessen zahlreiche Gemälde in der Schweriner Galerie den Eindruck derselben wesentlich mitbestimmen.

Oudry erfreute sich am Schweriner Hofe ganz besonderer Beliebtheit. Seine Thierbilder waren das Lintücken des jungen Erbprinzen Christian Ludwig, der den Künstler in Paris aufsuchte und seither in fester Verbindung mit ihm war. Ununterbrochen ergingen Aufträge nach Paris, die der vielbeschäftigte Hofmaler König Ludwigs XV. nur theilweise erfüllen konnte. Als der Künstler 1755 starb, wußte der Herzog aus dem Nachlaß noch eine Reihe von Bildern zu erwerben.

Wenn man die Bilder Oudry's in der Galerie, die sich auf dreiundvierzig Stück belaufen, durchmustert, so wird man freilich sich überzeugen, daß es weniger die künstlerischen Vorzüge als die Motive waren, welche den jungen Prinzen begeisterten. Die Jagdstücke des Künstlers hatten zuerst das Interesse des jagdlustigen Fürsten erweckt; und als dieser dann im Jardin des Plantes in Paris alle die unbekannten Wunder der exotischen Thierwelt kennen lernte, verlangte er von seinem Künstler getreue Abbildungen dieser bewunderten Thiere. Darstellungen seltener Vogel, einen Tiger, Panther, Löwe, Antilope, Kafuar, Pfefferfreßer — sogar ein Rinoceros finden wir in J. B. Oudry's Bildern der Schweriner Galerie porträtartig wiedergegeben. Man sieht es diesen Bildern an, daß sie auf Bestellung gemalt sind. Ohne Anspruch auf Composition sind sie auch wie Bilderbogen behandelt und colorirt; dabei entfällt die meisten ein kühler, fahler, bläulichgrüner Ton des landschaftlichen Hintergrundes.

Nach solchen Bildern darf man Oudry's künstlerische Bedeutung wahrlich nicht bemessen; in der Fülle seiner Werke in der Schweriner Galerie bilden dieselben aber zum Glück die Minderzahl und sind von dem Director, soweit sie überhaupt aufgestellt sind, geschickt als Supraporten oder in ähnlicher Weise decorativ in den verschiedensten Räumen verworther worden. Die Sammlung ist reich genug an Werken, welche den Künstler nach verschiedenen Seiten als einen recht bedeutenden Maler seiner Zeit kennen lehren. Da ist zunächst ein kleines Bild mit einem historischen Motiv: „Die Befreiung des Petrus aus dem Gefängnis“ aus dem Jahre 1713 (Nr. 765). Sie ist ebenso leer in der Auffassung wie flau in der Färbung und unwahr in der Ausführung, und beweist zur Genüge, daß Oudry's Lehrer Langillière sehr recht hatte, wenn er ihm abrieth, auf diesen Weg weiter zu schreiten. Ein Bildniß seiner Hand, das Porträt des Erbprinzen Friedrich (Nr. 786 a), welches er bei dessen Anwesenheit in Paris malte, hat hauptsächlich Interesse wegen der Beziehungen zwischen dem Fürsten und dem Künstler. Mancher andere Künstler der Zeit, namentlich in Frankreich hätte die Persönlichkeit viel lebendiger erfaßt und freier und malerischer wiedergegeben. Oudry's Stärke liegt in seinen Stilleben und Jagdstücken, die er daher auch bald als Specialität ausbildete. Sein Vorbild sind darin die großen flämischen Meister, Jan Fyt insbesondere, daneben wohl auch ein älterer Landsmann, der unter denselben Einflüssen groß geworden war, François Desportes. Je näher er diesen Vorbildern bleibt, desto günstiger erscheint er in seinen Gemälden wie in seinen Radirungen.

Am vortheilhaftesten stellt sich Oudry in den Stilleben seiner früheren Zeit dar; dies zeigt sich auch in der Schweriner Galerie, die verschiedene Bilder dieser Art von ihm besitzt. Die „Guirlande von Blumen und Früchten“ (Nr. 768), die zwar ausnahmsweise nicht datirt ist, setzt der Verfasser des Kataloges gewiß mit Recht unter die frühesten Werke des Künstlers. In der Anordnung vollständig den flämischen Bildern mit ähnlichen Motiven, namentlich von Jan Davisz de Heem und Joris van Son sich anschließend, kommt das Bild auch in der starken Beleuchtung, der kräftigen und ausnahmsweise noch gar nicht kalten Färbung, der tüchtigen Wiedergabe der Blumen und Früchte und selbst auch in der malerischen Behandlung diesen seinen Vorbildern sehr nahe. Ähnliche Vorzüge haben ein paar Stilleben, die als „Tisch im Künstler-Atelier“ bezeichnet werden (Nr. 766 und 767), eines derselben aus dem Jahre 1713 datirt. Im Motiv kommt hier Oudry schon dem Chardin nahe, der dasselbe freilich in weit mehr malerischer Weise behandelt. An Meister, wie G. B. Weenix und W. van Aelst lehnt sich der Künstler in der „Jagdbeute“ (Nr. 771), die 1723 entstanden ist. Im Geschmack der Anordnung, Feinheit der Durchführung und Färbung darf das Bild wohl als das Meisterwerk unter Oudry's Gemälden in der Schweriner Galerie bezeichnet werden. Zwei Gegenstücke, die „Henkelvase mit Blumen“ (Nr. 773) und die „Gartenfrüchte“ (Nr. 772), beide im Jahre 1725 gemalt, sowie die „Küchenvorräthe“ aus dem Jahre 1716 (Nr. 769) und „Das erlegte Wild“ (Nr. 770, mit der Jahreszahl 1721) kommen den vorgenannten Bildern mehr oder weniger nahe.

Beliebter noch war Oudry durch seine Jagdtücke: feine Hunde bei erlegtem Wild, Hunde auf der Suche, Hetzjagden und ähnliche Motive. Selten genügt der Künstler in solchen Bildern den künstlerischen Anforderungen in gleichem Maße wie in jenem Stilleben. Die Fehler der Kunst in der ersten Hälfte des vorigen Jahrhunderts sind auf diesen Bildern gemein: theatrale Auffassung, Mangel an intemem Naturstudium, kalter Ton und glatte Behandlung. Für Oudry lag außerdem die Verführung, solche Motive in decorativer Weise zu behandeln, dadurch besonders nahe, daß er seit dem Jahre 1734 zum Director der Gobelinsfabrik von Beauvais berufen war, welcher er bis zu seinem Tode vorstand und die gerade seiner Leitung ihre glänzende Entwicklung verdankt. Seine Gewöhnung, für die Gobelins der Fabrik die Cartons zu zeichnen, verrät sich in den meisten seiner späteren Bilder in der decorativen Anordnung und dem kalten bläulichgrünen Ton der Landschaft, die wie eine „verdure“ behandelt ist. Einzelne Bilder dieser Art in der Schweriner Sammlung sind ganz geringe Theaterdecorationen; so die große „Eberhetze“ und die „Wolfsbetze“ (Nr. 776 und 777), die „Kämpfenden Hirsche“ (Nr. 778) u. a. m. In anderen Bildern machen sich diese Fehler jedoch nur in geringem Grade geltend. Ein paar reine Landschaften, die zu den Seltenheiten unter den Gemälden des Künstlers gehören: die „Heerde im Walde“ und die „Parklandschaft“ (Nr. 793 und 794, Gegenstücke), sind naturwahr und kräftiger in Färbung und Auffassung als die landschaftlichen Hintergründe in den meisten seiner Bilder.

Daß Oudry in seinem Alter keineswegs zurückging, beweist gerade das jüngste Werk seiner Hand in der Galerie, der „Fuchs im Bau“ (Nr. 802), welcher aus dem Jahre 1755 datiert, also erst ein Jahr vor seinem Tode entstand. In der Charakteristik des Thieres, in der Beleuchtung und Färbung, welche hier einen für den Künstler auffallend warmen Ton zeigt, ist dieses Bild sogar allen anderen Werken Oudry's in der Sammlung entschieden überlegen. Es ist daher auch hier zur Wiedergabe in einem Einzelbilde ausgewählt worden.



*Bartholomaeus Montanus, Christus zwischen Petrus und Paulus*



## ALTNIEDERLÄNDISCHE UND ALTDEUTSCHE MEISTER.

Nr. 159. LUCAS CRANACH D. Ä. Bildnis Karls V. Bezeichnet mit Monogramm und 1548. Rothbuchenholz. Höhe 0205, Breite 0145. — Hochätzung nach einer Zeichnung von K. Raudner.

Nr. 870. HERMANN TOM RING (FRANS FLORIS?). Brustbild des Wiedertäufers Johann von Leiden. Eichenholz. Höhe 051, Breite 039. — Radirung von P. Halm.

Nr. 871. HERMANN TOM RING (FRANS FLORIS?). Brustbild der Gemalin des Johann von Leiden. Gegenstück von Nr. 870. — Radirung von P. Halm.

**U**NTER der kleinen Zahl von Gemälden der ältesten niederländischen und deutschen Schulen, welche die Schweriner Galerie aufzuweisen hat, sind einige nicht ohne allgemeinen Interesse. Die großen niederländischen Meister des fünfzehnten Jahrhunderts, Jan van Eyck und seine Schüler und Nachfolger fehlen freilich vollständig. Das früheste Bild dieser Schule ist wohl der kleine Flügelaltar von CORNELIS ENGELBRECHT (Nr. 339), der etwa um das Jahr 1515 entstanden ist. Das Mittelbild zeigt die Auferstehung, der linke Flügel Christus und die drei Marien, der rechte Flügel Christus und Maria Magdalena. In den langen schlanken Figuren mit schmalen Köpfen, in der trockenen Färbung und im kühlen Ton sind diese Bilder den früheren Arbeiten des Hieronymus Bosch sehr verwandt. Dem Schüler des Cornelis, Lucas van Leiden, wird die Darstellung der „Königin von Saba vor Salomo“ (Nr. 599) zugeschrieben; freilich bezeichnet der Katalog das Bild nur als eine Copie oder als das Werk eines Nachahmers von Lucas van Leiden. Der Verfasser macht dabei ganz mit Recht auf die große Verwandtschaft dieses Bildes mit der auf Leinwand gemalten „Sibylle vor Kaiser Augustus“ in der Galerie der Akademie zu Wien aufmerksam. Doch glaube ich, daß dieses hervorragende Bild mit Unrecht dem Lucas van Leiden zugeschrieben wird; mir erscheint es vielmehr als ein charakteristisches Meisterwerk des HERRY DE BLES; und ein derber, wenig jungerer Nachahmer dieses Künstlers hat auch das Schweriner Bild gemalt.

Werthvoller und als ein eigenhändiges Werk erscheint mir das dem BAREND VAN ORLEY zugeschriebene „Opfer Abrahams“ (Nr. 757). In der kräftigen Färbung, in der an Gerard David erinnernden Landschaft, in den schlichten statlichen Figuren ist das Bild namentlich den Flügelbildern des Gultrower Altars verwandt und daher wie dieses wohl eines der früheren Werke des Meisters. Auch in diesem Bilde zeigt sich entschieden die italienische Einwirkung, namentlich in der Färbung, welche von der venezianischen Schule beeinflusst erscheint. Besonders anziehend und von beinahe italienischer Schönheit ist die Figur des einen Dieners im Vordergrund.

Unter mehreren namenlosen Niederländern aus der gleichen Zeit sind zwei Altarflügel am bemerkenswertheften (Nr. 748). Auf dem linken Flügel ist der knieende Stifter vorn in reicher Landschaft dargestellt, hinter ihm sein Schutzpatron, der heilige Ludwig von Frankreich, und weiter zurück ein zweiter Heiliger, St. Fiacrius. Der rechte Flügel zeigt Gattin und Tochter des Stifters, beide knieend; hinter ihnen stehen ihre Schutzheiligen, Maria Magdalena und Margaretha. Die tüchtigen Bilder haben Verwandtschaft mit Gerard David; aber sie sind doch so eigenartig in der trocken aufgetragenen klaren Färbung, in der etwas nüchternen Auffassung und in der Behandlung der Landschaft, daß sie weder diesem noch sonst einem der bisher bekannten niederländischen Meister sich zuschreiben lassen. Der Umstand, daß beide Schutzpatrone des Stifters französische Heilige sind, weist wohl darauf hin, daß das Bild französischen Ursprungs ist. Da es anderseits enge Beziehungen zu der niederländischen Kunst zeigt und auf Eichenholz gemalt ist, so muß es im nordöstlichen Frankreich entstanden sein. In der Färbung erscheint das Bild in gewisser Entfernung den Gemälden von Burckmaier verwandt.

Ein paar als „Schüler von Frans Pourbus d. Ä.“ bezeichnete Bildnisse eines schönen alten Mannes und feiner Frau (Nr. 844 und 845) scheinen mir Werke der älteren Amsterdamer Schule, wohl des CORNELIS VAN VOORT. Aus derselben Schule stammt, wie ich glaube, das männliche Porträt vom Jahre 1626, welches ganz allgemein der holländischen Schule zugewiesen ist (Nr. 486); ein energisch aufgelaftes Bildnis von kräftiger, jetzt aber gar zu ledergelber Farbe des Fleisches. Der Künstler scheint mir MARTIN VAN VALCKERT zu sein.

Unter den Bildern der älteren deutschen Schule sind die Theile eines großen Altarwerkes von einem merkwürdigen niederdeutschen Künstler der ersten Hälfte des fünfzehnten Jahrhunderts (Nr. 735 — 743) besonders beachtenswerth. Das Altarwerk, von welchem diese einzelnen Tafeln die Hauptbestandtheile sind, befand sich ursprünglich in der Englandfahrer-Kapelle der Johanniskirche zu Hamburg. Auf dem ersten Blick wird man glauben, ein Werk der Kölner Schule, von einem Nachfolger des Meisters Wilhelm, vor sich zu haben. Aber das Vorkommen verwandter Bilder in ganz Niederdeutschland und vereinzelt (trotz der Verheerungen in den Bildersammlungen) auch in Holland läßt darauf schließen, daß in der ersten Hälfte des fünfzehnten Jahrhunderts in ganz Niederdeutschland, Holland eingeschlossen, eine verwandte Kuntrichtung herrschte, die in Köln ihren Mittelpunkt hatte und von hier aus auch wohl mehr oder weniger beeinflusst wurde. Daß dieser Meister der Hamburger Altartafel ein Hamburger von Geburt oder dort wenigstens ansässig war, dafür spricht der Umstand, daß sich kürzlich in Hamburg noch ein Werk dieses Künstlers gefunden hat, welches die Petrikirche der Städtischen Kunsthalle leihweise überlassen hat: ein Ecce homo von merkwürdiger GröÙe der Auffassung und coloristischer Wirkung. Ein kleineres Bild desselben Motivs und von ganz verwandtem Charakter besitzt das Museum zu Leipzig; leider ist die Herkunft dieses Bildes unbekannt.

Ein etwas jüngerer niederdeutscher Maler derselben Richtung, freilich ein derber und fast roher Gefelle, verräth sich in der Kreuzschleppung (Nr. 744). Erst im Anfange des sechzehnten Jahrhunderts entstand (wie es scheint in Lübeck, dessen Thürme im Hintergrunde) der Flügelaltar mit der Legende des heiligen Joachim (Nr. 745); ein Werk, das schon den vollen Verfall dieser Schule charakterisirt.

Die jüngere kölnische Schule, die auf den Schülern des Meisters Stephan steht, ist durch ein tüchtiges Altarwerk des unter dem Namen „der Meister von St. Severin“ bekannten Künstlers vertreten; ein dreitheiliges Bild mit Maria und den Heiligen Augustinus und Helena (Nr. 570). Die Figuren haben die charakteristischen gestreckten Formen, die ruhige Haltung, den ernsten, fast trübseligen Ausdruck, welche diesem Meister eigenthümlich sind; die Farbe ist ungewöhnlich tief für ihn. Ein zweites, gleichfalls wohl mit Recht der kölnischen Schule zugeschriebenes Bild, die große Kreuzabnahme (Nr. 571), ist entweder eine alte Copie nach einem frühen Werke des B. Bruyn oder die Arbeit eines etwas jüngeren, wenig begabten Nachfolgers dieses Künstlers, der trocken und kalt in der Färbung, gering und flüchtig in der Zeichnung erscheint und ohne feinere Empfindung ist.

Unter mehreren Bildern der oberdeutschen Schule ist nur das Flügelbild mit einer Krankenheilung (Nr. 752) nennenswerth; ein Werk fränkischer Herkunft, das wohl auf die Werkstatte des HANS PLEIDENWURF zurückgeht. Als „oberdeutsch um 1544“ ist die figurenreiche Darstellung des „Gastmahls des Balsazar“ (Nr. 755) bezeichnet, welches die Jahreszahl 1544 trägt. Ich glaube, es läßt sich dafür ein ganz bestimmter oberdeutscher Meister namhaft machen, der Nürnberger GEORG PENCZ. Die eigenthümliche Mischung deutscher und italienischer Elemente, insbesondere der Einfluß venezianischer Meister in der Art des Carpaccio und Manfueti, der sich hier in der Composition, in der Architektur und den zahlreichen kleinen Figuren verräth, ist ebenso charakteristisch für Pencz, wie die Zeichnung und Costüme der Figuren und die Farbengebung. Freilich ist das Bild, das obenin auch stark beschäftigt ist, eine besonders geringe handwerksmäßige Arbeit, wahrscheinlich bloß aus der Werkstatte des Künstlers



*Brustbild des Widerstänfers Johann von Liden von Franz Floris (?)*

Ein gleichzeitiger Nürnberger, der zumeist in Nördlingen thätige Dürerlehrling HANS LEONHARD SCHÄUFFELEIN, hat ein recht tüchtiges Gemälde in der Schweriner Galerie aufzuweisen: „Die Allegorie des christlichen und weltlichen Lebens“ (Nr. 933). Freilich ist es in der Erfindung nüchtern und theilweise sehr abgehackt, in der Ausführung flüchtig und decorativ; aber ein ansprechendes Zeitbild von heiterer reicher Färbung.

Wohl die feinsten und auch anziehendsten Bilder der älteren deutschen Schule sind ein paar kleine Bildnisse, die als Gegenstücke aufgestellt sind; beide berühmte Mitglieder des Habsburger Hauses darstellend: das Brustbild der Margaretha von Parma, ein Werk des Habsburger Hofmalers BERNHARD STRIGEL, und die Halbfigur Kaiser Karls V. von der Hand des älteren LUCAS CRANACH. Strigel's Bild ist zwar nüchtern aufgefaßt, wie alle seine Gemälde und besonders seine Bildnisse, aber in der ehrlichen fleißigen Wiedergabe der Natur erscheint es beinahe groß und in der reichen kühlen Färbung ist es von eigenthümlich pikanter Wirkung. Die Tochter von Kaiser Max ist fast im Profil dargestellt, welches die herben Züge ihres Vaters fast noch vergrößert zeigt; die unangenehme Wirkung derselben wirkt noch verstärkt durch den starken röthlichen Teint. Ihr straffes goldblondes Haar hängt glatt herab und ist phantastisch mit einem Kranz geschmückt. Ihr reiches grünlichblaues Kleid mit schwarzer Einfassung hebt sich von einem bräunlichrothen Hintergrunde ab.

CRANACH'S Karl V. ist ein eigenthümliches Gegenstück. Hier ist alles einfach, vor allem auch die Färbung: die Figur des Kaisers in ihrem schlichten schwarzen Reifecostüm hebt sich kräftig von dem blaßblauen Grunde ab, der zu der bleichen Gesichtsfarbe in feiner Berechnung gewählt ist. Cranach war 76 Jahre alt, als er dieses Bild malte; die gewöhnliche Annahme, daß er in seiner späteren Zeit






THE  
LIBRARY OF THE  
UNIVERSITY OF CHICAGO  
1100 EAST 58TH STREET  
CHICAGO, ILL. 60637  
U.S.A.



*Brustbild der Gemalin des Johann von Leiden von Frau Floris (1).*

völlig manierirt gewesen sei, wiederlegt dieses Bild auf's schlagendste, da wenige Porträts, selbst der früheren Zeit so lebenswahr und zugleich so gut gezeichnet sind wie gerade dieser Karl V. Aber freilich hier haben wir es nicht, wie sonst fast regelmäsig in den späteren Bildern, mit Arbeiten der Werkflatt, sondern mit einem ganz eigenhändigen Werke des alten Meisters zu thun, der hier — wo er mit Tizian wetteiferte — sein Bestes zu geben trachtete.

1546  


1548  


Unter den übrigen Bildern des älteren Cranach (der Katalog zählt dreizehn Arbeiten auf) sind noch ein paar kleine Bildnisse der mittleren Zeit beachtenswerth: das Porträt eines jüngern Mannes aus dem Jahre 1526 (Nr. 156) und die Bildnisse von Martin Luther und seiner Gemalin (Nr. 157 und 158) aus demselben Jahre 1526; alle drei von einfacher, lebensvoller Auffassung und verhältnismäsig guter Zeichnung. Zwei größere Bildnisse Luther's waren ursprünglich dem jüngeren Cranach zugeschrieben. Das kleinere Brustbild, das nicht bezeichnet ist (Nr. 170), mag eine Arbeit des Sohnes sein; sie kann aber auch sonst von einem Gefellen der Werkflatt ausgeführt sein: der große Luther in ganzer Figur (Nr. 169) ist dagegen gewis ein Werk des alten Cranach, das im Jahre 1546, augenscheinlich gleich



Lucas Cranach d. Ä. Bildniß Kaiser Karls V.

nach dem Tode Luther's zur Verherrlichung des vom Maler hochverehrten Reformators, seines treuen langjährigen Freundes, gemalt wurde. Die lebensgroße Figur in Predigertracht, mit der Bibel in der Hand vor einer Nische stehend, ist monumental gedacht, von ernster beinahe großer Auffassung und guter Zeichnung. Gleichzeitig malte der Künstler ein zweites ähnliches Bild des Reformators, das sich jetzt im Museum zu Weimar befindet.

Der deutschen Schule dieser Zeit sind schließlich auch zwei Bildnisse von hervorragendem Interesse durch die Dargestellten zugeschrieben: die Bildnisse des Wiedertäuferkönigs Johann Bockelssens von Leiden und seiner Gemalin, die der Katalog dem Hermann tom Ring zuschreibt. Die Bilder gingen früher in der Schweriner Galerie unter dem Namen des Frans Floris, auf Grund einer auf der Rückseite des Bildes angebrachten Inschrift: *geschildert van franzis floris*. Auf der Vorderseite findet sich bei dem männlichen Bildnisse die Inschrift: *der grooten profet ende coninc Johan Boeckelssens van leijden. Ont 26. Jaer an 1535 het erste Jaer zijnder regering. Sijttel van coninc van Sijon Johan de gerechte*

*coninc In den nieuen tempel en dievoer alder hochsten gods*. Bei dem weiblichen Bildnisse lautet die Inschrift: *Conigin von Johan Boeckelssens coninc van Münster wedewe van den grooten profet Jan Matijssens an 1535*. Wenn die Bilder in dem Jahre 1535 gemalt sind, so können sie weder von Hermann tom Ring, der um 1521 geboren wurde, noch von Frans Floris, dessen Geburt in die Jahre 1517 oder 1518 fällt, gemalt sein. Aber die fette breite Malweise, die oberflächliche malerische Behandlung der Formen machen es mir überhaupt sehr unwahrscheinlich, daß die Bilder schon 1535 entstanden sein sollen. Wie verschieden und um wie viel strenger sind die Bildnisse des Ludger tom Ring oder gar Aldegrevs' Stiche des Wiedertäuferkönigs aus dieser Zeit! Es ist daher sehr wahrscheinlich, daß diese beiden Bildnisse in vorgeschrittener Zeit des sechzehnten Jahrhunderts, nach Zeichnungen oder anderen Vorlagen aus dem Jahre 1535 entstanden. Die Behandlung und Färbung führen aber weit eher auf Frans Floris als auf Hermann tom Ring, und dies wird durch die alte Bezeichnung auf der Rückseite noch wahrscheinlicher gemacht; sie ist doch spätstens in der ersten Hälfte des siebzehnten Jahrhunderts geschrieben. Auch sprechen die Aufschriften in niederländischer Sprache auf den Vorderseiten für niederländische Herkunft. Der „König“ erscheint keineswegs so flattlich, wie in dem schönen Stiche seines Anhängers Aldegrev; der niederländische Künstler hat ihn recht vlämisch aufgelastet und seine Form häßlich und kleinlich wiedergegeben, so daß wir hier kaum denselben Mann wie in Aldegrevs' Stich wiedererkennen.





$$\begin{aligned} \frac{1}{2} \frac{d}{dt} \left( \frac{1}{2} \frac{d}{dt} \right) &= \frac{1}{2} \frac{d}{dt} \left( \frac{1}{2} \frac{d}{dt} \right) \\ &= \frac{1}{2} \frac{d}{dt} \left( \frac{1}{2} \frac{d}{dt} \right) \end{aligned}$$

$$\begin{aligned} \frac{1}{2} \frac{d}{dt} \left( \frac{1}{2} \frac{d}{dt} \right) &= \frac{1}{2} \frac{d}{dt} \left( \frac{1}{2} \frac{d}{dt} \right) \\ &= \frac{1}{2} \frac{d}{dt} \left( \frac{1}{2} \frac{d}{dt} \right) \end{aligned}$$

$$\begin{aligned} \frac{1}{2} \frac{d}{dt} \left( \frac{1}{2} \frac{d}{dt} \right) &= \frac{1}{2} \frac{d}{dt} \left( \frac{1}{2} \frac{d}{dt} \right) \\ &= \frac{1}{2} \frac{d}{dt} \left( \frac{1}{2} \frac{d}{dt} \right) \end{aligned}$$

$$\begin{aligned} \frac{1}{2} \frac{d}{dt} \left( \frac{1}{2} \frac{d}{dt} \right) &= \frac{1}{2} \frac{d}{dt} \left( \frac{1}{2} \frac{d}{dt} \right) \\ &= \frac{1}{2} \frac{d}{dt} \left( \frac{1}{2} \frac{d}{dt} \right) \end{aligned}$$

$$\begin{aligned} \frac{1}{2} \frac{d}{dt} \left( \frac{1}{2} \frac{d}{dt} \right) &= \frac{1}{2} \frac{d}{dt} \left( \frac{1}{2} \frac{d}{dt} \right) \\ &= \frac{1}{2} \frac{d}{dt} \left( \frac{1}{2} \frac{d}{dt} \right) \end{aligned}$$

$$\begin{aligned} \frac{1}{2} \frac{d}{dt} \left( \frac{1}{2} \frac{d}{dt} \right) &= \frac{1}{2} \frac{d}{dt} \left( \frac{1}{2} \frac{d}{dt} \right) \\ &= \frac{1}{2} \frac{d}{dt} \left( \frac{1}{2} \frac{d}{dt} \right) \end{aligned}$$



VIEW OF THE CLIFF FROM THE SEA.

Printed by the Government Printer, Singapore.

Copyright, 1900.



## DIE DEUTSCHEN MALER DES SIEBZEHNTEN UND ACHTZEHNTEN JAHRHUNDERTS.

**D**IE Geschichte der Malerei in Deutschland während des siebzehnten und achtzehnten Jahrhunderts ist gewiss eines der unerquicklichsten Kapitel der Kunstgeschichte. Eine Verwilderung der Kunst, wie sie der dreißigjährige Krieg herbeiführen mußte, werden wir uns gefallen lassen, sobald noch wirkliches Talent in den Producten verrohter Kunstübung sich kundgibt; nüchterner Eklekticismus wird erträglich erscheinen, wenn das forschende Auge die Keime einer neuen Kunstblüthe in solchen Erzeugnissen zu entdecken im Stande ist. Weder nach der einen noch nach der anderen Richtung wird der Forscher, der die deutsche Malerei der letzten beiden Jahrhunderte sich zum Ziel gesetzt hat, seine mühsamen und ermüdenden Studien belohnt finden. In der Fülle von Malern dieser Zeit, die an Zahl hinter den Meistern der Blüthezeit der deutschen Kunst am Ende des fünfzehnten und im Anfange des sechzehnten Jahrhunderts kaum zurückstehen, sind nur ganz wenige, welche auf den Namen eines Künstlers Anspruch haben. Die talentvolleren unter ihnen, durch die Berührung mit der fremden Kunst geweckt und meist auch im Auslande großgezogen, versuchen ihr Heil in der Fremde, ohne aber hier mit der heimischen Kunst in erfolgreichen Wettkampf eintreten zu können. An ihrer Statt werden, meist durch fürstliche Mäcene, Künstler vom Auslande herangezogen, welche zumeist, trotz ihrer Überlegenheit über die heimischen Maler, nur einen geringen Begriff von der Kunst ihres Landes geben; daher waren sie auch keineswegs geeignet, anregend und fördernd auf die Entwicklung der deutschen Malerei zu wirken. Diese fremden Gäste wurden den heimischen Künstlern regelmäßig stark bevorzugt und drückten dieselben dadurch in eine untergeordnete ärmliche Stellung herab, welche auf ihre Kunst ungünstig zurückwirken mußte.

Das Studium der deutschen Malerei in diesen beiden Jahrhunderten hat daher in erster Linie ein culturhistorisches Interesse, indem es uns das Bild der Zeit vervollständigt. Die Gemälde der Künstler dieser Epoche haben als Illustrationen der Zeit, in welcher sie entstanden, meist eine größere Wichtigkeit denn als Kunstwerke — eine Bezeichnung, auf die nur wenige überhaupt einen Anspruch erheben dürfen. Aber gerade durch diese Bedeutung für die Geschichte unseres Vaterlandes in der Zeit seiner furchtbaren Verwüstung und Verödung während und nach dem dreißigjährigen Kriege und in der folgenden Periode des langsamen Erwachens aus der schweren Ohnmacht, welche nur ganz allmählig eine Erlickung zunächst auf moralischem und literarischem Gebiete herbeiführte, ist das Studium der deutschen Malerei im siebzehnten und achtzehnten Jahrhundert eine Pflicht, der wir uns nicht entziehen sollen; eine Pflicht, die sich dadurch vielfach lohnen wird, daß uns dies Studium interessante und selbst bedeutungsvolle Einblicke in die Culturgeschichte jener Zeit eröffnet.

Es ist eine eigenthümliche Erscheinung in der Geschichte der deutschen Kunst, der Malerei wie der Plastik, daß sie unmittelbar nach ihrer höchsten Blüthe in völliger Ohnmacht zusammenbricht. Das Todesjahr Holbein's ist die Grenzscheide, über welche hinaus kaum ein nennenswerthes Gemälde in Deutschland mehr entstanden ist; die bildnerische Thätigkeit war schon ein Jahrzehnt früher erlahmt. In der zweiten Hälfte des sechzehnten Jahrhunderts, der eigentlichen Blüthezeit des Kunsthandwerkes in Deutschland, müssen fremde Künstler herbeigezogen werden, wenn es sich um eine größere plastische oder malerische Aufgabe handelt. Erst um die Wende des Jahrhunderts hat Deutschland wieder ein paar eigenartige Maler aufzuweisen: ROTTENHAMMER<sup>1</sup> und Elsheimer; auch sie sind jedoch Kleinmaler,

<sup>1</sup> Die Schönermer Galerie besitzt in der „Heiligen Familie“ (Nr. 89) ein besonders aufsehendes farbiges Werk des Rottenhammers, welches nach dem starken Einflusse Tizians's, der sich darin kundgibt, noch in Venedig entstanden sein wird.

welche in der Fremde ausgebildet wurden und hier das Hauptfeld ihrer Thätigkeit suchen mußten. Ihrem Beispiele mußten auch die weniger begabten Künstler während des dreißigjährigen Krieges und nach demselben folgen; doch jetzt war es nicht mehr der Süden, sondern der Norden, namentlich das stammverwandte Holland, welches diese Talente anzog und mit sich verschmolz. Wer sich in den Nachbarprovinzen: in Westphalen, Friesland, am Rhein bis hinauf nach Frankfurt künstlerisch begabt glaubte, ging nach Holland, wo er tüchtige Lehrer und ein wohlhabendes kaufmännisches Publicum fand.

Freilich alle diese deutschen Holländer sind unschwer von den echten Holländern zu unterscheiden. Es fehlt ihnen nämlich jener angeborene malerische Sinn der Holländer, neben denen daher selbst ein Lingelbach, ein Netfcher, Backhuysen oder Mignon nüchtern und hart erscheinen. Wenn einer allenfalls eine Ausnahme macht, so ist es ein Maler aus dem beinahe kunstlosen Osten Deutschlands, der Leipziger NICOLAUS KNUPPER. Daß Knupfer ein malerisch ungewöhnlich veranlagtes Talent besaß, geht daraus hervor, daß dies Talent trotz der elendesten Lehrer und bei dem Fehlen aller guten Vorbilder in seiner Heimat doch nicht unterdrückt wurde. War der Künstler doch im Stande, als er im sieben- und zwanzigsten Jahre nach Holland kam und in Utrecht zu A. Blomaert in die Lehre ging, noch zu verkennen, was jene Stümper an ihn verdingt hatten. Blomaert's besonderes Talent, die Eigenart seiner Schüler zu schonen und zu pflegen, hat sich auch bei Knupfer bewährt: von vornherein verfolgt dieser seine eigene Richtung, die in der Wahl der Motive wie in der malerischen Behandlungsweise und dem warmen braunen Ton grundverschieden ist von der Kunst des A. Blomaert. Knupfer schließt sich mehr den Vorgängern Rembrandt's an und erscheint theilweise auch schon von dessen früheren Werken beeinflusst, namentlich in der malerischen Behandlung.

Der Künstler ist sehr ungleichmäßig in seinen Arbeiten. In einigen Bildern, wie in seinem kleinen Familienbilde der Dresdener Galerie und namentlich in den „Werken der Barmherzigkeit“ im Museum zu Cassel kommt er den besten unter den holländischen Meistern nahe. Hat man den Meister doch in neuester Zeit gewürdigt, in einem nicht einmal hervorragenden Werke, „Salomo's Opfer“ in Privatbesitz zu Breslau, den Ausgangspunkt zu bilden für ein Werk, das sich als „Grundlagen zu einem Neubau der holländischen Kunstgeschichte“ ankündigt, für Lautner's Schrift: „Wer ist Rembrandt?“. Auf Grund eines unzweifelhaften Werkes von Knupfer hat der Verfasser es unternommen, dem allverehrten Großmeister der holländischen Kunst, Rembrandt, den Lorbeerkrantz vom Haupte zu reißen, ihn als einen Stümper und verkommenen Menschen zu brandmarken und seinen Schüler Ferdinand Bol mit den Werken zu schmücken, die alle Welt seit Rembrandt's Zeit diesem Künstler zugeschrieben hat. Mit dem Anschein der Wissenschaftlichkeit glaubt der Verfasser den Bau, den Geschichte und Forschung seit zwei Jahrhunderten langsam und sicher aufgerichtet hatten, vollständig über den Haufen werfen zu können. Mit Scherblick entdeckt er in dem, was das gewöhnliche Auge als Schmutz- und Firnisflecke oder als retouchirte Sprünge erkennt, die untrüglichen Künstlerbezeichnungen, nicht nur eine, sondern zwei, drei und mehr auf jedem Bilde; mit Hilfe des photographischen Apparates und energischer Retouchen seiner Photographien stellt er daraus den Namen Bol in den wunderbaren Schriftzügen fest, erklärt daraufhin die großen Bezeichnungen und Daten Rembrandt's, welche sich auf fast jedem seiner Bilder finden, für treche Fälschungen, leugnet oder ignoriert alle Urkunden, welche wir über eine beträchtliche Zahl von Rembrandt's Bildern besitzen, wirft alle stilles Rücksehen, alle jenen zahlreichen Hilfsmittel, welche Malweise, Costüme u. s. w. zur Bilderkritik bieten, vollständig über den Haufen, um zu jenem Resultat zu gelangen, das ein bleibender Schandfleck für unsere deutsche Wissenschaft ist!

Von Knupfer besitzt die Schweriner Galerie zwei kleine biblische Bilder: „Josephs Traumdeutung“ und die „Fußwäscher“ (Gegenstücke, Nr. 568 und 569), die der Katalog nur vermuthungsweise dem

Künstler zuschreibt. Sie sind aber gerade besonders charakteristische Arbeiten in seiner von Rembrandt beeinflussten breiten, flüchtigen Art. Beide Bilder sind sehr warm im Ton, aber ohne feinere Empfindung und theilweise selbst manieriert. Das dritte Bild, „Die Jagd nach dem Glück“ (Nr. 567) ist ein Hauptwerk Knupfer's und galt auch früher schon dafür, da es 1722 auf einer Versteigerung in Rotterdam den damals außerordentlich hohen Preis von 556 Gulden erreichte. Die Composition ist stark beeinflusst, ja theilweise frei entlehnt von dem verwandten Motiv Elsheimer's, dem von Sandrart als „Contento“ beschriebenen Bilde in der Pinakothek zu München. Auch in der Färbung und Behandlung ist Elsheimer hier das Vorbild von Knupfer gewesen, der ungewöhnlich reich in der Färbung, fauber und emailartig in der Behandlung erscheint. Der junge Burfche, der in einer Ecke des Bildes lachend das menschliche Treiben verspottet, ist in Malertracht, wonach wir annehmen dürfen, daß Knupfer sich selbst darin dargestellt hat. Auch lassen sich seine bekannten Bildnisse wohl mit den Zügen des Dargestellten zusammen bringen. Doch war Knupfer 1651, als er dies Bild (laut Aufschrift darauf) ausführte, bereits achtundvierzig Jahre alt. Auffallend verwandt ist der Künstler in dieser Figur, in Auffassung wie in Behandlung, ja auch in den Zügen seinem berühmten Schüler Jan Steen.

Ein eigenes künstlerisches Leben entwickelt sich in Deutschland namentlich an zwei Plätzen, in Frankfurt und in Hamburg. An beiden Orten in unmittelbarem Anschluß an die holländische Kunst und in voller Abhängigkeit von derselben: waren doch beide Orte durch den Handel auf's engste mit Holland verknüpft. Aber während die Frankfurter Maler bis gegen das Ende des siebzehnten Jahrhunderts zumeist draußen blieben, zog es die Hamburger wieder nach der Heimat. In der zweiten Hälfte des siebzehnten Jahrhunderts finden wir daher in Hamburg eine ganze Colonie von Malern, die in Holland ausgebildet waren und denen sich einzelne Holländer angeschlossen hatten. Im Gegensatz gegen die späteren in Frankfurt selbst ansässigen Maler, wie JOACHIM VON SANDRART und seinen Verwandten, JOHAN SANDRART, wie die zahlreiche Künstlerfamilie ROOS u. a.,<sup>1</sup> deren Bilder meist unerfreulich und hart in der Färbung und inhaltslos schwache Machwerke sind, wohnt den meisten dieser Hamburger Künstler trotz ihrer Oberflächlichkeit und gelegentlich auch Rohheit, ein gewisser malerischer Reiz inne, namentlich in der breiten, flotten Behandlung, in dem warmen Ton und einer gelegentlich recht feinen Farbentimmung. Dabei haben es diese Maler sogar mehr oder weniger verstanden, auf Grund ihrer holländischen Vorbilder auch das eigene Leben bis zu einem gewissen Grade individuell und frisch zum Ausdruck zu bringen und ihren Bildern, Zeichnungen und Radirungen eine locale Färbung zu verleihen. Freilich ist das Zeitbild, wie es sich uns daraus darstellt, ein recht derbes, ja vielfach rohes und doch zugleich kleinliches: es spiegelt sich darin ähnlich wie gleichzeitig im „Simplicissimus“ die Verwilderung des Lebens im Gefolge des dreißigjährigen Krieges unverkennbar wieder.

Die Schweriner Galerie besitzt eine besonders große Zahl dieser Hamburger Meister des siebzehnten und achtzehnten Jahrhunderts, was sich daraus erklärt, daß die Sammlung namentlich aus Ankäufen im Hamburger Kunsthandel hervorgegangen ist. Andere Werke dieser kleinen Malercolonie sind in deutschen Galerien zerstreut, die besten in der Galerie zu Braunschweig. Erst in neuerer Zeit hat, aus der Initiative des Directors der Städtischen Kunsthalle, auch Hamburg sich dieser seiner alten Malerschule mit Eifer und bestem Erfolg angenommen. Die Hamburger Sammlung ist heute schon die

<sup>1</sup> Die Schweriner Galerie hat eine Anzahl Bilder dieser Meister aufbewahrt. Die „Artemis“ von JOACHIM SANDRART (Nr. 922) vertritt noch die Schulung in Utrecht unter Einflüssen des G. Honthorst, aber das Bild ist so hart im Ausdruck, so rau und unruhig in der Behandlung, daß es wie ein klassischer Bilderbogen wirkt. Das „Zigeunertagel“ von JAN SANDRART aus dem Jahre 1652 (Nr. 948) zeigt darin seinen Künstler als einen völlig talentlosen Nachfolger des Th. Wouverman, in der Zeichnung des F. van Bloemen. Die Bilder des JOH. HEINRICH ROOS (Nr. 882—884 aus den Jahren 1684 und 1685), welche vor einem Meiseneralter in Deutschland noch den Werken eines Potter oder Thurnis gleich geschätzt wurden, sind oberflächlich und akademisch in der Composition, gewöhnlich in drei Formen, hart und unerfreulich in Ton und Farbe. Schlimmer noch steht es mit den Bildern seiner drei Söhne und mit den beiden 7. ROOS (1721 und 1722) bezeichneten Genossen. Weiter oben des jüngsten Mitglieds dieser Familie, Herr Thier- und Jagdtische sind die reinen Schreibeisendbilder.

bedeutendste in ihrer Art, dank theilweise dem Entgegenkommen deutscher Sammler und Sammlungs-vorstände, welche ihre Gemälde von Hamburger Meistern der Hamburger Kunsthalle im Tausch über-ließen; ein Beispiel, dem hoffentlich auch andere Galerien, namentlich die Braunschweiger, folgen werden. Denn nur in Hamburg sind jene Gemälde, deren Werth doch ein hervorragend localer ist, ganz an ihrem Platze; in anderen Galerien verlieren sie sich neben besseren gleichzeitigen niederländischen Bildern.

Im sechzehnten und im Anfange des siebzehnten Jahrhunderts finden wir nur vereinzelte Bildniß-maler in Hamburg thätig, die bei stark localem Charakter nur ausnahmsweise einem mittelmäßigen Holländer der gleichen Zeit nahe stehen. Erst um die Zeit des Münster'schen Friedens treten beinahe gleichzeitig mehrere Künstler von ausgeprägterer Eigenart, aber bei ganz niederländischer Schulung, mit Arbeiten der verschiedensten Art hervor, namentlich Jurian Jacobs, Jacob Weier und Mathias Scheits.

Jurian Jacobs ist in seinen Jagdlücken und Stilleben ein Nachfolger des Frans Snyders. Derb und zuweilen selbst roh in der Auffassung und Behandlung, hat er dabei doch tüchtige und malerische Qualitäten. In dem großen Bildniß des Stader Astronomen Voigt in der Kunsthalle zu Hamburg (vom Jahre 1652) steht er sogar in der breiten Auffassung, der freien Anordnung und malerischen Behandlung dem G. Flinck nahe und erscheint ihm fast ebenbürtig.

JACOB WEIER scheint in Haarlem unter dem Einflusse des Ph. Wouwerman sich gebildet zu haben. Vielleicht war er mit diesen zusammen in der Zeichenschule des Jacob de Wet, welche in Haarlem Jahrzehnte hindurch junge Talente anzog. Wenigstens ist Weier's „Kreuztragung“ in der Schweriner Galerie (Nr. 1109) ganz in der Art dieses Künstlers, nur etwas bunter und härter. Ein zweites Bild, die „Falkenjagd“ (Nr. 1110) ist breiter und malerischer in der Behandlung, jedoch auch oberflächlich und flüchtig. Es steht den geringen Jugendwerken des Ph. Wouwerman und den kleinen Bildern des P. Verbeeck nahe. Das Gegenstück der Kreuztragung, die „Kreuzigung“ befindet sich im Museum zu Münster, größere Reiterfahrlachten namentlich in der Braunschweiger Galerie und vereinzelt in Privat-sammlungen. Interessanter ist der Künstler in einem Skizzenbuch, welches das Berliner Kupferstich-cabinet besitzt; es enthält flüchtige Rothstiftzeichnungen mit Studien von einer wandernden Schau-spielertruppe, von Lager- und Kampfszenen u. dgl, die ein anschauliches Bild des Lebens in Deutsch-land unmittelbar nach dem dreißigjährigen Kriege geben.

1682

JACOB WEIER

M. SCHEITS

Vielfeitiger und malerischer veranlagt ist MATTHIAS SCHEITS, der interessanteste unter allen diesen Hamburger Künstlern. Er ist etwa gleichzeitig mit Jac. Weier in Haarlem in der Lehre gewesen; nach einer sehr wahrcheinlichen alten Angabe als Schüler des jungen Ph. Wouwerman, welcher durch seine abenteuerliche Flucht mit seiner Braut nach Hamburg und seinem kurzen Aufenthalt dafelbst den Ham-burger Künstlern von damals besonders nahe getreten zu sein scheint. Auch Scheits zeigt in seinem dünnen Farbenauftrage auf warmem braunen Grunde, in der flüchtigen Behandlung, in der Anwendung des Spitzpinsels, namentlich in seinen frühesten Bildern ganz charakteristische Eigenthümlichkeiten der Schüler des J. de Wet; sei es nun durch Vermittlung seines Lehrers Ph. Wouwerman, sei es, daß er selbst eine Zeit lang die Zeichenschule des J. de Wet besuchte.<sup>1</sup>

Scheits ist sehr mannigfaltig in seinen Motiven und fast ebenso verschiedenartig in Behandlung und Ausführung; zuweilen sehr flott, malerisch und selbst geistreich, nicht selten aber auch flüchtig und selbst äußerst lächerlich, namentlich in seiner späteren Zeit. Daher gehen seine Bilder häufig unter fremden

<sup>1</sup> Die Angabe, daß M. Scheits erst um 1640 geboren sei, ist sicherlich irthümlich, da er schon in der Mitte des Jahrhunderts als Künstler thätig gewesen sein muß und seine Bilder aus den Fünfziger-Jahren stammen.

Namen, gelegentlich als Wouwerman, Rembrandt, Watteau und sogar als Velazquez. Es kommen Bauernflücke von ihm vor mit einzelnen Figuren in mittlerer Größe, welche den Jugendwerken des Jan Molenaer an nächsten stehen; kräftig gezeichnete und lebendig aufgefasste derbe Bauerngestalten in pikanten Situationen. Diese Bilder gehören wohl seiner frühesten Zeit an. Unter dem unmittelbaren Einflusse von Frans Hals ist ein interessantes, in seiner Art einziges Bild der Hamburger Kunsthalle entstanden: die Brustbilder von ein paar lachenden Kindern, beinahe lebensgroß (Nr. 244 C), bisher nicht als ein Werk des Hamburger Malers erkannt. Von derbem Humor und auch in der Anordnung ganz im Charakter des Frans Hals, verräth der Künstler in der farbigen Behandlung, im warmen braunen Ton die Rembrandt'sche Schule, die ihm durch J. de Wet vermittelt war. Diese Schule kennzeichnen noch deutlicher die nicht seltenen Bilder mit biblischen Motiven, die freilich mit de Wets Bildern den Mangel an Empfindung und die Flüchtigkeit in Zeichnung und Behandlung gemein haben. Von den drei Schweriner Bildern gehört eines dieser Kategorie an: „Rebekka und Eliezar (Nr. 940), ausnahmsweise mit dem vollen Namen *M. Scheits* bezeichnet. Es ist das beste unter den drei Bildern; fett und farbig behandelt, den Gemälden des J. de Wet außerordentlich verwandt, aber eher besser als diese. Ein zweites kleines Bild der Sammlung, die „Musikalische Unterhaltung“ (Nr. 941), ist ein charakteristisches aber geringwerthiges Beispiel seiner Sittenbilder mit galanten Motiven, welche den Künstler am eigenartigsten und vortheilhaftesten zeigen. Sie schliessen sich den holländischen Gesellschaftsstücken an; aber die jungen Personen, welche sich beim Mahl oder Trunk mit Musik und Kurmachen unterhalten, sind meist im Freien, in einem Garten oder am Rande eines Gehölzes dargestellt. Am meisten nähert sich Scheits darin den kleinen Figuren, die Frans Hals gelegentlich im Grunde seiner großen Porträts anbringt; so auf dem Bilde des Ryksmuseums, das ihn selbst mit seiner Frau im Garten darstellt. Die Behandlungsweise der originell und frei aufgefassten Motive ist eine außerordentlich malerische, ganz unbestimmt und tonig in reicher feiner Färbung. Das Schweriner Bild, welches ein einzelnes musizirendes Pärchen im Zimmer darstellt, übertreibt diese Behandlungsweise durch Lächerlichkeit der Zeichnung und Flüchtigkeit der nach Art des B. Cuypp hingefetzten Färbung zur Karikatur.

Ähnlich behandelt sind auch die selteneren Schlachtenbilder und Reiterflücke, in denen Scheits sich dem Vorbilde seines Lehrers Wouwerman anschliesst. Die Schweriner Sammlung hat eines dieser Bilder, ein zweites ganz verwandtes hat Director Schlie in der Göttinger Galerie nachgewiesen. Beide Bilder zeigen ein Knäuel von Reitern und Fußsoldaten in wildem Kampfe; sie sind in reichen Farben, bei warmem bräunlichem Ton, ganz derb und flüchtig hingelassen. Vereinzelte Bildnisse von Scheits, die, so weit mir bekannt, seiner späteren Zeit angehören, erscheinen neben seinen übrigen Bildern auffallend matt in der Färbung und nüchtern in der Auffassung.

Auch als Zeichner und Radrer ist Matthias Scheits in ebenso mannigfacher Weise beschäftigt gewesen, wie namentlich die reiche Sammlung seiner Zeichnungen in Hamburg beweist. Seine Vorlagen für die reich illustrierte sogenannte Stern'sche Bibel (vom Jahre 1672), worin er sich jedoch meist nicht von seiner vortheilhaften Seite zeigt, hat den Künstler seiner Zeit in weiten Kreisen Norddeutschlands bekannt und beliebt gemacht.

Hamburg hat gleichzeitig, in der zweiten Hälfte des siebzehnten Jahrhunderts, eine Anzahl von Landschaftern aufzuweisen, die sich den vorübergehend in Hamburg beschäftigten Holländern: den Bellevois, Waterloo, Meyeringh und Glauber anschliessen. Doch stehen diese Künstler durchwegs mehr oder weniger hinter den vorgenannten Malern zurück: für eine naturalistische oder gar intime Auffassung der Landschaft fehlte es damals überall in Deutschland an der nothwendigen inneren Sammlung und Feinheit der Empfindung. JOH. GEORG STURM, der 1640 in Hamburg geboren wurde, ist durch die reiche



Färbung, die flotte malerische Behandlung feiner Marinebilder ausgezeichnet, wenn es ihnen auch an feiner Naturbeobachtung und Durchbildung fehlt. Von den beiden Marinen mit Seefechtschiffen in der Schweriner Galerie (Nr. 995 und 996) ist namentlich die Ferne in dem letzteren größeren Bilde von recht feiner Empfindung; hier erscheint der Künstler einem farbigen Zeeman oder B. Pieters verwandt. Letzterem steht er gelegentlich so nahe, daß er mit ihm in einem dritten kleineren Bilde, „Kriegsschiffe im Kampf“ (Nr. 816), bis vor Kurzem verwechselt wurde.

Ein Altersgenosse von Stuhr, JOH. OSWALD HARNES schließt sich in feiner „Winterlandschaft“ (Nr. 455) an Griffier an, ist jedoch fetter und flotter in der Behandlung. DOM. GOTTFRIED WAERDICH, um 1700 geboren (Nr. 1101, „Gebirgslandschaft“), und der ältere J. HOLST, von welchem die Galerie sechs Landschaftsbilder (sowie ein paar ganz kleine Höhentücke) besitzt, sind schon völlig unwahre Nachahmer von Meyeringh und Glauber. CHR. FRIEDRICH SCHIEB, erst in der zweiten Hälfte des letzten Jahrhunderts tätig (er stirbt 1810), zeigt die damalige Hamburger Schule in der fauberen Nachahmung der verschiedensten holländischen Vorbilder, der jede feinere Beobachtung der Natur abgeht, schon in Übereinstimmung und in Abhängigkeit von der übrigen Malerei in Deutschland.

Das Interesse und Verständnis an der landschaftlichen Natur, welches der deutschen Kunst dieser Zeit abging, wandte sich, wenigstens zum Theil dem Garten zu: die Blumen- und Stillebenmalerei hat in Hamburg in den letzten Jahrzehnten des siebzehnten Jahrhunderts eine Reihe von verhältnismäßig recht tüchtigen Künstlern hervorgebracht. Ihre Abhängigkeit von der gleichzeitigen holländischen Kunst verrathen auch diese Maler fast ausnahmslos. ERNST STÜVEN, A. Scheits, H. Stravius und andere malen Stilleben mit totem Wild in der Art von Mignon und W. van Aelt; doch sind sie in der Regel nüchterer und kalter in der Färbung wie in der Behandlung. Dies gilt auch von zwei Bildern mit Früchten von ERNST STÜVEN in der Schweriner Galerie (Nr. 997 und 998). Diesen Künstler erscheint der gleichzeitige Christian Berentz (geboren 1658) in einem seiner beiden Stilleben in der Hamburger Kunsthalle wesentlich überlegen. In Anordnung und malerischer Behandlung nähert sich Berentz hier dem Willem Kalf, den er sich offenbar zum Vorbilde genommen hat. In der kühleren, matten Färbung und in der mehr lockeren und breiteren Behandlung bewahrt er seine Eigenart. Der bekannteste und beliebteste Stillebenmaler Hamburgs war FRANZ WERNER TAMM (geboren 1658), der als Hofmaler in Wien eine aufsergewöhnliche Thätigkeit entwickelte. Sein längerer Aufenthalt in Italien bestimmte seine künstlerische Richtung. Als Mitglied der niederländischen Künstlerbent in Rom war er mit Abraham Brueghel, Boschaert, Mario del Fiore und verwandten Stillebenmalern zusammengekommen und entwickelte sich ganz unter dem Einflusse derselben. In breiter decorativer Wirkung, in tiefer leuchtender Färbung, in malerischer Behandlungsweise, in dem körnigen breiten Farbauftrage kommt er ihnen nahe, ja erreicht sie gelegentlich; so in dem schönen Fruchtstücke der Hamburger Kunsthalle und in verschiedenen seiner zahlreichen Bilder in Wien und Schleissheim. Das einzige Bild seiner Hand in der Schweriner Galerie „Ein sich schnäbelndes Taubenpaar“ (Nr. 1000), das in seinem Todesjahre 1724 entstand, ist von feiner gewöhnlichen Art abweichend, nüchterer und kühler; in Motiv und Ton etwa dem Jacomo Victors verwandt. Von Joh. G. Heinz, von Julian Jacobsz und anderen mehr oder weniger tüchtigen Stillebenmalern Hamburgs in dieser Zeit hat die Schweriner Galerie keine Gemälde aufzuweisen.

Die Kunstentwicklung in Deutschland während des siebzehnten Jahrhunderts war im Wesentlichen eine städtische gewesen; mit Ausgang des Jahrhunderts beginnt sie eine höfische zu werden. Den inelastisch über Deutschland zerstreuten kleinen Künstlercolonien in Frankfurt, Hamburg, Nürnberg und, im bescheidensten Maße, auch in Basel, Danzig und Prag schlossen sich in den letzten Jahrzehnten Colonien meist fremder Maler an, welche kunsttünigge Fürsten um ihren Hof verkommen: der große

Kurfürst in Berlin, die Kurfürsten in Düsseldorf und in München, und der kaiserliche Hof in Wien. Im Norden sind es fast ausschließlich holländische Künstler, im Süden daneben auch Italiener. Im achtzehnten Jahrhundert tritt die künstlerische Thätigkeit in den Städten, mit dem Zurücktreten ihrer selbstständigen Bedeutung, mehr in den Hintergrund, während sich an den Höfen ein reicheres künstlerisches Leben entwickelt, das allmählig mehr und mehr heimische Elemente heranzieht und zu einer, wenn auch stark von außen beeinflussten nationalen Kunstentfaltung führt. Mit den großen Höfen unter denen Dresden, Wien und Berlin die Führung übernehmen, wetteifern jetzt eine Reihe kleinerer Fürstenhöfe wie Cassel, Braunschweig, Darmstadt, Schwerin. Die holländische Kunst behält auch jetzt noch, namentlich durch die Meisterwerke der klassischen Zeit, einen hervorragenden Einfluß; für die weitere Entwicklung der deutschen Malerei tritt aber mit dem Eindringen des Rococos die französische Kunst gleichwerthig und theilweise selbst übermächtig in den Vordergrund.

Trotz dieser verschiedenartigen starken Einwirkungen von außen, kommt auch in Deutschland ein charakteristischer Zug des achtzehnten Jahrhunderts voll zur Geltung: die getrennte und zum Theil wesentlich verschiedenartige Entwicklung der Kunst in den verschiedenen Ländern. Während in Frankreich in der Kunst des Rococo ein neuer, ganz eigenartiger Stil zu voller und glänzender Entfaltung gelangt, während Italien der Barockkunst treu bleibt, die nur in anderer Weise sich fortentwickelt, während England schon seit der Mitte des Jahrhunderts die moderne Kunst in ganz nationaler Weise ausbildet, zeigt Deutschland als Ausfluß seiner politischen und socialen Gestaltung eine kleinbürgerliche, in's Kleine gehende und beschränkte Entwicklung des Rococo, die nicht aus sich heraus, sondern aus der Protection fürstlicher Mäcene geschaffen wird, welche nicht auf die Natur zurückgeht, sondern aus zweiter Hand schöpft.

Diese Eigenschaften schloffen zwar eine blühende Entwicklung gewisser Kunstzweige nicht aus; ja die Erfindung des Porzellans und seine glänzende künstlerische Gestaltung, zum Theil auch die Blüthe des decorativen Kunsthandwerkes verankern ihr Gedeihen nicht zum geringsten Theile jenen Eigentümlichkeiten. Dieselben mußten für die Entwicklung der großen Kunst, insbesondere für die Malerei von ungünstigster Wirkung sein. Die deutschen Künstler des achtzehnten Jahrhunderts fühlen gar nicht das Bedürfnis, direct auf die Natur zurückzugehen; sie suchen auch die Vorbilder, die sie nachahmen, in der Regel nicht unter den großen Meistern, sondern unter den Künstlern zweiten und dritten Ranges, unter den Kleinmeistern und Miniaturmalern, welche ihrem eigenen Sinn und Geschmack verwandt sind. Nicht Kunstwerke, sondern Bilderbogen entstehen, kleine Dutzendwerke, die billig und in Menge aus dem Kopfe gemalt werden konnten und dadurch ihre Abnehmer fanden. Coloristischer Sinn und malerische oder freiere Behandlung sind diesen Bildern daher ebenso fremd wie Frische oder Energie der Empfindung. Die Freude an der älteren Kunst, namentlich an den verwandten holländischen Gemälden, führte nicht zur Nachahmung, sondern sie weckte nur den Nachahmungstrieb. Die Originale der großen alten Meister, die man sich nicht verschaffen konnte, wolte man wenigstens in miniaturartigen freien Nachbildungen besitzen, aus denen sich selbst der einfache Bürger eine ganze Galerie zusammenstellen konnte. Die Thätigkeit einer ganzen Anzahl solcher proteusartiger Maler, unter denen Dietrich der bekannteste ist, ist durch solche Arbeiten fast vollständig in Anspruch genommen worden.

Neben dieser mehr intimen holländischen Richtung geht, völlig bewußt und im entschiedensten Gegensatze, eine andere Richtung der Malerei nebenher, die im Süden ihre Vorbilder sucht und in der akademischen Vereinigung der Vorträge der verschiedenen großen Meister das Heil gefunden zu haben glaubt. Ihr gefeierter Meister ist Raphael Mengs. Dies eklektische, idealistische Streben führte ebenfowei von der Natur ab wie jene Dosenmalerei. Ein ernstes Vertiefen in die Natur macht sich erst in den letzten Jahrzehnten des Jahrhunderts, namentlich bei einzelnen Bildnißmalern, wie A. Graff

und Genremalern, wie Chodowiecky, wieder geltend, welche in dem mehr und mehr gefundenden Bürgerthum begründet sind. Doch konnte der deutschen Kunst auch aus diesen Anfängen und auf diesem Wege neue Belebung nicht erwachen: erst mußte sie den Canoffagang nach dem Süden wieder antreten, den Winkelmann und Lessing gefordert und vorgezeichnet hatten.

Die Schweriner Galerie hat hunderte von Bildern deutscher Maler des vorigen Jahrhunderts aufzuweisen, der Mehrzahl nach von Künstlern, welche der kunstliebende Herzog Christian Ludwig und sein Nachfolger an den Hof gezogen hatten. Diese Gemälde sind noch weniger geeignet, ein vortheilhaftes Bild von der Entwicklung der deutschen Malerei dieser Zeit zu geben, als etwa die ähnliche Sammlung in Dresden. Die fürstlichen Sammler in Mecklenburg huldigten dem holländischen Geschmack. Die Idealisten fehlen daher fast ganz in Schwerin; dagegen sind Dietrich und verwandte Künstler sehr zahlreich vertreten. Zwar gelang es nicht, Dietrich selbst aus seiner günstigen Stellung in Dresden nach Schwerin zu ziehen; dafür zog sich der Herzog in dem Schweriner Schreiner FINDORFF unter Dietrich's Leitung einen zweiten Dietrich groß, der nach seinem Vorbilde holländische Kleinmeister des siebzehnten Jahrhunderts ohne Geschmack aber gelegentlich nicht ohne Geschick und zuweilen selbst mit einer gewissen Bravour (namentlich in den Stillleben) nachzuahmen verstand. Die Galerie besitzt siebenundfünfzig Bilder seiner Hand. Noch zahlreicher sind die Bildchen, die von DIETRICH selbst aufgekauft wurden;<sup>1</sup> darunter einige recht gute Genrebilder, namentlich solche in der Art des Boucher und Nachahmungen des Gerard Dou, sowie einzelne nette Landschaften mit Staffage im Anschluß an Berchem und Poelenburg. Eine andere Berühmtheit, der Hamburger „Porenmaler“ BALTHASAR DENNER, lebte längere Zeit in Schwerin. Zahlreiche Porträts und eine Anzahl der zu ihrer Zeit höher als Rembrandt's Gemälde bezahlten Studienköpfe alter Männer und Frauen, die nur zu sehr den Eindruck von Wachsblüthen machen, sind im Besitze der Galerie. Die Berliner Porträtmaler GEORG DAVID MATTHIEU und sein Oheim CHR. FRIEDRICH LISIEWSKY, die nacheinander als Hofmaler in Schwerin thätig waren, sind in ihren Bildnissen gelegentlich individueller und tüchtiger; dies gilt namentlich von Lisewsky's Selbstbildniß bei Kerzenlicht (Nr. 612). Den zahlreichen Malern, die sich diesen Künstlern anschließen, haftet der Beigeschmack ihrer kleinbürgerlichen Verhältnisse zumeist noch in weit höheren Grade an. Ihre kleinen Landschaften sind der Phantasie im Kaffeegarten entsprungen, die sich daraus eine idyllische Alpenlandschaft zusammenträumt; und ihre kleinen Genrebilder athmen die Luft des Kaffeetisches; in ihren Historienbildern verbindet sich falsches französisches Pathos mit deutschem Spießbürgerthum, Unwahrheit mit Kleinlichkeit. In der Schweriner Galerie bieten die Landschaften der AGRICOLA, P. FERG, DIETSCH, KLENGEL, THIELE, VOLLERDT, WEITSCH u. s. f., die Stillleben und Thierbilder von ANGERMEYER, BRASCH, SIEVERT u. A. neben den zahlreichen Bildchen von Dietrich, Findorff und Denner überreiche Gelegenheit, von der Unwahrheit und Verkommenheit der Malerei dieser Zeit in Deutschland sich ein Bild zu machen. Auf dem Hintergrunde dieser Kunst heben sich die Schöpfungen eines Carstens und Cornelius gewaltig und großartig ab. Diese Vorgänger muß man in Erinnerung haben, um die Bedeutung jener Begründer der neueren deutschen Kunst richtig und voll zu würdigen.

<sup>1</sup> Sollen die kleinen Datsenlandschaften (Nr. 283—303), welche unter Dietrich's Namen gehen, wirklich von seiner Hand sein?









THE UHNE.

Engraved by J. G. Smith.

The Uhne is a mountain of the Swiss Alps.





THE CHEMIST BY J. M. W. TURNER

1828



# Winter 1914



1914

1914

1914

1914

1914

# WILLIAM UNGER.



ALS WILLIAM UNGER vor fünfundzwanzig Jahren mit Radirungen vor die Öffentlichkeit trat, war der Kupferstich, als das vornehmste Mittel künstlerischer Reproduktion, noch im Vollbesitze allgemeiner Achtung. Allenthalben an den Akademien stand er in der Pflege bewährter und anerkannter Meister, die froh, im ersten kecken Ansturm der Photographie endlich die Gegnerschaft der Lithographie los geworden zu sein, fortfuhren, die vervielfältigende Kunst nach erprobter Weise zu betreiben. Aber während sie so fleißig über ihren Platten fasn, welche sie mit fein ausgeklügelten Systemen von Linien, Strichlehen und Punkten behutjam bedeckten, hatten die künstlerischen Ideale der Zeit einen Wandel genommen, dem die landläufige Stecherkunst nicht mehr nachzukommen geschickt war. Während die deutsche Malerei — denn die Malerei ist es, welche das Geschick reproducirender Stecherkunst

bestimmt — seit der Mitte unseres Jahrhunderts mehr und mehr auf farbige Wirkung und realistische Naturbeobachtung ausging, blieben die Stecher, als die Abkömmlinge einer Generation, die in einer mehr zeichnerischen Kunstauffassung befangen war, bei einer Interpretationsmanier (dem in Conventionalismus erstarrten Linientische) stehen, die nicht nur für die Lösung der Aufgaben, welche die neuere Malerei ihnen stellte, sondern auch für die veränderte Anschauung in der Vervielfältigungsweise alter Kunst, als unzulänglich sich erwies. Freilich fehlte es nicht an einigen, welche durch eine freiere technische Behandlung oder durch eine deutlichere Betonung der farbig-malerischen Stimmung verführten, neuen Wein in die alt gewordenen Schläuche zu schütten, aber ihre vereinzeltten Versuche erreichten nur selten die beabsichtigte Wirkung, weil ihr Vorgehen keine radicale Änderung der Stichtchnik im Sinne des coloristischer gewordenen Zeitgeschmacks anstrebte. Die Unzeitgemäßheit der üblichen Technik innerhalb des deutschen Kupferstichs der Fünfziger- und Sechziger-Jahre, die Macht bequemer Routine, welche die Geltendmachung persönlicher Nachempfindung hemmte, das ist es vor Allem gewesen, was der Radirung als reproducirender Kunst Thor und Riegel im modernen Kunstleben geöffnet hat.



Zumeist als eine ernsten Studiums entbehrende Manier von den zünftigen Vertretern der als edler und vornehmer sich gebierenden Kupferstecherei misachtet, ist der Radirung die Entwicklung zu der regen Pflege, deren sie gegenwärtig sich erfreut, nicht leicht geworden. Wohl verzieht man es dem Maler, wenn er in müßiger Stunde Einfälle seiner gestaltenbildenden Phantasie in's Kupfer ritzte und ätzte, oder wenn er Natureindrücke mit der leichtflüßigeren Technik der Radirung festzuhalten suchte, aber nur mit wenigen Ausnahmen geflattete man der Ätzkunst in der gewissenhaften Reproduktion mit dem altbewährten Stiche zu concurriren. Nur Flüchtliges, Skizzenhaftes könne das leichtere Verfahren zu Tage fördern. Dieser Aberglaube, der das Wesen künstlerischer Zeichnung, auf der die Radirung zunächst fußt, so gründlich verkennt, wurzelte so mächtig in den Vorstellungen





1. The first part of the paper discusses the importance of the study of the history of the United States. It is argued that a knowledge of the past is essential for a full understanding of the present and for the development of a sound policy for the future.

2. The second part of the paper discusses the role of the government in the development of the United States. It is argued that the government has played a crucial role in the development of the country, and that its actions have been guided by a set of principles that have been passed down from generation to generation.

3. The third part of the paper discusses the role of the individual in the development of the United States. It is argued that the individual has played a crucial role in the development of the country, and that his actions have been guided by a set of principles that have been passed down from generation to generation.

4. The fourth part of the paper discusses the role of the community in the development of the United States. It is argued that the community has played a crucial role in the development of the country, and that its actions have been guided by a set of principles that have been passed down from generation to generation.

5. The fifth part of the paper discusses the role of the nation in the development of the United States. It is argued that the nation has played a crucial role in the development of the country, and that its actions have been guided by a set of principles that have been passed down from generation to generation.



*Die Alte Bette von Feins Hols. Radirung von William Unger.*

von Künstlern und Laien, daß in den Sechziger-Jahren William Unger die reproduirende Radirung in Deutschland förmlich neu entdecken mußte. In Deutschland hat er keinen Vorgänger und die Lehre, welche er als Kupferstecher erfuhr, bot ihm wenig Gewähr für das Gelingen seines Unternehmens. Im Vertrauen aber auf die künstlerische Kraft in seinem Innern und auf den Ernst seines Strebens ist ihm diese Wiedergeburt der reproduirenden Radirung gelungen. Er hat allein in Deutschland und ohne die Abhängigkeit von fremden Bestrebungen daselbe geleistet, was in Frankreich die Flameng, Jacquemart und Lalanne nach dem Vorgang der Malerradierer geleistet haben. Wenn wir heute in Deutschland von einer Radirerschule zu reden berechtigt sind, so gebührt Unger einzig und allein das Verdienst, als ihr erster Lehrer und Meister gefeiert zu werden. Seinem Vorgang, seiner Lehre und seinen Erfolgen dankt die Mehrzahl der jüngeren Radirer Deutschlands ihr Dasein. Aber indirect hat seine Kunst, getragen von der Zeitströmung, welche ihre Entwicklung förderte, noch bedeutend weiteren Einfluß geltend gemacht.

Nachdem der Mißmuth über das allmähliche Aufleben der reproduirenden Radirung in dem Lager der Kupferstecher einer verständigen Einsicht in die Unvermeidlichkeit der Erscheinung Platz

gemacht hatte, begannen mehr und mehr nicht wenige von den älteren Meistern des Grabstichels zur Radirnadel und zur Ätzsäure zu greifen, um, ehrgeizig wie sie sind, es den Jüngeren gleich zu thun. Welche Erfolge diese eigenmächtige Revolution in den Ateliers der Kupferstecher zu Tage förderte, das zu rörtern mag hier unterlassen bleiben. Dafs die Stecher aber diese Vertauschung ihres Handwerkszeuges mit demjenigen der allmählich zu Ansehen gekommenen Radirer vorgenommen haben, ist gewifs ein Zeichen der Zeit, und verleiht dem energischen Vorgehen Unger's, der denselben Wandel aus eigener Kraft an sich schon vor fünfundzwanzig Jahren vollzog, eine merkwürdige Bedeutung.

Nach einem Vierteljahrhundert emsiger und erfolgreicher Thätigkeit steht William Unger heute auf der Höhe seines Schaffens, in ungefehwächter Kraft, ein genialer Meister seiner Kunst. Es ist an der Zeit, einen Blick zu werfen auf das Leben und die Lehre des Künstlers, auf die Mannigfaltigkeit, den Reichthum und die innere Entwicklung einer aussergewöhnlichen Kunstthätigkeit!











AFRATAIM AND SARAH.

Printed by A. Millar in London

Engraved by W. B. Smith

Printed by W. B. Smith in London







W. Turner 1800

THE SHEPHERD

John Constable 1800

John Constable 1800

John Constable

John Constable 1800



WILLIAM UNGER wurde am 11. September 1837 zu Hannover geboren als der Sohn des hannoverschen Juristen und Kunsthistorikers Friedrich Wilhelm Unger, welcher sich im Jahre 1838 in Göttingen niederließ und daselbst, nachdem er seine erfolgreichen juristischen Studien mit kunstgeschichtlichen vertauscht hatte, seit 1858 an der dortigen Universität kunstwissenschaftliche, besonders archäologische Vorlesungen hielt. Wenngleich sich dem Knaben bei der vorwiegend theoretischen Richtung des Vaters und dem Mangel an künstlerischer Regsamkeit in Göttingen nur spärliche Anregung bot, so erwachte in ihm doch bald die Neigung zu künstlerischer Bethätigung. Eifrig folgte er am Gymnasium und in privater Unterweisung dem Unterricht des Zeichenlehrers Eberlein und als es ihm vergönnt war, den im Dienste der Archäologie thätigen Zeichner Neiffe bei seinen Umrissradirungen antiker Denkmäler zu beobachten, stand sein Voratz, Künstler zu werden, fest. Was freilich für ein Künstler er werden wollte, war ihm noch unklar; lange hielt er es mit dem Architekten.

Indessen fanden diese unklaren Neigungen bei dem Vater nicht gleich fördernde Zustimmung. Er mißtraute einem Talente, das sich ihm in greifbarer Form noch nicht offenbart hatte. Denn ganz im Geheimen machte sich Unger bei dem Umrissrätzer mit einer höchst elementaren Radirtechnik vertraut und copirte im Stillen, was ihm an zeichnerischen Vorlagen unter die Hände kam. Aber der geheimnißvolle Schwarzkünstler sollte nicht verborgen bleiben. Zu seinem Entdecker hatte ihm die Vorlesung den Hausarzt der Unger'schen Familie erkoren, den Hofrath Marx, ein Original von einem Junggefallen, der im Sammeln von Kunstgegenständen nach der menschenfreundlichen Mühe des ärztlichen Berufes ästhetisches Behagen fand. Als der die verflochtenen Radirversuche des jungen Unger zufällig zu sehen bekam, ging er sofort daran, seine Entdeckung des schlummernden Talentes dem Vater zu verrathen. Ueberrascht von der heimlichen Thätigkeit des Sohnes, schenkte dieser denn auch dem Zureden des alten Hausfreundes Gehör und willigte endlich darein, daß der Sohn nach erlangter Abiturientenreife einem künstlerischen Berufe nachginge. Freilich gab er nicht ohne vorläufige Prüfung seine Einwilligung zum Eintritt in die langwierige und dornenvolle Laufbahn des Kupferstechers, da wäre ihm der aussichtsvollere Beruf des Architekten schon lieber gewesen. Aber er pflegte Beziehungen mit Joseph Keller, der seit 1846 an der Akademie zu Düsseldorf als Professor der Kupferstecherkunst wirkte, und legte ihm die Versuche des Sohnes vor. Sie fanden den Beifall des angeesehenen Disputa-Steehers, und die Bestimmung, welche der alte Göttinger Mediciner als die einzig richtige prophezeit hatte, ging in Erfüllung.



nach strenger Methode mit schön geschwungenen Stichlinien die menschliche Form zu modelliren. Der junge Mann verlangte nach Vertiefung des Wissens, nach vielfältigerer Anregung, als sie ihm der Lehrer zu geben vermochte. Bald sehen wir ihn wieder in Göttingen, als Hörer anatomischer und literargehistischer Vorlesungen. Aber wir hören auch, daß er die Übung des Grabstichels nicht vergaß: so zeichnete und stach er für den Anatomen Henle mikroskopische Präparate, stach sogar ein Gausporträt, das freilich mißglückte. Diese zeichnerische und stecherische Beschäftigung gab ihm auch die Mittel zu einer kurzen Reise nach Oberitalien in die Hand, die den kunstschriftlich mannigfach vorgebildeten jungen Mann lebhaft anregte. Auf dem Rückwege berührte er München. Dort lernte er den Dresdener Kupferstecher Julius Thäter kennen, der seit 1846 an der Münchener Akademie als Professor wirkte, einen sympathischen, liebenswürdigen Menschen, bei dem er gern weiterer künstlerischer Ausbildung sich befehligte und dem er auch die feste Grundlage zu seiner zeichnerischen Fertigkeit vornehmlich dankt.

Seit 1857 hielt sich Unger in München auf, und unter dem Einflusse des im strengen Cartontische hervorragenden Meisters stach er unter anderem in keuscher, schlichter Manier einen Carton nach einer Abundantia von Hermann Wislicenus, der den Maler außerordentlich befriedigte. Etwa drei Jahre währte dieser Aufenthalt in München, das Unger als ein hoffnungsvoller Adept im Sinne der Thäter'schen — in ihrer Art vorzüglichen — Stechmanier verließ, welche von aller Tonwirkung abfiel und in scharfgezogenen Umrissen gewissermaßen eine Abstraktion der Vorwürfe gab. Unger wandte sich wieder nach der Vaterstadt, legte da in kleineren Arbeiten Proben erlangter Geschicklichkeit ab, ging dann 1860 wieder nach Düsseldorf, um Stiche nach einem Bilde von Ostade und einem Bilde von Kindler (»Der treue Wächter«) anzufertigen.

So hatte Unger seine Lehrzeit hinter sich. Er hatte nachgerade eine stecherische Fertigkeit erlangt, die ihm nun ermöglichen sollte, sich auf eigene Füße zu stellen. Mit dieser Absicht

Keller war zufrieden, einen Schüler mehr zu bekommen, und so bezog William Unger 1854, sebzehn Jahre alt, die Düsseldorfer Akademie. Aber zwischen Schüler und Lehrer, der gerne die Fertigkeit seiner Zöglinge sich zu nutze machte, entspann sich kein näheres Verhältnis. Mehr sagte dem jungen Akademiker der Verkehr mit einem Bruder Rethel's zu, der ihn in das anregende Künstlerleben des »Malkasters« einführte. Lange blieb auch Unger nicht bei dem Meister, der ihn lehrte,





wanderte er 1865 nach Leipzig, dem damaligen Eldorado des deutschen Kunsthandels. Unger hatte Beziehungen zu hervorragenden Verlegern wie Brockhaus, Hirzel, Weigel und Wigand. In ihre Dienste stellte er sein künstlerisches Können und er nahm an, was nur die Besteller von ihm begehrten. Die zeichnerische Geschicklichkeit, welche er durch eifrige Naturstudien, die er niemals unterließ, geübt hatte, kam ihm da zu statten, er zeichnete auf Holz und Stein, flach in Kupfer und Stahl alles mögliche: Bilder vom Sechszehnjährigen Kriegsschauplatze nach Zeichnungen von O. Günther, dann Witzblätter, Titel für Bücher und Musikalien, copierte Miniaturen der Leipziger Bibliothek und facsimilte für Weigel's und Zellermann's »Anfänge der Druckerkunst« (Leipzig 1866) mit merkwürdiger Treue einige alte Stiche des fünfzehnten Jahrhunderts. Damals war es auch, daß er in Dr. Max Jordan — dem jetzigen Director der Berliner Nationalgalerie — einen Verehrer des Malers Wislicenus kennen lernte. Seiner Vermittlung dankte er den Auftrag, zwölf Cartons, allegorische Schilderungen der Monate, nach Entwürfen von Wislicenus zu zeichnen. Zu diesem Behufe ging Unger nach Weimar, wo Wislicenus, mit Wandmalereien religiösen und allegorischen Inhalts befaßt, bis 1868 weilte, und begann unter der Leitung des Meisters seine Cartons zu zeichnen, welche schließlich im Kupfer für den Wigand'schen Verlag vervielfältigt werden sollten. Einen dieser Cartons brachte Unger fertig, der zweite kam über den Anfang nicht hinaus, denn als der Verleger die Veröffentlichung im Stiche aufgeben mußte, blieb die ganze Sache liegen.

William Unger hatte auch in Leipzig den Verleger Ernst Arthur Seemann kennen gelernt, der im Jahre 1866 mit Carl von Lütow nach dem Vorbilde der Pariser »Gazette des beaux-arts« die »Zeitschrift für bildende Kunst« in's Leben gerufen hatte und sich nach künstlerischen Mitarbeitern, Radirern zumal, umfah. Aber damit sah es in deutschen Landen schlimm aus. An langfamen Kupferstechern war kein Mangel, aber Radirer gab es außer einigen Malern, welche eigene Entwürfe in Kupfer ätzten, keine. Unger, dem die Technik von Haus aus vertraut war, und den die radirten Blätter der alten holländischen Meister längst zu wetteifernder Übung im Radiren trieben, erkannte den Vortheil, der sich ihm bot, wenn er den Stichel mit der Nadel vertauschte. Zudem hatte die fleckerige Unterweisung eines Keller und Thäter, welche so wenig die Farbigkeit ihrer Vorbilder im Stiche zum Ausdruck zu bringen gewillt oder befähigt waren, den malerischen Sinn, welcher in ihm schlummerte, nicht zu unterdrücken vermocht. Es lebte in ihm eine künstlerische Anschauung, die von Farbigkeit der Erscheinung träumte und die nicht die feiner Lehrer gewesen war; und als



er nun endlich nach unfehlflügigen Versuchen das rechte Mittel zum Ausdruck seiner lebendigen Empfindung in die Hand bekam, fand er eine Kunst für sich und mit ihr sich selbst: ein Radirergenie.

Das erste für die Zeitschrift radirte Blatt hatte ein Bild des in Weimar thätigen Amsterdammers James Marfhall, »Tartini's Traum«, zum Gegenstande, das zweite gab nach einer mangelhaften Photographie eine gute Ansicht des Steffen'schen Hauses in Danzig wieder. Beide Blätter erschienen im zweiten Bande der Zeitschrift 1867. Ihnen folgte — abgesehen von einigen fleckerischen Rückfällen — im dritten Bande (1868) eine Radirung nach dem »Moses« von Plockhorst, den Unger nach einer in Köln vor dem Originale angefertigten Zeichnung im Großen noch flecken wollte; dann kamen die ersten Radirungen Unger's nach Gemälden der Braunschweiger Galerie, die den Grund zu seinem Rufe legten: und fortan sollte es mit dem Kupferflecken ein Ende haben.

Werke niederländischer Meister zu radiren, das war von jeher ein lebhafter Wunsch gewesen; er war es, der dem Verleger der Zeitschrift zuerst vorschlug, eine Auswahl von Gemälden der an Niederländern so reichen Casseler Galerie zu radiren. Aber auf den Wunsch Seemann's begann er mit den Braunschweiger Radirungen. In Jahresfrist entledigte sich Unger seines ersten größeren Auftrags. Dann hielt er sich (1869/70) in Cassel auf und radirte die Hauptwerke der dortigen Galerie. Eine Folge dieser Veröffentlichungen war seine Ernennung zum Professor (1871) durch den Großherzog von Sachsen-Weimar und die Verbindung mit dem Leidener Verleger Sijthoff, für welchen er im Winter 1871/72 Werke der Haarlemer und Amsterdamer Galerie zeichnete und radirte. Noch während seines Casseler Aufenthaltes brachte ihn Wilhelm Bode, den er in Braunschweig mit Bürger und Münder kennen gelernt hatte, mit der »Gesellschaft für vervielfältigende Kunst« in Beziehung, in deren Auftrage er mannigfache Beschäftigung fand und im Frühjahr 1871 Wien besuchte. Aber erst nach seiner ersten Reise nach Holland nahm er (im Frühjahr 1872) mit seiner Familie — er hatte sich 1870 in Weimar verheiratet — seinen Wohnsitz in Wien. Hier führte er in den Jahren 1876 bis 1885 das große Belvederewerk für den Verlag von H. O. Miethke durch und wurde durch die Vermittlung Eitelberger's als Lehrer der Radirkunst an die Kunstgewerbeschule des österreichischen Museums für Kunst und Industrie 1881 berufen. In dieser Stellung entfaltet William Unger eine erfolgreiche Lehrtätigkeit, neben der seine künstlerische Bethätigung außerordentlichen Umfang angenommen hat. Wiederholte Reisen nach Holland, Deutschland, dann nach Skandinavien und Italien haben zeitweilig den Wiener Aufenthalt unterbrochen; es sind ebenso viele künstlerische Beutezüge gewesen, denn seine geschickte Hand brachte von überall her neue Proben einer merkwürdig vielseitigen und immer reiferen Kunst.





1. 1. 1.

1. 1. 1.

1. 1. 1.

1. 1. 1.

1. 1. 1.

1. 1. 1.

1. 1. 1.

1. 1. 1.

1. 1. 1.









*Eine Frau von Anna Tolosa. Radierung von W. Unger. Fragment.*

**I**N DEM WERKE WILLIAM UNGER'S beanprucht das Ergebniss der fleckerischen Thätigkeit des Künstlers kein erhebliches Interesse. Die Unterweisung Keller's zeitigte eine Copie nach Edelinck, Stiche nach Aetzzeichnungen und Bildnissen: es sind fleissige Arbeiten eines gelehrigen Schülers, von denen nur noch wenige Drucke sich erhalten haben, denn der junge Künstler übte strenge Selbstkritik und schliiff die Platten, die ihm mißfielen, ab. Das that er auch mit mancher späteren Platte. Andere Stcharbeiten wie die Facsimilistische nach Incunabeln des Kupferstichs, die Reproductionen einiger Miniaturen der Leipziger Universitätsbibliothek, die glatten Stahlstiche nach Ramberg's Zeichnungen zu Goethischen Dramen — auch diese mannigfachen Arbeiten können nicht als verheissungsvolle Anzeichen einer bestimmten Stecher-individualität begrüßt werden. So wenig es Unger gelang, in der Linienkaligraphie Keller's einen energisch durchgeführten Oflade vorzuführen, so geringen Erfolg lohnte auch sein Bestreben, mit der leistungstretenden Manier Thäter's in dem grossen Blatt nach Wislicenus' Doppelcarton »Abundantia« und »Misericordia« starke persönliche Empfindung auszudrücken. Was an diesem Werke und anderen Stichen nach Ploekhorst und Wislicenus Lob verdient, ist die sorgfältig feine und einlässliche Zeichnung, ist die sichere Herrschaft über die dürftigen Vortragsmittel, welche die Lehrer ihm an die Hand gegeben hatten. Diese fauberen Arbeiten lehren einen geschickten Stecher, aber noch keinen eigenwilligen Künstler schätzen, keinen der anders ist als die vielen anderen. Aber dieser Mangel an kupferstecherischer Originalität gereicht dem Werke des Radirers Unger wahrlich so wenig zum Nachtheil, als der bescheidene deutsche Blankstecherhimmel des neunzehnten Jahrhunderts an Glanz verliert, wenn der Stern William Unger's an ihm nicht in erster Grösse funktelt.



So lange Unger mit dem Stichel grub und die Schneidnadel für den Conturfisch härfte, fand seine Individualität keine Gelegenheit, sich auszusprechen. Zum Regenerator des Kupferflisches war er nicht berufen. Sein Temperament, seine künstlerische Anschauung forderte ein ganz anderes Ausdrucksmittel. Geheime Neigung und gelegentliche Übung führten ihn zur Radirung. Er hatte längst erkannt, womit ihn seine kupferstecherische Vorbildung überbürdet hatte: was ihn als tüchtigen Stecher empfahl, die gute Schule, die strenge Manier, das gerade mußte er wieder verlieren, wollte er in der Radirung künstlerische Freiheit gewinnen. Er mußte sich zum Bruche mit seiner fleischerischen Vergangenheit entscheiden. Aber die Bekehrung vom bedächtigen Stecher zum behenden Radierer wurde ihm leicht, nicht nur weil er noch jung war

an Jahren, voller Empfänglichkeit und Kraft der Aneignung, sondern vor allem deshalb, weil diese Bekehrung für ihn wirklich eine Einkehr in sich selbst bedeutete, ein Befinnen auf ein besseres Selbst, auf die Grundkräfte seines Talenten. Unger war zum Radierer geboren! Denn was er als Radierer geübt hat, das läßt sich Keinem lehren. Wäre es anders, dann könnte Deutschland heute so vieler Meisterradierer sich rühmen, als es noch wackerer Kupferstecher sich erfreut, die zeitweilig ihr Handwerkzeug verlassen und mit Nadel und Säure — im guten Glauben auch Radierer zu sein — fortgeführten Stecherwerk zu liefern.

Unger vollzog den Act der Selbstbefreiung unter dem Eindruck der veränderten Geschmackserichtung, auf welche die jungen Künstler, alle fortschrittlich Gesinnten in den Sechziger-Jahren ihre Hoffnungen bauten. Die Zeit verlangte nach Realismus, sie rief nach Farbe und Wärme des Tones, für deren Mangel der Bedeutungsfameit schöner Gedanken nicht mehr zu entschädigen vermochte. Und wie die Malerei eine mehr »malerische« Wiedergeburt erfuhr, so sollte die reproducierende Kunst in Schwarz und Weiß in der Entfaltung seiner Tönungen, im frischen lebenswarmen Zuge einer um kein Schema bekümmerten Zeichnung einen Schein farbigen Reizes, eine Spur flatterter Pinsel-führung wiedergeben, sie sollte vor Allem das Walten wahrhaft persönlicher Empfindung offenbaren. Mit der keuschen Strenge des Cartonflisches, mit dem monotonen Licht- und Schattenpiel fauberer Linienstecherei und der gleissenden Glätte herkömmlicher Stahlstichtechnik war es vorbei. Aber der alt und rechthaberisch gewordene Stich zog aus der Lehre, welche die Zeit ihm so bereitwillig gab, keinen Vortheil. Um so williger und leichter folgte ihm die Radirung vermöge ihres fügsameren Naturells. Freilich war sie nicht gleich bereit und geschickt, das Gute, das die ältere Schwefelkünstler ihr nicht ohne überlegenes Spötteln überließ, sich vollkommen anzueignen. Vernachlässigt, halb vergessen, war sie etwas verächtelt, und da sie in langer Unthätigkeit das Bewußtsein geheimer Kraft verloren hatte, bedurfte sie eines kräftigen Wiederentdeckers, daß er ihr zu neuem Leben, zu neuem







Ansehen verhielfe und wieder aufleuchten mache den Glanz einer besseren Vergangenheit. William Unger hat der deutschen Radirung als reproducirender Kunst diesen Liebesdienst der Wiederentdeckung gethan. Daß er das vollbrachte und mit Genialität durchführte, ist sein größtes Verdienst. Seine Thätigkeit lohnten denn auch schnelle Erfolge, und seine Schule ist noch heute weitaus die bestechendste.

Die ersten Radirungen, mit denen Unger in der »Zeitschrift für bildende Künste« auftrat — Tartini's

Traum nach James Marshall, das Steffen'sche Haus in Danzig nach einer Photographie (beide 1867), der Kampf des Erzengels Michael mit dem Satan um die Leiche Moiss nach Bernhard Ploekhorst (1868) — diese Erstlingsradirungen verrathen noch in der peinlichen Sorgfalt der Conturen und in der etwas kleinlichen Modellirung den an strenge und detaillirte Zeichnung gewöhnten Schüler Thäters's. Dagegen meidet die Nadel schon recht glücklich in der Behandlung des Fleisches und der Gewandmassen jene fcharflinnig verwickelten Liniencombinationen, welche die Kupferstecher strenger Schule als allein verträglich erachten mit dem bedächtigen Ernste ihrer langjamreißenden Arbeit — eine Geläufigkeit übrigens, von der Unger auch nur spärlichen Gebrauch machte in den fast gleichzeitigen Stichen nach dem Morgenrelief des Eraftus Dow Palmer und dem Carton »Sommer« von Wislizenus, zwei Blätter, mit denen er sich in der Zeitschrift endgiltig von seinen stehenden Genossen verabschiedete. Sowie Unger die Radirnadel in die Hand nahm, schuf er sich eine neue Manier der Zeichnung. Ich hebe das hervor, weil gerade recht geschickte Stecher es sind, die, wenn sie radiren, gewöhnlich aus dem, was in ihren Stichen Tugend ist, Mängel ihrer Radirungen machen. Nichtsdeßoweniger thut man den ersten Radirungen Unger's kein Unrecht, wenn man ihnen jene Befangenheit vorwirft, welche aus der noch geringen Vertrautheit mit den feineren Mitteln einer vom Stich so grundverschiedenen Kunst entspringt.

Auch die ersten Blätter nach Werken der Braunschweiger Galerie (1868), wie der junge Gelehrte (Schule Rembrandt's), Jan Steen's Hochzeitsfest, erinnern noch an die flecherische Abkunft ihres Urfhebers. Wohl sind sie farbig gesehen, aber in der Durchführung ohne die rechte Freiheit. Unger theilt das Schickfal Léopold Flameng's, der auch nur allmählich die Herrschaft über Mittel gewann, welche er sich beinahe alle erst erfinden mußte. Mit diesem Hinweis auf den französischen Meister soll keineswegs eine Abhängigkeit Unger's von Flameng angedeutet werden. So gut wie der Franzose hat sich auch Unger seine Interpretationsweise erfinden müssen. Erst während der Arbeit, die ihm fast mit jedem Bilde eine neue Aufgabe stellte, kam er auf die rechten Ausdrucksmittel und lernte die Befähigungen des Materiales und der Technik kennen. Leitsterne bei diesen Experimenten im Technischen waren ihm vor allem die Radirungen der alten holländischen Meister und zu Rembrandt sah er auf wie zu dem einzigen wahren Heiligen seiner Kunst. So schloß er bald den Compromiß zwischen seiner Auffassung, die eine malerische war, und seiner erworbenen Vortragsweise, die eine zeichnerische war. Beides verband er mit ebensoviel Geist wie Geschmack. Die

allgemeine malerische Haltung seiner Vorwürfe faßte er zunächst in's Auge; den charakteristischen Eindruck des Bildes will er in Schwarz und Weiß transponiren, bald auch sucht er die Pinselführung des Malers anzudeuten. Schon unter den Braunschweiger Blättern, welche er meist auf Grund eigener Zeichnungen radirte, begegnen wir Radirungen, in welchen der Stil des Künstlers sich unverkennbar ankündigt. Die Interpretation von Jan Livensz' Opfer Abrahams, welche Radirung diesen Zeilen beilegt, klärt auf über die künstlerischen Absichten ihres Urhebers. Unger war bei dieser Radirung bemüht, an die breite malerische Vortragsweise des Rembrandtschülers zu erinnern, und das gelang ihm mit einer Flüssigkeit der Nadelführung, deren Freiheit die Treue der Zeichnung nicht schädigt. Dasselbe Bestreben, die Radirung dem Stile des Vorbildes anzupassen, zeigen Blätter wie Rembrandt's Familienbild, Fabritius' Taufe in Cornelius' Haufe; es sind Wiedergaben im Charakter der Originale, wenn auch hier und da in der Ätzung einige Derbheiten mit unterlaufen.

Bei anderen Blättern dieser ersten Folge Unger'scher Radirungen begegnen wir wohl noch manchen Unfreiheiten, Spuren zu einlässlicher Zeichnung und bemerken auch, daß ihm angeichts der Meißel strenger Zeichnung und formaler Abklärung gewisse flüchtige Anwendungen seiner Lehrzeit überkommen; aber es sind nicht Fehler derart, die nicht verziehen werden können. Aus allen spricht jene Wärme, welche nur aus persönlicher Ergriffenheit und Hingabe für die Sache quillt. Endlich einmal nach dem vervielfältigenden Eifer so zahlreicher im Handwerk fleckengebliebener deutscher Kupferstecher überkommt den Betrachter dieser Unger'schen Blätter die Gegenwart einer wahrhaft künstlerisch angelegten Persönlichkeit; was diese bietet, sind keine bloßen Copien von fragwürdiger Treue; es sind Nachschöpfungen eines fein empfindenden und geistvollen Künstlers. Die größere Folge von Radirungen nach Werken der Caffeler Galerie (1809 — 1870) bedeutet eine Steigerung, eine größere Ausgleichung der künstlerischen Kraft. Radirungen wie die nach einigen Bildern Rembrandt's, dann Jan Steen's Bohnenfeld, Ter Borch's Lautenspielerin, Rubens' Madonna mit Heiligem, des Jordaens' Bacchuserziehung, des Frans Hals Mann mit dem Schlapphut, van de Velde's ruhige See und viele andere mehr, verdienen alles Lob. Sie offenbaren eine merkwürdige Anpassungsfähigkeit an die verschiedenartigsten Vorwürfe und zeigen die leicht hingeleitende und schwungvolle Handschrift Unger's in deutlicher Bestimmtheit.



*Am Unger's Stück noch Wutherns' Mythen.*







Portrait of a Clergyman, 15th Century

Portrait of a Clergyman, 15th Century





*Eine Waffahrt. Original-Radierung von W. Unger.*

Neben diesen radirten Evocationen aus den Galerien von Braunschweig und Cassel geht nebenher eine eifrige und nicht weniger erfolgreiche Thätigkeit in der Reproduction moderner Malereien. Die älteren Bände der Zeitschrift für bildende Kunst, das Album der Gesellschaft für vervielfältigende Kunst bergen eine Menge Schöpfungen Unger's in der Art. Wenn auch bei ihnen die virtuose, von allen Fesseln befreite Hand des Künstlers mitunter eilt, so zeigen doch die meisten von ihnen Vorzüge, die nur Unger ihnen geben konnte: Frische der Auffassung, feine coloristische Wägung und den Reiz einer flotten, immer geistreichen Zeichnung.

Mehr aber als die Werke der Modernen interessirten den nun zum Meister gereiften Radirer die alten Meister und unter diesen besonders Rembrandt und Frans Hals, dann Brouwer, Ostade und die beiden Hauptmeister der flämischen Schule. Ihre malerische Genialität hatte ihn von jeher angezogen; hatte er doch schon in Duffeldorf als aufmerkamer Stecher es versucht, dem Ostade seine Verehrung zu bezeigen. Nach dem Erfolge der Braunschweiger und Casseler Galeriewerke bedurfte der Versuch, eine größere Folge der Hauptwerke von Rembrandt und Frans Hals zu radiren, keiner Rechtfertigung mehr. Seiner Sache sicher, trat er an die Aufgabe, welche ihm holländische Verleger stellten, heran, und die Art, wie er sie gelöst hat, beweist, daß er sich nicht zu viel zugetraut hatte. Merkte man den früheren Radirungen nach Werken der beiden Großmeister doch noch einige Bemühung der taftenden Hand an und litten sie zuweilen noch an einer gewissen Trockenheit der Behandlung, so gelingt es ihm jetzt die künstlerischen Absichten seiner Vorbilder wie im Fluge festzuhalten. Er ist frei und doch charakteristisch in seiner Zeichnung, und das ist umfomehr hervorzuheben, als ihm für diese Arbeiten meist keine Photographien vorlagen; die Hand folgt einer großen, freieren Auffassung, welche das wesentliche, in der Radirung klar entwickelbare Moment herauszufinden weiß. Echtes reges Radirerblut pulst in diesen wirkungsvollen Blättern, die so schnell entstanden unter dem Drange nachschaffender Auffassung und begeistelter Hingabe. Rembrandt's Nachtwache hält den Vergleich mit dem gleich großen aber breiter behandelten Blatte Flameng's aus. Namentlich aber Unger's Frans Hals-Galerie ist ein Meisterwerk durchaus selbstständiger künstlerischer Interpretation. Die kühne malerische Bravour des großen Haarlemers hat mit keckerer Nadel Keiner geistprühender, lebendiger umschrieben. So unmittelbar und suggestiv Hals malt, so ungezwungen und gleichsam aus erster Hand geben ihn auch Unger's kleine Blätter wieder.

Nach einer Pause, während der der Künstler namentlich auch für die Gesellschaft für vervielfältigende Kunst thätig war mit Beiträgen für das Peller Galeriewerk, das Album und die Graphischen Künste, trat er mit dem großen Belvedere-Werk hervor. Abgesehen von dem außergewöhnlichen Umfange dieses Unternehmens, durch dessen Herausgabe sich der Wiener Verleger H. O. Mithke ein hervorragendes Verdienst um die Pflege vervielfältigender Kunst erworben hat, stellte dieses Werk an die Kunst Unger's Aufgaben, deren glückliche Lösung eine außerordentliche Spannkraft der Aneignung erfordert. Es galt den verschiedenartigen Vorwürfen gerecht zu werden, in charakteristischer Weise Meister aller Schulen vorzuführen: Meister der Zeichnung und Meister des Colorits, Künstlertemperamente so unterschiedlicher Natur wie Dürer und Raffael, Rembrandt und Velazquez, Rubens und Holbein, Tizian und van Eyck.

Hundert Tafeln und siebenundfünfzig Text-Radirungen enthält dies Wiener Galeriewerk, das Unger 1876 begann und 1885 abschloß. In seiner Gesamtheit betrachtet, ist es eine einzige Leistung. Vornehm in seiner äußeren Erscheinung und Durchführung, stellt es der Beweglichkeit seines Talents, der Virtuosität seiner Hand ein glänzendes Zeugniß aus. Es ist eine reife Frucht ausgeglichener, bewusster Meisterschaft. Denn was auch die behende Hand des Künstlers anfasset, wie immer auch sie paraphrasiert, immer wieder begegnen wir frischer Kraft, prickelnder, geistvoller Zeichnung: Eigenschaften einer durchaus persönlichen Kunst, welche die feinstgetreuen Übersetzungen der Werke eines Rubens und van Dyck, eines Velazquez, Rembrandt, Teniers mit köstlichem Reiz erfüllen. Dieser schwungvollen Freiheit gegenüber, der immer der große malerische Eindruck, charaktervoll erfasst, die Hauptfache bleibt, übersehen wir jene Blätter, denen die geniale Handschrift des Meisters mehr Reiz leiht, als ihnen Treue der Nachzeichnung und Intimität der Auffassung documentarischen Werth gibt. Und doch hat der Meister gezeigt, daß er in seinen feinsinnigen, delikaten Wiedergaben gewisser Bilder eines van Eyck, eines Dürer oder Holbein, den Vergleich mit den wörtlich treuen Übersetzungen peniblerer Hände nicht zu scheuen braucht. Mag auch die Hand Unger's, wenn sie auf das feine Spiel einfälscher Behandlung, wie solche Vorbilder sie erheischen, eingeht, der strengen, herben Vornehmheit alter Kunst nicht immer ganz gerecht werden — die Liebenswürdigkeit, mit der er seine Jane Seymour, die Bonhomie, die er seinem Cardinal von Santa Croce eingehaucht hat, reflectiren nicht nur die persönliche Stimmung des Künstlers, sie lehren auch eine Vertiefung in den Empfindungsgehalt der Vorbilder schätzen.

Noch ein Galeriewerk von ähnlicher Art, obwohl weit geringer an Umfang hat Unger für den Mithke'schen Verlag geschaffen: die Galerie Weber in Hamburg (erschienen 1890). Sie enthält nur Reproduktionen nach Werken niederländischer Meister, und es ist überflüssig zu bemerken, daß er seinen Lieblingen, den Brouwer und Wouwerman, den Rembrandt, van de Velde, Ostade, Fabritius, Livens und wie sie alle heißen, in seiner geistreichen Weise auch hier vollauf gerecht wurde.

Zahllose Arbeiten nach alten und neueren Meistern heglichten und folgten dieser cyclischen Beschäftigung. Neben Blättern für Versteigerungskataloge, für Veröffentlichungen des Oberhofmeisters des Kaisers von Österreich, dann für Kunstzeitschriften und private Besteller, lieferte er Blätter nach Makart (Der Sommer, Maßonkizze: Sieg des Lichtes), für den feinsüßiger, mehr in geistvoller Weise andeutender Vortrag wie geschaffen war, unternimmt eine ganze Reihe Porträt-Radirungen, wie die Bildnisse Amerling's, Nicolaus Dumba's, des Cardinals Simor, Artaria's, des Deutschen Kaiserpaars und Anderer, findet noch Zeit zu originalen Scherzen aller Art: Zeichnungen, Aquarellen, Radirungen, und vermag, eine ganze Folge Kohleneartons von Paulinger, »Waldmännliche Denkwürdigkeiten«, in großem Format zu radiren. Aus dieser Flut von Veröffentlichungen, bei welcher die Schaffenslust des Meisters nicht erlahmte, erinnern wir noch an das, was





Unger für die Veröffentlichung der Galerie des Fürsten Liechtenstein und für das große Berliner Galeriewerk beigetragen hat. Die van Dyck und Rubens (Decius-Cyclus) jener Veröffentlichung, dann die Berliner Blätter nach Velazquez (Alessandro del Borro), Aalbert Cuyp, Rembrandt (Saskia), Rubens (Diana, Andromeda), van Dyck (Beweinung), stehen fast alle auf der Höhe seiner Kunst. Besondere Hervorhebung fordern aber vor Allem die vier aufsergewöhnlich großen Blätter nach Hauptwerken der Wiener Liechtenstein-Galerie. In den letzten Jahren sind sie entstanden, das Selbstbildnis Rembrandt's mit dem Federhut (von 1635) für einen englischen Verleger, die anderen nach dem Heythuyfen des Frans Hals, dem sogenannten Wallenstein von van Dyck und den berühmten Rubenssohnen, alle drei für den Verlag von H. O. Miethke. Nicht das große Format ist es, welches diesen Blättern im Werke Unger's einen besondern Werth leiht und zum Vergleich mit ähnlichen Riesenradirungen Waltner's und Koepping's einladet. Es ist die Höhe des künstlerischen Ziels, das der Künstler sich steckt, die Bewältigung geistiger Schwierigkeit, welche unsere ganze Antheilnahme herbeiruft.

Das vorzüglichste Blatt von diesen vieren ist nach meinem Geschmacke der Willem van Heythuyfen, dieser von unverwundlicher Lebenskraft und stolzem Bürgerflnn strotzende Haarlemer Herr, der in vollem Bewußtsein seiner Junkerherrlichkeit vor uns hintritt, die Linke in die Seite gestemmt und trotz der Rechte auf den Degen gestützt. Das ist ganz Frans Hals und William Unger zugleich. Die imponirende Gestalt ist vortreflich charakterisirt, das Stoffliche frei und breit hingefchrieben und die Gefammtnöhung von feinem Reiz. Kein Zweifel, daß mancher der modernen Anhänger der Pariser «école du cheveu» — dieser oft superfeinen Stecherradire, welche sich nicht genug zu thun vermeinen im Herauslesen subtiler Feinheiten — im Einzelnen treuer dem Maler nachfolgen werden und vielleicht auch den Hintergrund interessanter und duftiger stimmen werden; aber in der herrlichen Wirkung des Ganzen wird ihre größere Aufrichtigkeit keinen schlagenderen Trumpf ausspielen. Der Heythuyfen Unger's ist ein Capitalblatt moderner deutscher Radirung, ein Gradmesser für das Schaffen einer ganzen Epoche und Richtung der Radirung. Der großen Radirung nach den

Rubensköhnen, einem der entzückendsten Bilder des Meisters, räumen wir nach dem Heythuysen den nächsten Platz ein; das Rembrandtporträt und der sogenannte Wallenstein leiden an einigen Mängeln, die nur zum Theil den Originallen zur Last zu legen sind. Aber trotz dieser Einschränkungen sind diese Blätter so reich an Schönheiten und Feinheiten der Interpretation, daß sie aus der Liste Unger'scher Meisterwerke nicht wohl verdrängt werden können.

So zeigen diese vier großen Radirungen den Künstler in der Fülle seiner Schaffenskraft, sind Blüthen eines ungechwächten Talentcs. Denn die so früh entwickelte Anpassungsfähigkeit dieses Talentcs hat heute nach fünfundzwanzig Jahren einer unermüdeten Thätigkeit nichts eingebüßt an ihrer feinfühlgcn Schmiegsamkeit. Frisch und empfänglich für alles künstlerisch Bedeutende ist Unger's Geist, ist seine Hand auch heute. Während Andere, darunter nicht wenige von seinen Schülern, stehen geblieben sind bei einer zur bindenden Gewohnheit gewordenen Kunstanschauung, ist Unger mit Geschmack und einsichtig wägendem Urtheil dem gewaltigen Wandel der künstlerischen Dinge während eines Vierteljahrhunderts offcnfinnig gefolgt. Ueberraschte er doch erst jüngst seine Freunde mit einigen Radirungen nach Bildern von Köhl, Uhde und Liebermann, die den intimen malerischen Charakter der Bilder dieser noch als unerhörte Revolutionäre gebrandmarkten Meister mit einer Liebenswürdigkeit und virtuellen Freiheit wiedergeben, welche den Naturalisten selbst Bewunderung entlockte. Daß er das vermag, und heute eine arme Hirtin in den Dünen nach einem flotten Pastell von Liebermann so gut, so aufrichtig interpretirt wie früher eine prunkvolle Plafondkizze Hans Makart's, das beweist am besten — nicht die Vortrefflichkeit seiner schwungvollen Manier oder Methode, sondern den Reichthum und die Feinheit seines Radirergeniecs. Jene ist ein Erbtheil seiner Schüler geworden und sucht in der weiten Welt ihr Glück, dieses ist ein unveräußerliches Gut und der Quell eines Genusses, der alle Freunde der Radirung dem Meister zu Danke verpflichtet.

Wien, Mitte September 1891.

Richard Graul.





1. The first part of the paper discusses the importance of the study of the history of the English language. It is noted that the English language has a long and rich history, and that the study of its history is essential for a full understanding of the language.

2. The second part of the paper discusses the development of the English language from its roots in Old English to its present form. It is noted that the English language has undergone many changes over the centuries, and that these changes have been influenced by a variety of factors, including contact with other languages and the influence of new ideas.

3. The third part of the paper discusses the role of the English language in the world today. It is noted that the English language is one of the most widely spoken languages in the world, and that it plays a central role in many areas of life, including science, technology, and the arts.

4. The fourth part of the paper discusses the future of the English language. It is noted that the English language is likely to continue to evolve, and that it will play an increasingly important role in the world in the years to come.



A. H. NEUBERGER.



WILLIAM LUTHER GAY  
 1804-1874

17

18

19

20

## HEINRICH DEITERS.



*Heinrich Deiters.*

Der Ausgangspunkt der von Johann Wlth. Schirmer begründeten Düsseldorfcr Landſchaftſchule war die naive Nachahmung der Natur, auf welche durch die erſten Werke Karl Friedrich Leſſing's ſo nachdrücklich hingewieſen worden war. Der Einfluß des Letzteren und Andreas Achenbach's hat wohl am ſtärkſten auf die Weiterentwicklung gewirkt; doch hat die Lehrweiſe Schirmer's, durch gewiſſenhaftes Naturſtudium mit der Zeichnung beginnend, um ſich die Freiheit zu erringen, eine eigene, der Begabung entſprechende Richtung zu nehmen, den Keim geplant zu der Blüthe, welche die Landſchaftsmalerei in Düsseldorf erreicht und den Grund gelegt zu der hohen Stelle, auf welcher ſie ſich ſeit länger als einem halben Jahrhundert erhalten hat. Ein gefunder und maßhaltender Realismus hat die Entfaltung gefördert und bei Oswald Achenbach, Hans Frederik Gude, Auguſt Wilhelm Leu und Alexander Micheliſ bereits am Ende der Fünfziger-Jahre einen bemerkenswerthen Höhepunkt erreicht.

In dieſe Zeit und Richtung fallen die Anfänge und das erſte Auftreten des Künſtlers, von deſſen Entwicklung und Thätigkeit hier ein Bild zu geben verſucht werden ſoll, und der heute zu den hervorragenden Meiſtern der Düſſeldorfer Schule auf dem Gebiete der Landſchaft zählt.

*Heinrich Deiters* wurde am 5. September 1840, als Sohn des Buchhändlers J. H. Deiters in Münſter in Weſtphalen geboren. Die Vaterſtadt, obſchon ſie die herrlichſten alten Baudenkmalcr beſitzt, bot zu jener Zeit faſt nirgends Anregung zur Kunſt. Im Gegentheil führten purileiende Anſchauungen in der kirchlichen Kunſt bereits zu bedenklichen Ausſchreitungen in der Erſetzung kunſtvoller Werke durch handwerksmäßige Darſtellungen.

Die erſten künſtleriſchen Begriffe und Anregungen empfing der junge Deiters aus einer Sammlung alter Niederländer, die ſein Großvater beſaß. Mehr aber noch von den ihm öfter zugänglichen



*Bildstich von Heinrich Peters.*

modernen Reproduktionen, wie sie ihm in der Buchhandlung seines Vaters, als Holzschnitte nach Ludwig Richter, in dem Düsseldorf'schen Künstleralbum, sowie den illustrierten Werken und Zeitschriften dargeboten wurden. Vor Allem wirkte die angeborene Liebe zur schlichten Heimatnatur, mit ihren Eichen, mit den alten Bauernhäusern und Mühlen, dem engebegrenzten Horizonte, wie er durch die vielen kleinen Wäldchen und Wallhecken bedingt ist, auf das Gemüth des jungen Knaben. In seiner ersten Kinderzeit war er schon für die Eindrücke landschaftlicher Natur empfänglich, weil er und seine Geschwister häufig zu einem Oheim auf das Land geführt wurden, der auf einem zwischen Wiesen und Gärten einsam gelegenen Gehöfte wohnte.

Später wandten sich die Kinderspiele einer kurz vor den Thoren Münsters gelegenen Wassermühle zu, wo auf den blumigen Wiesen des Mühlbachs die Jagd nach Schmetterlingen reiche Beute lieferte. Graue Weiden, deren Häupter im Winde wie Silber schimmerten, umflanden den tiefer gelegenen Mühlteich. Durch hohe Bäume spielte die Sonne auf dem weissen Schaume und in dem Sprühregen, den die Schaufelräder warfen, und fetigrünes Moos bedeckte das Gebälk und die Eichenplanken, welche die Wasserseite des Hauses schützten. Der ganze Zauber dieser stillen Natur wirkte auf das empfängliche Gemüth des Knaben um so mehr, als auch die Mutter die Spaziergänge zu den Bauernhöfen der Nachbarschaft den öffentlichen Promenaden vorzog und die Empfänglichkeit für solche Eindrücke zu wecken suchte.

Die mächtigste Anregung aber boten dem heranwachsenden Knaben die Ufer eines zur Eins still hinchlängelnden Flusses, der Werfe, wo Nachenfahrten die Geschwister und Gespielen lebhaft anzogen. Ganze Tage wurden dort zugebracht. Früh Morgens wurde aufgebrochen und spät am Abend heimgekehrt. In den zahlreichen Ausbuchtungen wurde geßicht, und in dem dichten Gehölz wurden Anflodungen gemacht, zu denen die Verpflegung im Nachen herbeigeht werden mußte. Die beträchtlichen, mehrere Stunden von Mühle zu Mühle betragenden Windungen des Flusslaufes gaben Veranlassung, immer neue Plätze aufzufuchen und Hütten und Lauben zu errichten, die nur



vom Waffer aus zugänglich waren. Das Ganze war faft wie eine Oafe, von Haide umgeben, wo zwischen Eriken und Callunen knorrige Eichen- und Kieferngefrüpp und weisse Birken in niedrigen Gruppen wuchsen.

Diese abenteuerlichen Fahrten waren die liebsten Erholungen und konnten kaum überboten werden, wenn die Eltern eine weitere Ferienreise bewilligten, denn sie gaben die volle, ungehemmte Freiheit, die der Jugend den wahren Genuß gewährt. Doch in diesem Treiben gab es auch noch Stunden der Beschaulichkeit genug, in denen das Auge an den prächtigen Linien hing, welche die Baumgruppen an den hochanstehenden Ufern bildeten, an den farbenprächtigen Bildern, welche die grauen, bemauften oder hellrothen Dächer zwischen den schwarzgrünen Eichen auf hellen Wiesen und Feldern darboten. Unwiderstehlich aber wirkte der von Nymphen umkränzte, klare Wasserpiegel.

Von modernen Gemälden kam dem Jungen wenig zu Gesicht, jedenfalls wurde die Neigung, das Gesehene auch in der Zeichnung oder mit dem Pinsel wiederzugeben, dadurch nicht geweckt. Von alten Bildern fehlten ihm ein kleiner Wynants sowie eine niederländische Landschaft, welche Hobbema zugeschrieben wurde, weil sie ihm die heimatliche Natur — und eine andere kannte er damals kaum — wiederzugeben schienen. Die Bilder befanden sich in dem städtischen Museum auf dem sogenannten Stadtkeller, der eine Sammlung altweltphälischer Meister, sowie von Gipsabgüssen enthielt. Die wenigen dazu gehörigen Niederländer und ein kleines vorzügliches Gemälde von C. F. Lessing kamen dem Gymnasialisten zuerst zu Gesicht, als der Vater ihm den Unterricht in der Zeichenschule gestattete, welche der Maler Welfch in den Räumen der Kunstsammlung leitete. Hier wurde nach Gips gezeichnet und wurden Bilder copirt, wobei dem Lehrer die ausgeprochene Vorliebe des Schülers für die Landschaft auffiel.

Nachdem der Vater 1850 gestorben war, gab die Mutter dem dringenden Wunsche ihres Sohnes, sich der Kunst zu widmen, nach. Sie fühlte, dafs dem Studium eine ernsthafte Richtung gegeben werden müsse und schickte ihn im Anfange des folgenden Jahres bereits nach Düsseldorf auf die Akademie.

Beim Abschiede prägte ihm der bisherige Lehrer, welcher ein lebhaftes Interesse an den Fortschritten genommen hatte, ein, er möge sich doch nicht der allzu realistischen Richtung Andreas Achenbach's anschließen, sondern sich der idealen Darstellungsweise des Bruders Oswald zu nähern suchen, welche leider der junge Kunstbesessene nur dem Namen nach kannte. Aber seltsam war es, dafs Deiters, wie er erzählt, nachdem die ersten Eindrücke moderner Kunst in der Schulte'schen Kunstaussstellung zu einer kritischen Betrachtung sich abgeklärt hatten, gerade Andreas Achenbach als den Mann ansah, dem unmittelbar zu folgen ihm der sicherste Weg erschien. Trotzdem wirkten verschiedene Bilder, darunter eine vorzügliche Eichenlandschaft seines Landsmannes Alexander Michelis so ausserordentlich auf ihn ein, dafs er schon im folgenden Jahre dessen Schüler wurde. Mehrere Jahre blieb er unter der Leitung dieses Meisters und theilte später noch einige Zeit das Atelier mit ihm. Nach einigen kleinen Landschaften, deren Motive zumeist der Umgebung Münsters und Burglainsfurts entnommen waren, malte Heinrich Deiters ein Bild »Die Wassermühle«, welches er bei Schulte ausstellte. Er hatte die Freude, dafs das Bild von dem von ihm so hochverehrten Meister Andreas Achenbach rückhaltlos und lobend anerkannt wurde, und betrachtete dies als eine Ermunterung auf dem Wege, indem er von seinem Lehrer abwich, nämlich in der detaillirten Durchbildung des Einzelnen, fortzufahren. Seine Laufbahn erfuhr indessen schon im Jahre 1862 eine Hemmung, indem ihm durch erhebliche Verluste, welche seine Mutter erlitt, die Substanzmittel entzogen wurden. So sah sich denn der Zweiundzwanzigjährige sowohl bezüglich seiner künstlerischen Entwicklung als auch hinsichtlich des materiellen Lebens allein auf sich angewiesen. Mit

Freude ergriff er eine ihm schon früher gebotene Gelegenheit für ein buchhändlerisches Unternehmen Aquarelle zu schaffen, die an Ort und Stelle gemalt werden mußten und ihn so kreuz und quer durch's Land führten. Er drang in die abgelegenen Stellen des Heimatlandes ein, und wurde, da er stets allein reiste, durch Nichts abgelenkt, Beobachtungen zu machen und Studien zu sammeln. Große Aufmerksamkeit widmete er auch den alten Architekturen, mit den ihn schon theilweise sein Auftrag in Beziehung brachte. Auch mit vielen angesehenen Leuten kam er in Beziehung, die ihn freundlich aufnahmen und dem munteren Gefellschafter, der fast alle Familien des Landes kannte, durch kleine Aufträge entgegen kamen. Seine Existenz war durch diese Arbeiten und dazwischen fallende kleine Erfolge gesichert, aber er konnte sich nicht zu einem größeren Werk zusammen nehmen. Auch während seines kurzen Soldatenstandes war er genöthigt, seine Subsilienmittel nebenher zu erwerben. Ein Umstand, auf den der Künstler stets mit Befriedigung zurückblicken darf, denn es ist immerhin eine Aufgabe, aus der Kaserne in's Atelier zu gehen und bis in die Nacht hinein zu schaffen, und zwar so zu schaffen, daß aus diesen Arbeiten sein erstes größeres Bild entstand »Ein westphalisches Dorf«. Der Kunstverein für Rheinland und Westphalen kaufte dasselbe und zwar einstimmig und schickte es zur Akademischen Ausstellung nach Berlin, wo es nicht nur sehr gut aufgenommen wurde, sondern Deiters auch mehrere Bestellungen einbrachte. Außer der Ausführung der letzteren entstanden bald darauf noch zwei größere Werke »Nach dem Regen« und eine große »Deutsche Landschaft«, welche ihm Anerkennung und Erfolg verschafften, und von denen das letztere nach Amerika verkauft wurde.

Im Jahre 1805 verheiratete sich Deiters mit Fräulein Emely Prellon. Die Beziehungen zur Familie seiner Gattin brachten ihn zuerst nach Holland, sowie später nach Belgien und Frankreich, deren Hauptstädte er häufiger besuchte. Der erweiterte Gesichtskreis und die mitgebrachten Studien veranlaßten ihn, von seinen ursprünglichen Motiven abzuweichen und auf holländische Architekturen, Schiffe, Marinen etc. überzugehen, indeffen ist die Zahl dieser Werke nur eine geringe. Auch war der Erfolg keineswegs so verlockend, um auf diesem Wege länger zu verharren, wenn auch einzelne Werke vortreflich gelangen und ihren Weg in's Ausland fanden. Darunter ein Architekturbild »Das Prinzengracht« aus Amsterdam und ein späteres aus der Vaterstadt Münster, den bekannten Principalmarkt darstellend, welche beide in Privatbesitz nach Paris kamen. Es läßt sich in dieser Epoche ein Schwanken nicht verkennen, das eine Zeitlang anhält und theils auf die wechselnden Stoffe, theils, wie der Künstler selbst eingesteht, darauf zurückzuführen ist, daß er größere Aufgaben ohne die nöthigen Vorarbeiten und Skizzen unternahm, die sich bloß auf einige Bleistiftstriche stützen; dies hatte zur Folge, daß manches angefangene Werk unvollendet blieb.

Die nach dem Kriege 1810/1811 für die Kunst anbrechenden besseren Zeiten waren auch ein Hebel für des Künstlers Thätigkeit. Er begann auf's Neue emsig Studien nach der Natur zu malen, die ihn in's Lippe'sche und an die Weser führten. Weniger erfolgreich war ein Aufenthalt in Bayern, woher er Studien vom Chiemsee heimbrachte. Er fühlte immer mehr, daß ihm seine Begabung ein bestimmtes Stoffgebiet zugewiesen habe, und daraus erklärt es sich, daß der Landschaftsmaler bei seinen späteren Reisen in Italien lediglich den Werken alter Kunst näher trat und auch der Natur gegenüber sich nur auf das Schöne beschränkte. Dazu wurde Deiters durch Theaterdecorationen, welche er für die Bühne des »Malkellens« sowie sonstige große Veranstaltungen der Künstlerchaft malte, darauf hingewiesen, bei größeren Bildern mit mehr Vorlicht zu Werke zu gehen. Bei solchen großen Flächen hört die Arbeit aus dem Gefühle auf, und wer sich nicht an die Skizze hält, die er vorher gewissenhaft bis zum Ausersehen durchgearbeitet hat, der wird nichts Gutes zu Stande bringen. Diese Erfahrung übertrug Deiters auch auf seine sonstigen künstlerischen Producte und hat







*Original Radirung von Heinrich Deiters.*

sie, wie er gesteht, nie ungestraft bei Seite gelassen. Die Decorationsmalerei, welche er in der Kundschaft bei vielen Anlässen leitete, stellte ihn auch in die glückliche Situation, sich bei dem großen Feste, das der Malkasten gelegentlich des Besuches Kaiser Wilhelms I. in Düsseldorf 1871 anstaltete, hervorzuthun, und er erhielt dafür eine ehrenvolle Anerkennung. In jenem Jahre auch auf Forberg's Anregung der Düsseldorfer Radirclub gegründet, dessen geschäftlicher Deiters war.

Eine schwere Krankheit, die den Künstler und zwei seiner Kinder bald darnach befiel, hinderte länger als ein halbes Jahr seine Thätigkeit. Gleich nach seiner Genesung vollendete er mehrere hervorragende Bilder, wovon eines: »Wenn die Blätter fallen« ihm in London eine Medaille brachte und später in das Museum von Münster kam, ferner einen »Winterabend«, der sich im Museum der Stadt Bonn befindet. Das Kölner Museum hatte 1877 ein größeres Bild von ihm, »Späth Herbst« erworben. Den Herbst dieses wie auch der folgenden Jahre verlebte er mit seiner Familie in seiner Heimat, an den Ufern der Werfe und verlegte sich mit größter Ruhe darauf, Studien der Natur zu malen. Haide und herbstlicher Wald waren die hauptsächlichsten Motive, darunter große »Münsterländer Haide«, welche dem Künstler die preussische kleine goldene Medaille brachte und die später nach Schellen verkauft wurde. Öfter und in verschiedener Auffassung kam ihm ein idyllisches Dörfchen an der Werfe, der liebste Kinderausflug des Künstlers, zur Darstellung. Er schon 1880 bei der IV. allgemeinen deutschen Kunstausstellung als Schriftführer thätig, so 1882 das Amt als Schriftführer des Hauptvorstandes der deutschen Kunstgenossenschaft, mit dessen geschäftsleitender Committä, bei verschiedenen Kunstausstellungen oft aus seiner künstlerischen



Aus dem schönen Bentheimer Wald, den Deiters schon 1850 kennen gelernt hatte, entland eine ganze Reihe von Werken, unter anderen die in der meisterhaften Radirung von Hecht diesem Heft beigegebene Landschaft »Am Eichenwald«, sowie ein Bild mit dem Schlosse von Bentheim, im Mittelpunkt ein großer Weiher, im Besitze des Herrn Hanfemann in Berlin. Eichen- und Buchenwälder, sowie die westphälische Haide mit ihren Bauernhäusern sind dem Künstler die liebsten Motive geblieben, und wenn er auch zeitweilig durch andere Eindrücke angezogen wurde, so kam er doch immer wieder auf die Heimat zurück. In den letzten Jahren hat Deiters der Umgebung von Düsseldorf bei Ratingen an der unteren Ruhr viele Gegenstände entnommen. Auch das Sauerland hat ihm reiche Motive geboten. Der Charakter seines letzten großen Bildes »Münsterländische Haide«, eines seiner reichsten Werke, welches in diesem Jahr (1891) in Düsseldorf ausgestellt war, zeigt uns den Grundzug seines Denkens und künstlerischen Strebens. Die innige Heimatliebe und die intime Naturempfindung, die sich in diesem Bilde aussprechen, geben ihm, neben einer meisterhaft durchgeführten Behandlung seinen besondern Werth. Wenn Deiters in seinen Gegenständen wechselt, so liegt der Grund dieser Neigung sehr viel in dem Nomadenleben, welches er in seinen Jugendjahren auf den Studienreisen führte. Während Andere fast an einer Stelle lagen, nöthigten ihn seine Aquarellaufträge immer weiter zu ziehen, und immer neue Eindrücke in sich zu verarbeiten. Vielleicht ist er dadurch

Thätigkeit, so dafs Deiters im Jahre 1880 erst wieder ganz ohne Ableitung zu ihr zurückkehrte. Bei diesen Missionen und der ganzen Leitung der Geschäfte hat er immer praktischen Sinn und volles Verständniß für die Interessen der deutschen Künstler bewiesen und sich auch die Hochschätzung seiner Kunstgenossen in hohem Grade erworben. Natürlich blieb seiner, wie jeder erfolgreichen Thätigkeit, eine starke Gegnerchaft nicht erspart, die indessen über einen persönlichen und lokalen Charakter nicht hinauskam. Aus dieser Zeit stammen ein »Waldbach« in der Dresdener Galerie, ein Architekturmotiv aus Osnabrück, ein größeres Bild »Im Waldes-schatten«, die beiden Letzteren im Besitze des Herrn Windthorst in Duisburg. Die Studienausflüge des Künstlers waren in den Achtziger-Jahren hauptsächlich nach Bentheim gerichtet gewesen, woher schon vor mehr als zweihundert Jahren die Niederländer Ruisdael, Berchem u. A. ihre Motive holten.

auch freier geworden, und es war ihm zuwider, immer auf einer Stimmung oder ein und denselben Gegenstand sich zu beschränken. Bei einer zahlreichen Familie und schon früh lediglich auf den Erfolg seiner Kunst angewiesen, sind dem Künstler die gewöhnlichen Lebenssorgen nicht erspart geblieben. An äußeren Ehren aber hat es ihm nicht gefehlt. Mehrfach ist seine Thätigkeit aufser durch Medaillen und Diplome, durch Comthur- und Ritterkreuze verschiedener Orden ausgezeichnet worden. Deiters ist auch noch schriftstellerisch thätig gewesen. Seine Broschüre »Restauration und Vandalismus«, gewisse Vorkommnisse in seiner Vaterstadt Münster in Westphalen berührend, hat ein größeres Interesse und an maßgebender Stelle Beachtung gefunden. Seine in Druck erschienene Rede auf Andreas Achenbach, die Deiters im Jahre 1885 gelegentlich des fünfzigjährigen Künstlerjubiläums des Altmeisters der deutschen Landschaftler am 29. September jenes Jahres als offizieller Festredner in der Düsseldorf'schen Kunsthalle hielt, gibt in geistreicher, prägnanter Weise ein Lebensbild des großen Meisters, der besonders Deiters stets ein leuchtendes Vorbild gewesen ist. Trotz der erwähnten vielfachen Unterbrechungen ist Deiters in seiner künstlerischen Thätigkeit außerordentlich produktiv geblieben. Seine echt deutschen Landschaftsbilder befinden sich in vielen bedeutenden öffentlichen und privaten Sammlungen.

Trefflich sind auch seine Original-Radierungen und seine bekannten landschaftlichen Illustrationen zu der Weber'schen Dichtung »Dreizehnlinden«. Seine Art und Weise, den milden Ernst und die Traulichkeit der westphälischen Landschaft bei intimer Anschauung zu charakterisiren, ist oft und mit Recht mit den Dichtungen der berühmten Landsmännin des Künstlers Anette von Droste-Hülshoff verglichen worden. Es besteht eine gewisse innere Verwandtschaft zwischen den farbengefügtigen Stimmungsbildern der ausgezeichneten Dichterin, einer Tochter des westphälischen Münsterlandes und den Werken des Malers, eines echten Sohnes der rothen Erde. Ihnen beiden gemein ist die tiefe, innige Liebe zur Heimat und die gemüthvolle Wärme der Naturempfindung.

Ludwig Schütze.



## ZWEI HOLZSCHNITTE

VON

## AUGUSTE-HILAIRE LEVEILLÉ.

**I**m vorigen Jahrgang der Graphischen Künste veröffentlichten wir einen Meisterholzschnitt von Charles Baude, heute machen wir die Freunde künstlerischen Holzschnittes mit zwei vortrefflichen Arbeiten *Auguste Leveillé's* bekannt. Ein Veteran unter den Pariser Holzschneldern hat Leveillé, der in den Siebziger-Jahren mit vortrefflichen Facsimile-Holzschnitten aufgetreten war, in der modernen auf malerische Wirkung ausgehenden Stichweise Hervorragendes geleistet. Auf der Pariser Weltausstellung 1889 glänzte er in einer Linie mit Bellenger, Vierge, Baude und Lepère. Namentlich seine charaktervoll aufgefassten Reproduktionen von Werken französischer Bildhauer gehören zu den besten Leistungen moderner Holzschnidekunst. Die zwei Proben, welche wir hier vorlegen, nach Büsten des Radrers Legros von Rodin und des Chemikers Louis Pasteur von Louis Dubois sind bezeichnende Beispiele für die Meisterschaft Leveillé's. Der Künstler wurde am 31. December 1840 in Joué-du-Bois (Orne) geboren; er bildete sich bei Belf und Hotelin. Sein Sohn E. Leveillé hat sich ebenfalls als Holzschnelder ausgezeichnet.



*Alphonse Legros. Nach einer Bronze von Auguste Rodin.  
Holzschnitt von Auguste Leveillé.*





LOUIS PASTEUR.

BÜSTE VON LOUIS DUBOIS. HOLZSCHNITT VON AUGUSTE LEVEILLÉ.



# OF IN WIEN.

1891	1892	1893
1894	1895	1896
1897	1898	1899
1900	1901	1902
1903	1904	1905
1906	1907	1908
1909	1910	1911
1912	1913	1914
1915	1916	1917
1918	1919	1920
1921	1922	1923
1924	1925	1926
1927	1928	1929
1930	1931	1932
1933	1934	1935
1936	1937	1938
1939	1940	1941
1942	1943	1944
1945	1946	1947
1948	1949	1950
1951	1952	1953
1954	1955	1956
1957	1958	1959
1960	1961	1962
1963	1964	1965
1966	1967	1968
1969	1970	1971
1972	1973	1974
1975	1976	1977
1978	1979	1980
1981	1982	1983
1984	1985	1986
1987	1988	1989
1990	1991	1992
1993	1994	1995
1996	1997	1998
1999	2000	2001
2002	2003	2004
2005	2006	2007
2008	2009	2010
2011	2012	2013
2014	2015	2016
2017	2018	2019
2020	2021	2022
2023	2024	2025
2026	2027	2028
2029	2030	2031
2032	2033	2034
2035	2036	2037
2038	2039	2040
2041	2042	2043
2044	2045	2046
2047	2048	2049
2050	2051	2052
2053	2054	2055
2056	2057	2058
2059	2060	2061
2062	2063	2064
2065	2066	2067
2068	2069	2070
2071	2072	2073
2074	2075	2076
2077	2078	2079
2080	2081	2082
2083	2084	2085
2086	2087	2088
2089	2090	2091
2092	2093	2094
2095	2096	2097
2098	2099	2100

1891 1892 1893  
 1894 1895 1896  
 1897 1898 1899  
 1900 1901 1902  
 1903 1904 1905  
 1906 1907 1908  
 1909 1910 1911  
 1912 1913 1914  
 1915 1916 1917  
 1918 1919 1920  
 1921 1922 1923  
 1924 1925 1926  
 1927 1928 1929  
 1930 1931 1932  
 1933 1934 1935  
 1936 1937 1938  
 1939 1940 1941  
 1942 1943 1944  
 1945 1946 1947  
 1948 1949 1950  
 1951 1952 1953  
 1954 1955 1956  
 1957 1958 1959  
 1960 1961 1962  
 1963 1964 1965  
 1966 1967 1968  
 1969 1970 1971  
 1972 1973 1974  
 1975 1976 1977  
 1978 1979 1980  
 1981 1982 1983  
 1984 1985 1986  
 1987 1988 1989  
 1990 1991 1992  
 1993 1994 1995  
 1996 1997 1998  
 1999 2000 2001  
 2002 2003 2004  
 2005 2006 2007  
 2008 2009 2010  
 2011 2012 2013  
 2014 2015 2016  
 2017 2018 2019  
 2020 2021 2022  
 2023 2024 2025  
 2026 2027 2028  
 2029 2030 2031  
 2032 2033 2034  
 2035 2036 2037  
 2038 2039 2040  
 2041 2042 2043  
 2044 2045 2046  
 2047 2048 2049  
 2050 2051 2052  
 2053 2054 2055  
 2056 2057 2058  
 2059 2060 2061  
 2062 2063 2064  
 2065 2066 2067  
 2068 2069 2070  
 2071 2072 2073  
 2074 2075 2076  
 2077 2078 2079  
 2080 2081 2082  
 2083 2084 2085  
 2086 2087 2088  
 2089 2090 2091  
 2092 2093 2094  
 2095 2096 2097  
 2098 2099 2100



Stecher a. d. 17. Jhd.

Photographie v. J. Lowy

# REMBRANDT'S MUTTER

Verlag v. J. Lowy, k. u. z. Hofphotograph in Wien





Fig. 1. The interior of the house of the artist.

Zu wiederholten Malen sind gröfsere Sammelwerke von Reproduktionen nach den Schätzen des Belvedere herausgegeben worden. Die künstlerisch werthvollste Gabe dieser Art ist Unger's Belvedere-  
werk in Radrungen gewesen: ein Meisterwerk feinsinniger Nachschöpfung von grofsartiger Vornehm-  
heit und ein Bekenntniss echt künstlerischer Begeisterung. Es führte auf hundert Tafeln Meister-  
werke der Galerie vor, und im Text des kostbaren Werkes, den Carl von Lützow schrieb, erschienen  
noch über siebzig kleinere Radrungen, geistvoll und feinsinnig, wie nur Unger sie zu geben weifs.  
Das Werk nun, welches anlässlich der Eröffnung des Hofmuseums mit besonderer Genehmigung  
von Seiner Majestät Oberstkämmereramt von dem Director der Gemälde-Galerie *Eduard Ritter von  
Engerth* herausgegeben wird, ist ein Photogravüre-Prachtwerk in der Art der neueren Hanftängl-  
schen Galcriewerke. In grofsem Stile ist es unternommen worden, weit mehr Bilder als irgend eine  
der früheren Veröffentlichungen bringt es in grofsen Heliogravüren aus der Kunst- und Verlagsanstalt  
von *J. Lány* in Wien. Neue orthochromatische Aufnahmen liegen durchaus diesen Heliogravüren zu  
Grunde: ohne Zweifel bilden sie die besten, das heisst die getreuesten Reproduktionen, welche wir  
besitzen, und doch befriedigen uns nicht alle Wiedergaben in gleichem Mafse. Nicht selten erscheinen  
die Bilder wie auf einen zu tiefen Ton gestimmt oder es fehlt ihnen an Kraft und Deutlichkeit in  
den Tiefen. Zuweilen trifft wohl auch die Hand des Retoucheurs ein Tadel. Doch sind in den neueren  
Lieferungen des Werkes solche Mängel immer feltener geworden, und das berechtigt zu der Hoffnung,  
dafs die Reproduktionen, welche noch ausstehen, immer werden besser und vollkommener werden.  
Eine gute Probe der Heliogravüren, die Reproduktion von Rembrandt's bekanntem Bilde seiner  
Mutter, datirt 1639, liegt diesen Zeilen bei. Um das alte Mütterchen im bürgerlichen Staate, das sich  
kümmerlich auf den Stab stützt, webt warm-bräunliches Helldunkel eine entzückende Harmonie,  
auf dem faltigen Antlitz, mit den mäd blickenden Augen, leuchtet es in goldigem Ton. Mit fleissiger  
Hand ist der Kopf gemalt, doch ist nichts kleinliches darin; die Nebenfachen, Hände und Coftüm, sind  
freier, nachlässiger behandelt.

*Von Engerth* hat für jedes der reproducirten Bilder ein Blatt Text geschrieben. Er würdigt da  
die Meister und ihre in Nachbildungen erscheinenden Bilder, erzählt von den Schickfalen der Gemälde  
und bemüht sich bei einem jeden anzugeben, wen alles es zur Nachbildung gereizt hat. Dafs diese  
Bildertexte mitunter ihren Verfasser auf die dornigen Pfade hypothetischer Stilwägung leiten, auf  
denen auch der vorsichtigste Exegete Widerfacher begegnen wird, das braucht hier nicht erst an  
Beispielen bewiesen zu werden. Aber schon allein durch die grofse Anzahl seiner Abbildungen wird  
sich das Wiener Galcriewerk in der weiten Welt Freunde werben und gewifs sein Theil mithelfen  
an der Belebung des Interesses an der Kunst und ihrer Geschichte.



# DIE MEISTERWERKE DER KÖNIGLICHEN GEMÄLDE - GALERIE IM HAAG.

PHOTOGRAPHIE-PRACHTWERK MIT ERLÄUTERNDEN TEXT VON A. BREDIUS.

MÜNCHEN, FRANK HANFJÄNGEL'S VERLAG A. G.



ie Gemäldesammlung, welche 1820 in dem ehemaligen Palaste des Grafen Johann Maurits von Naffau, dem berühmten »Mauritshuis« im Haag aufgestellt worden ist und jetzt an die vierhundertfünfzig Bilder zählt, enthält, so klein sie ist, mehr Meisterwerke niederländischer Malerei, als manches ungleich größere Museum. Hervorgegangen aus dem »Cabinet« Wilhelm's V. von Oranien, des letzten Stadhouders der Niederlande, birgt das Mauritshuis freilich viele jener einst so hochgeschätzten Cabinetstücke der Mieris, Dou, Netfcher, Poelenburgh, van der Werff und Schalcken; aber neben diesen gefälligen Sachen, die heute nicht immer nach unserm Geschmacke sind, finden wir wahre Perlen der großen holländischen Malerei. Fünf Bilder von Rembrandt lehren uns die erstaunliche Entwicklung des Meisters innerhalb des ersten Jahrzehnts seiner künstlerischen Thätigkeit verfolgen; einer seiner Amsterdamer Rivalen im Porträt, Thomas de Keyser, ist vorzüglich vertreten; weltberühmt sind die Potter, die Antonis Mor, die Ruysdael, die van de Velde des Mauritshuis, und was die Galerie von Ostade, von dem älteren Brueghel, dem jüngeren Teniers, von Jan Both, Wynants, van der Hell, Vermeer, Metfu, Wouwerman, Hals, Koninck, Bol, van Dyck, Hoogstraten, Jan Steen, van der Heyden, Ter Borch, Rubens und manchen felteneren Meistern zur Schau bietet — das ist durchaus erlesene, genussreiche Kunst. Es war ein guter Gedanke des jetzigen Directors der Haager Galerie, daß er nach seiner Publication des Amsterdamer Ryksmuseums (siehe »Die Graphischen Künste« XIII, 1890, S. 113) jetzt eine Auswahl des Besten, was das Mauritshuis birgt, in ausgezeichneten Heliogravüren Handlängl's veranstaltet hat. Freilich gab diese Anthologie von fünfzig Bildern meist niederländischer Meister, zu denen noch ein paar Holbein und ein Murillo sich gesellt haben, keinen Anlaß zu zusammenfassender Geschichtezerzählung. Bredius mußte sich begnügen mit kurzen Commentaren, die über die vertretenen Künstler, über ihr Leben und Wirken sich verbreiten. Welche Fülle aus reinen Quellen geschöpfter Kenntnisse dem Verfasser auf dem Gebiete holländischer Kunstvergangenheit zu Gebote steht, ist zu bekannt, als daß es noth thäte, an die archivalische und kunstgeschichtliche Gelehrsamkeit des unermüdlischen Forschers zu erinnern. Auf Schritt und Tritt begegnen wir in den begleitenden Bemerkungen zu den Heliogravüren den überraschenden Ergebnissen eindringlicher Urkundenforschung, welche einer gründlichen Kennerchaft zu Hilfe kommen. Auch der aufmerksame Leser der holländischen Kunstzeitschriften wird so manche neue Belehrung aus dem Galeriewerke schöpfen. Soll dennoch an dem Text der literarischen Bearbeitung etwas ausgestellt werden, so dürfte es höchstens die mitunter etwas zu willfährige Anerkennung sein, welche Bredius Anderen, die um die Geschichtskunde holländischer Malerei sich





# THE FURTHER HISTORY

1800	1810	1820
1830	1840	1850
1860	1870	1880
1890	1900	1910
1920	1930	1940
1950	1960	1970
1980	1990	2000
2010	2020	2030
2040	2050	2060
2070	2080	2090
2100	2110	2120
2130	2140	2150
2160	2170	2180
2190	2200	2210
2220	2230	2240
2250	2260	2270
2280	2290	2300
2310	2320	2330
2340	2350	2360
2370	2380	2390
2400	2410	2420
2430	2440	2450
2460	2470	2480
2490	2500	2510
2520	2530	2540
2550	2560	2570
2580	2590	2600
2610	2620	2630
2640	2650	2660
2670	2680	2690
2700	2710	2720
2730	2740	2750
2760	2770	2780
2790	2800	2810
2820	2830	2840
2850	2860	2870
2880	2890	2900
2910	2920	2930
2940	2950	2960
2970	2980	2990
3000	3010	3020
3030	3040	3050
3060	3070	3080
3090	3100	3110
3120	3130	3140
3150	3160	3170
3180	3190	3200
3210	3220	3230
3240	3250	3260
3270	3280	3290
3300	3310	3320
3330	3340	3350
3360	3370	3380
3390	3400	3410
3420	3430	3440
3450	3460	3470
3480	3490	3500
3510	3520	3530
3540	3550	3560
3570	3580	3590
3600	3610	3620
3630	3640	3650
3660	3670	3680
3690	3700	3710
3720	3730	3740
3750	3760	3770
3780	3790	3800
3810	3820	3830
3840	3850	3860
3870	3880	3890
3900	3910	3920
3930	3940	3950
3960	3970	3980
3990	4000	4010
4020	4030	4040
4050	4060	4070
4080	4090	4100
4110	4120	4130
4140	4150	4160
4170	4180	4190
4200	4210	4220
4230	4240	4250
4260	4270	4280
4290	4300	4310
4320	4330	4340
4350	4360	4370
4380	4390	4400
4410	4420	4430
4440	4450	4460
4470	4480	4490
4500	4510	4520
4530	4540	4550
4560	4570	4580
4590	4600	4610
4620	4630	4640
4650	4660	4670
4680	4690	4700
4710	4720	4730
4740	4750	4760
4770	4780	4790
4800	4810	4820
4830	4840	4850
4860	4870	4880
4890	4900	4910
4920	4930	4940
4950	4960	4970
4980	4990	5000



CASIMIR THE GREAT



verdient machen, zollt, indem er dem bekannten Wortlaut ihrer Würdigungen gewisser Künstler vor dem eigenen Urtheil, vor dem Ausdruck persönlicher Empfindung den Vortritt einräumt. Gewiss ist es schön und zutreffend, was die hervorragenden Rembrandtforscher über die Darbringung im Tempel oder die Anatomie gesagt haben, aber erschöpft mit Worten haben sie doch diese so abgrundtiefen Kunstwerke nicht! Rembrandt ist nicht auszudeuten, und wer nur immer aus vollem Seelen- drange ihm naht und ihn befragt nach den Geheimnissen seiner Kunst, dem wird er gewiss die Mühe lohnen und ihm eine Antwort nicht vorenthalten. Aber diese kleine Ausstellung soll den Werth des Gebotenen nicht im Geringsten verkleinern! Ich wiederhole: Niemand, auch der Specialist nicht, wird Bredius' Text, ohne Mehrung und Klärung des Wissens erfahren zu haben, aus der Hand legen. Bredius weiß die dürftigen Daten, welche die Urkundenforschung zu Tage fördert, so geschickt zu verknüpfen, daß es eine Lust ist, seinen gehaltreichen Mittheilungen zu folgen. Als Beispiel seiner Art drucken wir hier den Text ab zu der Tafel, welche wir dem Entgegenkommen der Hanf- fängischen Kunstanstalt danken. Es ist die »Fette Küche« des David Teniers.

»David Teniers, der jüngere dieses Namens, ist einer jener flämischen Maler, welche schon zu ihren Lebzeiten auch in Holland bekannt und gesucht waren. Das mag wohl daher kommen, daß er sich der holländischen Schule sehr nahe anschloß, ja aus Brouwer, der eine Zeit lang in Holland lebte und wirkte und dort sehr geschätzt war, herausgewachsen ist. Teniers malte vorzugsweise kleine Cabinetsbilder mit Soldatenescenen, Alchymisten, Köchen, Ställen, und zeigte dabei oft eine auffallende Vorliebe für das Stilleben, ein in Holland so beliebtes Genre. Ein äußerer Umstand, der dabei in Betracht kommt, ist dieser, daß seine Brüder Hendrick und Juliaen, beide Maler, einige Zeit in Holland lebten und, der erstere in Middelburg, der zweite in Amsterdam, sich mit dem Verkauf der Bilder ihres berühmteren Bruders befassen.

Unser Künstler wurde am 15. December 1610 in Antwerpen getauft, um, fast achtzig Jahre alt, nach einem Leben unermüdlichen Schaffens, am 25. April 1690 in Brüssel zu sterben. Sein erster Lehrer war gewiss sein gleichnamiger Vater, der noch die Blüthezeit seines Sohnes erlebte und dessen Einfluß seine frühesten Bilder zum Theil zeigen. Der jüngere Teniers hat sich aber wohl hauptsächlich in der Schule des Adriaen Brouwer entwickelt; einige seiner frühen Bilder, zwischen 1630 und 1640 gemalt, stehen denen des Brouwer so nahe, daß sie in den Sammlungen diesem zugesprochen werden. Manche der echt Brouwer'schen Typen hat Teniers in der ersten Zeit fast trügerisch copirt, manche der Brouwer'schen Eigenthümlichkeiten: die berühmte rothe Mütze, die er einer seiner Figuren gerne aufsetzte, die geistreiche Malerei, die klare, helle Färbung mit dem feingestimmten Helldunkel und die schöne Farbenharmonie in glücklichster Weise nachgeahmt. Er ist gleichsam die Fortsetzung Brouwer's geworden. Am bedeutendsten ist er, wo er noch ganz unter der Inspiration seines großen Vorbildes steht. Treffliche Bilder dieser Art besitzen zum Beispiel die Museen zu Madrid, der Louvre, Berlin, Dresden, St. Petersburg und viele größere Privat Sammlungen. Um 1650 geht der wärmere, goldige Ton des Meisters immer mehr in einen kühleren Silberton über. Höchst klar und fein sind die geschätzten Werke dieser Periode. Am Schlusse seines Lebens kommt er dagegen immer mehr in einen braunen, trüben Ton hinein, weit entfernt von der Leuchtkraft und Durchsichtigkeit seiner Frühzeit. Noch bis in's Alter bewahrt er indessen eine sorgfältige Zeichnung, eine große Vollendung der Malerei; nur die allerletzten Bilder zeigen, daß die Hand des Greises endlich zu zittern angefangen hat.

Der Haag besitzt ein paar gute Bilder des Künstlers. In seiner »Küche«, einem trefflichen Werk aus der mittleren Zeit, im Jahre 1644 gemalt, erfreut uns besonders die meisterhafte Darstellung färmlicher Details. Vorzüglich sind Fische und Vögel, Töpfe und Gefäße gemalt, so daß wir den

kleinen Maßstab fast vergessen. Glücklicherweise hat der Meister Licht und Schatten zu theilen gewußt; nur ist vielleicht der Hintergrund etwas zu hell gehalten. Die Figuren sind, wie es leider häufig bei dem Meister vorkommt, etwas langweilig ausgefallen; nur der kleine Burfche, der feiner Mutter die Schüffel hält, offenbar ein Kinderporträt, blickt uns recht lebendig und liebenswürdig an.

Teniers war glücklich mit feiner Arbeit und wurde sehr wohlhabend, war bei Hofe sehr angesehen und ernannte als Hofmaler und Director der Gemälde-Galerie des Erzherzogs Leopold Wilhelm vielen Erfolg. Leider genügte ihm dieses Alles noch nicht; Rubens, van Dyck, waren in den Adelsstand erhoben, auch er wollte einen Adelstitel bekommen und wandte sich deshalb an den spanischen Hof. Als ihm dann aber die Bedingung gestellt wurde, nie mehr für Geld zu malen oder Bilder öffentlich auszustellen, zog er enttäuscht, das Praktische nicht aus dem Auge lassend, seine Bitte zurück. Wir sehen, ein großes Talent schützt vor Thorheit nicht. Von den Branden, der uns diese mit Documenten beglaubigte Episode aus dem Leben unseres Malers berichtet, gibt in feiner »Antwerpischen Schilderfehool« eine sehr vollständige und interessante Biographie des Meisters. —

Nach dieser Textprobe noch ein Wort über den Werth der Reproduktionen. Fast bei jedem Blatte dieser Haager Galerie möchte man dem Photographen, dem Heliographen, dem Retoucheur und Drucker ein Loblied singen. Sie alle arbeiten vortrefflich zusammen und was sie bieten, gehört zu dem Besten photomechanischer Reproduktionskunst. Entzückt den Fachmann die Klarheit und Schärfe der Aufnahmen und die Feinheit des Korns, so wird der Kunftfreund seine Freude haben über die Treue der Tonwerthe und die Feinheit der Stimmungen. Man schaue sich daraufhin an die Heliogravüren nach den fünf Bildern von Rembrandt, dann die Potter, Wynants, Teniers; nur bei wenigen Platten wird man Grund zu kleinen Ausstellungen finden. In der Ausstattung des Bandes waltet ein vornehmer, mit einfachen Mitteln wirkender Geschmack; am Satz hören höchstens die vielen »gesperrten« Namen — aber das stört auch nur die Wenigen, welche auch daraufhin eine Erscheinung des Kunstbuchverlags sorgfältig beschauen. Im Vergleich zu dem früher erschienenen Ryksmuseum — von dem auch eine französische von Emile Michel besorgte Ausgabe existirt — das sehr am gesperrten Satz litt, bedeutet die Haager Galerie in der typographischen Ausstattung und in der Kunst der Reproduction eine entschiedene Steigerung; Hanftängl's Haager Galerie ist eine musterghltige Leistung.



## POLENS KÖNIGE UND HERRSCHER.

### PORTRÄT-GALERIE

IN HELIOGRAVÜREN NACH ZEICHNUNGEN VON JAN MATEJKO.



Bei Moriz Perles in Wien erscheint in Lieferungen ein groß angelegtes Prachtwerk von *Jan Matejko*, Heliogravüren nach Zeichnungen, welche die Könige und Herrscher Polens darstellen. Als ein Meister historischer Charakteristik genießt Matejko wohlverworbener Ruhm, sein Skarga, Wernyhora, Kosciusko beweisen, wie gut er die historischen Personen zu erfassen und vorzuführen weiß. Voller Affekt in Gesicht und Geberde stellt er sie dar. Die selbe Kraft der Charakteristik und energischen Individualisierung offenbart die Fürstlichkeit dieses Albums, zu dem Dr. *Stanislaus Smolka* den erklärenden Text geschrieben hat. Eine jede der Gestalten tritt auf mit historischer Treue im Costüm. Ein wie gesteigertes Lebensgefühl hat der Künstler diesen Männern und Frauen eingehaucht, Temperament und Leidenschaft spricht aus ihrer Erscheinung. Wenn auch bei einzelnen Figuren die zeichnerische Manier des Künstlers deutlich das Wort redet, so hat Matejko doch die Klippe monotoner Gestaltung glücklich gemieden und in der That eine künstlerisch höchst beachtenswerthe Portrait-Galerie der polnischen Könige und Herrscher seinen Verehrern dargeboten.

## AMATEUR-KUNST.



Im Frühjahr 1891 veranstaltete der *Club der Amateur-Photographen in Wien* unter dem höchsten Protectorate Ihrer kaiserlichen und königlichen Hoheit der durchlauchtigsten Frau Erzherzogin *Maria Theresia* eine Ausstellung künstlerischer Photographien, die nicht nur auf die Fachleute photographischer Technik und die Amateure, sondern auch auf Künstler und Laien einen außergewöhnlichen Eindruck gemacht hat. Die von Wiener Künstlern gebildete Jury waltete ihres Amtes mit äußerster Strenge, so daß in der That das künstlerische Moment, das die photographische Naturaufnahme durch die Wahl des Motivs und die feinsinnige Abtönung erhält, in oft überraschender Wirkung hervortrat. Namentlich unter den Landschaften wurde Ausgezeichnetes zur Schau geboten. Dank dem Entgegenkommen vieler Amateure und Fachphotographen ist es der Gesellschaft für vervielfältigende Kunst gelungen, eine Auswahl von siebenunddreißig Aufnahmen in einem geschmackvoll ausgestatteten Heliogravüre-Album als Erinnerung an die merkwürdige Ausstellung zusammenzustellen. Ein kurzer Text ist den vorzüglich ausgeführten Tafeln beigegeben. Er rührt her von *Jacob Ritter von Falke* und Dr. *J. M. Eder*, von denen der erstere den künstlerischen und der andere den technischen Werth dieser photographischen Bildkunst behandelt.



*Ploucement: von Franz Stuck. Aus Martin Grottel's Kisten und Vignetten.*



# AUS DEM VERLAGE

VON

## GERLACH & SCHENK IN WIEN.



UNTER den Wiener Verlegern, welche sich in der Herausgabe von künstlerisch werthvollen Veröffentlichungen hervorgethan haben, gehören Gerlach und Schenk zu den rührigsten. Mit einigen Publicationen zu Nutz und Frommen edler Goldschmiedekunst (»Die Perle«), mit mustergiltigen Vorlagen für Juweliers und Graveurs, welche Martin Gerlach meist selbst gezeichnet hat, dann durch die reiche Vorlagenammlung: das »Gewerbe-Monogramm«, führten sie sich vor etwa fünfzehn Jahren im Kunstbuchhandel ein. Von Anfang an war ihr Bestreben auf die Förderung des guten Geschmacks im Kunstgewerbe gerichtet. Wenn sich seitdem der Umfang ihrer Verlags-thätigkeit auch außerordentlich erweitert hat, so sind Gerlach und Schenk doch der einmal eingeschlagenen Richtung treu geblieben. Mit der Herausgabe der »Allegorien und Embleme«, welche in den »Graphischen Künsten« wiederholt gewürdigt wurden (V, 1883, S. 49 bis 52; VII, 1885, S. 57 bis 62), haben sie eine Fülle sinniger ornamentaler und figürlicher

Erfindungen zum Gemeingut kunstgewerblicher Zeichner gemacht, und außerordentlicher Erfolg lohnte den frischen Unternehmungsgelbst, der dieses Werk entstehen ließ. Das Bemühen der Herausgeber, hervorragende künstlerische Kräfte zu vorbildlichen Entwürfen, namentlich für Kunstgewerbetreibende anzuregen, trat in gleicher Weise wie bei den Allegorien und Emblemen hervor in den reizenden »Karten und Vignetten«, mit welchen *Franz Stuck* sich als ein Zeichnertalent voll guter Einfälle und charakteristischer Kraft zuerst in weiten Kreisen bekannt machte. Seine Zeichnungen für Feilarten, Programme und dergleichen werden immer als ein glänzendes Zeugniß reicher Begabung und seltener Originalität ihren Werth behalten.

Die nach Umfang und Absicht bedeutendste Unternehmung von Martin Gerlach bildet das monumentale Werk »Die Pflanze in Kunst und Gewerbe«, eine »Darstellung der schönsten und formenreichsten Pflanzen in Natur und Stil zur praktischen Verwerthung für das gesammte Gebiet der Kunst und des Kunstgewerbes in reichem Gold-, Silber- und Farbendruck«. In der That hat der



*Eiche und Haselnuß von F. Simon,  
im Gerlach'schen (Zinkographische Verlagsanstalt)*

Herausgeber bei dem groß angelegten Werk weder Kosten noch Mühe gescheut, um ein ebenso prächtiges wie originelles Vorbildwerk zu Stande zu bringen. Er hat sich an verschiedene hervorragende Künstler in Österreich und Deutschland um Beiträge gewandt und dabei manches junge Talent zur Entwicklung und künstlerischen Reife gebracht. Das Werk zerfällt in zwei Theile: in einen naturalistischen und in einen stilistischen. Der erstere namentlich birgt eine Fülle lebendig durchgeführter, charakteristisch wiedergegebener Naturstudien, die Jeder, der mit der Absicht künstlerischer Verwerthung an die ewig neue Formwelt der Pflanze in ihren natürlichen Erscheinungen herantritt, mit Vortheil studiren und genießen wird. Gewiss sind nicht alle Blätter, die bald in kostbarem lithographischen Farbendruck, bald in Heliogravüren und Zinkätzungen, selbst in Radirungen, erscheinen, von dem gleichen künstlerischen Werthe, dennoch wüßten wir aber der Gerlach'schen

Pflanze kein Werk an die Seite zu stellen, das in gleich künstlerischer Weise seine vorwiegend lehrhafte Aufgabe löste. Dem naturalistischen Theile des Werkes steht der stilistische nicht nach; er zeigt uns den Künstler bei der Nutzanwendung seiner Studien, lehrt, wie er die Formen der Natur nach den Bedürfnissen ornamentaler und technischer Gesetze umwandelt, stilisirt. Sehr beachtenswerthe Beispiele guter Stilisirung sind aus verschiedenen Händen herbeigebracht, und in der coloristischen Ausstattung, in der harmonischen Tönung der Tafeln waltet durchwegs guter Geschmack. Wir verziehen darauf, aus der großen Künstlerchar einzelne Namen hervorzuheben, wohl aber verdient der Leiter und Herausgeber des Werkes uneingeschränkte Anerkennung für die künstlerisch tactvolle

Art, wie er die verschiedenartigsten Talente zu gemeinsamer Arbeit einem großen Ziele unterzuordnen vermochte. Eine im Formate reducierte Ausgabe des ebenso nützlichen wie schönen Werkes ist in Vorbereitung; ihr wurden hier zwei Illustrationsproben entnommen.

Die zwei jüngsten Veröffentlichungen von Gerlach und Schenk gelten der Rose und dem Fächer. Wer einige Umschau gehalten hat in den Vorbildern älterer Zeit, weiß zu erzählen, wie unermüdlich Zeichner und Maler der Blumenkönigin Rose in künstlerischen Darstellungen ihre Huldigung dargebracht haben. Besonders französische Maler haben seit dem achtzehnten Jahrhundert vortreffliche Rosenstudien veröffentlicht und was die Ranzon und Jacquemart, die Müller und Saint Jean zum Beispiel an Rosendarstellungen geübt haben, ist jedenfalls außerhalb Frankreich nicht übertroffen worden. Die neuere Blumenmalerei in Deutschland hat freilich auch der Rose ihren nachbildenden

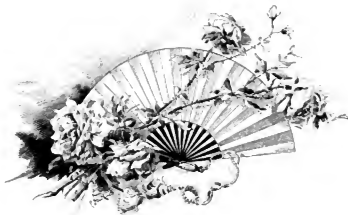


*Rose und Hagebutte, illustriert von A. Seder  
Aus Gerlach's Phantasie, (Zombographische Verkleinerung.)*

Eifer zugewendet, aber mehr als dilettantisch Gefälliges und decorativ Wirkfames hat sie nicht viel zu Wege gebracht. Zu den besten modernen Rosenmalern muß *Franz Xaver Birkinger* gezählt werden. Lange war er in Paris als Blumenzeichner thätig. In der Zeit, da die französische Industrie im Zeichen jenes Naturalismus stand, den unsere stilistischen Heißsporne noch unlängst mit Stumpf und Stiel auszurotten sich mühten, war Birkinger einer der gefuchtesten Pariser Dessinateure. Diese Thätigkeit, die zu unausgesetztem Studium der Naturformen trieb, legte den Grund zu einer weit intimen Kenntnis der naturalistischen Formenwelt als sie die stilistische Zucht gegenwärtig den kunstgewerblichen Zeichnern zu geben vermag.

»Die Rose, eine Darstellung der schönsten Rosen in vollendeter Naturtreue nach Aquarellen von F. X. Birkinger« — diese in Lieferungen erscheinende Veröffentlichung redet der Kunstfertigkeit und feinen Empfindung des Malers das Wort. Seine Aquarelle sind Bekenntnisse eifrigen Studiums und geläuterten Geschmacks. Zuweilen merkt man ihnen vielleicht einige Virtuosität an, wie sie bei Künstlern häufig ist, deren Darstellungsweise unter den Anforderungen der Technik, in deren Dienst sie eine Zeit lang arbeiteten, gewisse Manieren angenommen hat. Die Reproduktionen verrathen nicht deutlich genug, welche künstlerische Feinsinnigkeit und Schärfe der Beobachtung in den leicht und doch charakteristisch durchgeführten Originalen hervortritt. Wenn wir hier und da in den Tafeln den geistvollen Zug der Hand oder die Feinheit und Lebendigkeit der Nachempfindung vermissen, so trifft die Schuld daran den Lithographen, der nicht immer sich seiner schwierigen Aufgabe gewachsen zeigt.

Die andere neue Veröffentlichung »Alte und neue Fächer aus der Wettbewerbung und Ausstellung zu Karlsruhe 1891« ist eine Unternehmung, an der der Badische Kunstgewerbeverein seinen Antheil hat. Es ist eine gut ausgewählte Sammlung alter und neuer Fächer in heliographischen Nachbildungen. Die neuen Fächermalereien sind in der Mehrzahl, aber trotz ihrer originellen Erfindung und virtuosen Behandlung wird es ihnen schwer mit dem zu wetteifern, was aus alter Zeit sich erhalten hat. Dennoch sind unter den modernen Arbeiten viele anziehend. Der gefälligen eine rührt von *Franz Simm* her; sie liegt diesen Zeilen als Tafel bei. Das Fächerwerk erscheint in Lieferungen, das Vorwort schrieb Hermann Gütz und einen geschichtlichen Überblick über die Fächerkunst Marc Rosenbergs.









Die Entführung der Helena

Die Entführung der Helena

1840

Die Entführung der Helena





CHRONIK  
FÜR  
VERVIELFÄLTIGENDE KUNST.



REDIGIRT VON

DR. RICHARD GRAUL.

VIERTER JAHRGANG 1891.

WIEN.  
GESELLSCHAFT FÜR VERVIELFÄLTIGENDE KUNST  
VI, LUFTBADGASSE 17.

DRUCK DER KAISERLICH-KÖNIGLICHEN HOF- UND STAATSDRUCKEREI

# INHALTS-VERZEICHNIS.

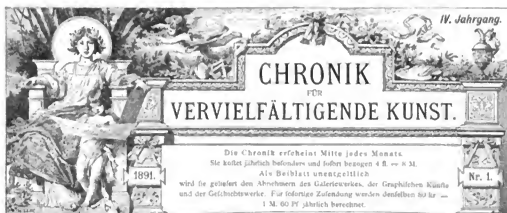
## TEXT:

	Seite	Seite	Seite
<b>Größere Aufsätze.</b>			
Die Publicationen der Internationalen ethnographischen Gesellschaft. Von M. Lehrs . . . . .	1	Freudländer, Albrecht Altdorfer, der Maler von Regensburg . . . . .	56
Bemerkungen zu dem Werke Ludwigs von Siegen. Von J. Springer . . . . .	13	J. J. Weber, Meißnerwerke der Holzschnittekunst . . . . .	64
Das Kupferstichwerk des Wilhelm Homolius. Von C. Hafrede de Groot . . . . .	21	Hirth, Formentichs . . . . .	64
Ein Zeugnis über Erwin von Siegen und den Meister E. S. von 1466. Von W. Böhm . . . . .	25	Vogel, Preussisches Fächerbuch der Photographie . . . . .	64
Ein Medaillon von Master von Landshut. Von M. Lehrs . . . . .	30	Clemen, Kunstdenkmäler der Rheinprovinz . . . . .	64
Einige Nachrichten aus Italien. Von A. Meloni . . . . .	35	Siefens, Der Papst . . . . .	70
Ein Bild nach Dürer oder Biss. Von Th. Frimmel . . . . .	36	v. Lüttow, Geschichte des deutschen Kupferstiches und Holzschnitts . . . . .	72
Über die künstlerische und kunsthistorische Bedeutung der Abdruckungen von Kupferstichen. Von F. Lippmann . . . . .	41	Thode, Die Malerschule in Nürnberg im XIV. und XV. Jahrhundert in ihrer Entwicklung bis auf Dürer . . . . .	72
Die photographischen Momentbilder von Edward Maybridge. Von H. W. Vogel . . . . .	54	Springer's nachgelassenes Werk Albrecht Dürer . . . . .	72
Der Kupferstich in Rußland während des XVII. und XVIII. Jahrhunderts. Von J. Haffelblatt (J. Norden) . . . . .	60	Hirth, Aufgaben der Kunstphysiologie . . . . .	72
Jules Jacquemart. Von Henri Bouchot . . . . .	76	Hotenroth, Die Trachten, Haus-, Feld- und Kriegsgeräthchaften der Völker alter und neuer Zeit . . . . .	72
		Mayer, Eine Geschichte der Wanderspeideldrucken des Wintebuchstaben Fünfhundert in Berlin . . . . .	72
		Braun & Co., Veröffentlichung der Gemälde-Galerie im Palazzo Pitti zu Florenz . . . . .	72
<b>Hilfsrechnungen und Anzeigen.</b>		Schmidt, Handzeichnungen alter Meister im königlichen Kupferstichkabinett zu München . . . . .	74
Arundel Society . . . . .	6	Stäuffer, Bern, National-Galerie zu Berlin . . . . .	74
Koehler, Die Cheney . . . . .	31	Edwy, Die kaiserliche Gemälde-Galerie in Wien . . . . .	74
Les chefs-d'œuvre de l'art au XIX <sup>e</sup> siècle . . . . .	31	Das k. k. Hofopertheater in Wien . . . . .	74
Maint, Histoire de l'art pendant la renaissance . . . . .	31	Burgen und Schlösser in Österreich . . . . .	74
Maistre, Histoire de l'art pendant la renaissance . . . . .	31	Friedländer, Entgegnung . . . . .	74
Gaillarde, Le repas à travers les âges . . . . .	31		
Brück, Schönheit und Fehler der menschlichen Gestalt . . . . .	31	<b>Mittheilungen der Gesellschaft.</b>	
Fraxum, Arte italiana del rinascimento . . . . .	31	Curatoren-Sitzung, 22. April 1891 . . . . .	23
Lautner, Wers ist Rembrandt? . . . . .	37	Bericht des Verwaltungsrates . . . . .	23
Heilbard, Rembrandt . . . . .	37	Das Gedenkwerk der Gesellschaft für vertrieblige Kunst . . . . .	51
Crozier, C. Martens y Sorb . . . . .	37	Ankündigungen von Veröffentlichungen . . . . .	59, 60
Gruyer, Voyage autour du Salon Carré . . . . .	37	Curatoren-Sitzung, 9. November 1891 . . . . .	67
Baude, Berliner Malerzister . . . . .	37	Zum Beschluß . . . . .	75
Bilderbuch für das Kunstgewerbe . . . . .	37	Verzeichniß der Gründer der Gesellschaft . . . . .	78
Eine Choudovskii-Sammlung . . . . .	37		
Buchan, Die Meisterwerke der Haager Galerie . . . . .	37	<b>Vermeinte Mittheilungen.</b>	
Hirth und Mutter, Meißnerwerke . . . . .	37	Ausstellungsberichte und Notizen . . . . .	6, 15, 24, 38, 42, 44
Brockhaus, Conversationslexikon . . . . .	37	Vertheilungen . . . . .	6, 15, 24, 38, 44
Neue Kunsthändler (J. F. Vogel, L. Jacoby, D. Raby, E. Falt und L. Löwenstam) . . . . .	37	Fortsetzung: Eisenhardt 6, Siefens 6, Siefens 6 . . . . .	6, 38
		Vertheilungen . . . . .	24
		Preisvertheilungen . . . . .	44
		Prämienblätter des kaiserlichen Kunstvereins . . . . .	61
		Inferre . . . . .	6, 7, 8, 15, 16, 24, 32, 39, 40, 49, 50, 65, 61, 82

# ABBILDUNGEN:

	Seite		Seite
Der heilige Sebastian. Nach dem Kupferstich von Schongauer	3	Vignette aus Hoffmann's Bilderchatz für das Kunstgewerbe . . .	30
Holzschnitt von Wolf Traut . . . . .	10	Kain und Abel. Von Jan Gossaert . . . . .	45
Holzschnitt von H. Springinklee . . . . .	11	Aus Jacob Winkeling's Schrift „De sine concubinarum“. Holz-	
Holzschnitt von H. Springinklee . . . . .	12	schnitt von L. Hohanwang . . . . .	47
Holzschnitt von A. Altdorfer . . . . .	13	Autotypie von Angerer & Göfchl nach einer Kohlenzeichnung.	53
Monotyp von Benedetto Cariglioni . . . . .	18	Der Ankegel vom Seebachthale. Autotypie von Angerer	
Monotyp von Benedetto Cariglioni . . . . .	20	& Göfchl nach einer Naturaufnahme . . . . .	55
Die Gioconda von Leonardo da Vinci im Louvre . . . . .	27	Maria Magdalena. Von Guido Rans . . . . .	61
Johannes der Täufer. Dem Leonardo zugeschrieben . . . . .	29	Selbstbildnis des Rubens. Stich von Paulus Pontius . . . . .	69
Madonna auf der Mondfläche. Kupferstich von Haix von		Bereutung Christi. Stich von P. Pontius nach Rubens . . . . .	71
Landshut . . . . .	34	Transfiguration von Raffael, gezeichnet von F. J. Jordan . . . . .	73
Kopfteile aus Hoffmann's Bilderchatz für das Kunstgewerbe . .	35	Vignetten . . . . .	48, 64





Briefe und Handchriften für die Graphischen Künste und die Chronik für vervielfältigende Kunst sind an den Schriftleiter Dr. Richard Graul, Wien, VI., Laubgasse 17, zu richten.

INHALT: Lehre: Die Publicationen der internationalen chalcographischen Gesellschaft. — W. v. Seidlitz: Rembrandt's Radirwerk. — Vermischte Mittheilungen: Arundel-Society, Portofallen. Ausstellung in St. Petersburg. Verlegerungen. — Anzeigen.

## DIE PUBLICATIONEN

DER

INTERNATIONALEN CHALCOGRAPHISCHEN GESELLSCHAFT.

Seit der Bildung der internationalen chalcographischen Gesellschaft sind nunmehr fünf Jahre verfloßen und die Publicationen dieser den höchsten wissenschaftlichen Zielen dienenden, von dem Ernst ihrer großen Aufgabe durchdrungenen Gesellschaft lassen sich in einer Reihe von Jahrgängen überblicken und würdigen.

Es liegt in der Natur der Sache, daß ein Corpus der Denkmale des ältesten Kupferflusses, welches sich an einen kleinen, in Deutschland leider ganz besonders kleinen Kreis von Kunsthreibern wendet, nicht zu jenen Werken zählt, welche, wie man zu sagen pflegt, einen buchhändlerischen Erfolg haben, und obwohl dies in der Regel nicht die schlechtesten Früchte sind, geht man doch meist achtlos daran vorüber. Die Kupferstecherkunst ist eben keine Kunst für Alle, und die betrübende Thatfache, daß sie heutzutage nur noch als eine reproducirende Kunst gilt, ermuntet begreiflicher Weise den Laien nicht, sieh mit ihren dunkeln Anfängen zu beschäftigen. Um so mehr scheint es geboten, daß sich in einem Fachblatt wie der Chronik für vervielfältigende Kunst eine Stimme zu ihren Gunsten erhebe.

Es gab eine Zeit — vier Jahrhunderte sind seitdem veraufracht —, wo der Kupferstich sich noch nicht zum Schleppenträger der Malerei herabgewürdigt sah, eine Zeit,

wo die größten Künstler, wie Schongauer, Mantegna und der jugendliche Dürer die Fülle ihrer Gefeßungskraft auf die Kupferplatte bannen und Werke schufen, welche dauernd zu den höchsten Meisterwerken menschlicher Kunst gezählt werden. In jenem goldenen Zeitalter, wo der Kupferstich in Deutschland wenigstens die führende Rolle übernommen hatte, war die Tafelmalerei — wie heute der Linienstich — im Rückgang begriffen und gute handwerkliche Maler begnügten sich vielfach, die weitverbreiteten Kupferstiche Schongauer's und Dürer's mit mehr oder minder Geschick in's Farbige zu überzetzen.

Was uns aus der Jugendzeit dieser Kunst unverrückt erhalten ist, beschränkt sich im Wesentlichen auf das Stecherwerk Martin Schongauer's, welches — Dank der zu allen Zeiten sich gleich gebliebenen Werthschätzung des bekannten Monogrammes — allem Anscheine nach vollständig in 110 Blättern<sup>1</sup> auf uns gekommen ist. Die Arbeiten der Vorgänger und Zeitgenossen des Colmarer Meisters, unter denen sich große Künstler wie F. S. der Meister des Hausbuches, Veit Stoss, Jörg Syrlin u. A. befinden, stellen sich dagegen nur als dürftige Überbleibsel

<sup>1</sup> Schon Bartsch zählt 110 Blätter auf, von denen 8. 30 und 32 als nicht von Schongauer herrührend zu betrachten, aber durch zwei Bartsch unbekanntes Blatt: Christus am Kreuze (Gazette des Beaux-Arts 1870, II, p. 334, Galliothay und S. Magdalen (ib. VI, 183. 99. II, X, 20. 54. P. II, 114. 96. und 190. 43.) — vergl. Lohse, Krit. des Germ. Malers p. 33 — 33. enthalten sind.

einer schaffensfreudigen Blütezeit dar; kaum daß ein glücklicher Zufall mitunter mehr als zwei oder drei Abdrücke vor dem Untergang bewahrt hat. In hundert Fällen hat sich nur ein einziges Exemplar erhalten und wie oft kann man lediglich aus einer minderwerthigen Copie auf das einstige Vorhandensein eines besseren Originals schließen.

Bei der Lückenhaftigkeit und Zerstreutheit der Denkmale ist die Fortführung auf ein fortwährendes Vergleichen angewiesen und gerade dies wurde bisher bei der räumlichen Entfernung eng zusammengehöriger Blätter oft zur Unmöglichkeit. Von solchen Erwägungen ausgehend, bildete sich die internationale chalcographische Gesellschaft zu dem Zwecke, die seltensten und werthvollsten Denkmale des älteren Kupferstiches aus allen großen Sammlungen in getreuen Nachbildungen zu vereinigen und so dem Studium an einem Orte ein Material zu bieten, welches sonst aus allen Richtungen der Windrose zusammengetragen werden mußte und bei der schon oben erwähnten bedingenden Unmöglichkeit des Vergleichens verwandter Werke nicht fruchtbringend wirken konnte.

Die vorliegenden vier Jahrgänge (1896—1899) enthalten in unerschöpflichen und daher abfolgt zuverlässigen Holzschnitten, welche auf einem den guten alten Papieren des XV. Jahrhunderts eigens für die Gesellschaft nachgebildeten Handpapiere hergestellt sind, 82 Blätter, von denen 40 der deutschen und niederländischen, 42 der italienischen Schule angehören. Die namhaftesten öffentlichen und Privatsammlungen haben ihre Originale, vielfach Unique und Raretime hergeliehen. Die Albertina in Wien ist durch 20 Blätter vertreten, das Berliner Cabinet durch 13, die Sammlung Malcolm in London durch 12, die Wiener H-bibliothek durch 11, die Bibliothèque nationale in Paris durch 8, die Sammlung E. v. Rothschild ebenda durch 6, das British Museum durch 5, die Hamburger Kunsthalle durch 2, endlich die Universitätsbibliothek zu Budapest, das Museum in Gotha, die Münchener Hof- und Staatsbibliothek, das Germanische Museum in Nürnberg und die Sammlung des Fürsten von Waldburg-Wolfegg zu Wolfegg durch je eines.

Aus dem reichen Inhalt der Publicationen seien nur hervorgehoben die Renouvier'sche Passion von 1449, aus dem Werke des Meißner E. S. die große Madonna von Einfelden zusammen auf einem Blatt mit dem später von einem italienischen Meister auf der abgetheilten Platte dieser berühmten Composition gezeichneten „Guernio detto Meschino“, die Apoteose mit dem Credo und die größere und datirte Darstellung des Evangelisten Johannes auf Patmos, sowie vier Spielkarten aus dem kleineren Kartenspiel. In sehr geschickter Weise hat es das Comité der Gesellschaft, dessen Seele Friedrich Lippmann ist, verstanden, schon in den ersten Jahrgängen solche Blätter zu vereinigen, welche entweder in einem Abhängigkeitsverhältnis zu einander stehen, wie der Kampf um die Hofen vom Meißner mit den Bandrollen in Berlin und sein italien-

isches Vorbild in München oder Dürer's große Hercules in einem umwollten Seiten Probedruck und jenen anonymen italienischen Stich der Hamburger Kunsthalle, welchen Dürer für seine Composition theilweise benutzte, — oder unbenutzte Stiche, deren Urheber bislang unbekannt geblieben, und durch deren Publication der Fortschritt das nötige Vergleichsmaterial zur Entfaltung noch ungeklärter Fragen an die Hand gegeben wird. Zu diesen zählt der Loth vom Meißner P. W., welchen Barlach wegen des ausstrahlenden P. dem Wenzel von Olmutz zuschrieb<sup>1</sup>, die Studien zu Adam und Eva vom Meißner P. M., welche von anderer Seite als eine Erfüllungsbildung Dürer's angesehen werden<sup>2</sup>, das figurenreiche Blatt: Schach dem König vom Meißner B. R. mit dem Anker — Pallastant beschrieb es im Werk des Meißners der Roccaccio-Illustrationen<sup>3</sup> — etc. etc. Nicht minder verdienstvoll ist die mühselige Wiedergabe des großen Schweizerkrieges vom Meißner P. W. und der beiden schon früher im Jahrbuch der preussischen Kunstsammlungen veröffentlichten sehr frühen italienischen Bildnisse einer vornehmen Florentinerin und des Gran Turco. Von den zahlreichen Italienern seien noch genannt die großen anonymen Blätter mit dem Rhythmus des Pilatus, der Königin von Saba und der ehrlichen Schlinge, Mocetto's Reiterflucht und Johannes der Täufer, das Opfer Abraham's von Benedetto Montagna und der Gigantenkampf von Pollajuolo. Der große Frauenkopf P. V. 225. 15. wird im Text dem Jacopo de' Barbari zugewiesen, eine meines Erachtens sehr schlagende Attribution, welche nur ausgesprochen zu werden brauchte, um überall Zustimmung zu finden. Von den Primitiven, welche unter dem Gattungsnamen Baccio Baldini gehen, liegt die Folge der Sibyllen complet vor, die der Propheten folgt in einem der nächsten Jahrgänge folgen.

Unter den sechs zur Folge der sogenannten Otto-Teller gehörigen Blätter, welche die vier ersten Jahrgänge enthalten — drei weitere wird die fünfte Jahrespublication bringen — gibt mir das eine<sup>4</sup>: die Rache an Amor (B. XIII 143. 4, P. V. 36 71.) Anlaß zu einem kleinen Excurs, der vielleicht an dieser Stelle gerechtfertigt erscheinen dürfte, weil er den Nutzen der internationalen chalcographischen Gesellschaft für die Aufhellung der Wechselbeziehungen zwischen der italienischen und deutschen Kunst des Quattrocento klar und deutlich vor Augen führt.

Die anmutigste Darstellung des gefesselten Amors, der von zarten Frauenhänden gezeichnet wird, bildet bei Kolnt<sup>5</sup> die vierte Blatt der 24 Otto-Teller, d. h. Vorlagen für Goldschmiedsverzierungen oder Faience-Malerien, welche sich ebendort in der Sammlung Otto zu Leipzig belanden und deren Erfindung bisher keinem Geringeren als Sandro Boticelli zugeschrieben wurde. Man rechnet die

<sup>1</sup> Vergl. Lehrs, Wenzel von Olmutz S. 1.

<sup>2</sup> Zeitschrift f. d. K. Sam. Folge I, p. 26. Vergl. Supplementum f. K. XII, d. 2.

<sup>3</sup> Vergl. Supplementum f. K. X, p. 161.

<sup>4</sup> Jahrgang 1899, Nr. 3.

<sup>5</sup> Meyer's Kunstreisewerk II, 608. 128.

Folge zu den ältesten Producten des italienischen Kupferstiches. Das in Rede stehende Blatt mit dem gelesenen Amor in der Albertina ist aber, wie ein Vergleich mit Schongauer's heiligen Sebastian B. 59 (siehe die nebenstehende Abbildung) ergibt, im Wesentlichen eine gegenfettige Copie nach dem deutschen Stich. Der christliche Märtyrer ist in den heidnischen Liebesgott verwandelt, in umgekehrter Anwendung des Dürer'schen Receptes: „Denn die Kunst ist schwer und wir mügen und wollen sie mit großen Ehren in des Lob Gottes wenden. Denn in gleicher Weise wie die Alten die schönste Gestalt eines Menschen haben zugemessen ihrem Abgott Apollo, also wollen wir dieselben Maße brauchen für Christus den Herrn, der der schönste von aller Welt ist, und wie sie gebraucht haben die Venus als das schönste Weib, also wollen wir dieselbe zierliche Gestalt keuschlich verleiher der allerreinsten Jungfrau Maria, der Mutter Gottes, und aus dem Hercules wollen wir den Simson machen, dergleichen wollen wir mit den anderen Alten thun.“

Diese Thatsache ist von nicht zu unterschätzender Bedeutung für die zeitliche Fixierung der Otto-Teller, denn der heilige Sebastian zählt bereits zu den reiferen Arbeiten Schongauer's. v. Wurzbach<sup>1</sup> rechnet ihn zu den Werken der dritten Periode, Scheibel<sup>2</sup> zählt ihn zur sechsten Stufe (reine Kreuzschraffur) und nur v. Seidlitz<sup>3</sup> setzt ihn etwas früher in die Zeit der Passion. Bei der Unmöglichkeit, die Perioden der Thätigkeit Schongauer's durch Jahreszahlen zu begrenzen, kann man nur annehmen, daß der Sebastian ungefähr in die Achtziger-Jahre fällt. Dann würde die primitive Behandlungsweise der sogenannten Baldini-

Stiche mehr für die technische Ungeübtheit ihres Künstlers als für ihre frühe Entstehungszeit sprechen. Ich kenne von den 24 Blättern der Sammlung Otto in Originalen oder Nachbildungen nur 11, auf denen ich keine weitere Abhängigkeit von deutschen Urbildern entdecken konnte, aber ebensovienig ist mir auf ihnen eine erkennbare Wiedergabe der Typen Botticelli's, noch die so eigenartige Formenprache dieses großen Meisters aufgefallen. Ein

Vergleich des Amors mit seinem deutschen Urbilde läßt nur darauf schließen, daß durchaus secundäre Producte einer Kunst hier vorliegen, welche auch in ihren schwächeren Leistungen immer noch den Reiz der italienischen Meisterschaft bewahrt hat. Wie der Stecher der Otto-Teller in einem Falle Schongauer copirt hat, so wird er in anderen Fällen italienische Zeichnungen benützt haben. Es ist nicht denkbar, daß die compositionelle Erfindung eines so entzückenden Blattes wie die Marietta, welche das Einhorn liebkost, und jenes mit dem tanzenden Paare — gleich dürftig in Formgebung und Anordnung — einer einzigen Künstler-Individualität angehören sollten, und vollends, daß dieser Künstler der uns aus seinen Gemälden und Zeichnungen so wohl bekannte Botticelli sein könnte. Diese

sich bis in unsere Tage vererbende Tradition muß endlich getilgt werden, wenn wir in der richtigen Würdigung und Erkenntnis des frühesten italienischen Kupferstiches fortzuschreiten wollen, wozu es wohl endlich an der Zeit wäre. — Der vor Kurzem zur Ausgabe gelangte fünfte Jahrgang 1890 enthält vorwiegend wenig bekannte italienische Blätter des Quattrocento, darunter drei weitere Stiche der Otto-Folge.

Wünschen wir darum der internationalen chakographischen Gesellschaft, welche wie kein anderes Unternehmen geeignet ist, die Basileide zu einer Geschichte des



Der heilige Sebastian. Nach dem Kupferstich von Schongauer ab. 30.

<sup>1</sup> Martin Schongauer III. 71.  
<sup>2</sup> Repertoire L. N. VII. 1194; p. 34  
<sup>3</sup> Ibid. p. 177.

älteren Kupferstiche, besonders aber des in Deutschland noch so wenig bekannten italienischen zusammenzutragen, ein gediehlisches Fortschreiten auf dem einschlägigen Wege. Dann wird sich — das hoffen wir

zuverlässlich — doch endlich Jemand finden, der unerschrocken genug ist, sich an die wissenschaftliche Bearbeitung dieses so ungemein schwierigen Kapitels der Kunstgeschichte zu wagen.

Max Lehrs.

## REMBRANDT'S RADIRWERK.

**I**n der Kunstgeschichtlichen Gesellschaft zu Berlin hielt unlängst Herr Dr. W. v. Seidlitz (Dresden) einen Vortrag über die Radirungen Rembrandt's und die neue Rembrandt-Encyclopädie von Rivinski, dem wir Folgendes entnehmen. Die Publication des Senators Rivinski in St. Petersburg gelangte erst auswärts nach Deutschland (siehe Chronik III, Nr. 10, S. 17). Es wird daher vordringlich noch von einer Kritik in Bezug auf die Einzelergüsse abzuweichen sein und sollen nur die bei der Anordnung befolgten Hauptgrundsätze einer Betrachtung unterzogen werden. Rivinski's Werk bildet innerhalb zehn Jahren bereits das dritte Gesamt-Reproduction der Radirungen Rembrandt's. Voran gingen 1840 Charles de Blanc, 1862 Eugène Lavieus. Das sachverständige Interesse, das sich dadurch für Rembrandt ausdrückt, ist keine zufällige. Rembrandt ist der Künstler, der unsere Ideale für die Zukunft tiefst repräsentirt, er nimmt eine gleich autoritative Stellung in unseren Gedankenleben ein, wie das Ideal für die Zeit bis zur Mitte des Jahrhunderts geblieben. Kommt dessen ungeachtet zunächst freilich der Kunstgeschichte, so geht doch aus der ganz veränderten Richtung, in der man sich gegenwärtig mit Rembrandt beschäftigt, unzweifelhaft hervor, daß ihm auch die Kunsthistoriker und die Kunstforscher eine erhöhte Theilnahme zuwenden. Man begnügt sich nämlich nicht mehr mit der bloß äußerlichen Classification nach den dargestellten Gegenständen, die durch befolgt; auch nicht mit der möglichst genauesten Färbung der einzelnen Abdruckstafeln; sondern richtet das Augenmerk vornehmlich auf die Fehllage der Chronologie und, im notwendigen Zusammenhange damit, auf die Fehllage der Echtheit und Unrechtheit der einzelnen Blätter.

Den Anfang macht im Jahre 1877 der englische Arzt und Lichenradierer Dr. Seymour Haden mit seinem ungemein ungenauen Rembrandtverzeichnisse über eine lange Reihe Rembrandt'scher Radirungen. Seine Ausführungen sind allgemein bekannt, es ist deshalb nicht nöthig, näher darauf einzugehen. An zweiter Stelle tritt Legros, der in England lebende französische Radierer, an, dessen, der indessen seine Untersuchungen nicht vollständig veröffentlicht hat. Legros läßt nur 71 Blätter als unzweifelhaft gelten. Diese ungeheure Strömung ersucht sich freilich als recht bezeichnend, wenn man bemerkt, daß unter diesen 71 Blättern sich sechs befinden, die nach Ansicht des Vortragenden abtrotzen zu verwerfen sind, nämlich: Hacht 121; Der Bauer mit Weib und Kind, 156; Der schlafende Hund, 214; die beiden Häufer mit spitzen Giebel, 250; Der fegende Crenno de Jonghe, 364; das dem Bousquet de la Croix nachgegebene Blatt, und 358; Rembrandt's radierend, aus der Dantschen Sammlung. Bei 42 weiteren Blättern gibt Legros die Möglichkeit an, daß sie von Rembrandt herrühren könnten. — Ein besonderes Verdienst erwirbt sich der Engländer C. H. Middleton mit seinem 1878 erschienenen Katalog, wenn er als der erste eine vollständige chronologische Anordnung durchführte, insofern er nur dann, daß er trotzdem die willkürliche Eintheilung in vier Gruppen (Studien und Bildnisse, biblische und religiöse Gegenstände, Genreschilderungen, Landschaften) beibehielt. Middleton's chronologische Aufstellungen beruhen sich, von geringfügigen Fällen abgesehen, auf richtig. Nach ihnen würde das Rembrandtwerk der Sammlung zu Cambridge geordnet, ohne sonst jetzt erst Rivinski bei seiner chronologischen Anordnung, die er neben der systematischen von Haden in einer beschränkten Zahl von Exemplaren durchgeführt hat. Sehr gefördert wurde die Fortschreibung durch einen ungemein geschätzten Aufsatz in der Zeitschrift *Old Holland* (1869) von dem leider so früh verstorbenen A. D. de Vries. Hervorragend

waren auch einige Artikel von Louis Goussé im Jahrgang 1885 der *Gazette des Beaux-Arts*. Goussé setzt die Summe der echten Blätter auf 160 fest, also auf die Hälfte der von Hacht angegebenen. 1890 erschien im Repertoire für Kunstwissenschaft die im Verein mit W. Bode ausgearbeitete Abhandlung des Ausbeutes Ardetes und freundlichen Rembrandt-Sammlung Dr. Stricker, 1887 der von S. B. Köhler verfaßte sehr gewöhnliche Katalog der Rembrandt'schen Ausstellung zu Berlin. Dagegen laßt Dutilleul in seinem oben erwähnten Werke die erforderliche Selbstständigkeit des Urtheils vermissen.

Rivinski nun hat das Neue gebracht, daß er von jedem Blatt nicht einen beliebigen Zustand reproduziert, sondern aus allen Blättern die mittelmäßige Erst- oder Zweit- oder drittmalige die verschiedenen Sammlungen Europas (London, Paris, Amsterdam, Wien etc.) heranzieht. Seine Reproduktionen sind unerreichte Lichtdrucke, nicht wie bei Haden Holzschnitten. Jeder seiner Vorgänger hatte eine besondere Nummerierung eingeführt. Rivinski kehrt dagegen wieder zu dem alten Hacht zurück, wozu sich auch der Vortragende, sowie Ein. Michel in Paris schon fast längerer Zeit ganz unabhängig von einander entschlossen hatten, eben weil Hacht, trotzdem er nicht immer strengere Kritik übt, doch der Vollständigkeit halber 18. Von Rivinski's Werk wurden in Rußland 170 Exemplare, außerhalb Rußlands etwa 100 untergebracht, ein Umstand, der ebenfalls sowohl für die bevorstehende Rembrandt-Regelung als auch für die Zugkraft der Publication Zeugnis ablegt.

Wird Hacht zur Grundlage gewählt, so muß natürlich Kritik geübt werden. Dies geht schon aus folgenden Zahlenverhältnissen hervor. Hacht hat 375 Nummern. Middleton besitzt trotz der vielen von ihm verworfenen Landschaften noch immer 329. Der Vortragende aber kann nur eine Zahl echter Blätter heranziehen, von denen wiederum ungewiß bleibt, ob die Zukunft selbst diese alle als sicher anerkennen wird. Das ist eben eine noch ständige Frage. Der Vortragende dachte daher seine bisherigen Ergebnisse vor und stellte sie zur Discussion, indem er zugleich bemerkte, daß er alle diese Dinge vorher mehrfach mit Rivinski, Bode und Michel — theils mündlich, theils schriftlich — erörtert habe und sich versichert in der Hauptsache ihrer Zustimmung verheißt wäre. Extrem wird man seinen Standpunkt nicht ändern können, das geht schon aus der stiftlichen Gesamtanzahl der von ihm als echt anerkannten Blätter hervor. Er erklärt z. B. nicht mit S. Haden die meisten Radirungen Rembrandt's aus dem Jahre 1633 für Schülerarbeiten, also Blätter, von B. 99, der hundertjährige Sammler, 73. Das große Erweichung des Lazarus, 35. Den Jacob, der Josephs Tod beklagt, 81. Die große Kreuzabnahme, wogegen nicht in ihren Haupttheil (während das große Ecce homo, B. 77, wirklich Schülerarbeit nach einer Rembrandt'schen Vorlage sein dürfte, und zwar, wie de Vries annimmt, wahrscheinlich von S. Koningh).

Obne weiteres auszuscheiden find 18 Blätter, die eigentlich fast sicher nicht als Rembrandt's gelten können. Ebenfalls nicht in Betracht kommen 28 von Middleton verworfene Blätter, darunter allein 23 Landschaften. In Abzug zu bringen ist ferner die gleichförmige Gruppe der meist verzierten Meinen Bildnisse, z. B. 25 an der Zahl, von gelbem Theil mit der Datierung 1631 und dem (jedoch von der üblichen Form abweichenden) Monogramm Rembrandt's versehen. 3 Bildnisse Rembrandt's, 19 Bittergeisse, 12 kleine Köpfe. Es sind die Nummern Hacht 6, 14, 25, 34, 155, 160, 153, 154, 160, 167, 168, 171, 173, 183, 184, 297, 298, 307, 314, 317, 322, 323, 324, 328, 337, 353, 369 und Blatt 130. Des Meisters find sie ungewiß, es weicht nicht, wie gesagt,



das Monogramm in der Form von dem Rembrandt'schen ab und erheblich dagegen so, wie Vries es bildete, dem diese Arbeiten auch meist zuzuwellen sein werden. Es ist Goude's Verdienst, auf diese unechten Blätter aufmerksam gemacht zu haben, nur untercheidet er dabei etwas zu viele verwechselte Hände. Der Vortrage müßte deren drei auseinander haben. In dieser Gruppe befinden sich einige Blätter — Bettlergehilfen in der verätzten Platte —, die sich nicht nur in einem Exemplar erhalten haben: man glaubte, ihre Radierversuche Rembrandt's zu sehen, es sind aber höchst wahrscheinlich nur Schülerarbeiten.

Nach blieben um 301 Blätter. Von diesen sind durchaus zu verworfen: B. 122: Studie zum Bettlergehilfen, der eine Feste vor sich, auch von Middleton angefertigt; 160: Kleiner stehender Bettler, beschriftet mit R. Ier., auch nach Middleton sehr zweifelhaft; 218: Holzschneide des Philosophen mit hoher Mütze. Auch Middleton weiß Livius' Namen, den Hoden genannt hatte, nicht ab; 333: Kleiner männlicher Kopf mit Federhut, nach de Vries von Hogstraten; 375: Kleiner weiblicher Kopf nach de Vries in dessen Art; 371: Vorderkopf eines Hundes, auch nach Middleton sehr zweifelhaft; 155: Arzt, einer Kranken den Puls fühlend. Gegenfällige Kopie nach dem Tode der Maria, B. 99; 299: Kahlkopf. Gegenfällige Kopie nach B. 292 III unter Fortlassung des Barts; 398: Mann mit aufgeworfenen Lippen, schon von Robert-Dumast Livius nachgeschrieben, zu dessen gleich großem Blatt B. 45 er das Gegenbild bildet; 230: Der Baumgarten bei der Scheuer, nach de Vries von J. Knevel, doch eher von P. de Witt, dessen Monogramm PDW es unten rechts zu tragen scheint; 158: Schlafender Hund, sehr fein radirt, nach nach Middleton zweifelhaft. Bode meint, es könnte erst von und aus der Mitte der Vierziger-Jahre stammen; 520: Schwach gezeichnete Kopf, gegenüber dem Clem. de Jonghe, auch von Bode und Sträter verworfen; 183: Kranker Bettler mit seiner Frau; 299: Kleiner Kopf mit hoher Mütze. Auch Bode dagegen. Sträter dafür; 303: Kopf eines Mannes mit verärgertem Munde. Auch Bode dagegen; 352: Die sogenannte weiße Mohra, trotz de Vries' entschiedenem Entsetzen, bildete von Livius; 119: Die Mollanten. Middleton setzt es um 1635 an, beweislos es aber immerhin. Zum Mindesten soll Schülerarbeit; 161: Laßträger und Frau mit Kind. Nur in Amherden befindlich. Auch Bode dagegen, Sträter dafür; 156: Schlittschuhläufer. Nach Bode vielleicht echt, nach Middleton sehr zweifelhaft. Auf der Auktion Diderot brach die Blatt 9109 Fr., vor einigen Jahren dagegen auf der Auktion Boecking's nur mehr 560 Nr.; 394: Landschaftliche Szene mit Waldhaus. Auch von Bode und Sträter verworfen. Dafs eines der Exemplare in Cambridge aus dem Besitz Hübner's stammt, vermag nur für das Alter des Blattes, nicht aber für Rembrandt's Urheberchaft etwas zu beweisen; 296: Ornamentkapitel I. Gegenfällige Copie nach Livius; 21, mit Illustration der Sordbrücke. Von Hoden fälschlich für eine Arbeit von Livius gefälscht gehalten, nach Middleton von Rembrandt nach Livius frei copirt. Nach Dureau Schülerarbeit, jedoch von Rembrandt selbst retouchirt; 6 auch Bode, der auf die Bezeichnung der Opferung Isaak in München von 1636 hinweist; B verändert in orange; 227: Ornamentkapitel II. Gegenfällige Copie nach Livius; 30. Der über das Ohr laufende Rand der Kopfbede ist gar nicht vorhanden; 298: Ornamentkapitel III. Gegenfällige Copie nach Livius 18, unter Herauslösung des Federbüschels etc. Infolged nach Köhler hier verdächtig; 289: Jünger Mann, beschriftet mit R. Gegenfällige Copie nach Livius 26, unter Herauslösung des Barts etc. Was mit dieser vier letzten Blätter anbelangt, die eine Gruppe bilden, so ist die Beteiligung Rembrandt's bei der Retouche sehr zweifelhaft.

Es wären somit 24 Blätter zu verworfen. Mehr oder weniger zweifelhaft und der Discussion bedürftig erscheinen dem Vortrage nachfolgende 15 Blätter: B. 340: Die große Judenbraut, aus dem Bohemer-Katalog als Rembrandt's nicht würdig bezeichnet; 1. Rembrandt mit dem Falken; 12: Kleiner Porträt Rembrandt's im Oval — wohl Schülerarbeit; 236: Kleiner Porträt Rembrandt's im Acherer — unbedeutend; B. 328: Rembrandt in älterem Jahre, vor der Radirplatte sitzend. Der Vortrage vermisst darin doch sehr die künstlerische Kraft des Meisters, die dieser gerade in der Periode seines Lebens an den Tag legte; B. 206: Kleiner niederkriechender Kopf. Diese Radierung läßt sich sinologisch nicht auffassen; 311: Mann in breitenränderigen Hut — Rembrandt's wohl ohne weiteres würdig. Schätzwertigkeit besitzt nur die Dmiring. Bis auf de Vries las man allgemein 1633, dieser nimmt an 1636. Der Vortrage stimmt dem bei, weil aber zugleich darauf hin, daß die Behandlungsweise nicht gerade an Rembrandt zu denken zwingt. Das Monogramm ist richtig wie bei Sal. Knevel, auf dessen gleich großer Radierung von gleichem Jahre, B. 69: Brustbild eines Orientalen, und B. 68: Greifenbildnis. Knevel dürfte auch das vorliegende Blatt ausgeführt haben; 187: Der Mönch im Kornfeld. Dieses Blatt will der Vortrage gefahren wissen, es ist in Nachahmung von Rembrandt's Li à la française angefertigt; 85: Sogennante Schmerzensmutter, Hahndrucker, unbedeutend, ohne bemerkenswerthen Ausdruck, Rembrandt's durchaus nicht würdig; 140: Knöchel eines alten Gelehrten, flott gemacht, ebenso nicht sehr genug in der Zeichnung. Etwas von Dou? 106: Großer heiliger Hieronymus. Einziges Exemplar in Paris; 100: Heiliger Hieronymus lesend, von 1634 nicht 1635, wie Burchard und Bode haben; Schülerarbeit; 302: Leinwand Frau. Ein Exemplar im Britischen Museum, eines der äulsten Diderot. Von Sträter sehr angezweifelt; 303: Kleiner männlicher Kopf, gegenüber dem Exclav; 356: Brustbild einer alten Frau. Sträter tritt für die Echtheit ein.

Dafs bedeutendste Blätter zu den verworfenen hinzugeordnet, verbleiben etwa 293 Blätter Original-erke.

Von Middleton's Chronologie wird, wie schon bemerkt, im Allgemeinen nur unwesentlich abgesehen sein. Der Vortrage macht aber zu jeder Fälle besonders aufmerksam: B. 95: Petrus und Johannes, in der Pforte des Tempels den Lämten bindend. Stammt aus dem Ende der Zwanziger-Jahre. Middleton sagt mit Unrecht: 1625, weil es ist über das noch; 363: Studienblatt, Rembrandt's Bildnis enthaltend, mit daneben radirten Bettlergehilfen etc. Middleton meint, es sei aus dem Jahre 1630, also aus der Zeit, in welcher Rembrandt den Tod der Maria radirt hat, sowie sein Porträt mit dem aufgerichteten Arm. Zu dieser ausgezeichneten Weise kommt jedoch das Blatt nicht. Wohl aber paßt es in die Jahre des Bettlergehilfen's, also in das Jahr 1622; 40: Triumph des Mardochais. Nach Middleton 1651. Die Radierung wird indessen als Vorstufe zum Hundertguldensblatt in der zweiten Hälfte der Vierziger-Jahre (1645 bis 1648) zu verlegen sein; 370: Studienblatt mit Kopf, Bettlerin und Kind etc. Das darauf befindliche Datum wird von Sträter und Voormer 1631 gelesen. Dem widerspricht jedoch die Technik. Wahrscheinlich ist 1651 zu lesen. Unterbreicht und Jahreszahl hindern übrigens gefällig zu sein, das Blatt selbst ist aber echt. Es stammt etwa aus dem Jahre 1646: Sträter sieht indessen seiner Datierung darauf Rembrandt's Vater abgebildet, mit großem Rechte wird man das Blatt als des Künstlers Selbstbildnis anzusprechen haben, wozu auch das Alter des Darzgestellten paßt.





Die dreimal gepaltene Feinstzelle  
kostet 30 Pfennige.

# ANZEIGEN.

Die Auflage der Chronik beträgt  
3000 Exemplare.

I. Plankengasse 2,  
I. Stock.

**Neuer Verlag von H. O. MIETHKE in Wien.**

I. Plankengasse 2,  
I. Stock.

**Waidmännische Denkwürdigkeiten aus Österreich-Ungarn nach Zeichnungen von Franz von Pausinger radirt von William Unger.**

Diese Publication, die nur im Subscriptionswege zu beziehen ist, wird in nur 200 numerirten Exemplaren hergestellt und werden die Platten nach Abdruck dieser Anzahl vernichtet.

Das complete Werk soll in zwei Serien à 10 Tafeln zur Ausgabe gelangen. Die Subscription verpflichtet zur Abnahme einer complete Serie, deren Ausgabe in fünf vierteljährlichen Lieferungen à fl. 50.— erfolgt. Von der ersten Serie (Subscriptionspreis fl. 250.—), welche die Hirschjagd, Gemisjagd, Rehjagd, Auerhahnjagd, Schwarzwildjagd, Bärenjagd, Damwildjagd und Adlerjagd zur Darstellung bringen wird, gelangen bereits Liefg. 1 und 2 zur Versendung. Die Bildhöhe jeder Tafel beträgt 62—43 cm, das Papierformat 104×77 cm. Die Ausstattung ist auf das Vornehmste gehalten und bei dem Drucke der Platten die grösste Sorgfalt auf eine vollendete Ausführung verwendet. Die von 1 bis 200 numerirten Exemplare gelangen in der Reihenfolge der einlaufenden Subscriptionen zur Ausgabe.

**Van Dyck, Männliches Bildnis, sogenannter Wallenstein.** Nach dem in der fürstl. Liechtenstein'schen Galerie befindlichen Originale radirt von **William Unger.** Bildgrösse 50 × 39 cm.

100 Remarque-Drucke auf Pergament . . . . . à Mark 200.—  
150 Remarque-Drucke auf Japanpapier . . . . . „ 100.—

**Franz Hals, Willem van Heythuysen.** Nach dem in der fürstl. Liechtenstein'schen Galerie befindlichen Originale radirt von **William Unger.** Bildgrösse 56 × 37 cm.

100 Remarque-Drucke auf Pergament . . . . . à Mark 200.—  
150 Remarque-Drucke auf Japanpapier . . . . . „ 100.—

Sämmtliche Abdrücke dieser beiden Blätter sind unter Controle des deutschen Kunstverleger-Vereins in Berlin angefertigt, von diesem registriert und mit dessen Stempel versehen.

**Franz von Pausinger, Herbstmorgen.** | Zwei Heliogravüren (Pendants) à Mark 15.— ;  
Bildgrösse 37 × 60 cm

**Franz von Pausinger, Herbstabend.** |

**Ettore Tito, Marietta.** Radirung von **William Unger.**

**Ettore Tito, Auf dem Heimwege.** Radirung von **Joh. Klaus.**

Pendants. Bildgrösse 70 × 34 cm. . . . . à Mark 80.—  
Remarque-Drucke auf Japanpapier . . . . . „ 30.—  
Mit Schrift auf China . . . . . „ 30.—

**Eugen von Blaas, Eccola!** Heliogravüre. Bildgrösse 60 × 22½ cm.

Schwarz . . . . . à Mark 15.—  
Farbig . . . . . „ 20.—

**In Vorbereitung befindet sich und erscheint im Anfange des Jahres 1891:**

**Rubens, Die Sohne des Künstlers.** Nach dem in der fürstl. Liechtenstein'schen Galerie befindlichen Originale radirt von **William Unger.** Bildgrösse 64 × 39 cm.

Von diesem Blatte werden nur  
75 Remarque-Drucke auf Pergament . . . . . à Mark 300.—  
75 Remarque-Drucke auf Japanpapier . . . . . „ 240.—  
publicirt und die Platte nach Abnahme dieser Anzahl vernichtet.

**Die hervorragendsten Gemälde niederländischer Meister der Galerie Weber in Hamburg in Radirungen von William Unger, Text von Dr. Friedrich Schlie.**  
15 grosse Tafeln und 8 Textradirungen.

Dieses Werk wird nur in  
5 numerirten Remarque-Exemplaren auf Pergament . . . . . à Mark 300.—  
und 150 numerirten Remarque-Exemplaren auf Japanpapier . . . . . „ 100.—  
publicirt

<p>Die dreimal gewählte Preisverlei- kerzeit 30 Pfennige.</p>	<h2 style="margin: 0;">ANZEIGEN.</h2>	<p>Die Auflage der Chronik beträgt 3000 Exemplare.</p>
---	---------------------------------------	--



**Kunstwart.**

Halbmonatsschau über Literatur, Theater, Musik,  
Bildende Künste und Kunsthandwerk.  
Herausgeber: Ferdinand Avenarius.  
Preis: jährlich 2 1/2 Mark.

**Bestellungen** auf den „Kunstwart“ nimmt jede Buchhandlung oder Postanstalt, sowie der unterzeichnete Verlag entgegen. **Probehefte** werden unentgeltlich zur Verfügung.

Dresden, Stephanienstr. 1.

**Kunstwart-Verlag.**

Verlag von F. A. BROCKHAUS in Leipzig.

Soeben erschienen:

**Kunsthistorische Studien über italienische Malerei.**

**Die Galerien zu München und Dresden.**

Von  
**Ivan Lermoloff.**

Mit 41 Abbildungen. 8. Geh. 10 M., geb. 11 M. 50 Pf.

**ZEITSCHRIFT KUNST.**

**ERSTES KUNSTBLATT DEUTSCHLANDS.**

Ein Probeheft mit Radirungen etc. sendet für 50 Pfennig  
franco

**E. A. SEEMANN IN LEIPZIG.**

Verlag von Fr. Wilt. Grunow in Leipzig.

Allen Kunstliebhabern empfehlen als das  
beste, geistreich und streng geschriebene  
Handbuch:

**Geschichte  
der  
modernen Kunst.**

Von  
**Adolf Rosenberg.**

3 Bände. Preis für den Band M. 10 broschirt,  
in Lederhalbfabrikat gebunden M. 13 50.

A

ARCHITEKTUR- und kunst-  
historische Werke, eventuell  
ganze Bibliothek kauft

**S. Kende,**  
Wien, IV., Neumühlgasse Nr. 6.

Verlag der Gesellschaft für vervielfältigende Kunst.

**Fritz August v. Kaulbach.**  
Von Dr. Richard Graul.

Mit 10 Kunstbeilagen und 27 Abbildungen im Text.  
Preis: 6 fl. ungebunden, 9 fl. gebunden.

Verlag der Gesellschaft für vervielfältigende Kunst.

**RAFFAEL'S**  
Bildungs- und Entwick-  
lungsgang.

Von  
**Carl v. Lützw.**

(Sonder-Abdruck aus den Graphi-  
schen Künsten.)  
Mit 10 Kunstbeilagen und 27 Textillustratio-  
nen 80 Seiten.  
Preis: 6 fl. ungebunden, 9 fl. gebunden.

## L'ŒUVRE GRAVÉE DE REMBRANDT.

REPRODUCTION DES PLANCHES ORIGINALES DANS TOUS LEURS ETATS SUCCESSIFS.

1000 PHOTOTYPIES SANS RETOUCHES.

— AVEC UN CATALOGUE RAISONNÉ —

PAR

**DMITRI ROVINSKI.**

Saint Petersbourg, Imprimerie de l'Académie impériale des sciences. 1890.

☛ Siehe „Chronik für vervielfältigende Kunst“, III, Nr. 10, Seite 77.

Schreiber Dr. Richard Graul. — Verantwortlicher Herausgeber R. Grunow. — Verlag der Gesellschaft für vervielfältigende Kunst in Wien.  
Druck der k. k. Hof- und Staatsdruckerei in Wien.



Briefe und Handschriften für die Graphischen Künste und die Chronik für vervielfältigende Kunst sind an den Schriftleiter Dr. Richard Graul, Wien, VI., Lohbädgasse 17, zu richten.

INHALT: Schmidt: Über den Antheil Wolf Traut's, H. Springinklee's und A. Altdorfer's an der Ehrenpforte Kaiser Maximilian's I. — Jero Springer: Bemerkungen zu dem Werke Ludwig's von Siegen. — Knabler: Jacob Bück's Porträt Christian's II. — Vermischte Nachrichten: Verlegerungen in Wien und Berlin. — Ausstellen in Böhmen. — Anzeigen.

## ÜBER DEN

# ANTHEIL WOLF TRAUT'S, H. SPRINGINKLEE'S UND A. ALTDORFER'S

AN DER

## EHRENPORTE KAISER MAXIMILIAN'S I.

**D**ie Ehrenpforte Maximilian's I. wurde bekanntlich vor einigen Jahren in neuen Abdrücken herausgegeben und im Jahrbuch der kunsthistorischen Sammlungen des allerhöchsten Kaiserhauses, Vol. IV, 1886, p. 289 f., von Dr. E. Chmelars mit vornehmlichem Texte versehen. Chmelars hat das Verdienst, zuerst auf die Verlässlichkeit der Hände in dem Werke aufmerksam gemacht zu haben, und dem was er über den Antheil A. Dürer's sagt, kann man, mit einigen Einschränkungen allerdings, zustimmen. Als Mitarbeiter Dürer's, der ja auch als der künstlerische Entwerfer des Ganzen angesehen werden muß, glaube ich W. Traut, H. Springinklee und A. Altdorfer nachweisen zu können. Ob noch andere Hülfskräfte dabei thätig waren, etwa Hans Dürr, vermag ich weder zu bejahen, noch zu verneinen, dies herauszubringen, muß ich der Zukunft überlassen, mir fühlen vorderhand alle Anhaltspunkte.

Durch v. Lütow's „Geschichte des deutschen Kupferstiches und Holzschneides“, S. 128, war ich aufmerksam geworden, daß S. Lafchitzer in Vol. VIII des „Jahrbuches“ über den Holzschneider in Thüringen sich ausgesprochen hatte, die er für Arbeiten desjenigen Meisters hielt, der des schönen Holzschneiders „Christus nimmt Abschied von Maria“ (Pfl. III, 198, Nr. 224) geschnitten hat. Dieser Meister jedoch ist Wolf Traut von Nürnberg. Da ich über denselben im Repertorium XII, S. 200, getheilt habe, so ergab sich mir die Notwendigkeit der Nachprüfung von Lafchitzer's Behauptung, und ich kann dieselbe nur bestätigen. Von letzterer aber Lafchitzer weiter eine Anzahl von Blättern zur Ehrenpforte, welche Chmelars richtig zusammengefaßt, jedoch Springinklee bekennt nicht, ebenfalls dem oben genannten Meister zu. Sicher auch hier mit Recht; mit Springinklee haben sie nichts zu thun: sie führen zweifellos von Wolf Traut her. Es sind dies die höflichen Darstellungen auf Tafel 10, mit Ausnahme derjenigen links unten, auch

die Krönung Maximilian's zum römischen König, die von Chmelars und Lafchitzer nicht erwähnt wird, ist von W. Traut, sodann auf Tafel 20 die Darstellung links oben und alle drei Darstellungen unten; ferner auf Tafel 26 alle drei unten. Auf der gleichen Tafel befindet sich noch die Figur Rudolf's des Streibaren, die nach ihrer äußeren, correcten Ausführung wahrscheinlich ebenfalls dem Meister Wolf zuzurechnen ist, doch läßt hier auch Springinklee in Frage.

Was nun Hans Springinklee betrifft, so scheint sein Antheil an der Ehrenpforte bedeutend größer als der des Wolf Traut. Es ist dies auch nicht zu verwundern. Zufolge Neuauflage wohnte er bei Dürer im Hause, und so ist es nur natürlich, daß dieser ihn bei dem eodelfsten Werke ausgiebig beistellte. Er konnte ihn auch übersehen und corrigiren. Als zweifelhafte Arbeiten des Springinklee muß ich ich an das Schlachtenbild links unten auf Tafel 19 („Die Flemming non" etc.), das Schlachtenbild rechts oben auf Tafel 20 („Sein erden krieg" etc.), die beiden Darstellungen rechts und links oben auf Tafel 23 („Gheldern das land" etc. und „Vernuß gruif" etc.). Bei diesen Gefechtsdarstellungen ist besonders das Landschaftliche sehr bezeichnend: pyramidal aufsteigende, mit stielreichen verästelten Bäumen, bei denen querschnittliche Haken überhängen; auch sind die Baumrunden des Hintergrundes charakteristisch, die Baumformen sind oval und die kleineren Ovale werden immer wieder durch ein höheres Oval unterbrochen. Jaß dieselben Kreuzzeichen finden wir in den monogrammierten Blättern des Springinklee wieder. Abgesehen davon stimmen auch die Zeichnung der Figuren überein. Ich glaube, man kann diese Zehntheilung als getreue betrachten. Weil schwieriger ist der andere Antheil des Springinklee zu bestimmen. Es ist dies ganz natürlich: in den Schlachtendarstellungen war ferner Erfindung ein unbedenklicher Spielraum gegeben und besonders war hier die Landschaftsbehandlung ein entgegenlicher Factor.

Wenn ich also den Namen Springinklee für eine ganze Reihe nenne, so gehehe ich gern, daß man mit Vorlicht schreien und auf irrtümer und Unvollständigkeiten gefaßt sein möge. Die Ehrenforte ist ja überhaupt schwerer in ihre einzelnen Meile zu zerlegen, als die übrigen illustrierten Werke, die aus der Initiative des Kaisers Max hervorgingen. Von den kleinen Blättern des Springinklee ist es schwierig auszugehen. Nun gibt es aber einen ziemlich großen Holzschnitt, Adam und Eve, der bei

Buttich im Appendix zu Dürer Nr. 1 und bei Heller unter Nr. 1959 genannt ist. Dafe dies Blatt von Springinklee berührt, scheint dadurch sicher, daß das Geficht rechts und links genau so behandelt ist, wie ich es oben geschildert habe. In aber dieser Schnitt von Meister Hans, so muß auch das „St. Anne selbst“ (Heller, Nr. 1960), welche die Jahreszahl 1518 trägt, ihm zugeschrieben werden. Dem letzteren Blatte liegt ein Aquarell, das sich einst im Besitz von W. Mitchell



Die Hemming seinen sun und land Verblößen im des was ein stand Des se hernach entgellen di  
Dann get die postheil streffen wil Durch staten Krieg und herite (schlägt) Sein sun er wider lebzig mach.

(Wolf Traut)

in London beand (jetzt im germanischen Museum zu Nürnberg) zu Grunde, das in Lippmann's Dürerwerk, I, Nr. 78, reproduziert ist. Ob dies mit Dürer's Monogram und 1514 vorstehende Blatt nicht etwa von Springinklee gemalt ist, getreue ich mir ohne genaue Einfichtnahme in das Original nicht zu beurteilen. In der Nachbildung erkennt man ziemlich deutlich und klaren. Es ist dies auch nichts zur Sache. Die Zeichnung auf dem Holzschnitt fertige Springinklee mit Hans Baldung, dem der Schnitt beigegeben wird (als Baldung

auch in den „Meisterholzschnitten“ von Herth und Mother reproduziert) hat er nichts zu thun. Die Verwendbarkeit mit Adam und Eve ist schlagend, man vergleiche z. B. nur die Gefichtsbildung Eve's mit der Anna's. Abgesehen davon ist auch die kleine Baumreihe rechts im Hintergrunde in Springinklee's Manier. Nun gibt aber der Geist der Meis genau das Gefühl der Symphonie auf Tafel 32 der Ehrenforte wieder. Gehen wir von dieser Tafel aus, so eröffnet sich uns ein reiches Gebiet, das wir für Springinklee in Anspruch nehmen. Betrachten

wir nun die einzelnen Tafeln, wobei wir die bereits genannten Schlechtebilder außer Spiel lassen! Dem Springinklee sind zuzuschreiben auf Tafel 6 die Halbfiguren der Vorgänger etc. Maximilian's, auf Tafel 10 die Halbfiguren, auf Tafel 11 die Halbfiguren, die Kindergruppe und der heilige Amel, auf Tafel 12 die Halbfiguren, auf Tafel 13 die Halbfiguren, auf Tafel 14 die Halbfiguren und die Kindergruppe, auf Tafel 17 die Halbfiguren, auf Tafel 18 die Halbfiguren und Albrecht

der Sieghel, auf Tafel 20 die burgundische Heirat („Das men die sech doch recht verliebt“ etc.), auf Tafel 21 die Halbfiguren und die Versierung oben mit den Kindern, auf Tafel 22 zeigen die zwei blauen Kinder deutlich den Springinkleischen Stil, während das Kind auf der Spitze oben freier gezeichnet ist, auf Tafel 23 die Halbfiguren, auf Tafel 24 die Halbfiguren und Albrecht der Glückhabe, auf Tafel 25 die Belehnung mit Meiland (die Zusammenkunft Maximilian's mit dem



Sein erben krieg heug er wei an. Halb drangen ritterlich gemein. Auch Vifardi mit krieg behung. Surud sein feindt gar frohlich drang. Wurf er darumb zu dem rietge. Crebold ein Bron er pflizt trug. (lt. Springinklees)

englischen König Heinrich VIII. links unten auf dieser Tafel ist von Dürer), auf Tafel 27 die Halbfiguren und die Versierungen mit den beiden Kindern, auf Tafel 28 zeigen sämtliche drei Kinder die Hand Springinkle's, auf den Tafeln 30, 31, 32, 33, 34, 35 scheint Alles von ihm. Bei Tafel 36 ist außerdem zu machen, daß das Gesicht des Büfens rechts auffehend dem des Engels unten in Diarium, Tafel LIII, gleicht. Da dieser Engel von Hans Dürer gezeichnet ist, so könnte man auch diesen Kopf von ihm gezeichnet sein lassen. Da aber in den anderen

Thellen der Gestalt nichts an die knubblige Zeichnung des Hans Dürer, alles vielmehr an Springinklee erinnert, so rührt vielleicht auch der Kopf von dem letzteren her. Er kann zu diesem verzerrten Typus gekommen sein, weil er die durch das Blasen hervorgerufene Anfrangung ausdrücken wollte. Mit diesen bedeutenden Zweifeln ist der Anhalt Springinkle's sicherlich erschöpft, und es mag ihm vielleicht auch einer oder der andere der in guter Figur dargestellten burgundischen Fürsten z. B. Friedrich der Andächtige, angehören, ganz

besonders aber darf man annehmen, daß es auch bei den Ornamenten mitgewirkt hat, vor Allen in den Stücken, deren Figuren wir für seine Arbeit erklären mußten. Bei der Verquickung des Künstlers mit Dürer läßt sich der kaum mit Sicherheit festenden Springschloß-Heinrich überigens auch ein Theilrecht mitzugespielen zu sehen. Letzterer hatte darin mit Recht drei Blätter (20, 34 und 38 „Unbekannter Meister B“) zusammengefaßt, dieser II entpuppt sich allem Ansehen nach als Springschloß. Auch

die vier hundertköpfigen Blätter Heller 2106 bis 2109, von denen die Nummern 2106 und 2108 von E. Weis im „Jahrbuch“ VII neu publiziert sind, entstammen dem Meister Hans, das Datum 1512, das sich auf Nr. 2108 findet, ist meines Willens bis jetzt das erste von Springschloß nachgewiesen.

Als der dritte Mitarbeiter Albrecht Dürer's ist Albrecht Altdorfer zu betrachten. Ich muß gestehen, daß dieses Ergebnis mich



Man hat er zu im gebracht. Mit großer mühe gar wol gebracht. Wiewol in durch argwöhnig ist .....  
Durch sein veruunft um reich bebracht. Mit lebendich in wider wendt.  
II. Springschloß.

selbst hiebei übernahm. Altdorfer war ja sonst bei den Holzschneitten der Maximilianischen Werke nicht beteiligt, und man sollte glauben, daß Dürer in seiner näheren Umgebung einen andern Zeichner dafür hätte finden können. Zudem paßte Altdorfer's kleine, enge Manier wenig für ein so großformatiges Werk. Ich schreibe ich zu die Darstellungen zu den Rundtürmen (auf den Tafeln II, 16, 17, 18, 23, 24) mit Ausnahme der Finkens des heiligen Rochus zu Trier etc. auf Tafel II links oben, die von Dürer selbst gezeichnet ist. Für die landschaftliche Behandlung

des Altdorfer ist besonders charakteristisch die Darstellung auf Tafel II Maximilian mit dem Glückswort unter Jagdthoren. Bei den Darstellungen auf Tafel 16 und 24 zeugen vor Allen die Engelschen mit ihren Perückenhaaren für Altdorfer, sie beweisen auch, daß dieser nicht bloß die figuralen Szenen sondern auch die Kuppeln mit ihrer Ornamentik gezeichnet hat. Die verwickelten Phytogramme, die kleinen Kugeln, die eigenartige, fast unumgekehrte Behandlung der Gewässer des Meeres von Regensburg finden sich überigens auf fünfzehn anderen



Schnitt. Zum Vergleiche empfehle ich besonders die größeren Blätter Barisch 47 und 59 heranziehen. Die auf Tafel 56 beigegebenen Facsimiles von Zeichnungsskizzen zeigen nicht minder Aldorfer's Manier. Übrigens wird man leicht bemerken, daß die guten Seiten Aldorfer's, lyrisches Empfinden in der Landschaft, phantastische Lichtwirkung, originelle Auffassung etc. in diesen Schnitten nicht zur Geltung kommen, sie zeigen eigentlich nur seine schwächeren Seiten.

Gehen wir nun auf die nicht in den Tafeln, sondern separat im Texte aufgenommenen Holzschnitte über, so ist der auf Seite 314 („Er kriegt den König von Engelland“ etc.) wiedergegebene, roh geschnittene schwer zu befehlen, doch dürfte er am ehesten von W. Traut herühren,

die Beilehung mit Mailand auf Seite 315 scheint mir von H. Burgemeier, der heilige Coloman (B. 96, Seite 301, von Springinklee, der vermutlich auch des von Thaulow und Cheliers mit Recht als Durer vorverordnete Wappens des Stabius (B. 165), Seite 298, gemacht hat. Die spanische Heirat, Seite 316, ist ebenfalls von Springinklee, ferner rührt die burgundische Heirat, Seite 317, von A. Durer her, dem auch die ähnlichen Darstellungen auf Tafel 25 („Von Hungarn Peham und Polan“ etc.) und auf Tafel 29 („Die Sachsen er ganz wol betrachten“ etc.) angehören werden.

München.

Wilhelm Schmidt



Ja macher er ih (seiglich) wegt. Gens) derhighe und muergep. Hoch genen eide hiech von peru  
Mit den er hat sein furweil geru. Die and gehget in sein land. Gefangen mit sein fieser hand.

(A. Aldorfer)

## BEMERKUNGEN ZU DEM WERKE LUDWIG'S VON SIEGEN.

**Im** Jahrbuch der künigl. preussischen Kunstsammlungen X, 1889, S. 34 hat Paul Seidel einen Artikel über Ludwig v. Siegen veröffentlicht, in dem auf Grund neuen urkundlichen Materials das Leben Siegen's erzählt und die Geschichte seiner Erfindung des Schabkunstverfahrens in neuer Beleuchtung geschildert wird. Zu dem diesem Aufsatz beigegebenen Verzeichnisse der Schabkunstblätter Siegen's, das im Wesentlichen nach den breslauer Mittheilungen ausstirger Sammlungsvorlände aufgenommen ist, war, trage ich im Folgenden Einiges nach. Für die Beschreibung der Blätter und der Zuflände verweise ich auf Seidel's Arbeit, bei den Zufländen, wie bei der Aufzählung der Aufbewahrungsorte gebe ich nur Ergänzungen.

I. (Andrien I.). Landgräfin Amalie's Kistfabrik von Hoffen sendt beibracht des Zuflandes I. Die letzte Zeile der Unterschrift hat in der Mitte einen Zwischenraum, der Jahreszahl 1642 ist auf den erhaltenen Exemplaren durch Hinzufügen eines I mit Tinte in 1643 verändert. Die Schnüre des Mieders scheitern sich rechtwinklig II. In der letzten Zeile der Unterschrift sind die beiden rechts und links stehenden Theile

zusammengerückt, ohne Zwischenraum in der Mitte. Die Jahreszahl ist in 1642 verändert. Die Schnüre des Mieders scheitern sich spitzwinklig III. Nach der Beschreibung von Dr. W. Schmidt nach einem Exemplar des Münchener Kupferstichkabinetts, die Platte ist verchnitten, so daß die letzten drei Zeilen der Unterschrift fehlen. Die gekreuzten Striche des Mieders sind verknüpft und durch gerade Striche ersetzt. Dieses letztere Kennzeichen ist aber gerade für den I. Zufland charakteristisch. Wenn es sich beim Münchener Blatt wirklich um den Abdruck von einer verchnittenen Platte handelt, so muß die Reihenfolge der beiden ersten Zuflände umgekehrt werden. Der I. Zufland hat die gekreuzten, der II. die geraden Schnüre des Mieders. Die Jahreszahl 1643, die der hiesigen (breslauer) Zufland angeblich aufweist, scheint für die gedruckte Reihenfolge kein Hindernis, denn auf den mir bekannt gewordenen Exemplaren (London und Brüssel) des II. Zuflandes findet sich auch hier die Jahreszahl 1642 geschrieben, die erst durch Hinzufügen eines I mit Tinte in 1643 verändert ist. Näher liegt aber die Annahme, daß das Münchener Blatt nur ein verchnittenes Exemplar eines I. Zuflandes

ist, wie sich ein solches auch im Kupferstichkabinett der Nationalbibliothek in Paris vorfindet. Auch über die Veranlassung der Beileichung möchte ich eine Vermutung äußern. Es ist aus Seidel's Unterzeichnung bekannt, daß Siegen Briefschreibern an kaiserliche Personen richtete unter Beileichung eines feiner Blätter. Sein erstes Schabkustblatt, das Bildnis der Landgräfin Amalie Elisabeth, fehlt Siegen dem Sohn der Dargestellten, dem Landgrafen Wilhelm VI. von Hessen, dem das Blatt auch gewidmet zu sein, vielleicht deswegen, wie Seidel bemerkt, weil der Übertritt Siegens zum Katholizismus dem Kaiser Hof erst jetzt bekannt geworden sei. Solche man nicht annehmen dürfen, daß sich Siegen dann an katholische Fürsten gewandt hat? Folgt er auch diesen Blüthenbüchern das Bildnis der Amalie Elisabeth, so lag es ihm nahe, den unteren Theil der Inschrift mit der Widmung an den protestantischen Landgrafen abzuzeichnen, in der Befürchtung, daß die dadurch vorausgesetzte Verbindung mit einem protestantischen Hof ihm bei einem katholischen Fürsten kaum zur Empfehlung gereicht haben würde. Möglicherweise haben die beiden erhaltenen vertheilten Exemplare des I. Zuhandes Seidel's Siegen's an katholische Fürsten beileigen.

Zu den Zuhanden bemerkt ich noch unter Beibehaltung ihrer Reihenfolge:

1. Zuhand. Die sechs Portraits des Meisters laufen waagrecht und sind parallel. — Braunschweig. — Paris, Nationalbibliothek zwei Exemplare, eins ausgelegt Nr. 150, das zweite im Werke unten vertheilt, so daß nur zwei Zeilen der Unterseite erhalten sind. — (Eventuell Marbach, ein in gleicher Weise unten vertheiltes Exemplar, s. oben). — Paris, Baron Edmond de Rothschild.

II. Zuhand. Die Schnitte des Meisters schneiden sich spitzwinklig. Der Scheitel rechts steigt in weiten Abständen Querstreifen. Die gezeichnete Jahreszahl 1642 ist auch hier auf den mit bekannten Exemplaren durch Hineinschieben eines I mit Tinte in 1643 verändert. Brüssel. — London zwei Exemplare, eins ausgelegt.

Der III. Zuhand würde nach meiner oben ausgesprochenen Vermutung fortfallen.

2. (A. 2). Daß die Dargestellte aus chronologischen Gründen nicht, wie in der bisherigen Literatur angegeben war, Eleonore Gonzaga, die Gattin Kaiser Ferdinand's III., sondern wenn überhaupt eine Gonzaga nur die gleichnamige Gemalin Kaiser Ferdinand's II. sein könnte, hat Seidel schon nachgewiesen. Das einzige authentische Bildnis dieser Fürstin, das mir augenblicklich zugänglich ist, das von Wolfgang Kilian 1622 gezeichnete, zeigt mit dem Siegen'schen Blatt aber gar keine Ähnlichkeit. Nun sagt Lehen (S. 118), daß das Siegen'sche Portrait die Eleonore Gonzaga oder die Königin Elisabeth von Böhmen (die Tochter König Jakob's I. von England, die Gemalin des Winterkönigs) darstelle. In dieser Form das Exemplar des Pariser Kabinetts bekannt, das auf dem unteren Rand die mit Tinte aufgeschriebene Inschrift „Elisabeth Reyna de Boheme“ trägt. Wir erkennen auch eine Stütze für Gonzaga'sche Zuge. Die Dargestellte ist in der That die Königin Elisabeth von Böhmen. Das von Hanshof gemalte Bildnis derselben, das sich jetzt in der National Portrait Gallery in Bethnalgreen Museum in London befindet, zeigt eine so frappante Ähnlichkeit und Übereinstimmung mit dem Siegen'schen Schabkustblatt, daß man es gewissermaßen als Vorbild Siegen's betrachten kann. Von dem gezeichneten Portrait der Elisabeth, das die Berliner Kupferstichkabinett besitzt, kommt das kleine, als Stuch bedeutende Blatt von Gilpin von Quebren (geb. 1604 in Haag, sonstiger Lebensumstände unbekannt) dem Siegen'schen Blatt am nächsten. Die chronologischen Daten stimmen gleichfalls. Das Alter der von Siegen dargestellten Fürstin wird man zwischen 40 und 50 annehmen, Elisabeth von Böhmen d. 1590 geboren, sie war im Jahre 1618 (vielleicht 1620 das Blatt) 47 Jahre alt. Sie stirbt erst 1662. Ich möchte noch darauf hinweisen, daß sie die Mutter des Prinzen Ruprecht von der Pfalz ist, des späteren Schülers des Ludwig v. Siegen.

(II. Zuhand. Paris.

3. (A. 2). Wilhelm II. von Oranien. Mit gezeichnetem Hintergrunde.

II. Zuhand. London, ohne die auf besonderer Platte gezeichnete Unterseite. — Paris, Baron Edmond de Rothschild mit dieser Unterseite.

4. (A. 2). Maria, Tochter König Karl's I. von England, Gemalin Wilhelm II. von Oranien. (Eleonora Maria ist die jüngere Tochter Karl's I., die im Jahre 1644, dem Datum des Stiches, geboren wurde. — Das Wort „Augusta“ in der Unterseite ist Adjektiv.) Mit gezeichnetem Hintergrunde.

Auf den beiden mir bekannt gewordenen Exemplaren trägt die Dargestellte eine Perlenkette im Haar, aber keine Krone, heisst auf den Kitzlerinschriften. Ich vermute daher, daß sich der I. Zustand von II. nur durch das Fehlen der Kitzlerinschriften unterscheidet. Im Katalog Harach, Paris 1867, Nr. 2012, wird dieser Zuhand auch so bezeichnet.

II. Zuhand. Braunschweig. — London.

5. (A. 5). Kaiser Ferdinand III.

II. Zuhand. Braunschweig, die obere rechte Ecke ist angekratzt.

6. (A. 9). Der heilige Bruno. Die Unterseite ist nicht mit besonderer Platte gedruckt, sondern in den unten wunden Rand der Platte gezeichnet. — London.

7. (A. 7). Die heilige Familie nach Annale Carmel. Ich habe kein Exemplar von Seidel betrachteten Zustände I und II gesehen. Das angeblich unvollständigen Probestruck in London möchte ich eher für einen Abdruck der ausgedruckten Platte halten, von dem die Inschrift unten abgebrochen ist, das Blatt hat nämlich oben und an beiden Seiten den vollen Plattenrand, unten aber nicht. Da ich die Maße des vollendeten Stiches bei Seidel, Andrien, Nagler und de Laborde nicht vorfinden, so kann ich das vorläufig nicht bestätigen.

Auf dem Londoner Abdruck ist der Boden unterhalb des Fußes der Madonna weiß, die Conturen sind zum Theil mit Tinte nachgezeichnet.

(Hitz von dem oben Plattenrand bis zum unteren Plattenrand) 326 mm, Breite 272 mm.

Zwei bisher unbearbeitete Schabkustblätter Siegen's füge ich hier bei, unter Fortführung der Nummerierung Seidel's gebe ich ihnen die Nummern 8 und 9:

8. Papst Alex. unter VII. (1655—1667), Brustbild, etwas nach links gewendet, der Rücken ist geradeaus gezeichnet. Der Papst trägt Schutzhelm und Knebelbart, auf dem Kopf eine aufsteigende Mütze, der vorne einen schmalen Felzbretzel hat. Unten auf einer Brüstung die zweitellige gezeichnete Unterseite:

ALEXANDER VII. PONT. MAX.

LS. (verfälschtes Initialen) INV. F. Au 1657.

Höhe 148 mm, Breite 95 mm. Paris.

Das Blatt ist also zwei Jahre nach dem Regierungsantritt des Papstes gearbeitet. Das Monogramme kommt auf den übrigen Blättern Siegen's in dieser Form allerdings nicht vor, doch sind auch die auf diesem verwendeten Monogramme nicht gleichmäßig, so daß eine abweichende neue Gestalt nicht ausfallen kann.

9. Der heilige Ignatius von Loyola. Der Heilige ist neben einem Postament stehend nach links gewandt dargestellt, die Rechte ist erhoben, die Linke hält ein offenes auf dem Postament stehendes Buch. Oben links erscheint das Zeichen IHS, auf der linken Seite ein Vorhang.

Am linken Rande zeigen unten das undeutliche Monogramme LeS (oben links v. zusammengelesen, so daß benachb. M. gelesen werden kann). Unter die gezeichnete Unterseite:

S. IGNATIUS DE LOYOLA.

Die Conturen des Mundes, der Nase, der Augen und Augenbrauen sind nachgezeichnet, das Zeichen IHS ist ganz gezeichnet. Höhe 242 mm, Breite 160 mm. London.

Das Monogramme trägt wieder eine andere Form, I. v. ompe N.

Dies von Andrien (Welfer) unter Nr. 6 aufgeführte männliche Bildnis des Berliner Kupferstichkabinetts hatte ich mit Seidel für keine Arbeit Siegen's. Der heilige Hieronymus A. S. ist mir nie zu Gesicht gekommen.

Jerro Springer, Berlin.

## JACOB BINCK'S PORTRÄT CHRISTIAN S II.

**NE**bst Binck's feines Porträt Christian's II. wird in der Literatur, soweit wir dieselbe bekannt ist, regelmäßig als Radirung bezeichnet, so auch namentlich wieder von Herrn Dr. Robert Stumpf, Nr. 8, 1890, S. 67 dieser Zeitschrift. Es ist aber eine sehr zarte Graphische Arbeit. Wäre es eine Radirung, so würde es als solche in keiner Art unzureichend dastehen. Leider ist es eine nicht zu läugnende Wahrnehmung, dass man sich auf die technischen Bezeichnungen der Schriftsteller so leicht der verächtlichsten Klischee zu fassen verfallen kann. Das gilt selbst von Barfich, von Puffavant ganz zu schweigen.

Da ich einmal dabei bin, auf Irrthümer aufmerksam zu machen (denn freilich Niemand entgehen kann), so sei es mir erlaubt, noch einige andere zu berichten, zu denen das genannte Porträt Veranlassung gegeben hat. Thonfing sagt, Düren, 2. Auflage, II, p. 212, Anmerkung: „Von Barfich, Pierre Gravure IV, S. 230, als Lautensack fälschlich

beschrieben; und von Puffavant, P.-G. II, 95, Nr. 137, mit Recht unter J. Binck, der königlich dänischer Fürstlicher unter Christian III. war.“ Nicht nur sind hier die Biene von Barfich und Puffavant falsch angegeben — es sollte heißen respective IX und IV —, es ist auch Barfich einleuchtend untergeschrieben, den er nie begeben hat. Er sagt ausdrücklich an der citierten Stelle: „Pierre fausement attribué à H. Lautensack.“ Puffavant sagt richtig: „D'après par l'artich dans l'œuvre de Lautensack IX, p. 230, comme une pièce fausement attribuée à ce maître“, nicht aber den Hauptfehler Christian III., was wohl kaum richtig sein dürfte.

Auf die Thatsache, dass Binck's Arbeit ein Stich, nicht aber eine Radirung sei, habe ich schon im Jahre 1885 in meinem Buche „Etching. An outline of the technical processes and its history“ etc. (Casell & Company, New-York, London, Paris and Melbourne), p. 32, hingewiesen. S. R. Koehler.

## Vermischte Nachrichten.

**Verheirathung in Wien.** Am 13. April und an den folgenden Tagen wird eine große Verheirathung von Vienne und Austria von der Kunstanstalt der Herren A. & Co. veranstaltet werden. Im Vordergrund des k. k. Österreichischen Museums wird die große Sammlung von 15. bis zum 28. März ausgestellt werden.

**Verheirathung in Berlin.** Bei Ammer und Kuthardt (Berlin, W. Behndstraße 21a) gelangt am 6. April und den folgenden Tagen eine werthvolle Kupferstichsammlung zur Verheirathung. Der Katalog, den

ein hübscher Farbenlichtdruck nach einem Mädchenbildnis von Enlorm anfert, führt 1742 Nummern auf. Vertreten sind in der Sammlung namentlich Bildnisse, Trachtenblätter, Caricaturen; sechs Aquarelle, Farbenskizzen und Blätter in Pastellmalerei des XVIII. Jahrhunderts.

**Ausstellung.** Das Bostoner Museum of Fine Arts hat eine Ausstellung von illustrierten Büchern, Aquarellen, Stichen und Skizzen William Blake's veranstaltet. Die Chronik wird einen Artikel über diesen originellen Künstler in einer der folgenden Nummern veröffentlichen.

Die dreimal geschnittene Petitselle kostet 30 Pfennige.	<b>ANZEIGEN.</b>	Die Auflage der Chronik beträgt 3000 Exemplare.
<p><b>Gesellschaft für vervielfältigende Kunst in Wien.</b></p> <p>DIE <b>SCHÖNE MELUSINE.</b></p> <p>Bilder-Cyclus von Moritz v. Schwind.</p> <p>Elf halogenische Reproduktionen nach Zeichnungen von Professor W. Heekel. Mit Text von H. Graebner.</p> <p>Format 48 x 63 Centimeter.</p> <p>Druck auf chinesisches Papier. — Elegante Mappe. Preis: 36 Mk. — 18 0/2, 0, W.</p> <p>DIE <b>GALERIE SCHACK</b> IN <b>MÜNCHEN.</b></p> <p>60 Stiche und Radirungen von Eisenhardt, Halm, Heekel, Kuhn, J. L. Raab, Davis Raab etc. nach Bildern der Galerie von Baecklin, Frearbach, Lanbachi, Rottmann, Schwind, Spitzweg u. a.</p> <p>Mit reich illustriertem Text von Dr. Oscar Bergmann.</p> <p>Klein-Folio, broschirt, 100 Mark, in eleganten Leinwand 120 Mark.</p>	<p><b>Gesellschaft für vervielfältigende Kunst.</b></p> <p><b>RAFFAEL'S</b></p> <p>Bildungs- und Entwicklungsgang.</p> <p>Von <b>Carl v. Lützw.</b></p> <p>(Sonder-Abdruck aus den Graphischen Künsten.)</p> <p>Mit 10 Kunstbeilagen und 37 Textillustrationen. 60 Seiten.</p> <p>Preis: 6 fl. ungebunden, 9 fl. gebunden.</p> <p><b>Fritz August v. Kaulbach.</b></p> <p>Von Dr. Richard Graul.</p> <p>Mit 10 Kunstbeilagen und 27 Abbildungen im Text.</p> <p>Preis: 6 fl. ungebunden, 9 fl. gebunden.</p>	<p><b>Gesellschaft für vervielfältigende Kunst.</b></p> <p><b>Sonder-Abdrücke</b> aus den <b>Graphischen Künsten.</b></p> <p>Format 30 x 40 cm.</p> <p>O. Bergmann, Ferdinand &amp; Georg Waldmüller. Preis 6 fl. 6 m. 12.</p> <p>W. Bode, Adriaan Brouwer. Preis fl. 7.50 = M. 15.</p> <p>— Adriaan van Ostade als Zeichner und Maler. Preis fl. 2.50 = M. 5.</p> <p>— Rembrandt's früheste Thätigkeit. Preis fl. 3 = M. 10.</p> <p>Eisenmeier, Zwölf der decorative Priesmedaillons. Preis fl. 3 = M. 6.</p> <p>L. v. Föhrich, Joseph Ritter v. Föhrich. Preis fl. 7.50 = M. 15.</p> <p>A. Klenz, Gabriel Max und seine Werke. Preis fl. 7.50 = M. 12.</p> <p>C. v. Lützw., Die Kunst in Wien unter der Regierung Sr. k. u. k. Apost. Majestät Franz Joseph I. Preis fl. 12 = M. 24. Luthensgabe auf Japanpapier fl. 50 = M. 100.</p> <p>A. Springer, Raffael's Schule von Athen. Preis fl. 7.50 = M. 15.</p> <p>J. E. Wessely, Adrien Ludwig Richter. Preis fl. 6 = M. 12.</p>

<p>Die dreimal gespaltene Peitzelle kostet 30 Pfennige.</p>	<h2 style="margin: 0;">ANZEIGEN.</h2>	<p>Die Auflage der Chronik beträgt 3000 Exemplare.</p>
<p><b>KÖLNISCHER KUNSTVEREIN</b> im <b>Museum Wallraf-Riohartz.</b></p> <p>Die Herren Kupferstecher und Kunstverleger, welche in der Lage sind, abzuheben bis zum Monat Mai 1891 ein Verzeichniß — Kupferstich oder Original-Nachdruck eines in ed- schafflichen Meeres — in mindestens 3000 Exemplaren zu liefern, wollen ihre Vorschläge baldmöglichst bei uns einreichen. Das Blatt darf vor dem Jahre 1894 nicht in den Handel gelangen. Köln, den 29. Februar 1891.</p> <p style="text-align: right;">Der Vorstand des Kölnischen Kunstvereins.</p>	<p style="text-align: center;"><b>ZEITSCHRIFT KUNST.</b> FÜR BILDENDE KUNST.</p> <p style="text-align: center;">ERSTES KUNSTBLATT DEUTSCHLANDS.</p> <p>Ein Probeheft mit Radirungen etc. sendet für 50 Pfennig franco</p> <p style="text-align: center;">E. A. SEEMANN IN LEIPZIG.</p>	
<h3 style="margin: 0;">VORANZEIGE.</h3>		
<p style="text-align: center;"><b>Viennensia und Austriaca. — Auction Artaria &amp; Co.</b></p> <p>Reichhaltige Sammlung von Flugblättern, Ansichten, Costümbildern, Kupferwerken und Büchern, Karten und Plänen, sowie Porträts, auf Wien und Österreich-Ungarn bezüglich.</p> <p><b>Versteigerung</b> am 13. April und an den folgenden Tagen in der Kunsthandlung Artaria &amp; Co., Wien, I, Kohlmarkt 9.</p> <p><b>Öffentliche Ausstellung</b> der bedeutendsten Nummern im Vortragssaal des k. k. österreichischen Museums für Kunst und Industrie vom 13. bis 20. März.</p>		
<p>UNTER DEM ALLERHÖCHSTEN PROTECTORATE IHRER MAJESTÄT DER KAISERIN UND KÖNIGIN FRIEDRICH.</p>		
<p><b>BERLIN 1891.</b></p>		
<p><b>INTERNATIONALE KUNST-AUSSTELLUNG</b></p>		
<p><b>1. MAI BIS 15. SEPTEMBER.</b></p>		

Schilder für Buchhandlung — Verlagsanstalt Hermanns H. Leischner. — Verlag der Gesellschaft für vertriebsfähige Kunst in Wien.  
Druck der k. k. Hof- und Staatsdruckerei in Wien.



Briefe und Handschriften für die Graphischen Künste und die Chronik für vervielfältigende Kunst sind an den Schriftleiter Dr. Richard Graut, Wien, VI., Laubadgasse 17, zu richten.

INHALT: Koehler. Das Monotyp. — Helffede de Groot. Das Kupferstichwerk des Wilhelm Houdas. — Vermischte Nachrichten: Verein für Originalausführung in München. Stichverein in Berlin. Ausstellungen in Paris. Verheirathung G. M. Kien. — Anzeigen.

## DAS MONOTYP.

**E**s gibt nichts Neues unter der Sonne! hat irgend ein alter Weiser gesagt. Man wird an den Ausdruck erinnert, wenn man an das „Monotyp“ denkt, — eine künstliche Ausdrucksform, die wohl von den meisten Leuten, die überhaupt etwas davon wissen, als funkelnagelneu betrachtet wird.

Vor nunmehr zehn oder mehr Jahren besuchte mich ein Bekannter, der Maler, Radierer und Stecher Charles A. Walker von Boston, und da er mich nicht zu Hause fand, ließ er mich bitten, ihn doch einmal zu besuchen, er wolle mir etwas zeigen. Als ich, dieser Aufforderung folgend, bald darauf in Walker's Atelier trat, freilte ich, ungeachtet genug, gegen eine Staffelei und wart einen Bogen Papier herunter, der ein Bild verdeckte, das auf den ersten Anblick wie ein Mezzotinto ausah. „Sieh' da“, rief ich bei näherer Betrachtung aus, „haben Sie das Ding auch versucht?“ Walker sah mich ganz verdutzt an: „Wie meinen Sie das? Wissen Sie denn, was das ist?“ — „Natürlich weiß ich es!“ — „Ja, das habe ich ja aber eben erst erfunden und deswegen wollte ich es Ihnen zeigen!“ — „Thut mir leid, da kommen Sie zu spät, denn Chafe hat solche Sachen schon vor Ihnen, und zwar erst ganz kürzlich gemacht.“ Das Bild war nämlich ein „Monotyp“. Ich glaubte damals, wie auch die wenigen Anderen, die um die Sache wußten, William M. Chafe in New-York sei der Erfinder gewesen, der das Verfahren angewendet hätte. Heute sind wir besser unterrichtet.

Ein Monotyp ist ein Abdruck auf Papier von einem Bilde, das zu dem Zwecke auf einer Metallplatte ausgeführt wurde. Da von einem solchen Bilde nur ein Abdruck gemacht werden kann, so verfiel Walker, der das Verfahren mit besonderer Vorliebe und in sehr ausgedehntem Maße anwendet, darauf, dem Produkt den Namen „Monotyp“ beizulegen. Freilich war er auch darin, wie bei dem Verfahren selbst, nur ein Nacherfinder, denn ich erinnere mich, irgendwo gelesen zu haben, ohne jetzt gerade die Quelle nennen zu können, daß derselbe Ausdruck gebraucht worden ist für das, was man heutzutage „Stereotyp“ nennt, indem durch das Stereotypiren aus vielen Typen gewissermaßen eine Type gemacht wird. Da der Ausdruck in dieser Beziehung aber in Vergessenheit gerathen ist, so ist keine Gefahr vorhanden, daß aus seiner Doppelanwendung Irthümer entstehen könnten. Jedenfalls ist er für die neue(?) Kunst gut gewählt.

Um ein Monotyp herzustellen, nimmt man eine Metallplatte — am besten von Neusilber oder eine verfilberte Kupferplatte, um eine helle Unterlage zu haben — schwärzt sie mit Druckerchwärze gleichmäßig ein und entwickelt dann ein Bild auf dieser schwarzen Fläche durch Wischen mit dem Finger, mit Lappen, mit Stücken Holz oder sonst irgend welchen geeigneten Instrumenten. Man kann sich auch eines Borstpinsels bedienen oder man kann selbst das Bild gleich auf die uneingezeichnete Platte malen — kurz, man kann irgend welche Mittel gebrauchen,

die zum Ziele führen. Von dem so hergestellten Bilde macht man dann einen Abdruck auf gewöhnliche Art in der Kupferdruckpresse und das Monotyp ist fertig, vorausgesetzt, daß man getroffen hat, was man wollte. Sollte dies aber nicht der Fall sein, so kann man leicht genug durch Retuschen auf dem Papier nachhelfen. Die meisten Monotypen werden in Schwarz oder Braun ausgeführt, jedoch kann man auch farbige Bilder auf diese Weise herstellen, wie das zum Beispiel Walker gethan hat und noch immer thut.

Es wird dem Uneingeweihten sehr sonderbar erscheinen, daß ein Künstler, anstatt sein Bild direct auf dem Papiere auszuführen, diesen Umweg über die Platte wählen sollte, auf der er nicht nur seine Arbeit nicht so gut beurtheilen kann, wie auf dem Papier, sondern der ihn dazu zwingt, den Gegenstand umzudrehen, falls es bei der Darstellung desselben darauf ankommen sollte, rechts und links zu wahren. Das Verfahren bietet aber Vortheile dar, welche die Malerei auf Papier oder selbst auf Leinwand nicht hat, und das, wie wir sehen werden, naturgemäß vorwiegend von Radirern geübt wird, die also mit dem Umkehren des Gegenstandes vertraut sind, so verliert auch dieser Uebelstand an Bedeutung. Die Vortheile sind, erstens die Leichtig-

keit und Schnelle, mit der der Künstler arbeiten kann, zweitens die Leichtigkeit, mit der man Correkturen vornehmen kann, drittens die Mannigfaltigkeit von Texturen, welche zu Gebote stehen, und viertens die Leichtigkeit,

mit welcher man Lichter, von den breitesten bis zu den kleinsten, immer herausheben kann.

Man könnte auch das Monotyp dasam öftersten erfundene Verfahren nennen, welches überhaupt existirt, und auch dieses liegt in der Natur der Sache. Es ist rein persönlich in seinem Wesen und ist nicht darnach beschaffen, sich zu der gewöhnlichen commercialen Ausbeutung verwenden zu lassen. Es ist daher oft von den verschiedenen Künstlern, ganz unabhängig von einander, erfunden und ebenso oft wiedervergessen worden. Ich habe eben gesagt, daß es vorwiegend von Radirern geübt wird. Jeder Radirer, der keine Kunst passionirt treibt, hat auch das Bedürfnis, sein eigener Drucker



Monotyp von Benedetto Cataglion. B. XXI. Nr. 1. (Albertus Verkleier.)

zu sein, und die Behandlung der Druckerfschwarze auf der Platte ergibt dann Resultate (zuerst freilich meistens Produkte der Ungeüblichkeit), die ihn ungeahnte Möglichkeiten eröffnen, sobald es ihm gelungen ist, diese Resultate zu controliren. Nicht nur durch Retouffage (Aufziehen, Überpielen mit Mouffelin), sondern auch durch künst-

liches Wischen der Platte, Stehenlassen der Schwärze hier, Fortnehmen dort u. f. w. lassen sich Effekte erzielen, die auf andere Art nicht zu erreichen sind. Die alten Künstler nun, denen das Aufziehen noch unbekannt war, waren ganz und gar auf das Wischen angewiesen. Von diesem Gesichtspunkte aus betrachtet, könnte man Rembrandt als den ersten uns bekannten Monotypisten bezeichnen. Er wußte mittelst der Schwärze auf der Platte wunderbare Effekte zu erzielen, die keineswegs in der geätzten oder mit der trockenen Nadel gearbeiteten Zeichnung lagen, welche auf der Platte ausgeführt war. Ich kenne einen Abdruck eines „St. Franziscus im Geber“, B. 284 (im Besitze des Herrn Theodor Jurin in Oswego, A. Y.), der aussieht, als ob er getuschelt wäre, auf dem man aber deutlich die Spuren des Lappens erkennt. Hier bildet jedoch die Zeichnung in Strichen immer noch die Basis, während das reine Monotyp aller solcher Vorzeichnung entbehrt. Der Erste, der derartige Drucke lieferte, war, so weit wir jetzt wissen, Benedetto Castiglione (1616–1670), wiederum ein Radierer und, wie gewöhnlich angegeben wird, ein Nachahmer Rembrandts, wenn freilich auch ein „Nachahmer“ sonderbarer Art. Man kann sich recht gut denken, daß er bei seinen Versuchen, Rembrandtsche Effekte zu erzielen, endlich auf den Gedanken kam, Bilder in Druckerfchwärze auf der Platte herzustellen, ohne irgend welche vorhergehende Vorzeichnung. Die Resultate, die er auf solche Weise erzielte, finden sich noch heute in der Albertina zu Wien und werden von Bartick, „Peintre-Graveur“ XXI, p. 33, folgendermaßen beschrieben: „Man findet manchmal Blätter von B. Castiglione, die wie Aquatinta aussehen; da aber dieses Verfahren zu seiner Zeit noch nicht erfunden war, so mußten diese Drucke auf eine andere Weise gemacht worden sein. Wir glauben, dieses Verfahren aus der Art und Weise, wie die Drucke hergestellt sind, erkannt zu haben. Unserer Meinung nach hat Castiglione eine polierte Kupferplatte dick mit Farbe bedeckt und hat dann mit einem hölzernen Griffel die Farbe, je nach Bedürfnis, in den Halbtonen und Lichtern weggewonnen. Nachdem die Platte derart behandelt war, ließ er dieselbe auf gewöhnliche Weise auf Papier abdrucken. Nach diesem Verfahren hergestellte Abdrücke mußten natürlich ungut sein, da die Schwärze durch das Papier ganz von der Platte abgehoben wird und daher keinen zweiten Druck geben kann. Es verhält sich daher mit diesen Stücken des Castiglione wie mit den mit Schwärze chargierten Drucken Rembrandts, von welchen diese Castiglione'schen gewissermaßen Nachahmungen sind.“ Wegen weiterer Details, betreffend solche Rembrandtsche Drucke, verweist Bartick auf seinen Rembrandt-Katalog, p. XXXVIII.

Ahnlich wie Rembrandt hat wohl jeder Radierer, der seine Platten selbst druckte, Experimente mit dem Wischlappen gemacht, wenn das Endresultat auch nicht immer Monotypen waren. So hat z. B. der französische Radierer Vicomte Lepic vor mehreren Jahren eine ganze Reihe von

Abdrücken einer radirten Landschaft veröffentlicht, deren jedes einen anderen Effekt zeigt — Winter, Sommer, Morgen, Mondchein, Feuerfest u. f. w. Und auf demselben Wege sind auch die amerikanischen Radierer Chafe und Walker endlich bei dem Monotyp angelangt. Ich erinnere mich noch sehr gut, wie eines Nachmittags in Chafe's Atelier von dem Drucken von Radierungen mit Aufziehen, Tonwischen und allen sonstigen „Hindernissen“ die Rede war. „Da brauchte man ja zuletzt gar nichts mehr auf die Platte zu radiren, sondern könnte gleich ein Bild darauf wischen“, warf einer der an der Discussion Theilnehmenden hin, und bald darauf stellte Chafe sein erstes „Monotyp“ aus, aber freilich noch nicht unter dieser Benennung.

Es sei hier noch auf eine besondere Anwendung des dem Monotyp unterliegenden Princip hingewiesen, welche bis jetzt meines Wissens nur von zwei Künstlern gemacht worden ist, die aber vielleicht auch anderen verlockend scheinen möchte. In Band XXI auf p. 40 seines „Peintre-Graveur“ beschreibt Bartick, außer Castiglione's eigenlichen Monotypen, auch noch eine ähnliche Gattung der Arbeiten dieses Künstlers. Zur Herstellung derselben „Jazzirte Castiglione die Umrisse feiner Bilder in rüthlicher Ölfarbe und machte davon einen Gegenruck auf Papier, welcher einer breit in rother Kreide ausgeführten Zeichnung sehr ähnlich sah. Nachdem diese Umrisse auf dem Papier gehörig trocken waren, fügte er die Schatten und Lichter hinzu und stellte so mehr oder weniger vollendete Zeichnungen her.“ Auf ähnliche Weise, jedenfalls aber ohne irgendwelches Wissen von Castiglione's Arbeiten, stellte William Blake, der geniale, wenn auch geistig gestörte englische Visionär und Künstler, seine „Farbendrucke“ her. „Blake“, erzählt Gilchrist, nach Jatham, in seinem Leben Blake's, 2. Ausgabe, I, p. 421, „nahm, wenn er seine Ölfarbendrucke herstellen wollte, ein Stück gewöhnlicher dicker Pappe und führte darauf seine Zeichnung breit und dick in irgend einer Druckerfarbe oder Ölfarbe aus. Darauf malte er mit Ölfarben von solcher Beschaffenheit, daß sie sich gut in einander verarbeiten ließen. Er malte rau und rufte, so daß keine Farbe Zeit hatte zu trocknen. Abdann machte er seinen Abdruck auf Papier und diesen Abdruck übermalte er in Wasserfarben. Wollte er weitere Abdrücke machen, so retouchirte er seinen Umriss auf der Pappe. Er bediente sich dieses Verfahrens, weil er jeden Abdruck anders behandeln konnte, und da jeder etwas Zufälliges an sich hatte, so konnte er auch jedem ein verschiedenes Aussehen geben. Der Charakter des Zufälligen in ihrer Erfindung war sehr anziehend.“

Man sieht, daß der Zweck dieser „Farbendrucke“ ein anderer war, als der der Monotypen. Diese sollten womöglich fertig sein, wie sie aus der Presse kommen, ohne weiterer Retouchen zu bedürfen. Blake's und auch Castiglione's Drucke sollten nur als Basis dienen zu weiterer Ausführung. Dabei hatte Blake's Gewohnheit,

Pappe zu verwenden, den Vortheil, daß diese die Farbe nicht ganz abgab und sich leicht übermalen liefs zu abermaligem Abdruck, und außerdem noch das Ansehen des Zufälligen beförderte. Diese Zufälligkeiten — allerlei merkwürdige, wahrscheinlich sehr complicirte Texturen u. f. w., — haben Blake's Verehrern viel Kopfzerbrechens gemacht. Natürlich hatte er es in der Hand, dieselben durch die Conflanz, Qualität und Quantität der ange-

wandten Farben, durch die Qualität und den Zustand des Papiers und durch geringeren oder größeren Druck bei der Übertragung auf Papier zu variiren. Da es sich nun aber bei feinen Arbeiten keineswegs um Naturtreue handelte, so tragen diese fonderbaren, schwer zu erklärenden und mit dem Pinsel nicht zu erzielenden Texturen erst recht dazu bei, den gewünschten mythenösen Charakter feiner derartigen Werke zu erhöhen. Zu dem Princip des



Monotyp von Benedetto Calligaris B. XXI, Nr. 5, (Albertina, Venedig)

Monotyps hatte er das der „blot pictures“ (Quetschbilder?) hinzugefügt. Bekanntlich wird zur Erzielung dieser Bilder Farbe, Tinte u. f. w. zwischen zusammengefaltem Papier zerquetscht, und nach den Andeutungen, die sich manchmal zufällig ergeben, ein Bild herausgearbeitet. Es ist dieselbe Idee, die sich schon bei Leonardo da Vinci findet, wenn er den Künstlern empfiehlt, die Flecken an alten Mauern zu studiren und darin nach Motiven zu suchen.

Im Obigen sind nur einige Namen von Künstlern genannt, welche Monotypen geliefert haben. Genauere Nachforschung hat eine ziemliche Anzahl ergeben. Da Charles A. Walker mit der Abfassung einer technischen und historischen Abhandlung über diesen Gegenstand beschäftigt ist, welche demnächst im Century Magazine in New-York erscheinen wird, so darf ich mich begnügen, diejenigen Leser, welche weitere Auskunft wünschen, auf diese Abhandlung zu verweisen.

S. R. Koehler





# DAS KUPFERSTICHWERK DES WILHELM HONDIIUS.

(Mit alphabetischem und chronologischem Register, sowie mit Reproductionen nach des Künstlers besten Stichen, herausgegeben von J. C. Bloek, Stadtrath a. D., Danzig, Kafemann 1891.)

**E**s ist an sich eine erfreuliche Erscheinung, wenn Künstlerhabe und Sammler sich zu Localforschern ausbilden und den Künstlerhabe von Fach theilhaftig unter die Arme greifen. Gerade die niederländische Kunstforschung verdankt ihnen manchen werthvollen Beitrag. Ihre Mitwirkung kann aber nicht ausreichen, wenn sie nicht auch die Früchte selbst, wie das vorliegende Buch eine erste Zusammenfassung der Werke eines Stichters, möge noch zu verwirklichen sein, wenn sie auf eine Weise gefasst hat, wie hier, wie in der Folge gebietet. Ich werde diese Anforderungen im Folgenden eingehend begründen.

Zunächst die biographischen Mittheilungen über die Familie Hondius, bezüglich derer der Verfasser etwa auf den Standpunkt Naglers oder Immerzeels steht. Weder die werthvollen Angaben unter dem Selbstbildnis des Heinrich Hondius im Golden Cabinet und die sich daraus anknüpfenden Ausführungen de Brie's, noch die Mittheilungen Kraem's, noch der Fortsetzung Fr. Muller's, noch die Beiträge in den Zeitchriften „Oud Holland“ und in Obreen's „Archief“ sind ihm bekannt geworden. Er kann also nur die mährchenhafte Überlieferung wiederholen, daß der 1565 geborene Joß, der um 1600 geborene Hendrik d. J. und der 1601 geborene Willem Vater, Sohn und Enkel gewesen seien! Da drei wichtige Mittheilungen de Brie's, beziehungsweise der Unterchrift des aus der Meyfelen'schen Sammlung stammenden Selbstbildnis, nämlich die 1678 erfolgte Geburt des älteren Heinrich, die Überlieferung desselben nach dem Haag im Jahre 1597 und sein erst nach 1648 erfolgter Tod durch unrichtiges Material behältig worden sind, haben wir keinen Grund, die übrigen sonstigen Mittheilungen in Zweifel zu ziehen. Auch wissen wir aus Obreen, daß Willem sein Sohn war, denn 1629 bekannte Hendrik Hondius Petrus für das von seinem Sohn gezeichnete Bildnis des Admirals Floris Hein (Bloek Nr. 39). Ein Zusammenhang dieser beiden Künstler mit der Amsterdamer Stecherfamilie Hondius ist meines Wissens bis jetzt nicht nachgewiesen. Der Stammsvater dieses Geschlechtes war Jochem I. d. nach alten Quellen 1563 in Friesland geboren wurde, ursprünglich seit 1594 zu Amsterdam anständig war und vor Juni 1619 starb. Es ist daher nicht unmöglich, daß die oben Angegebene, er sei am 10. Februar 1611 gestorben, richtig sei. Von seinen beiden Söhnen kommen hier der am 9. November 1590 gestorbene Jodius und der um 1597 geborene Hendrik in Betracht; ersterer heirathete 1621, letzterer 1625 zu Amsterdam, beide hatten wiederum einen Sohn, Namens Jodocus, welche am 24. Juli 1622, beziehungsweise im September 1626 getraut wurden. Von ihnen erscheint der ältere im Jahre 1650 noch einmal auf der Bibliothek, in welchem Jahre er zu Amsterdam heirathete und „cartmaker“ genannt wird. Hendrik Jodocus ist der sogenannte Hendrik Hondius d. J., der 1635 in die Haager Leuzenliste aufgenommen wird, um jedoch noch im selben Jahre aus dem weggezogen. Daß die Hondius, der bekannte Malermeister aus Rotterdam (1638–1691) mit den vorhererwähnten Personen in verwandtschaftlicher Beziehung stehe, ist bis jetzt nicht nachgewiesen. (Vgl. „Niederländische Historienbände“ III, 1, 162.)

Ebenso verzieht wir über die anderen Mitglieder der Familie sind Bloek's Mittheilungen über Willem Hondius. Es ist bereits lange gedruckt und allgemein ausginglich Obreen's „Archief“ II, 174, III, 264, 275, V, 97, VII, 245. Daß er nach 1627 im Haag geboren wurde, 1629 in die dortige Liste trat, am 25. Juli 1632 dort die Cornelia van den Ende heirathete, den 28. Juli 1633 mit ihr ein mütterliches Testament machte (he war Weibchen), 1635 wiederholt Geld vom Haager Magistrat bekam für einen Sohn und andere Neuigkeiten und am 19. December 1636 dort öffentliche Auction hielt, wird er fortzusetzen beabsichtigen.

Bloch's Absicht muß, er fortzusetzen beabsichtigen, da auf dem Titel von den Filialen der Bräuterei von Senebier unter Anderem die Worte stehen: „per J. Petreum in ipso loco delineatum A° 1674 et per Gul-

delmum Hondium incisum Geden A° 1636.“ Wie daher der Verfasser diese Pläne in seinem chronologischen Register mit „1634, Danzig“ bezeichnen kann, ist mir vollständig. Unwissenheit find seine Behauptungen, daß Hondius 1601 geboren wurde und daß „es scheint, daß er 1624 dem Könige von Polen vorgestellt wurde“ und daß diese Veranstaltung gegeben habe zu seinem späteren Aufenthalt in Polen. Ebenso unbegründet sind seine Angaben über den Reichthum der „niederländischen Stiche Amsterdam, Antwerpen, Haag, Brüssel und Brügge“, eine Zusammenfassung von Oranien, durch welche skandalöse Verhältnisse, welche hundert und mehr Jahre auseinanderliegen, verwechselt werden. Über die angebliche Rückkehr von Hondius nach Holland ist bis jetzt nichts Sicheres bekannt; für sein um 1638 oder früher ansetzendes Todesdatum werde ich unten ein von Bloek überhiesigen Zeugnis beibringen.

II, wie wir oben sahen, der biographische Theil des Buches recht mangelhaft, wirklich schlecht ist, der beabsichtigte Theil zu nennen, bei werde dies bei den einzelnen Nummern nachweisen und im Allgemeinen hier nur noch bemerken:

1. daß der Verfasser wiederholt Plattenränder für neue Nummern ausgiebt; (Nr. 37–39, vermutlich auch Nr. 32 und 33, jedoch Nr. 29 und 40, Nr. 60 und 2 (nachweislich), Nr. 67 und 68. Auch Nr. 4 und 5 können nach Bloek's Beschreibung recht gut von denselben Platten herühren;

2. daß das eine Mal ein Stich des Sterben des Prant nach einer Zeichnung von Hondius aus dem Werke ausgehoben (S. 5), das andere Mal ohne jegliche bezügliche Heterolog aufgenommen wird (S. 25, Nr. 40);

3. daß die Maler der Stiche keineswegs genau angegeben sind und von den richtigen Exemplaren manchmal nicht einheitlich abweichen;

4. daß in den Titeln und Unterfertigungen der Stiche eine über große Zahl von Druckfehlern vorkommt. Das eine Nummer (3) zählt ich deren 21, 4–6 find keine Seitenziffer; die Unterfertigung von Nr. 62 ist ganz entzerrt und in der Umföhrung von Nr. 67 muß es natürlich statt „Ac bona causa pro patria“ „Pro patria ac bona causa“ heißen, und endlich

5. daß das chronologische Verzeichnisse in folgenden Punkten richtig zu stellen ist:

Johann Ernst von Sachsen . . .	1625	Hag 1640,
Elisabeth von Böhmen . . .	1630	Hang . . . London,
Friedrich V. von Böhmen . . .	1633	„ 1650,
Cosetta Myslena . . .	3	„ 1632,
Janus Radevill . . .	„	Hang „ –
Wladislaus IV. und Simeon . .	1636	„ 1674

Der Befolgung der einzelnen Nummern füge ich die Beschreibung der in den drei hiesigen Sammlungen, Kgl. Kupferstichkabinett, Sammlung Friedrich August II. und Kgl. Bibliothek vorhandenen Werke, insofern für Abweichungen sagen, bemerke:

Nr. 1. Christus am Kreuz. Das Blatt mit der Dedication am Welher, welches Bloek nur vom Hüttenlager kennt, befindet sich in der Sammlung Friedrich August II. Abgesehen von zahlreichen anderen Abweichungen ist es bedeutend größer, als der von Bloek erhaltene Stich, nämlich 530 mm hoch vom oberen Rand der Tischnafel bis zum Stich oberhalb der Unterfertigung und 205 mm breit (Bloek 405 x 152 mm). Es ruht daher wohl von einer anderen Platte her. Der Enden des Leuchtendes flamm nach links, der Hintergrund mit Engel wie das weitere von Bloek bezeichnende Bewerk fehlen. Der Kreuze stehen die Worte: Liber scriptus inter a Facie eius. 2. In der Höhe der Arbeit steht

links vom Kreuze:  
Inus  
Summa Charitas  
Summa patientia  
Summa humilitas

und rechts:  
Pax  
Summa Paupertas  
Summa despectus  
Summa dolor

In der Höhe der Kaiser  
links:  
Quin?  
Pro Quo?

rechts:  
Quid?  
Propter quid?  
a quo?

Die Dedication unten wird in der Mitte durch den Kreuzestamm getrennt:

Lectissimam pro mundi vita  
effigiam Illustrissimo Dñs  
Petrino, Marchionis, Christianburg  
tanquam sedulo Calvariae  
et pio Fundatori, dedicat

Agonizantis in cruce Dei,  
Dñs Jacobo Walther, Comiti S. R. L.  
Czischowicz, Bytowskensi ete. Gubernatori  
sacras, per meritis Weltpolopolitans  
servus suus et amicus optimo Patro

Unter dem Strich steht in Majuskelchrift: *Pater in manus tuas commendo spiritum meum* und kleiner: *Luc. 23 W. Händl fec.*  
Nr. 3. Sieben Blätter, Pläne des Wieliczka Salzbergwerkes enthaltend.

In ein Exemplar befindet sich im kgl. Kabinett und in der kgl. Bibliothek, beide umfassen jedoch nur vier Blätter, von denen das erste in der oberen Abtheilung den Stadtplan, unten die Mündung des Schachtes zeigt, die drei übrigen oben einen Grundriss des Bergwerkes, unten Darstellungen aus dessen Betrieb enthalten. Das erste hat den von Block mit vielen Fabeln angegebenen Titel, die übrigen wiederholen davon die Worte *Marci Germani filii Suetonii* und das letzte hat außerdem die Legende: *Admirandum inditū regni Poloniae prae prima felicitate prodi in lucem quam sub auspiciis Serenissimi et invictissimi Vladis. IV Pololi et Suetonii etc. etc. Regis Autore et promovere Hussar et Excellentissimi Domini Dñs Adamo de Casanovi Casanovercy Curiae Regni Marchalon, Eor. Sol. Con. Buel. Neot. Nam. Gubernat. per Martinum German Geometram accurate delineatum nunc vero exacte eorum aetiam eidem sacras ac serenissimi Majest. Dñs von Clementini in eorum submissis devotissimis humiliter offert dedecet consecrat Guelmus Hendricz Hugo Batavus Chalographus Gadani A. D. C. M. C. X. C. V. Notandum quod omnia loca nobilissima tribus hactenus Gestis expressa perpendiculariter et ad amicum respondent primas illi in quo superius cum Civitat. Wieliczki delineata est.*

Am den beiden größten gedruckten Wörtern des letzten Satzes geht deutlich hervor, daß dieses Werk nie mehr als vier Blätter gedruckt hat; was es mit den sieben von Block erwähnten Blättern aufammenhängt, vermag ich nicht zu entscheiden. Die siebenhöflichen Pläne überein und die Titelgröße ist nur etwas geringer 381—384 mm hoch und 491—496 mm breit. Die beiden Theile sind aufammen und einzeln von räum 10 mm breiten Rand eingeschlossen, oben den die Höhe des oberen Theiles 288 mm, die des unteren 116 mm beträgt.

Nr. 4. Landkarte der Ukraine. Goult de Varsovie, Sieur de Ircaplan, hat 1651 zu Rouen bei Jacques Caillois eine Description des contrées du royaume de Pologne heraus, welche eine Karte der Ukraine in lateinischer Sprache, aber rechts unten mit französischem Titel enthält. Sie ist 425 x 140 mm groß und hat links oben einen freundlichen Zusatz von 165 x 110 mm Größe, worauf der Krim dargestellt ist. Sie ist mit Privileg des Königs von Polen ausgestattet, weiß aber keinen Stichenamen auf.

Dasselbe Werk erscheint 1660 zum zweiten Male in erneuerter Gestalt beim selben Herausgeber, jetzt unter dem Titel *Description d'Ukraine*, auf dem ersten Blatte steht: *par le Roy de Pologne*. Es enthält dieselbe Karte und, wie die erste Ausgabe, eine Widmung an König Johann Casimir von Polen, außerdem aber noch eine Verrede des Königs an die Lesenden. Diese lehrt uns verlohnen: Erstens, daß die frühere Ausgabe nur in hundert Exemplaren gedruckt und vom Verfasser seinen Freunden geschenkt wurde; zweitens, daß die neue Ausgabe ausführlicher und correcter ist als jene, und drittens, daß der Verfasser versprochen hatte, die Abbildungen des Reichthums, Thieren, Pflanzen und anderen seltener Erzeugnisse Polens beizugeben, aber daß er dann verhindert worden sei durch den Tod seines Stiefvaters Willem Hendricz, von dem er für seine Beilegen lassen und daß der König von Polen die Platten von der Witwe des Künstlers erworben habe, ohne daß er seinen einzigen Nachkommen darüber hätte bekommen können.

Im Jahre 1661 wurde das ebengenannte Werk zu Paris bei Simon le Seind zum dritten Male herausgegeben. Es enthält wiederum dieselbe Karte und weist auch noch keine Veränderung auf. Stämmliche drei Ausgaben befinden sich in der hiesigen kgl. Bibliothek.

Wie sich diese französischen Ausgaben zur Intensität, welche Block erwähnt, verhalten, vermag ich mit Sicherheit nicht zu sagen. Es ist hier noch hinzuweisen auf die wichtige Nachricht über den Tod des Wilhelms Hendricz, welche die Ausgabe von 1660 enthält. Nach deren Tode mußte er einige Jahre vor 1660, und zwar mit höchster Wahrscheinlichkeit zu Danzig oder in Polen stattgefunden haben, so daß Hendricz' Rückkehr nach Holland mindestens zweifelhaft erscheint.

Nr. 6. Landkarte der Moräzie bei Pinski. Das einzige von Block erwähnte derselben soll sich im „Museum“ zu Dresden befinden. Ich habe es weder im kgl. Kupferkabinet, noch in der kgl. Bibliothek, noch in der Sammlung Friedrich August II. auffinden vermocht.

Nr. 15. Allegorische Darstellung auf den Frieden des Jahres 1634. Ein lebener Abdruck im kgl. Kabinett. Den Verfasser dieses, wie es scheint, entzogen, daß die Unterschrift eine Beschreibung des Bildes enthält, sonst würde er die Bellona rechts wohl nicht *Mars* und den Hercules links wohl nicht „einen in Thierfelle gekleideten Mann“ genannt haben, und die allegorischen Gestalten auf beiden Seiten des Thrones wären dann wohl als *Prudentia* und *Magnanimitas* gedeutet.

Nr. 16. Adam Casanovi Casanovercy. Kriegerbild (vgl. Kabinett). Die rechts oben des jenseitlichen Hingezogenen lautet: „Pragae“, „Szarazawa“ und „Vistula fluv.“. Die Einfassung besteht aus einer Linie. In der Unterschrift bei Block nicht angegeben als sieben Fehler.

Die Erwähnung bei Hencken beruht auf Verwechslung mit dem Portrat des Pet. Hen, welches von Jan Dame (de Veth) gemacht wurde.

Nr. 20. Derselbe. Kriegerbild (vgl. Kabinett). Der Grund ist hell, die Schriftführungslinien folgen dem Oval der Einfassung. Von der schmalen Kette um die Hüfte etc. ist auf dem Brustbild nichts zu sehen. Die Jahreszahl ist in arabischen Ziffern angegeben.

Nr. 21. Derselbe. Kriegerbild (vgl. Kabinett und Sammlung Friedrich August II.). In der Unterschrift bei Block steht: *Adm. Martini F. von Anden der Maltheuse, Martini F. Koenigsberg (nicht Martin F.)*. Ein Anden von dessen wenig bekannten Meister wird bereits 1636 in seinen *Haarlem* um 120 Gulden taxirt. September 1642 weigert er sich dort, den Goldbeitrag zu zahlen, weil er die Abfertigung habe, auch der Magelhaensstraße zu reisen. Im October weigert er sich nochmals, diesmal weil er für einen andern Meister arbeite. Laut der Unterschrift des vorliegenden Bildes ist er 1648 in Polen thätig, während er 1650—1659 wieder in den Niederlanden aufhielt, indem er zu Middelburg seinen Beitrag als Feuerwerkler entrichtete.

Nr. 25. Johann Casimir von Polen (vgl. Kabinett). Die Unterschrift *Demissio sua u. f. u. ist hier nicht in Curie, sondern in gewöhnlicher Druckchrift.*

Nr. 27—29. Bohdan Chmielnicki (vgl. Kabinett 2 Abdrücke). Wie bereits bemerkt wurde, sind diese Nummern Abdrücke derselben Platte. Komisch wirkt die Verzeichnung des Verfassers, daß auf Nr. 27 der Kriegerführer mit Thierfellen dargestellt sei, 2000 Reiter aus der Folge erkennen, daß er sich hier um einen Schmuck der Hute handelt.

Der eine Abdruck des kgl. Kabinetts III der Nr. 27 vollständig gleich, nur lautet das letzte Wort der Titelschrift *Dux* statt *Ductor*. Die Stecherbezeichnung lautet — auch hier nicht in *Curse*, sondern gewöhnlicher Druckschrift: — *Gulielmus Hondius Haga Batavus S. R. M<sup>ae</sup> Chalcographus aulicus* Gedr. *CLXXII*. Daß dieser Abdruck bisher ganz unbekannt ist, ist wieder unrichtig; Heineken hat ihn erwähnt, aber wieder mit dem falschen Zusatz *peint par Jean Dume* und auch bei Anderen wird er mit aufgeführt. Das zweite Exemplar des Kabinetts stimmt mit Nr. 29 überein. Die Reihenfolge der Plattenanfänge ist folgende:

I. *et Mit Ziegenbockhöckern und den dazu gehörigen Ohren an der Mütze.* II. *Das letzte Wort der Titelschrift lautet Ductor (Block, Nr. 27 mit Abb.).*

III. *et Mit I. *et Das letzte Wort lautet Dux (kgl. Kabinet).**

IV. *et Mit Stachelnadeln an der Mütze, ohne Überschrift.*

aj Wie II. (Block, Nr. 28).

bj Wie III. *et Gutz neue Titelschrift (Block, Nr. 29).*

Nr. 32. *Grav. Dönhof (Sammlung Friedrich August II.).* Die feinsten Einlassung des Stiches hat hier keine dreieckigen Eckfüße; oben ist er abgerundet. Das Block „links und rechts der Darstellung“ befindlichen Figuren sind im lausförmigen Hintergrunde angebracht und von mikroskopischer Größe. Die letztere bei Block zeigt acht Fehler. Nr. 23 ist wahrscheinlich nur ein anderer Plattenanfang dieses Bildhauers.

Nr. 36. *Frans Frerck jun. (kgl. Kabinet, Sammlung Friedrich August II. und kgl. Bibliothek).* Interessant ist die Mitteilung des Verfassers, daß sich ein unvollständiger Abdruck im Stadtmuseum zu Danzig befindet. Mit Unrecht weicht er aber von der Webersteden Reihenfolge der Plattenanfänge ab, umsonst, da sein eigenes Verzeichnis unvollständig ist und er durch einen Ausdruck, wie „*Adresse von P. de Jode*“ für den Stecher, nur Verwirrung anrichtet.

Nr. 39. *Priester Pieterszoon Hein (kgl. Kabinet 2 Abdrücke).* Die Karte ist falsch, nicht (Hessisch), die nur aus Theile sichere Schammine enthält das holländische, nicht das erst nach 1830 entstandene belgische Wappen.

Nr. 40 ist nur ein anderer und, wie die Titel des Admirals beweisen, früherer Abdruck derselben Platte. Vereinzelt ist ihm die Bezeichnung *Lapideus* für das, was bei Nr. 39 nach latrischer Majuskelschrift steht (*Ar. 47*). Ein Abdruck, mit der hier angegebenen Überschrift, aber ebenfalls mit der Umschrift des Ovals: *Argemum-elli* in der Sammlung Friedrich August II. Die letzte Zeile der Überschrift lautet wie bei Nr. 39.

Über das Privileg, welches H. Hondius d. Ä. für die in seinem Verlag erschienenen Platten bekam, vgl. Kraem, Anh. I v  
Nr. 41. *Wilhelm Hendius (kgl. Kabinet, Sammlung Friedrich August II. 2 Abdrücke, kgl. Bibliothek).* Auch hier weicht der Verfasser sehr mit Unrecht von Webersteden Aufstellung der Plattenanfänge ab. Sind seine Angaben richtig, dann hätte er sie mit Beispielen belegen sollen: so entsteht nur Verwirrung. Weshalb gerade der fünfte Zustand zur Befürchtung ausgewählt wurde, ist unverständlich; desgleichen, wober die Jahreszahl 1628 kommt, welche bei bei Webersteden nirgends findet. Die richtige Nummer ist 29, nicht 79.

Nr. 42. *Johann Ernst von Sachsen (kgl. Kabinet; Sammlung Friedrich August II.).* Beide Abdrücke sind vom Jahre *CLXXVIII* und haben außer der Überschrift, welche Block angibt, noch die Zeile: „*Cum privilegio*“ *Dux* D. D. Ord. General: *Frederic. Belgae etc.*“

Nr. 48. *Tabellen von Österreich (kgl. Kabinet, Sammlung Friedrich August II.).* Das Alter ist auf beiden Abdrücken angegeben

durch *Actis suis* *LXIX*. In der Überschrift der früheren Abdrücke fehlen die Worte: *Sensu auz C<sup>ae</sup>*, welche bei den späteren hinzugefügt sind.

Nr. 45. *H. C. Longe (Sammlung Friedrich August II.).* Die Medaille enthält ein Bildnis, das auf die Erhebung der spanischen Erbprinzen anspielende Dilettanten: „*Non ferro tantum Hispanum quantum valet auro, Aurum asfer, ferro non superbit*“ *Thor* und „1628 *Matanza* 8. Sept.“ Die Überschrift lautet: *Isaac Mylius pinxit*. *Wilhelmus Hondius sculptor Hagae-Comit cum privi Honor. D. D. Ord. General. fess. Belg. CLXXXXX.*

Nr. 46. *Merin, Königin von Polen.* Diesen Blatt ist, wie die Überschrift: *Steven de Praet* fest. deutlich genug angibt, ein Werk dieses Stachers.

Nr. 47. *Diesbach (kgl. Kabinet).* In der Überschrift bei Block steht *Feiler*. Der letzte Theil derselben von *hanc ipsius* an ist in gewöhnlicher Druckschrift. Die Jahresangabe lautet: *MDCCLXIX*. Die von Block angegebenen Maße sind die der Platte; diejenigen des Stiches sind 372 x 214 mm.

Nr. 61. *Th. v. Weardenburg (kgl. Kabinet und Sammlung Friedrich August II.).* Der Umschrift muß, wie oben bemerkt wurde *Pro p<sup>ri</sup>us et bona causa* gelesen werden. Von der Überschrift ist der erste Theil der letzten Zeile von *Hanc* bis *Houdin* in fliehender, das übrige in kursiven Lettern angegeben.

Nr. 62. *Willem van Nassau Dietz (kgl. Kabinet).* Der Verfasser macht ihn zum englischen Vice-Admiral, was er in Wirklichkeit war, lehnt der Überschrift. Sie lautet auf den Dresdener Exemplar in fünf Zeilen: *Majuskelschrift: „Wilhelmus Comes Nassovius, Castellibon, Viandor, [Dietze, Domus Beltrami] etc. Legatione Germanicae tributus, Urbis, arcis, [Ditionis] Headandis, Monumentorum ad Monas Gubernator etc. Copiarum [Elavitionem] Generalium Ordinum Confederationum in Ducis, Clivens, Monsi, Comitatusque Marthiae Praefectum“*; sodann ebenfalls in gewöhnlicher Druckschrift: „*Isaac Mylius Pinxit Wilhelmus Hondius sculptor Hagae Comit. Cum Privi. Honor. D. D. Ord. Gener. fess. Belg. 1630*“. Endlich lautet die Umschrift der ovalen Einfassung: „*Pro iure et populo*“.

Vermuthlich um den Eindruck eines früheren Plattenanfanges hervorzurufen, hat man beim Dresdener Abdruck die Überschrift dieses Bildnisses übertrifft mit einer dreizeiligen, welche der ohengenannten gleich ist bis zu den Worten *Gubernator etc.* Die Kürzungen *u. f. w.* sind die gleichen (nur *sensu* statt *schulpis*), aber die Jahreszahl ist mit römischen statt arabischen Ziffern angegeben.

Nr. 63. *Wilhelmus III., Prince of Orange (Reiterbildnis).* Da unter Stecher, wie ich oben angedeutet zu haben glaube, vermuthlich ein nach Holland zurückkehrte, ist es höchst unwahrscheinlich, daß dieses Blatt, dessen einziges dem Verfasser bekanntes Exemplar in der Albertina abwesend ist, von ihm gezeichnet sei; von Someren befehrt dieses Bildnis auf Nr. 319, mit dem Zusatz: „ohne Stecher-namen mit der *Adresse Clementi de Junge*“.

Sonst über die einzelnen Nummern. Wenn man mit Hilfe der an einem einzigen Orte befindlichen Stiche schon so viele Ausstellungen machen, bezu. Ergänzungen stellen kann, wie im Vorhergehenden geschehen ist, da fragt sich, welche große Ausbeute eine Durchsicht von hundertfachen größeren Sammlungen für diesen Zweck liefern würde! Hondius verdient wegen seiner hohen künstlerischen Bedeutung, daß die Arbeit unternommen werde. Mögen aber Dilettanten ihre Hände davon fern halten!

Dresden, December 1870.

Corn. Hoffstedt de Groot.







Briefe und Handschriften für die Graphischen Künste und die Chronik für vervielfältigende Kunst sind an den Schriftleiter Dr. Richard Graul, Wien, VI., Laubengasse 17, zu richten.

INHALT: Sitzung des Curatoriums der Gesellschaft am 22. April 1891. — Boheim: Ein Zeugenverhör über Erweis von Stieg und Meißner E. S. von 1400. — Bericht des Verwaltungsrathes der Gesellschaft für vervielfältigende Kunst über die Geschäftsführung im Solerjahr 1890. — Neue Bücher. — Anzeigen.

## Sitzung des Curatoriums der Gesellschaft für vervielfältigende Kunst am 22. April 1891.

**D**en Vorsitz führte an Stelle Seiner Excellenz des Herrn Hugo Grafen Abensperg-Traun Herr Nicolaus Dumba. Nach Verlesung des Protokolles der Sitzung vom 24. Mai 1890 wurden die Herren Professor W. Hecht und Hans Grasberger als Revisoren des neuen Protokolles wiedergewählt.

Seine Excellenz Herr Leopold Freiherr von Wierler legte den Jahresbericht des Verwaltungsrathes vor und besprach den Antrag, betreffend die Erweiterung der Graphischen Künste (siehe Seite 28). Excellenz erbat zur Berathung über die Mittel zu einer Agitation für die Veröffentlichungen der Gesellschaft die Mitwirkung von einigen Herren aus dem Curatorium. Auf den Antrag des Herrn Nicolaus Dumba wurde der Verwaltungsrath ermächtigt, durch Cooptation aus den Mitgliedern des Curatoriums sich zu verstärken. Seine Excellenz ersuchte vor Allem Herrn Dumba, an diesen Berathungen Theil nehmen zu wollen, worauf Herr Dumba seine Bereitwilligkeit erklärte und die Zuziehung des Herrn Vincenz Grafen Lalour-Baillet beantragte.

Herr Alexander Ritter von Kalmár berichtete über die Revision der Rechnungsgebarung für 1889 und beantragte die Ertheilung des Absolutiums, welche einstimmig erfolgte. Die Herren Alexander Ritter von Kalmár und Conflictorialrath Kornheist wurden als Rechnungsrevisoren wiedergewählt.

Auf Antrag der Curatoren-Wahlcommission wurden gewählt die Herren: Excellenz Johann Franz Graf Harrach, H. O. Mietheke, Dr. Richard Faber und Dr. August Heymann.



# EIN ZEUGENVERHÖR ÜBER ERWEIN VOM STEIG UND DEN MEISTER E. S. VON 1466.<sup>1</sup>

**A**lrod von Wurzbach hat in der „Zeitschrift für bildende Kunst“, 1884, Seite 123, eine Abbildung: „Name und Herkunft des Meisters E. S. vom Jahre 1466“ veröffentlicht, in welcher er, kurz gesagt, zu der Folgerung gelangt, der Meister E. S. sei ein Stumpfschnäbler gewesen, der auch das Zeichnen und Stechen betrieben habe. Die anlogbare Thatsache confutirt, daß der Meister mit schwachen Öhrchen versehen vertraut gewesen war und daß gleichzeitig auch das wiederholte Vorkommen des öhrchenförmigen (?) Wappens auf seinen Stechen nachzuweisen ist, führt ihn zu einem Vergleiche derselben mit einem Siegel des Neuchâter Bischofs Peter Engelbrecht von 1477, welches er in einer Abbildung von K. v. Saxe: „Beiträge zur antikestischen Sprachkunde“, in den Mittheilungen der k. k. Central-commission für Kunst- und historische Denkmal, Band VIII, 1863, pag. 47, gefunden hatte und — allerdings mit einem reichen und wenig motivirten Sprünge — zu der Ansicht, daß Meister E. S. eine Person mit dem Meister Erwein vom Steig sei, der vor 1460 Münzmeister Kaiser Friedrichs III. in Wiener-Neustadt gewesen ist, wo dieser Monarch bekanntermaßen Hof hielt.

Obwohl es weit genug, bezieht sich eine Zeichnung: die „Madonna von Elnedele“ im Berliner Cabinet, die dem Meister E. S. angeblich, da das Monogramm A. D. gefolgt sei, die Jahreszahl darauf, 1488, erkennt er aber als, acht. Meister E. S. oder Erwein vom Steig ist übrigens auch der Zeichner des bekannten Nürnberger Hausbuches, welches Erwein von Langenreutchen veröffentlichte und im 1470 zu Neustadt „an seiner Gnaden paw“, beschriftet gewesen, unter diesem „paw“ versteht er die Grabsplatte dieses Kaisers, von welcher er vermutet, Erwein vom Steig habe den Entwurf dazu gemacht, welchen Meister Nicola (Lersch) ausgeführt habe.

Die Folgerung A. von Wurzbachs, wenn sie auch wirklich wenig durch positive Daten und durch viele Quälensorgnisse unterstützt ist, hatte dennoch in der kunsthistorischen Welt nicht geringes Aufsehen erregt, sie ist auch nicht ohne Entgegnung geblieben, denn noch in demselben Jahrgange der genannten „Zeitschrift für bildende Kunst“, Seite 228, erschien eine solche von Dr. K. Chytil: „Zur Frage über den Namen des Meisters E. S. vom Jahre 1466“, die allerdings der Annahme von Wurzbach's hart zu Leibe rückte, die aber ebenfalls von keinerlei Beweisen unterstützt, zur Lösung der Frage wenig beitrug.

Dr. Chytil findet in dem Siegel Peter Engelbrecht's von 1477 weder vom Ähnlichkeit noch vom Gesichtspunkte der Composition Analogien zu den Stechen des Meisters E. S., stellt die Ansicht auf, daß ein Münzmeister jener Zeit Finanzbeamter, nicht Münz- oder Siegelstecher gewesen sei und spricht endlich seine Zweifel darüber aus, ob mit der Bezeichnung: „St. Gnaden paw“ wirklich die Grabsplatte Kaiser Friedrichs III. zu verstehen sei. Wenn Dr. Chytil die Frage stellt, wo Wurzbach seine Quelle für seine Angaben gefunden hat, so können wir statt des Gefragten antworten: Sie findet sich in Chmel's Regeln unter Nr. 124 (Nac. 417, f. 180). Wir würden sie aufweisen, ebenso wie jene unrichtigen Daten, welche sich auf einzelne Lebensverhältnisse Erwein vom Steig bezogen, Daten, welche, wie A. v. Wurzbach zugestehen wird, nicht unwichtig sind.

Nachdem uns A. v. Wurzbach nun einmal einen Namen zur Discussion gestellt hat, find wir auch in der Lage, der betreffenden Persönlichkeit auf dem Wege der Urkundenforschung nachzugehen und da empfiehlt sich vor Allem das Hof- und Staatsarchiv zu Wien und das Stadtarchiv zu Wiener-Neustadt. Erhalten wurde vom kunsthistorischen Gesichtspunkte durch Dr. Heinrich Zimmermann, letzteren von dem Untersuchten und Dr. Josef Mayer einer Durchsicht unterzogen.<sup>2</sup>

<sup>1</sup> Jahrbuch der kunsth. Sammlungen des k. k. Kaiserhauses, Urkunden, Bd. I. Aus der Hof- und Staatsarchiv, herausgegeben von Dr. Heinrich Zimmermann. — Bd. IV. Aus dem Stadtarchiv von Wiener-Neustadt, herausgegeben von

<sup>2</sup> Wenn auch die neuere Forschung Erwein vom Steig gar nicht mehr in der F. S.-Frage berücksichtigt, so hoffen wir doch, daß die Anstellungen des Verstorbenen unter Lersch interessanter werden.

Was sich hiebei an Urkunden über Erwein vom Steig und dessen Sippe finden ließe, soll hier von den nöthigen Commensuren begreift, in chronologischer Ordnung seiner Stelle finden, wobei wir stets den Archivabzug beifügen, — ein Vorzug, der unseren neuesten Kunsthistorikern gleichfalls sehr empfohlen werden mag.

Wir finden schon im Jahre 1446 einen gewissen Hans Steger, der mit diesem Jahre das Münzmeisteramt zu Wien annahm, denn am 21. December stellt dieser dem Kaiser einen Revers aus, daß er das Münzmeisteramt getreulich verwaltet wolle. (St. A. Chmel. Reg. 2523). Eine spätere Urkunde wird darthun, daß wir es bei diesem Steger mit einem „vom Steig“ zu thun haben.

Am 25. December 1458 schreibt der Kaiser an den Stadtrath von Neustadt, er habe seinem Münzmeister Erwein vom Steig und Margarethe seiner Hausfrau, ein Haus in der Kellersgasse daselbst aus besondern Gründen zu eigen gegeben und befehlt, beide darum zur Gewähr zu schreiben. (Arch. Neust. St. E. 77, Jahrb. Reg. 9151.) Das bescheidene Haus steht noch zur Stunde, es gehört zu den entbehrlichen an Ausdehnung und bietet innerlich Gelegenheit zur Einziehung einer kleinen Gefirferwerkstätte.

Diesem Befehle wird erst am 11. März 1457 entsprochen, dabei aber bemerkt, daß beide Eheleute diesem Hause leihen (Wehe- und Steuerpflicht) tragen sollen, wie andere Mitbürger. (Arch. Neust. Gewerh. Pol. 30, Satz. 11, Fol. 17, Jahrb. Reg. 3714.)

Nun können wir zu einem ausserordentlichen Regest, dessen Beziehung zu unserer Frage sich erst aus einer späteren Urkunde herausstellt, Mittlerweile bitten wir den Leser, es zur Kenntnis zu nehmen.

Am 12. September 1457 weilte in einer Urkunde aus Wien König Ladislaus (Posthumus) „an einbreinert diesem Heuße leiden (Wehe- und Steuerpflicht) tragen sollen, wie andere Mitbürger. (Arch. Neust. Gewerh. Pol. 30, Satz. 11, Fol. 17, Jahrb. Reg. 3714.)“ Am 12. September 1457 weilte in einer Urkunde aus Wien König Ladislaus (Posthumus) „an einbreinert diesem Heuße leiden (Wehe- und Steuerpflicht) tragen sollen, wie andere Mitbürger. (Arch. Neust. Gewerh. Pol. 30, Satz. 11, Fol. 17, Jahrb. Reg. 3714.)“ Am 12. September 1457 weilte in einer Urkunde aus Wien König Ladislaus (Posthumus) „an einbreinert diesem Heuße leiden (Wehe- und Steuerpflicht) tragen sollen, wie andere Mitbürger. (Arch. Neust. Gewerh. Pol. 30, Satz. 11, Fol. 17, Jahrb. Reg. 3714.)“

Um 1460 scheinen sich die Verhältnisse des Meisters derart gebessert zu haben, daß er ein zweites Haus in der vornehmen Scharia Neustadt erwirbt. Er kommt nämlich am 18. Jänner des Jahres mit seiner Ehefrau Margarethe in die Gewähr eines Hauses in der Neumarktschneise durch Graf. (Arch. Neust. Gewerh. 2. Fol. 81, Satz. 11, Fol. 31. — Jahrb. Reg. 3752.)

Am 30. November 1460 in einem Schreiben aus Wien gibt Kaiser Friedrich III. bekannt, „daß die gemalte Erwein vom Steig früheren Münzmeisters zu Neustadt unsere getreuen Hansen von Zürich unsere bürgerlich hausfrauen lad mit vierlein Kleinden, fayern und andern zu behalten geben, die wir dann von denselben Margarethe haben lassen lassen“ und verleiht, daß der genannte Margarethe, ihr Gemahl oder ihre Erben deshalb von irgend jemand zur Verantwortung gezogen werden können. (St. A. Meier. 425 a f. 108, Jahrb. Reg. 873.)

Der Sinn dieses Regestes ist dunkel, wir haben darum den wichtigsten Satz daraus im Wortlaute gebracht. Es ist nur dem verständlich, wenn wir annehmen, daß die Eheleute die Haus von Zürich, wie wir wissen des Wiener Meiers, ebenfalls Margarethe geheißen hat.

Wenden Bedenken — Aus dem Kreisgerichtsbuch Aufsch, herausgegeben von Dr. Josef Mayer, befindet sich in Wiener-Neustadt.

<sup>3</sup> Event. die Unklarheit eines Gedächtnisses des Bürgermeisters und wurde von dem Untersuchten in gefunden.

<sup>4</sup> (Anmerkung des Schriftstellers.)

Denn kommt auch das Wort „führen“, denn zweitens hat Erwin 1460 das Münzmeisteramt aufgegeben und ist weg, vielleicht in seine Heimat gezogen; in der That finden wir ihn erst im December 1460 wieder in Neuchâtel. Diese Beobachtung kommt allerdings auffallend zu den Fortsetzungsergebnissen über die Thätigkeit des Meisters E. S. von 1460. Auch engere freundschaftliche Beziehungen, die je auch vorerwähnt:

Lehrer sein konnten, zu einem Maler, der überdies ein Züricher ist, müssen uns zufällig erscheinen.

Im Jahre 1460 fanden wir Erwin vom Steg von neuem wieder als Münzmeister zu Neuchâtel angestellt. Am 3. December dieses Jahres gibt die Regierung dem Neuchâtel Stadtrath bekannt, daß der Kaiser sich vorgenommen habe, durch Erwin vom Steg eine neue Münze schlagen zu lassen, über welche er Bürgermeister und Rath zu Aufheben bestimmen habe. Letztere müßten die nothigen Proben und Kämpfe befehlen und darauf sehen, daß kein Mangel an der Münze gefürchtet werde. (Arch. Neuch. Ser. E. 159.)

Man wird diese Verfügung leicht mit der damaligen Münzverfälschung, der Zeit der „Schänderlinge“ in Verbindung bringen, aber fonderbarer muß uns erscheinen, daß, wenn Erwin vom Steg wirklich, wie von Wurzbach animmt, ein Siegelmeister gewesen ist, der Rath von Neuchâtel beauftragt wird, „Eingeführer“ zu befehlen, dazu wäre doch der Feuchmann selbst die geistigste Persönlichkeit gewesen.

Von dem verurtheilten Metalle erbrachte ein gewisser Betrag, der sogenannte „Schlechte“, der dem Landesfürsten gehörte bei der blühenden Geldnoth des Kaisers Friedrich III. war dieser oft nicht im Stande die Auszahlung zu erwarten und mußte den Münzmeister auffordern meistens im Vorhinein Auszahlungen zu machen. So folgen sich auch in der Reihe eine Anzahl von dergleichen Aufforderungen des Kaisers wie am 2. Jänner 1470 an Lambert Harter um 900 Gulden zur Bezahlung des Soldes, am 12. März 1470 an Christoph von Spaw um 20 Pfund Pfennig, um die Theuerheiten in der Burg zu Neuchâtel zu bezahlen, am selben Tage um 12 Pfund Pfennig zur Erhaltung des Hofstaates der Erbsoggin, am 17. September desselben Jahres um 21 Pfund Pfennig 3 Schillinge zur Zehrung der päpstlichen Botenschaft. Und nun reist sich hier jene

Urkunde ein, welche A. von Wurzbach Anlaß zur Annahme gegeben hat, Erwin vom Steg sei derjenige, welcher den Entwurf zum Grubengeld des Kaisers Friedrich III. geliefert hat. Sie ist zu Graz vom 20. November 1470 datirt und enthält nichts als eine Anweisung für Peter Mufina (sic! Pufica) Siegmund es Erwin vom Steg über 150 Talente „zu notdürftiger feiner gnaden pen“, eine gleiche Anweisung erhielt der Siegmund Sigmund Altmann. (S.A. Hier 417.

Fol. 180. Jahrb. Reg. 134.)

Nun ist hier die Aufklärung für denjenigen, der den Neuchâtel Archivar kennt, sehr leicht. Peter von Pulice und Siegmund Altmann waren beide als Meister am Baue der Vorderseite der Burg mit der Marienkapelle (heute Georgskapelle) beschäftigt, welche Arbeit stets mit „Seiner Gnaden Bau“ bezeichnet wurde, wo das Grabdenkmal in Urkunden erscheint, wird selbes immer mit „Seiner Gnaden Grab“ angeführt. Erwin erscheint hier nun wieder als Vorbreiter einer Summe aus dem Schlagchatz und ist gar nicht weniger als „an einem Bau beschäftigt“ gewesen, damit entfallen auch alle Vermuthungen in kunsthistorischer Richtung. Die A. von Wurzbach an dessen Wortlaut geknüpft hat.

Mit der überwundenen Urkunde schließen alle Nachrichten, welche Erwin unmittelbar betreffen. Er selbst scheint Anfangs des Jahres 1473 sein Münzmeisteramt erneuert niedergelegt zu haben, denn am 24. Mai dieses Jahres stellt Hans vom Steg von Marchburg dem Kaiser Friedrich III. einen Revers aus, daß er als Münzmeister zu Neuchâtel bis auf Widerruf die Gulden und Pfennige nach der Vorchrift münzen und von hundert je zwei Gulden und von jedem Gulde zwanzig Pfennige

als Schlagchatz dem Kaiser geben wolle. (S.A. — Hohenheim Chron. I. 164. — Chmel Reg. 6722.)

Wir haben hier wieder vor einem neuen Räthsel. Ein Angehöriger der Familie vom Steg, ohne Zweifel der ehemalige Münzmeister von Wien wird durch den Ort seiner Herkunft bezeichnet; aber wo ist dieses Marchburg? Wir suchten es aufänglich bei Zürich, wo theilnehmlich ein kleines, in den Zürichersee mündendes Thal noch heute „in der March“ genannt wird. Wir wendeten uns an dortige Freunde um nähere Auskunft. Dr. Theodor von Liebenau war so gütig, uns zu erwidern, daß



Das Gemälde von Leonardo da Vinci in Luerns.  
(Aus Münzt. Memoirs de l'art pendant le renaissance)

teiner Anlehnung nach Hans von Steg sein Schwager ist. Allerdings gab es auch ein Geldstück vom Steg in Zürich (Leu Helv. Leuzen XVIII. 477. — 477. — Tschudi, Chron. Helveticum I. 474) und in Luzern (Leu Lex.) allein es ist dann die Bezeichnung „von Marchburg“ nicht zu verstehen, weil an Ort dieses Namens in der Schweiz nicht nachweisbar ist. Nun bestand sich in der Schweizvertheilung March wohl ein Burg, angeblich bei Tuggen in Mülken (Mayer von Knonau; Kanton Schwyz, p. 324), allein diese Burg, welche die Herren von Luttenberg als österreichisches Lehen besaßen, wurde bereits im Jahre 1386 zerstört und wäre auch eine Zeichnung von Hans zu dieser Burg vorhanden gewesen, so hätte man ihm gewiss nach dem Namen der Burg Kiltien bannant. Sowie von Luttenberg, auch nach der Meinung, daß es ein Steinmüller sei und aus Marchburg stammen dürfte.

Nun folgen in unserm Verzeichnisse drei Urkundensammlungen, welche Hans von Steg betreffen, von den Jahren 1473 und 1474, dieselben enthalten aber für uns ganz unbedeutende Befehle des Kaisers in betreff seiner Ämter als Münzmeister. Wichtig aber ist uns das Testament des Wandradars Kuno Hott in Wisner-Neudorf vom 11. Mai 1475, worin derselbe schreibt: „Item ich schick al herzogschelichend gelt-schuld: Item Erwin von Steg, unser allerhöchsten Herrn des Römischen Kaisers etc. münzmeister, ill mir schuldig 43 Pfund Pfennige, die ich

dem geben etc. Item von etzwei ill mir derlich Erwin von Steg schuldig 5 Pfund Pfennige, die ich wolt verdient heb; an der obgenannten gelt-schuld habe ich empfangen 20 Pfund Pfennige. Item der Bewich münzmeister 1475 bereits verloren war, obwohl der betreffende Wandradar das Wort „sollten“ nicht dazu setzte. Benannte er ihn doch noch Münzmeister, was er seit Jahren nicht mehr war. Jedenfalls stand Erwin zu letzterem Jahre Zeit bereits am Ende seiner Tage. Er scheint nicht in Neudorf verstorben zu sein, denn sein Testament kommt nicht im Rathprotokolle vor.

Damals sind unsere Daten zu Ende und wir helfen das Ergänzende zur weiteren Discussion. Dürfen diese Bezeugungen beweisen, daß von einigen Vermuthungen abgesehen wird, so können sie andererseits immerhin Fingerzeige zur Weiterforschung bieten, das müßte aber zunächst auf archivalischem Gebiete geschehen.

Wendelin Boehmer

## Bericht des Verwaltungsrathes der Gesellschaft für vervielfältigende Kunst über die Geschäftsführung im Solarjahre 1890.

**S**eine kaiserliche und königliche Hoheit der durchlauchtigste Herr Erzhäupter Carl Ludwig hat durch die kaiserliche Übernahme des Protectorates über die Gesellschaft für vervielfältigende Kunst derselben eine außerordentliche Ehreung zuzahlen lassen, für welche der Verwaltungsrat und des Curatorium der Gesellschaft durch Herrn Hugo Grafen Ahausberg-Traun und Seine Excellenz Herrn Leopold Freiherrn von Wierler, den tiefgefühlten Dank der Gesellschaft zum Ausdruck bringen lassen. Der hohe Schutz, dessen nunmehr unsere Gesellschaft theilhaftig geworden ist, bietet eine Gewähr für das gesamtstündige Bestehen der Gesellschaft und wird ihrer ferneren Thätigkeit fördernd und anleidend zu Hilfe kommen. Und in der That bedarf unsere Gesellschaft bei der Missgünstigkeit unter noch zu beschreibender Umstände nachdrücklicher Förderung, wenn sie den idealen Zielen, die sie ihrer Thätigkeit vorsteckt, näher kommen will.

Der Verwaltungsrath der Gesellschaft für vervielfältigende Kunst legt hiermit den Rechnungsschluß für das Jahr 1890 zur kaiserlichen Behandlung vor. Auch in diesem Jahre hat er sich genügt, zur Deckung des Contos der ordentlichen Publicationen 9000 fl. aus dem Conto der außerordentlichen Einnahmen und Ausgaben beizuzahlen. Der in dem Conto der ordentlichen Publicationen ausgeworfene Betrag von 42.102 fl. 2 kr. findet seine Deckung: 1. durch die Werke noch nicht publicirten Platten und Zeichnungen; 2. durch diejenigen für im vorstehenden angeführte Drucke. Der Aufwand für vervielfältigte Platten erhöhte sich auf rund 290.000 fl. Eine Abrechnung fand statt von dem Kopfreiz-Conto im Betrage von 1000 fl., um dem von Anfang an durchgeführten Principe zu genügen, daß das Inventar der Gesellschaft nicht mit den Rechnungsschluß einbringen werde. Auch die im Auslande rückständigen Forderungen der Gesellschaft, sind nicht mit in der Bilanz aufgeführt worden.

In den Berichten der letzten Jahre ist der ungenügende Wandel in der allgemeinen Lage der graphischen Kunst, der Kupferstichs insbesondere, im Kampfe gegen die Concurrenten der graphischen Techniken wiederholt beklungen worden, und dabei die Nothwendigkeit einer Änderung in der Thätigkeit der Gesellschaft im Sinne des eingetretenen Umfanges betont worden. Trotz manchen Widerpruches hat sich die Gesellschaft genöthigt, gerade diejenigen ihrer Vervielfältigungen, die

eine ihr Stolz war, das Galeriesystem, umzuwandeln zu einer in zwangloser Folge erscheinenden Publication. Eine Rectification dieser, von dem Curatorium (Sitzung vom 24. Mai 1890, i. Chronik III, S. 40) mit der Bedingung einer entsprechenden Statutenänderung beschlossenen Maßnahme, geht deutlich hervor aus dem Ergüsse des Galeriesystems in seinen letzten Jahrgänge (1889), der im verflochtenen Jahre zur Ausgabe gelangte. Während der drei ausgegebenen Hefen: Sonnenleiter's schöner Stich nach dem sogenannten Feldern von Dyck's, Kühn's Radirung nach von Dyck's Bildnis des Kupferstichs Maltery und Hebb's großer Holzschnitt nach der Henriette von Dyck's — einem Aufwande von über 1000 fl. erforderten, brachte ihr Vertrieb kaum den dritten Theil ein! Ein solcher Ausfall überließ die Vertheilung der Gesellschaft und sie kann zur Zeit auf diesem Gebiete nicht mehr eine berechnete Verwirklichung ihrer idealen, der Pflege graphischer Kunst gewidmeten Aufgabe fassen. Gewiß wird sie in der Folge nicht aufhören, ihren Mitgliedern, wenn ihre Mittel und die Einflüsse es erlauben, geliebte geistige grüßere Formen zu bieten — ist doch Prof. Sonnenleiter's grüßere Stich nach der Holbein'schen Madonna in Darmstadt im Werke und seine Vollendung in fünf Jahren zu gewärtigen, — aber die Gesellschaft wird ihre Hauptwerkstätte in Zukunft legen müssen auf die Förderung derjenigen ihrer Publicationen, welche am ehesten geliebt ist, den gegenwärtigen Bedürfnissen der Kunst und den Wünschen der Kunstfreunde nachzukommen. Darin Vervielfältigung sind die „Graphischen Künste“, die trotz einer außerordentlich gesteigerten Concurrenz noch immer die vornehmste und künstlerisch wertvollste Kunstzeitung bilden. Sie sind das einzige große Kunstblatt, welches vorwiegend die Künste graphischer Vervielfältigung pflegt und, wenn es genügt, die durch eine Erweiterung, ihres bisher etwas engen Programmes zu einem vornehmen Organe zu gehören, das die hildenden Künste überhaupt in Bild und Wort vorführt, dann wird die Publication wie keine andere geeignet sein, der idealen Aufgabe der Gesellschaft zu genügen. Zur Herbeiführung über diese Erweiterung der „Graphischen Kunst“ in Bezug auf ihren Inhalt und die Art ihrer Erscheinung ertheilt sich der Verwaltungsrath die Verpflichtung, durch ein oder zwei der Herren Mitglieder des Curatoriums. Bei dieser Gelegenheit wird die Statutenänderung, welche durch die veränderte Erscheinungsweise des Galeriesystems es nöthig erkannt wurde, Berücksichtigung finden, und werden die entsprechenden Vorstöße gemacht werden.



Die auf Befehle des *Comptoir* am 24. Mai 1890 (*Chronik* III, 45, 46) eingetragene Commission zur Überwachung der Ausgabe von Vordruckten hat am 13. August 1890 die Abtastung der drei Garterwerbblätter pro 1890 kontrolliert (*Chronik* III, 57 f.). Den beiden Herren, welche die Aufsichtscommission bildeten, Herrn Regierungsrath O. Veitmer (in Vertretung des Herrn W. Mayr, Vorlandes der Bankcontrollation der österreichisch-ungarischen Bank) und Herrn Prof. Dr. W. Hecht geschriebene hier die Mißbewertung hiermit den Dank der Gesellschaft aus.

**Veröffentlichungen im Jahre 1890.** Ein Blick auf die künstlerische Ausstattung des XIII. Bandes der „*Graphischen Künste*“ zeigt, daß vornehmlich die Radirung sowohl als reproduzierende Kunst (Hürter, William Unger, W. Kneipoff, Wilhelm Hecht, Doris Raab, L. Kühn, Halm, Rohr, Schult, Wernke) als auch die Trägerin originaler Kunstdrucke (Klinger, Stauffer-Bern, Geyger, Lautens) Berücksichtigung (sind. Der Holzschnitt war gut vertreten und die photo-mechanischen Techniken sind mit sehr beachtenswerten Proben (besonders Angerer & Göschel nach Zeichnungen Roussin's) für die sehr reiche Illustration des Bandes herangezogen worden.

Von den drei hauptsächlichsten Aufstößen des Bandes, von C. von Lützow's Studie über Raffel's Bildungs- und Entwicklungsgang, B. de's Berliner Maler-radieren und der mono-graphischen Skizzen über Fritz Anger's von Kautsch durch Sonderdrucke versehen, die nahezu vergriffen sind.

Da „*Chronik für vervielfältigende Kunst*“ gab in ihrem dritten Bande wie bisher Kunde von den bemerkenswerten Ereignissen auf graphischem Gebiete während des Jahres 1890. Doch dient sie, da jene Ereignisse nicht eben von allzu erheblichem Belange waren, vor allem der älteren Gefeichte der graphischen Künste und veröffentlichte gerade auf diesem Gebiete einige sehr wertvolle Aufsätze von M. Lehrs, W. Schmidt, M. Rosas, S. R. Köhler und R. Städel.

Das Geschichtswerk unserer Gesellschaft konnte leider trotz wiederholten Drängens von Seiten des Verwaltungsrathes nicht gefördert werden, es erschien nur ein Heft von Rosenbergs Rubensfestschrift (das dritte) und ein Heft der Vervielfältigenden Kunst der Gegenwart (das XIX.). Wir bemerken nur, daß für die Illustration der folgenden Heft ein umfangreicher Weis vorgeschrieben worden ist, und daß es in der Folgezeit Schwierigkeiten der Illustration Bearbeitung sind, welche die Förderung der Werke in der bedeutender Weise verzögert haben.

Wie gewöhnlich, so wurde auch im verfloßenen Jahre zu Weihnachten ein Album heftig herausgegeben, bestehend aus sechs dem abgefolgten Jahrgang der „*Graphischen Künste*“ entnommenen Kunstdrucke, eine Veröffentlichung, die wie bisher im Publicum günstige Aufnahme fand.

**Veröffentlichungen für 1891.** Das erste Heft des XIV. Jahrganges der „*Graphischen Künste*“ wurde bereits im Januar ausgegeben. Es enthält eine in Wort und Bild sehr wohlwollende Widmung an den hohen Protector der Gesellschaft, an Seine kaiserl. und königl. Hoheit den durchlauchtigen Herrn Erzhzog Carl Ludwig. Dieser Widmung folgte ein reich ausgestatteter Aufsatz W. Bode's über Rambrandt und seine Schule

in der Liebsteins-Galerie und ein Aufsatz A. Rosaberg's über den Landschaftsmaler L. Dounette. Für die folgenden Hefte der „*Graphischen Künste*“ sind in umfassender Weise Vorkehrungen getroffen worden. Zunächst wird ein kolossaler Stich Landes nach einem Bilde von Moroni im Belvedere publicirt werden (Text dazu von C. v. Lützow). Größere Aufsätze über Hans Schwager, Puvion de Chavannes, Max Liebermann, Fritz van Uhde, G. Kuchel, William Unger, P. Helm, Hans Thoma, Hans von Bertsche, Deiters, K. Koepfing, Hanneberg n. A. sind in Vorbereitung und werden zum Theil in dem laufenden Jahrgang erscheinen. An der Illustration dieser Artikel sind vorwiegend betheilig: Unger, Küpping, Hecht, Wernke, Krüger, P. Helm, W. Rohr, Heisapfl, G. Kuchel, M. Liebermann. Die Veröffentlichung der Schwager'schen Galerie wird noch im laufenden Jahrgange ihren Abschluß finden und in einer Sonderausgabe erscheinen.

Von dem Geschichtswerk der Gesellschaft werden zuvörderst im Laufe des Jahres abgefolgten werden der Band Rubensfestschrift (in 2 Hefen) und von der Vervielfältigenden Kunst der Gegenwart der dem Kupferstich gewidmete Band (in 2 bis 3 Hefen). Von dem dritten Bande dieses Werkes, welches über die moderne Radirung handelt und für das hinreichender Stoff vorliegt, werden mehrere Hefte zur Ausgabe gelangen.

Als außerordentliche Publication gelangt demnach zur Ausgabe der bereits im vorigen Berichte erwähnte *Passionsscyclus* von M. von Schwind, mit einer Einleitung von Lucas von Fährich. Der Lucas besteht aus 14 Holzschnitten nach den Originalzeichnungen Schwind's zu seinen Kreuzwegstationen in Reichenhall.

Für die Sammlungen der Gesellschaft sind wie bisher eine Anzahl werthvoller Gaben eingelaufen. Vor allem gilt auch in diesem Jahre seiner Exzellenz Herrn Grafen Treutmann's der Dank der Gesellschaft für die Schenkung der nachfolgenden Veröffentlichungen des k. k. Oberkammeranwalts:

Altkalender, Krongroß Rudolf zu Pfied. Stich von M. Michael.

**Jahrbuch der kunsthistorischen Sammlungen des Allerhöchsten Kaiserhauses (Fortsetzung).**

Wiener Monumentskulpturen (Fortsetzung).

Von Künstlern und Verlegern gingen uns zu:

- a) Kunstdruck: Deiter-Dinger, Sauborn (Kunstverein für die Rheinlande und Westfalen), Gustav Ellers, Bildnis Josephs (Paul Dett, Berlin), Ziegler, Rambrandt, Selbstbildnis im Belvedere, R. Meißner, Berlin, Mannfeld, Das Wetterhorn, R. Meißner, Berlin, Michael, Grillparzer (V. A. Heck, Wien)
- b) Bücher fanden die Verleger: R. Bode, Berlin, W. Spemann, Stuttgart, Malton Quinton, Paris, Verlagsanstalt für Kunst und Wissenschaft, München; G. Grote, Berlin; Franz Hanfstaengl, München; J. J. Weber, Leipzig; Landveroren für bildende Kunst, Budapest; E. Taffard & Cia, Paris; Fr. A. Ackermann, München, Dr. E. Albert, München; J. Hoffmann, Stuttgart; Rob. Oppenheim, Berlin; Schlichte's Buchdruckerei, Kunst- und Verlagsanstalt, Breslau; M. Handtke, Frankfurt a. M.; Ahn, Goldschmidt, Berlin; J. Zehn's Verlag, Leipzig; L. Ehrmann, Dresden; Franz Lippert, Berlin; M. Perles, Wien; Hans Löffelholz, Berlin; T. O. Weigel's Nt., Leipzig; Goldschmidt für Radirkunst, Waimar.



Jugend der Thier. Dem Leonardo zugeschrieben.  
(Nach Königlich Museum.)  
(Aus Münz, *Monnaie de Turin pendant la renaissance*.)

## Rechnungs-Abſchluß am 31. December 1890.

Activa	Einzel		Zusammen		Paſſiva	Einzel		Zusammen	
	fl.	kr.	fl.	kr.		fl.	kr.	fl.	kr.
Conto der ordentlichen Publicationen:					Conto der außerordentlichen Einnahmen:				
Die Ende 1889 verbleibenden Ausgaben für in Vorbereitung befindliche Publicationen . . . . .	46.171	65			Aus dem Vorjahre . . . fl. 319 96				
Einnahmen für 1890 . . . fl. 41.582 96					Eingänge pro 1890 . . . „ 46.645 19	46.895	17		
Durch Beibehaltung von dem Conto der außerordentlichen Einnahmen . . . „ 9.600 —					Ausgaben . . . . .	46.794	23	200	94
fl. 51.192 96					Conto der außerordentlichen Publicationen:				
Ausgaben für 1890 . . . 47.212 96	2.979	63	42.192	62	Einnahmen für 1890 . . . . .	6.216	79		
Kupferdruckerei-Capital-Conto . . . . .			3.000	—	Ausgaben für 1890 . . . . .	1.951	49		
Materialien-Vorrath der Kupferdruckerei . . . . .			2.700	—	Übertrag vom Vorjahre . . . 1.869 83	3.302	42	2.456	37
Debitoren der Kupferdruckerei . . . . .			7.400	20	Conto der Kupferdruckerei:				
Materialien-Vorrath der Galvanoplastik . . . . .			300	—	Einnahmen . . . . .	52.402	77		
Debitoren der Galvanoplastik . . . . .			36	27	Ausgaben . . . . .	52.533	92	68	15
Vorrath an Mappen und Decken . . . . .			2.094	72	Creditoren der Kupferdruckerei . . . . .			9.767	04
Saldo bei Vogel und Hette . . . . .			664	24	Conto der Galvanoplastik:				
Werth des Haufes . . . . .			46.404	36	Einnahmen . . . . . fl. 2.659 82				
Cassa-Vorrath . . . . .			1.573	60	Ausgaben . . . . . „ 2.659 82				
					Creditoren der Gesellschaft . . . . .			18.508	34
					Conto des Commissions-Vorlages . . . . .			1.183	85
					Betriebsfonds . . . . .			38.145	18
					Ernnahmen aus dem Haufe . . . . .	3.129	61		
					Ausgaben . . . . .	2.763	—	349	61
					Darlehen der nied.-öſtr. Sparcassa . . . . .	29.021	58		
					Bezahlte Amortisationsquote . . . . .	529	63	28.497	95
					Andere Darlehen . . . . .			12.500	—
			106.677	45				108.677	45
Gewinn- und Verlust-Conto.									
S o l l			fl.	kr.	H a b e n			fl.	kr.
Gewinn bei den außerordentlichen Publicationen . . . . .			2.456	37	Zur Deckung des Abzuges bei den ordentlichen Publicationen aus dem Conto für außerordentliche Einnahmen beizubehalten . . . . .			9.600	—
„ der Kupferdruckerei . . . . .			68	15	Zur Abschreibung in dem Conto Kupferdruckerei-Capital . . . . .			1.000	—
„ bei den außerordentlichen Einnahmen . . . . .			10.530	94	Gewinn-Übertrag . . . . .			3.073	07
„ bei der Hausverwaltung . . . . .			346	61					
			13.879	07				13.073	07



## Neue Bücher.

Die *Cheney*. Die Werke zweier hervorragender amerikanischer Streiter — John Cheney und Seth Welle Cheney — hat S. R. Kowbier in französischer Sprache katalogisiert. Sein „Catalogue of the engraved and lithographed Work of John Cheney and Seth Welle Cheney“ darf als ein Muster für ähnliche Arbeiten hingestellt werden. Die Beschreibungen der einzelnen Nummern, die Druck- und anderen Nachweise sind ausführlich und genau, die verschiedenen Register sehr zweckmäßig angelegt. Ausstattung und Druck sind vorzüglich. Ein Porträtlich von S. A. Schöff ist dem geschmackvollen Bände beigegeben. Erscheinung im Katalog in Boston bei Lee and Shepard.

**Les chefs-d'œuvre de l'art au XIX<sup>e</sup> siècle.** Unter diesem Titel gibt die Librairie illustrée in Paris (8, rue Saint-Joseph) eine Reihe wohlfeiler Bände über moderne, namentlich französische Kunst heraus. Der erste Band: *L'école française, de David à Delacroix* von André Michel bringt von Michel's Gefeelsverwirklichung Bericht auf genauer Sachkenntnis und führt den Leser in aussehender Weise in die Studium der französischen Malerei unterhalb Jahrhunderts ein. Gut ausgewählte Illustrationen eieren den Band. Besonders hingewiesen sei auf die zwanzig Kupfer, welche außer dem Texte erscheinen. Es sind Radierungen und Stiche, welche namentlich in der Gasse des beaux-arts zuerst erschienen, darunter vorzügliche Blätter von Flanng, Jallu, Gajouen, Walther, Hausoulier, Gaillard, Hennequell-Dupont, Breeguemond u. a. Der Quartband (163 Seiten) kostet nur Frs. 20! Vier weitere Bände von de Lattolot (De Delacroix à Regnault), Lefort (L'œuvre française contemporaine), de Wyssau (Les écoles étrangères) und Gonse (La sculpture et la gravure en France) sind in Vorbereitung.

**Eugen Müntz, Histoire de l'art pendant la renaissance.** II. Italie, L'âge d'or. — Paris, Hachette et Cie., 1891. 4<sup>e</sup>. 864 Seiten, 201 Abbildungen im Text, 28 Tafeln außer Text. — Dem ersten Bande dieses bedeutenden Werkes, der in Chronik II, S. 68 angezogen wurde, steht dieser zweite, welcher die Blüte der Renaissance in Italien schildert, nicht nach. Müntz, dessen selbständige Forschungen die Wissenschaft um die Kunst der italienischen Renaissance vielfach gefördert haben, verleiht es wir wenig aus dem überreichen Stoff ein rundes Wahrheit geschichtlicher Erzählung loszulassen. Sein Werk, das sich nicht nur an Fachgelehrten, sondern an die Gebildeten überhaupt wendet, zeichnet sich aus durch Klarheit der Übersicht und geschmackvolle Art der Darstellung. Der behandelte Zeitraum verläuft die italienische Kunst in allen ihren Änderungen bis zum Beginn des XVI. Jahrhunderts. Die Hauptmeister und Hauptschulen werden eingehend geschildert. Dabei streng wissenschaftliche Kritik bald da bald hier anderer Meinung sein wird als der Verfasser, darf auf einen Gebiete, auf dem die Forschung nicht ruhet und ruht und jeden Augenblick mit neuen Thatsachen, neuen Behauptungen und Hypothesen die Aufmerksamkeit der Fachgelehrten in Abrede stellt, nicht befremden und that dem schönen Werke, wenn man es als Ganzes aufnimmt, keinen Eintrag. Müntz'se Histoire de l'art pendant la renaissance bietet die Summe unserer gegenwärtigen Kenntnis der Dinge in so farhender Weise, dass seine Leistung so leicht und so bald kaum wird überbieten werden. Vorzüglich ist die Illustration auch des zweiten Bandes, überreich und gut, indem sie besser als diejenige des ersten, als die Zahl der Holzschnitte im Vergleich zu der Anzahl der Hochleistungen bedeutend geringer erscheint.

Unter den Tafeln befinden sich vorzügliche Blätter, wie Gaillard's Liller-Mädchenkopf, die farbige Heiligengruve nach einer Bulle des Sixto (XV. Jahrh.), welche kürzlich aus der Sammlung Ratier in den Louvre gelangt ist, dann die Tafeln mit Reproduktionen von Handschriften und Gemälden.

**Ch. Vriarte, Autour des Borgia (4<sup>e</sup>. Paris, J. Rothschild).** Der Biograph des Herzogs von Valentinois César Borgia gibt in diesem reich illustrierten Werke eine Ergänzung zu seinem früheren biographischen Werk. In anregender Weise befragt Vriarte alle Monumente, an denen die Erinnerung an die Borgia haften geblieben ist, führt uns in die Gemächer des Vatikans, welche Alexander VI. inne hatte und die er schmücken ließ, nicht ohne uns mit den Ergebnissen neuer und selbständiger Forschungen bekannt zu machen. Schärfe Kritik übt der Verfasser bei dem Nachweise der Bildnisse Alexander VI., von César Borgia und der Lucretia und vielfach Neues weiß er markieren über Cäsar's berühmten Degen, den gegenwärtig der Herrzog Onorato da Lermonta, das Haupt der Familie Gaetan in Rom bewahrt. Wie wir es bei Veröffentlichungen des Rothschild'schen Verlages gewohnt sind, erscheint auch dies neue Werk Vriarte's in gefälliger Ausstattung; mehrere der 18 Tafeln außer Text sind gute farbige Photographien.

**Le Repas à travers les Ages** betrifft sich ein Album, in dem A. Guillaume als witziger Cartoonist sich abfindet, in wie verschiedener Weise im Laufe der Zeiten die Mahlzeit eingenommen wurde. Mit einem Göttermahl auf dem Olymp beginnt er, geht über zu den Causa cibitres alter Galtronomie; zu Elia's Linsengericht, dem Mannshilfs in der Wölfe, zu Bellas's geliebten Felle, zur rüthen Suppe der Spartaner, er führt uns ein bei Pythagoras, erigt uns der Lucullus Schlemmer, der Chloptia Perfection und des Trömalch grobe Epygkeit. Überall weiß der Zeichner seine Darstellung mit Witz zu würzen, im Mittelalter und durch die neue Zeit hinab oder herauf bis zum five o'clock tea der Weltkame und zum kanakischen Wohlleben der Canakien, die vergnügt an die Zubereitung eines wohlparierten Beßenden gehen. Das lustige Album ist nicht nur für den verehrten Magen athetischer Feinschmecker. Es präsentiert sich in der colorierten Ausgabe am besten. Verlag von Ch. Delagrave, Paris (15 rue Soufflot).

Von Ern's Brücke ist im Verlage von Wih. Braumüller in Wien erschienen: *Schönheit und Fehler der menschlichen Geßalt*, ein vorzügliches Buch, das wie die früheren kunsthistorischen Studien des berühmten Phytologen Künstler und Kunstfreunde fesseln wird. Es enthält 29 gute Holzschnitte von Hermann Paaz.

**Gustavo Frisoni** hat eine Anzahl seiner in verschiedenen italienischen Zeitschriften veröffentlichten Renaissancestudien herausgegeben unter dem Titel: *Arte Italiana del Rinascimento*. Die Auflätze (über die Renaissance in Neapel, über Sodoma, Peruzzi, über die Italiener in der Londoner National Gallery und die Fresken von S. Cecilia in Bologna) sind sorgfältig überarbeitet worden. 20 meist gute Lichtdrucke sind dem Buche, das wir empfehlen, beigegeben. Verlag von Fratelli Dumolard in Mailand. Bei dieser Gelegenheit sei auch an dieser Stelle hingewiesen auf den zweiten Band der Kunstkritischen Studien über italienische Malerei (die Galerien in München und Dresden) von dem verstorbenen Senator Morelli (vau Lernmeder). Es ist mit vielen Autotypen im Verlage von F. A. Brockhaus in Leipzig erschienen.



Die dreimal gepaltene Peitzelle  
kostet 30 Pfennige.

## ANZEIGEN.

Die Auflage der Chronik beträgt  
3000 Exemplare.

Verlag des Bibliographischen Instituts in Leipzig und Wien.

*Vollständig liegt mit dem erschienenen 17. (Ergänzungs- und Register- Band vor.)*



Wandregal in  
Eiche 25 Mark,  
in Nussbaum  
28 Mark.



Wandregal in  
Eiche 25 Mark,  
in Nussbaum  
28 Mark.



# MEYER'S CONVERSATIONS-LEXIKON.

Vierte, gänzlich umgearbeitete Auflage.

Die neue Auflage enthält in den 16 Bänden des Hauptwerkes auf nahezu 17.000 Seiten gegen 100.000 Artikel mit 3600 Abbildungen im Text, 550 Illustrationstafeln, Karten und Plänen, davon 80 Chromdrucke, und ist in 16 Halbfranzbänden zu je 10 Mark zu beziehen. Der sich dem Hauptwerk anschliessende *Ergänzungs- und Registerband*, in Halbfranz gebunden 10 Mk., ist in seinen Nachträgen und Hinweisen ein unentbehrlicher Bestandtheil von jenem.

Prospecte gratis durch alle Buchhandlungen. — Bequeme Bezugsbedingungen.

«Wenn das Werk vollendet ist, wird das deutsche Volk in ihm einen Schatz besitzen, den zu hüten und für die allgemeine Bildung fruchtbar zu machen jedermann sich zur Pflicht und Ehre rechnen muss.»

Königliche Zeitung.

Als Nachschlagebuch für den augenblicklichen Gebrauch empfiehlt sich das in mehr als 400.000 Exemplaren verbreitete kleine Conversations-Lexikon:

## MEYER'S HAND-LEXIKON DES ALLGEMEINEN WISSENS.

Vierte Auflage. Mit über 100 Illustrationstafeln, Karten etc., worunter 11 Chromotafeln. In 1 Halbfranzband geb. 15 Mk., in 2 Halbfranzbänden geb. 16 Mk.

*Ausführliche Prospecte gratis. Zu beziehen durch alle Buchhandlungen. Verlag des Bibliographischen Instituts in Leipzig und Wien.*

Schultheiss Dr. Richard Graul. — Verantwortlicher Herausgeber H. Grauberg. — Verlag der Gesellschaft für vervielfältigende Kunst in Wien.  
Druck der k. k. Hof- und Staatsdruckerei in Wien.



Briefe und Handzeichnungen für die Graphischen Künste und die Chronik für vervielfältigende Kunst sind an den Schriftleiter Dr. Richard Gsell, Wien, VI., Luitpoldgasse 17, zu richten.

INHALT: Lehre: Ein Madonnenbild von Mair von Landshut. — Melani: Einige Mittheilungen aus Italien. — Frimmel: Ein Stich nach Brughel oder Bles. — Neue Bücher: Lautner, Wer ist Renbrand? — Heuband, Rahelais. — Vives Ciscar, Cristosomo Martinez y Solis. — Gruyer, Voyage autour du salon carré. — Boas, Berliner Maleradv. — Bilderzettel für das Kunstgewerbe. — Vermischte Nachrichten — Antworten.

## EIN MADONNENBILD VON MAIR VON LANDSHUT.

Vor einer Reihe von Jahren beschrieb ich ein bis dahin unbekanntes Blättchen von Mair von Landshut, die heilige Katharina darstellend, ein Unicum des Schließlichen Museums der bildenden Künste zu Breslau.<sup>1</sup> Heute bin ich in der Lage, dem Werke dieses Stechers, zu dem überdies noch 5, Barfisch und Passavant unbekannte Blätter zu rechnen find,<sup>2</sup> ein neues hinzuzufügen, das zwar nicht unbekannt, wohl aber unerkannt bisher unter den Anonymen der Wiener Hofbibliothek verborgen war.

Die beigegebene Hochätzung kann und soll nur die stilistische Eigenart des Blättchens widerpiegeln, von dem eine Beschreibung hier folgen mag:

Die heilige Jungfrau in Halbfigur ist etwas gegen rechts gewendet und legt die rechte Hand auf die Brust, während sie am linken Arme das segnende Jesuskind hält. Ihr Mantel ist kapuzenartig über den Kopf gezogen und auf der rechten Schulter mit einem strahlenden Stern geziert, während hebräische Schriftzeichen den Saum des rechten Arms füllen. Ein Scheibennimbus umfließt ihr Haupt. Auch das Jesuskind trägt ein langes Kleid mit weiten

Ärmeln. Unten halten zwei schwebende Engel die Mondfibel, auf welche ein Theil des Mantels der Madonna herabfällt. Oben bildet gothisches Blattwerk mit Blumen einen Bogen. Einfassungslinie. Ungezeichnet. 90/66 Mm. Bl.: Einf. B. X. 11. 4. P. II. 224. 97.

Barfisch und Passavant führen diesen anmuthigen Stich ohne Commentar bei den Anonymen auf. Friedrich von Bartsch erwähnt ihn gar nicht, und nur Waagen rühmt den Adel der Empfindung wie im Motiv, die vollen Formen und flügelmaßen Gewandfalten, die, wie er sagt, einen trefflichen Meister etwa um 1400—1470 verrathen.<sup>3</sup>

Es unterliegt jedoch keinem Zweifel, daß der Stich um etwa 30 Jahre jünger und ein Werk des Mair von Landshut ist. Das Wiener Exemplar ist auf demselben dunkelbraunen Papier abgedruckt, wie viele andere Stiche desselben Künstlers. Zeichnung und technische Behandlung decken sich gleicherweise in jedem Punkt. Man vergleiche nur das anmuthige Köpfchen der Maria mit jenem der Dalia auf dem Stich B. 3 in der Wiener Hofbibliothek.

Da Mair seine famulischen Arbeiten ausnahmslos mit dem vollen Namen bezeichnete, die Wiener Madonna aber oben ein wenig und unten beträchtlich verflüchtigt ist, so scheint es mir nicht fraglich, daß die Bezeichnung einfach abgeflüchtigt und der Stich so unter die Anonymen

<sup>1</sup> Jahrbuch der Königl. Preuss. Kupferanstalten III (1893), p. 236.

<sup>2</sup> Diese fünf Blätter befinden sich zusammen mit denen der von Barfisch und Passavant bestrichenen Nummer 16 der Sammlung Durazzo in Genua, von der sie 1875 vertheilt wurden. Vergl. Kat. Durazzo II, Nr. 13—17. Sie gelangten mit Ausnahme von Nr. 14 heimlich in das British Museum.

<sup>3</sup> Kunstgeschichten in Wien II, p. 208.

gerathen sei, bei denen er in der Hofbibliothek noch aufbewahrt wird. Vielleicht befragt dies die Auffindung eines zweiten besser erhaltenen Abdrucks in irgend einer mir noch unbekannten Sammlung.

Das Blättchen ist aber auch gegenständlich von welt größerer Bedeutung, als man bisher glaubte, denn es ist keine gewöhnliche Madonnendarstellung, wie sie das fünfzehnte Jahrhundert in zahllosen Variationen hervorbrachte, sondern wir haben darin eine der frühesten gestochenen Darstellungen des sogenannten Lucas-Bildes vor uns. Ich glaube in dem Stich zuerst die „Schöne Maria von Regensburg“ zu erkennen, welche später durch Altdorfer's Stiche und Holzschnitte (B. 12, 13, 48, 50, 51) zu einer gewissen Berühmtheit gelangte, denn die Wiener Madonna trägt alle äußeren Merkmale des Gnadenbildes von Regensburg: die herabhängenden Franen am rechten Armel, den Stern auf der rechten Schulter und die hebräischen Buchstaben am Ärmelaume, die Kapuze und das lange Kleid des Kindes.<sup>1</sup> Auch die geringe örtliche Entfernung des Landshuter Stechers von Regensburg schien diese Hypothese zu stützen. Dagegen sprach jedoch der Umstand, daß Mair's Madonna schwerlich nach 1490 entstanden sein konnte, da seine datirten Stiche alle diese Jahreszahl tragen.<sup>2</sup> Die schöne Maria von Regensburg wurde aber erst 20 Jahre später von Erhard Haydenreich vor der am 21. März 1510 geweihten Capelle errichtet, die sich an Stelle der niedrigeren Synagoge erhob, und es ist nicht anzunehmen, daß Mair so spät noch gearbeitet habe. — Wie erklärt sich also die Obereinstimmung im Costüm, welche zwischen Mair's Madonna und Altdorfer's Darstellungen der schönen Maria offenbar besteht?

Ein anonymes Holzschnitt im Münchener Cabinet, datirt: „Pfortzheim 1500“ gibt darüber Aufschluß.<sup>3</sup> Das Blatt, welches W. Schmidt (laut schriftlicher Mittheilung) dem Meister der Grüninger'schen Officin zuschreibt, steht zeitlich dem Mair'schen Stich, wenn wir ihn um 1499 ansetzen, sehr nahe. Es zeigte die Halbfigur der Madonna

in demselben Kleide wie auf dem Wiener Kupferstich: mit der Kapuze, dem Stern auf der rechten Schulter und den herabhängenden Franen am rechten Armel, dessen Saum mit fremdartigen, offenbar hebräisch sein sollenden Schriftzeichen geziert ist. Das Jesuskind trägt ebenfalls ein langes bis zu den Füßen reichendes Gewand und darüber einen Mantel. Der Faltenwurf, auffallend flüchtig und weich, zeigt keine Spur von Knitterwerk, wie es deutschen Bildwerken um 1500 wohl ausnahmslos eigen war. Ein Rahmen mit xylographischem Text umgibt die Darstellung, unter der noch eine achtzeilige, für unseren Zweck irrelevante Begrüßung des heiligen Bernhard vor der Mutter Gottes von Speyer und die oben erwähnte Datirung: „Pfortzheim 1500“ zu lesen ist. Die Umschrift des Rahmens beginnt oben links und lautet:

„Dis ist das bild der allerheiligsten jungfrauen marie in den kleidern vnd gezierden mit welchen sie gezieret was an den hochzeitlich fest als sie betucht hat den heilig tempel zu überfüllt Als vñ ir schribt der würdige Beda in syner omely vnd hat sie also gemalt der Evangelist S. Iux welch heilig gemeld ist zu Rom.“<sup>4</sup>

Es handelt sich also um eine deutsche Nachbildung des bekannten Lucas-Bildes in S. Maria Maggiora zu Rom, und durch die Benützung eines italienischen Vorbildes erklären sich nicht allein die weichen und schwungvollen Falten der Gewänder, sondern auch die costümlichen Eigenheiten der Madonna. Die Letzteren finden sich auf vielen italienischen Bildern, zum Beispiel auf dem Wand-

gemälde von Ottaviano Nelli in S. Maria Nuova zu Gubbio, bei der Madonna Roccella des Cimabue in S. Maria Novella zu Florenz und vielen anderen.

Nach alledem unterliegt es wohl keinem Zweifel, daß auch dem Mair'schen Stich das italienische Lucas-Bild mittelbar als Vorlage gedient hat, dessen traditionelles Costüm sich 1510 der Bildhauer Erhard Haydenreich für seine Statue der Schönen Maria von Regensburg zum Muster nahm, von dem es wieder Altdorfer in seine Stiche und Holzschnitte übertrug. Aus der Obereinstimmung im Costüm ergibt sich aber die Thatsache, daß die Kapuze der Madonna, die Franen ihres Arms und der Stern auf der Schulter nicht Kennzeichen der Schönen Maria von Regensburg, sondern des Lucas-Bildes in Rom sind.

Max Lehrs.

<sup>1</sup> Das Berliner Cabinet erwirb 1828 ein Exemplar der Pfortzheimen Madonna (einst Örtungsbild und Druck, 207: 150 Mm. Entf.).

<sup>2</sup> Vgl. J. Springer in Jahrbuch der Kgl. Preuss. Kunstsammlungen, Bd. VII (1886), p. 105.

<sup>3</sup> Von den 29 bis jetzt bekannten Bildern des Künstlers sind neun von 1490 datirt (B. 4, 7, 4, 10, 11; P. 10, 17; Wittenberg, Cat. B. 377: 6. und 201: 3.) Die Jahreszahl tritt auf der Kreuzung B. 4 bei der Wiener Heilighilichs Klostern mit von einem späteren Besitzer der Platte hinzugefügt. Auf dem Abdruck der Universitätsbibliothek zu Erlangen fehlt die Mens auf Henricus's Mithrasung herausende Angabe an Papieren für Kunstgeschichtl. XI, 230: 12, daß die Jahreszahl in Wien mit der Feder hinzugefügt sei, ist irrig.

<sup>4</sup> Lichtdruck bei W. Schmidt, Die Frühen und letzten Denkmale des Holz- und Metallstichs etc. Nr. 42.



Madonna auf der Mondstichel.  
Kupferstich von Mair von Landshut.  
(Wien, k. k. Hofbibliothek.)



## EINIGE MITTHEILUNGEN AUS ITALIEN.

**A**ngelo Maria, Sohn von Stefano Echini aus Florenz, war ein gelehrter Kupferstecher und herzoglicher Sticker, nach den Notizenbüchern ist anzunehmen, daß er zu Modena geboren wurde, da er als Modense bezeichnet wird; er starb in derselben Stadt 1678, 16 Jahre vor seinem Vater. Barisch hatte ich wohl durch die Verbindung der Anfangsbuchstaben des Vor- und Zunamens unter einigen Stichen irren lassen und machte aus einem zwei ausgezeichneten Stecher, und zwar: Angelo Maria Echini und Angelo Modense. Er ist bekannt durch die Arbeiten des Eines sehr, den er, was Zeichnung anbelangt, Annibale Caracci gleichstellt, indem er hinzufügt, der Verfasser dieser Stiche müsse ein hervorragender Maler gewesen sein (siehe Peintre Graveur XXI, 165). Als Porträtmaler bezeichnet ihn auch Zani, vielleicht durch seine Stiche für die Dottori Modensesi des Vedriam so folgend. Außerdem kommt von Echini aus dem Jahre 1630 der Stich eines Porträts von Alfons IV., in langlichem Folio, und ferner sind folgende Arbeiten von ihm, die auf die herzogliche Familie von Este Bezug haben: der Adler auf dem Titelblatt der: *Splendori dell'Aquila ossia Sonetti encomiastici di Ignazio Sambiasi Barone della Bagliva per l'Altezza Serma di Francesco II (Napoli e Modena, Soliani 1672 in 8°)* und das Figurenreiche Blatt: *Des den Band: Il Ricordo (des Stickers) einleitet, die Lebegedicht bei Gelegenheit des Todes des Serenissimo D. Francesco d'Este Duca di Modena di G. B. Boncabadati, 1689 in Modena von Cusiani gedruckt. Sein vermuthlich belles, jedenfalls feines Werk ist die Sammlung von Stücken und Tapeten, in einzelnen Blättern, mit dem Titel: *La Broccia ricamata, fogliami di Stefano Echini fiorentino, dedicati all'Altezza et Ecma Sign. D. Christina Estense, Moss MDCLXV. Unter dieser Widmung steht: Angelo Maria Echini fecit — Stefano Echini ricamatore fiorentino. In Modena 1665.**

Liebhäber von Kupferstichen wird es schon öfters begegnet sein, Blätter mit dem Buchstaben C, einem Rad und einer verirrten Mauer dazwischen, unterzeichnet zu finden. Ich sah in diesen Tagen auch ein solches Blatt, und zwar bei einem Kupferstichhändler, der über den Namen des Verfassers unsicher war. Infolge fleißiger Nachforschungen, die ich angeestellt habe, darf ich heute mit Sieberheit behaupten, daß die in solcher Art unterzeichneten Stiche von einem halbesährigen Stecher Giuseppe Ruina herrühren, der mit Vorliebe mythologische und allegorische Sujets gezeichnet hat. Die verirrte Mauer ist jedenfalls eine Anspielung auf seinen Familiennamen Ruina. Da dieser Kupferstecher häufig mit der Abkürzung seines Namens zu unterzeichnen pflegt, schien mir meine obige Erklärung von Werth. Ruina's Glaszeit muß ungefähr zwischen 1512 und 1541 liegen. 1512 wurde er nach Ferrara berufen, 1541 wurde die dortige französische Capelle errichtet und Ruina führte nach Modenen derselben seinen Stich: „Die Errettung der Eva“ aus. — Brullot und Pissavant haben aus mit dem Stecher Ruina, bekannt gemacht, ihren Bemerkungen über ihn will ich noch hinzufügen, daß er Beziehungen zum Hofe von Ferrara hatte, nicht in seiner Eigenschaft als Kupferstecher, wohl aber als Ingenieur und Director einer Werkstatte von pietre dure.

Zu den an Kupferstichen reichsten Museen in Italien gehört das Museum von Bassano, dessen Sammlung Remondini sich schon einmal Gelegenheit nahm ihnen zu rühmen. Gestatten Sie mir heute auf dieselbe zurück zu kommen und Ihnen den Ursprung der Sammlung zu erzählen, und wie sie in das Museum von Bassano gelangte. Es geschah folgendermaßen:

Der Pfarrer Bernardo Ziliotti di Burlo (1730—1795), ein guter Kupferstecher, der in Venedig lebte, fand eines Tages ein Siebe und Zeichnungen berühmter Meister zu sammeln. Mit Hilfe Wagner's, eines Kupferstichhändlers und Bartolozzi's, der in fortwährender Beziehung zu Liebhabern und Klägern von nationalität und fremden Stichen stand, gelang es Ziliotti leicht seine Wünsche zu befriedigen, und schon nach Verlauf von einigen Jahren gab er bei Kunstverhandlungen für den glücklichen Besitzer einer äußerst wertvollen Kupferstichsammlung. Als er

alter wurde wünschte Zilotti das Bestehen derselben lieber zu teilen und vertraute seine Sammlung der Familie Remondini an, und zwar ganz speziell dem Antonio Remondini, der selbst angefangen hatte, alte wertvolle Kupferstiche zu sammeln. Zilotti's angeblicher Schatz wurde aufgenommen. Er beantragte dafür eine lebenslange Pension, die ihm gern bewilligt wurde. Ein Jahr nach der Übergabe seiner Sammlung starb Zilotti. Bei der Erblassenschaft teilung zwischen den Brüdern verliessen die Kupferstiche und Sammlungen im Besitz Antonio's, der die Stiche vermehrte, was er üblicherweise mit den Zeichnungen nicht that, aus Antonio's Besitz gelangte die Sammlung durch Erbschaft zu G. B. Remondini, der sie in seinem Testament vom 26. Juni 1849 „seiner geliebten Vaterstadt“ Bassano hinterließ, wo sie sich heutzutage im dritten Saal des Museums, der „Galleria delle Stampe“, befindet.

Die Stiche befinden sich in 70 Mappen, und ihre Zahl beläuft sich auf 8322 Blätter, die sich folgendermaßen verteilen:

Stiche nach italienischen Malern	.....	3.356
„ „ deutschen „	.....	1.290
„ „ holländischen „	.....	1.071
„ „ englischen „	.....	61
„ „ französischen „	.....	620
verschiedene, in Rahmen	.....	115
Summe	.....	8.322

Diese 8.322 Stiche sind die Werke von 628 Stichern.

In Mailand ist eine Schule für Lithographie eröffnet worden. Die Schule ist gratis; es werden alle Lithographen zugelassen, die in Mailand wohnen und dort wenigstens drei Jahre lang diese Kunst ausgeübt haben.

Zu dem allgemeinen Aufschwung, den das Studium des Kunstgewerbes überall nimmt, Meist Italien nicht zurück. Abgehen von den vielen Schulen, die zur Förderung dieser Studien eingerichtet worden sind, will ich hier eine Publikation des Verlagsorgans in Venedig nennen, die mit großer staatlicher Unterstützung ins Leben tritt. *L'Arte italiana decorative e industriale* ist der Titel dieser eben begonnenen Veröffentlichung. Vom Gesichtspunkte der graphischen Reproduktion darf Niemand, der mit unsern Studien Schritt halten will, sie übersehen. *L'Arte italiana* enthält Folioblätter, theils in Holzschnitt, theils in Chromolithographie, und C. Jacobi, von dessen Atelier diese Vervielfältigungen hervorgehen, verdient für diese Leistungen alles Lob. Im zweiten Heft sind zum Beispiel einige Bronceausdrücke so vortreflich reproduziert, wie es gar nicht besser zu wünschen wäre. Die Genauigkeit der Umschreibung, die Schönheit und Weichheit der Farbentöne und die schwebende Ausführung betreffen in diesen und anderen Reproduktionen Jacobi's vollständig.

Auf diesem Wege wird auch Italien sich einen guten Platz in der modernen Geschichte der mechanischen Kunstproduktion eroingen.

Alfredo Melani.

## EIN STICH NACH BRUEGHEL ODER BLES.

**H**errn Hyman schrieb vor einiger Zeit einen Artikel über den kühnen Peter Brueghel für die *Gazette des beaux-arts*. Im Jännerheft von 1891 gibt nun Hyman die Abbildung eines anonymen Stiches, welcher dem genannten Brueghel zugeschrieben (S. 38 f.), habe ich jetzt für sehr beachtenswert, ohne daß ich mich in dieser schwierigen Angelegenheit schon heute entscheiden möchte. Was mich veranlaßt, auf die Stelle des Hyman'schen Artikels zurückzukommen, ist mir die Beobachtung, daß ein mit der Feder gezeichneter Entwurf zu dem erwähnten Stich in der Albertina bewahrt wird. Die Zeichnung wird dort unter dem Namen Brueghel geführt. (Niederländer II. Portefeuille.) Da monstros Mispfänger mit dem Elköpfer und den baumstammartigen Beinen, die aus kleinen Kähen herauswachsen, sammt allem Drivier ist der Zeichnung und dem Stich gemeinlich. Sie erscheint auf dem Stich im Gegenfusse. Während wir dagegen auf dem Stich im Vordergrund und Mittelgrund zahlreiche menschliche Figuren erblicken, zeigt die Zeichnung außerhalb des Bles keine solchen. Das ist im Mittelgrunde ist von der Zeichnung auf den Stich übergegangen. Ein Storch, der rechts in der Zeichnung auf einem Beine steht, blüht weg. Da aber Bezeichnung mit „BRUEGHEL“ (NB ohne H nach dem G) zeigt

andere Farbe als die Federstriche der Zeichnung, ist also nicht gleichzeitig. Sie ist überhaupt nicht echt.

Vor einigen Jahren habe ich die Zeichnung in der Albertina bei Gelegenheit eines Vortrages über die Geschichte der Landschaftsmalerei mit Hendrik Bles in Verbindung gebracht, auf den mich die Behandlung der Baume, das auffallend lebvolle Eingehen auf das Landschaftliche und endlich auch das Kautschen oben im Geiß hinderte. Der Platz, den das Vogelmotiv einnimmt, ist allerdings ein etwas auffallender, wegen Bles sein Kautschen nicht recht vorzogen anzuhängen pflegt, was schon von Mander hervorhebt. Ich wußte aber nicht, wo sonst als im Geiß, Meister Bles auf dieser Zeichnung hätte den Vogel unterbringen können, ohne ihn noch weit auffälliger zu machen. Zudem wußte ich die etwas kleinlich behandelte Zeichnung in der Albertina mit Brueghel's besserer Manier nicht in Einklang zu bringen. Auch eine Verwechselung mit Hieronymus Bosch, an das man ja bei dreier Spuk und Fratzen immer ein wenig zu denken hat, ist hier nach meiner Ansicht gänzlich ausgeschlossen.

Ich habe also die Zeichnung in der Albertina am liebsten für eine mit dem Kautschen monogrammierte Arbeit des H. Bles, nach welcher unser anonym Stich ausgeführt worden ist.

Th. Frimmel.





## Neue Bücher.

Max Lautner, *Wer ist Rembrandt? Grundlagen zu einem Neubau der holländischen Kunstgeschichte*. Mit 7 Tafeln in Photogravure, 1891. Breslau, J. W. Ritsch Verlag.

Georg Hirth führt in seinen kürzlich erschienenen Werke „Aufgaben der Kunstphysiologie“ eine Stelle aus Cesare Lombroso's „Genialen Menschen“ an über die sogenannten Mistoiden. Es heißt da von diesen fesslichen Klauen: „Man würde sie nicht für abnorm halten, wenn der Schein der Ernsthaftigkeit und die hartnäckige Zähigkeit, mit der sie an einer vorgetragenen Meinung hängen — worin sie den Monomanen und Gottesbesessenen ähnlich — nicht zu häufig, und zwar in ihren Schriften mit der Jagd auf abgeschmackte, feichte Dinge, mit Weltfremdheit und vor allem mit petitorischer Entzückung vereint wäre“. Etwas von der Art dieser curiosa Griffenfinger scheint mir auch der kühne Mann an sich zu haben, der seiner dickleibigen Schrift droht, die festinsackartige Frage auf die Stirn gedrückt hat: „Wer ist Rembrandt?“ In langen, breitspurigen Forderungen, deren dialektisches Gedülte einem alten Scholastiker Späße machen würde und deren geistungsstille Banalität dem Philister weidlich imponieren mag, glaubt der Verfasser der Welt weis machen zu können, Rembrandt sei nie und nimmer der Genius gewesen, als den wir ihn bewundern, ehren und lieben! Als Mensch fu er vielmehr ganz „hinterlaut“ gewesen: ein Schuldenmacher, gemeyter Betrüger und elender Wicht, und als Künstler habe er weit mehr Ruf als Werth besessen, denn er verstand es Redens zu machen; alle die Meisterwerke, die seinen Namen tragen, rührten nicht von ihm her, sondern ein bauer gründlich von den Kunstgelehrten und Kennern verkauften Genie, Ferdinand Bol, der wahrer Urheber, wie das deutlich hervorgeht aus den vielen „Jahres“ Rembrandtschen Bile auf der Nachtrache, auf der Anatomie etc. etc., welche zu entdecken Lautner vorbehalten blieb. Jeder, der nur einigermaßen seine Kenntnis Rembrandt's aus dem Studium der einschlägigen Quellenliteratur und der Werke selbst geschöpft hat, weiß zu ermessen, wie viel gelehrter Unverstand und welche Entstellungsdunst dazu gehören, um so ungemeines Zeug an die Stelle geistlicher Forschungsergebnisse setzen zu können. Zu diesen Mängeln gesellt sich eine Kantsatzstellung von so ungleicher Naivität, daß der Verfasser im Ernst dafür hält, Bol — sein Künstler, sein Hero der holländischen Kunstgeschichte — sei der Urheber nicht nur der vorzüglichsten Werke Rembrandt's und der von alterer Bol nachgezeichneten Bilder — wie jener Traum Jakob's in Dresden, den Lautner mit unerbittlichem Tadel deutet — sondern auch von Wankes der Art wie jene Opfer Salomo's in Jerusalem, des Baffens-unterrichtete dem Leipziger Knypfer zuweisen. Welch ein Proteus dieser gute Bol gewesen sein mußte!

Wir würden von diesen nichtsnutzigen „Grundlagen zu einem Neubau der holländischen Kunstgeschichte“ (die übrigens die Radierungen Rembrandt's nur berühren, doch in, daß die Unverantwortlichkeit des Verfassers mit dem Gegenstande in die Augen springt) an dieser Stelle keine Notiz genommen haben, wenn ich nicht hier und da Lobeswörter gelinden hätten. Für die gerade jetzt eifrig haterabene Rembrandtforschung, an der Kenner und Gelehrte aus aller Herren Länder erfolgreich arbeiten, hat das leider subventionierte Buch Lautner's gar keinen Beitrag. Vielleicht aber bietet es ein gewisses physystrisches Interesse als eine bemerkenswerte Geistesblüte eines jener eingangs gedachten Größenfänger. R. G.

Arthur Heubard, *Babelala ses voyages en Italie*, von 1811 a Metz, Paris 1891, Librairie de l'art. — Dieses umfangreiche Werk bringt

neue Beiträge zur Kritik der von der Legende vielumwobenen Lebensgeschichte Babelala's, deren nähere Prüfung Siehe des Literaturhistorikers ist. Die Ansätze des Buches zu diesem Orte nichtbegründet für Sie reiche, meist allen Illustrationswerken entnommene Illustration, auch eine Reduktion von Ch. Groux, das Babelala Babelala, ist dem Werte beigegeben. In gewöhnlicher Ausstattung kostet der Band 40 Fres, die Luxusausgabe, in der Abdruckanzahl befristet, kostet 80, 150 und 200 Fres.

D. J. Vives Ciesar, *Bosquejo biografico del pinter y grabador Valenciano Cristobal Martines y Sori*. — Diese von der Real Academia de Bellas Artes de San Carlos de Valencia herausgegebene Rede ihres Mitgliedes, des Dr. D. J. Vives Ciesar, stützt auf Grund urkundlicher Forschungen das Wirken des Malers und Stechers Cristobal Martines y Sori, eines valencianischen Künstlers, der am 27. November 1638 geboren wurde und von dessen Lebenslauf nur weniges überliefert ist. Ein paar mäßige Zinkographien nach Stichen des Meilars find der Schrift beigegeben.

F. A. Gruyer, *Voyage autour du Salon Carré au Musée du Louvre*. Mit 40 Hologravuren von Braun. Paris, 1891. Firmin-Didot et Cie. — In der Weise wie einst Eugene Fromentin die Meisterwerke niederländischer Malerei zum Gegenstande feinsinniger Erörterungen machte, will der bekannste französische Kunsthistoriker Gruyer die hauptsächlichsten Werke der Malerei, welche der Louvre bewahrt, dem Gebildeten erläutern vorführen. Gruyer stellt vorzüglich in seiner Erzählung, die sich nicht bloß streng an die Schätze des Salon Carré hält, den Ton gefälliger Casserie, und er weiß seine Kennerlichkeit und kunsttheoretische Belesenheit mit so viel feiner Empfindung und anregendem Denken vorzutragen, daß nicht nur jeder Kunstfreundliche Gebildete, sondern auch der Fachmann mit Vorbehalt und Genuß seiner Führung folgen wird. Eine mäßige Stütze findet der Louvre-Parasit in dem schönen Biederdruck seines Querbandes. Die vorzüglichsten Meisterwerke alter Malerei, Italiener, Niederländer, Deutsche, Franzosen, Spanier sind in wirklich ausgezeichneten Hologravuren reproduziert, so daß es dem gebildeten Lesenden gewiss nicht an Klärten fehlen wird. Diese Guterapublication, der wir in Deutschland nichts ähnliches zur Seite zu stellen haben, ist nach Auswahl, literarischer Behandlung und künstlerischer Ausstattung ein Mutter, das wir trutz unserer niedrigen Galeriewerke, deutschen Vorleser zur Nachahmung empfehlen möchten.

Wilhelm Bode's *Studia über die Berliner Malerradire* (Max Klinger, Moritz Geyger und Stouffer-Bern) ist haben in zweiter vermehrter Auflage erschienen. Dieser Sonderdruck aus den Gesammelten Künsten enthält 5 Tafeln und 11 Textabbildungen. Die Auflage ist auf nur 70 Exemplare befristet worden. Das gleichmaltvoll ausgestattete Heft kostet M. 9.

Bilderbücherei für das Kunstgewerbe. In Monatsheften von M. 1.20. Verlag von Julius Hoffmann in Stuttgart. — Wir begrüßen es als ein nützliches Unternehmen, künstlerisch wertvolle Proben, besonders ausländischer Illustrationskunst, in guten Abdrücken als einen Motivschatz dem deutschen Kunstgewerbe und allen, die an der Illustrationskunst Anteil haben, darzubieten. Die beiden Hefte, welche uns zur Beurteilung vorliegen und denen wir die gleichmaltvollen französischen Vignettes (Holzschnitte) auf den Seiten 35 und 36 entziehen haben, erweisen für den Vorleser des vollsten Werkes, ein gutes Vorbild. Sie enthalten in der That eine Anzahl gleichmaltvoller und anregender Motive.



## Vermischte Nachrichten.

In Wien fand während der Monate Mai und Juni eine Ausstellung künstlerischer Photographien im Österreichischen Museum statt, welche der Club der Amateur-Photographen in Wien veranstaltet hatte. Der Katalog führte 600 Nummern auf, darunter manche vortheilhafte künstlerische Stimmungsbilder. Vorzügliches lieferten aus: Mr. und Mrs. W. J. Anselm in Asheville, John E. Austin in Malden, Frid. Boissonas in Gené, Arthur Boussett in London, Alfred Butschek in Wien, Lyonel Clark in London, S. Francis Clarke in Louth, George Davison in London, Adam Dufrenoy in Leven Five, John E. Douglas in München, Arthur Robert Dwyer in Buxley Heath, Wilhelm Dreier in Flensburg, F. Faullier & Co. in London, J. Gale in London, Carl Geyer in London, A. Hershey Hinton in London, Alfred Baron Löffel in Wien, Alvin Macdonald in Moskau, Gräfin Leodana da Porto-Bonin in Vercem, Ralph W. Robison in Redhill, Albert und Nathaniel Freiherrn von Rothschild, Antonio Bullo Proce de la Scierita in Rom, Ernst Spencer in London, Carl Sosa in Wien, Paul Thier in Nancy, Fred. Thurston in Luton, Harry Tolley in Nottingham, Thomas George White in Carlisle, W. Clement Williams in Halifax, Fred. W. Worley-Bendon in Chesham, J. B. B. Wellington in London, S. Bourne in Nottingham, Vittorio Sella in Biella, Henry Stevens in Adelford. Die Gesellschaft für vervielfältigte Kunst wird mit einem Bericht über die Ausstellung eine Anzahl der besten Blätter vorstücken.

In London findet vom 15. bis 18. Juni bei Sotheby, Wilkinson und Hodge die Versteigerung der Sammlung von Francis Seymour Haden statt. Der Katalog führt 605 Nummern auf, von denen über 500 auf die Stiche und Radierungen, welche Seymour Haden meist in vortrefflichen Drucken gesammelt hat, entfallen. Alle Hutmuster sind da vertreten und es fehlt unter der Menge nicht ein Seitenstücken ersten Ranges. Die kleine Sammlung von Handschriften enthält vortheilhafte Blätter von A. Cury, von Dyck, Everdingen, Claude Gellie, Holst, Orléans, von allem aber eine Krone Blätter von Rembrandt. Die besten der letzteren hat Lypmann in seinen Codes der Rembrandtschen Zeichnungen sorgfältig herausgegeben.

Die Versteigerung der Bibliothek H. Desmaulle in Paris (Maj) ergab 497.327 Frs. Bruttoerwerbspreise.

Le tapissier de l'église chrétienne et catholique. Holzschnittwerk, XVI. Jh. 2.500 Frs. — Dürer's passion Christi, 1511, 1.150 Frs. — Duvel (Agnes) figure, 1.500 Frs. — Legrin, Ouvre, 1.200 Frs. — Moreau le jeune, Stichfolge, 12.000 Frs. — Terry, horne in laudom basilique Virgile-Montes, 6.000 Frs. — Médier, Illustration von Moreau, 1778, 1.500 Frs. — Annales du règne de Louis Thérèse, 2.000 Frs. — Lafontaine, Illustration von Pragonard, 1.600 Frs. — Die Metamorphosen, Illustration von Boucher, Moreau, Eisen etc., 1.200 Frs. — Le livre de conquête de la sainte For, Paris 1601, 15.000 Frs.

Gezeiten. Am 20. April farb in Berlin der Kupferstecher Karl Becker. Er wurde ebenfalls am 21. August 1829 geboren und war Schüler von Bachmann und Mandel. Er arbeitete in Linienmanier mit Verdrüben meist nach neuen Kliniken, wie A. Tietzner, J. Röder, W. von Knechtel, H. Richter. Nach seinem Tode ist die Aufzeichnung des Lebens im Berliner Museum.

Preisvertheilungen während der Pariser Salons. Erste Medaillen erhielten die Radierer: Gery-Bichard (für seine Radierungen zu de cédion nationale des oeuvres de Victor Hugo); Mathy-Doret (Rubens, Saffibildnis); der Stecher: Anselme (Madonna nach Daubigny); — Zweite Medaillen: der Stecher: Jules Maffard (Assens), die Holzschnit-

teherin: Jacob-Bazin, der Lithograph: Ernest Guillon. — Dritte Medaillen: die Radierer: Gravier, Coppier, Feillion; die Holzschnit: Guzman und Dochy; die Lithographen: Piffier und Audebert. — Ehrenvolle Erwähnungen: die Radierer: Payrau, Albert Bertrand, Danod, Moss, Olivier; die Holzschnit: Lemire, Genty, Miran; die Stecher: Desbarres, Julien-Damasy, Krieger; die Lithographen: de la Pinella, Meapla, Miss Chapu. — Eine Ehrenmedaille gelangte für die vervielfältigten Künste im Salon nicht zur Vertheilung.

Vereinigung Guteskunst in Stuttgart, Ende April. Bemerkenswerthe Preise: Nr. 12. Anonyme italienische Madonna di Loreto, 250 M. Nr. 34. Baldini, B. 2. Prophet Elias, 250 M. Nr. 40. Derfelbe, B. 12. Prophet Jeremia, 241 M. Nr. 41. 45. Derfelbe, aus derselben Folge je 250—300 M. Nr. 57. Darbar, B. 1. Jedith, 700 M. Nr. 58. Derfelbe, B. 12. drei nackte Männer, 405 M. Nr. 151. Bressa, B. 12. Herkules stößt die jermische Sehlgänge, 569 M. Nr. 154. Bressa, B. 12. vier unannde Frauen, 450 M. Nr. 181. Campanella, G. R. 2. Johannes der Täufer, 570 M. Nr. 182. Desselbe, B. 11. ruhende Venus, 1.800 M. Nr. 240. Durer, B. 2. 15. Die Palkon, 14 B., 371 M. Nr. 288. Derfelbe, Hirschnott, B. 193. Der Schmelzer, 300 M. Nr. 311. Derfelbe, Holzschnitt P. 177 Maria mit dem Kinde rund, 305 M. Nr. 387. Foglino, M. rath verziertes Kapitol, 600 M. Nr. 389. Francia, B. 2. Bacchus und sein Gefolge, 245 M. Nr. 415. Gellie, Claude, R. D. 14. Die Herde beim Sturme, 1.2. Zurlaub, 165 M. Nr. 509. Lippi, Filippo, B. 8. Darstellung Christi im Tempel, 441 M. Nr. 510. Derfelbe, Der Triumph des Rahmes, 1.510 M. Nr. 511. Derfelbe, Der Triumph der Religion, 2.320 M. Nr. 523. Mantegna, R. 1. Gefangene Christi, 240 M. Nr. 524. Mantegna, R. 2. Die Gebirgung, 560 M. Nr. 530. Derfelbe, B. 12. Tritonenkampf, 445 M. Nr. 531. Derfelbe, B. 12. Kampf von Meerengöttern, 445 M. Nr. 550. Mackenno, J. v., B. 12. Der Kindermond, 584 M. Nr. 561. Meiller E. S., P. 178 Die heil. Veronika, 1.700 M. Nr. 567. Mocetta, P. 12. Fries mit Tritonen und Nereiden, 400 M. Nr. 568. Derfelbe, P. 12. Die heil. Fries, 690 M. Nr. 575. Montagna, B. 2. Die heil. Jungfrau, 580 M. Nr. 578. Derfelbe, B. 12. Flörscher Satyr und Frau, 486 M. Nr. 577. Derfelbe, B. 20. Geburt der Adonis, 450 M. Nr. 606. Nizioletto da Modena, B. 11. drei Hirsche, 300 M. Nr. 620. Nelli, Duch., 317 nackte Frau, 285 M. Nr. 630. Derfelbe, unbek. dergl., 340 M. Nr. 691. Sylvius, Ornamente, 24 Bl., 2.400 M. Nr. 694. Vassafure, Z. A., B. 12. — 22 dergl., 12 Bl., 625 M. Nr. 710. Poligallo, B. 2. Kampf nackter Männer, 650 M. Nr. 734. Rembrandt, B. 12. Kindermord, 504 M. Nr. 727. Derfelbe, B. 47. Die heilige Jungfrau, 451 M. Nr. 730. Derfelbe, B. 249. Bachmann, Fries, 380 M. Nr. 758. Rembrandt, B. 104. heil. Hieronymus, 461 M. Nr. 773. Rembrandt, B. 340. Die große Judenraub, 505 M. Nr. 863. Bolletta, B. 1. Adam und Eva, 200 M. Nr. 854. Desselbe, P. 12. Maria zwischen zwei Heiligen, 290 M. Nr. 855. Schongauer, B. 12. Die Dornenkrönung, 365 M. Nr. 865. Derfelbe, B. 12. Die Kreuztragung, 340 M. Nr. 886. Derfelbe, B. 12. Die Kreuztragung, 340 M. Nr. 889. Derfelbe, B. 40. Der heil. Stephanus, 630 M. Nr. 890. Derfelbe, B. 12. Der heil. Jacobus von Compostella, 1.200 M. Nr. 891. Derfelbe, B. 12. Ecce homo, 555 M. Nr. 892. Derfelbe, B. 12. Die Madonna mit dem Papagei, 1.214 M. Nr. 902. Derfelbe, B. 12. Die heil. Veronika, 2.440 M. Nr. 894. Derfelbe, B. 98. Sitzende Frau mit Wappenschild, 264 M. Nr. 895. Derfelbe, B. 107. Sitzende Bauer auf ein Wappenschild gestützt, 152 M. Nr. 898. Derfelbe, B. 105. Stehender wilder Mann, 370 M. Nr. 897. Derfelbe, B. 107. Das graue Raubthier, 830 M. Nr. 902. Vassafure, B. 12. Brunnen mit Neptun, 250 M. Nr. 903. Derfelbe, B. 12. Tona von vier Frauen, 200 M. Nr. 1106. Morgan, B., Aurora nach Guido, 400 M.



Die dreimal gespaltene Feinsatz-  
kassette 30 Pfennige.

## ANZEIGEN.

Die Auflage der Chronik beträgt  
2000 Exemplare.

**Verlag des Bibliographischen Instituts in Leipzig und Wien.**

*Vollständig liegt mit dem erschienenen 17. (Ergänzungs- und Register- Band vor.)*



Wandregal in  
Eiche 25 Mark,  
in Nussbaum  
28 Mark.



Wandregal in  
Eiche 25 Mark,  
in Nussbaum  
28 Mark.



MEYER'S

# CONVERSATIONS-LEXIKON.

**Vierte, gänzlich umgearbeitete Auflage.**

Die neue Auflage enthält in den 16 Bänden des Hauptwerkes auf nahezu 17.000 Seiten gegen 100.000 Artikel mit 3000 Abbildungen im Text, 550 Illustrationstafeln, Karten und Plänen, davon 80 Chromodrucke, und ist in 16 Halbfranzbänden zu je 10 Mark zu beziehen. Der sich dem Hauptwerk anschließende **Ergänzungs- und Registerband**, in Halbfranz gebunden 10 Mk., ist in seinen Nachträgen und Hinweisen ein unentbehrlicher Bestandtheil von jenem.

Prospecte gratis durch alle Buchhandlungen. — Bequeme Bezugsbedingungen.

«Wenn das Werk vollendet ist, wird das deutsche Volk in ihm einen Schatz besitzen, den zu hüten und für die allgemeine Bildung fruchtbar zu machen Jedermann sich zur Pflicht und Ehre rechnen muss.»

Königliche Zeitung.



Als Nachschlagebuch für den augenblicklichen Gebrauch empfiehlt sich das in mehr als 400.000 Exemplaren verbreitete kleine Conversations-Lexikon:

## MEYER'S HAND-LEXIKON DES ALLGEMEINEN WISSENS.

**Vierte Auflage.** Mit über 100 Illustrationstafeln, Karten etc., worunter 11 Chromotafeln. In 1 Halbfranzband geb. 15 Mk., in 2 Halbfranzbänden geb. 16 Mk.

*Ausführliche Prospective gratis. Zu beziehen durch alle Buchhandlungen. Verlag des Bibliographischen Instituts in Leipzig und Wien.*

Die dreimal gesahene Peitzelle  
kostet 30 Pfennige.

## ANZEIGEN.

Die Auflage der Chronik beträgt  
3000 Exemplare.



### REI NEUE KUNSTBLÄTTER

NACH BILDNISSEN VON VAN DYCK.

**HENRIETTE VON FRANKREICH, KÖNIGIN VON ENGLAND.**

Nach dem Original in der Dresdener Galerie in Holz geschnitten von  
Professor Wilhelm Hecht. Bildfläche 46 : 35 cm.

**DER FELDHERR**

im Belvedere zu Wien. Kupferstich von Professor Johannes Sonnen-  
leiter. Bildfläche 33 : 29 cm.

**CHARLES DE MALLERY**

in der Münchener alten Pinakothek. Radirung von Ludwig Kühn. Bild-  
fläche 30 : 20 1/2 cm.

Soweit der Vorrath an von Gründern der Gesellschaft nicht bezogenen Vorzugsdrucken obiger Kunst-  
blätter reicht, gelangen **Vorzugsdrucke** der Blätter auch einzeln im Kunsthandel zum Verkauf. Die Einzel-  
preise sind für Nichtgründer folgende:

**Königin Henriette**, I. Druck-  
gattung auf Japan 50 fl. = 100 Rm.,  
II. Druckgattung auf Japan 30 fl. =  
60 Rm., III. Druckgattung auf China  
18 fl. = 36 Rm.

**Der Feldherr**, I. Druckgattung  
auf Japan 150 fl. = 300 Rm.,  
II. Druckgattung auf Japan 100 fl.  
= 200 Rm., III. Druckgattung auf  
China 50 fl. = 100 Rm.

**Mallery**, I. Druckgattung auf Japan  
37 fl. 50 kr. = 75 Rm., II. Druck-  
gattung auf Japan 25 fl. = 50 Rm.,  
III. Druckgattung auf China 15 fl. =  
30 Rm.

Sechsen erschienen in unserem Verlage:

Der  
**orientalische Teppich**  
als

**Vorbild.**

Kritik und Vorschläge

VON

**Julius Janitsch,**

Dr. phil., Director des k. k. österr. Museums der  
k. k. österr. Kunst- und Industrie-Geschichte.

Preis 1 Mark.

Breslau, Ring 8. Maruschke & Berendt.

Verlag der Gesellschaft für vervielfältigende Kunst in Wien.

**Alfred Rethel:**

**Hannibal's Zug über die Alpen.**

Sechs Holzschnitte

VON

**Prof. H. Bürkner.**

Gross-Folio. — in eleganter Carton-  
mappe, Ausgabe mit Schrift, China  
20 M., vor der Schrift, China 40 M.

Die  
**Landes-Gemäldegalerie**  
in  
**Budapest.**

49 Stiche und Radirungen

Mit illustriertem Text

VON

Dr. H. v. Tschudi und Dr. C. v. Pulszky.

Grosse Ausgabe à Lieferung mit Schrift chin.  
10 M., vor der Schrift chin. 20 M., complet  
in 13 Lieferungen und 2 Hefen.  
Text à Lieferung 10 M.

Verlag der Gesellschaft für vervielfältigende Kunst in Wien.  
Druck der k. k. Hof- und Staatsdruckerei in Wien.



Briefe und Handschriften für die Graphischen Künste und die Chronik für vervielfältigende Kunst sind an den Schriftleiter  
Dr. Richard Groul, Wien, VI., Lothargasse 19, zu richten.

INHALT: Lippmann: Über die künstlerische und kunstgeschichtliche Bedeutung der Abdrucksgattungen von Kupferstichen. — Vermehrte  
Nachrichten. Kupferlich und Redirung auf den Aushängen in Berlin und München. — Eine Chodowicki-Sammlung. — Preis-  
verhältnissen. — Neuigkeiten des Buch- und Kunsthandels. Die Meisterwerke der königlichen Galerie im Haag. — Meister-  
holzschnitte aus vier Jahrhunderten. — Brockhaus' Conversations-Lexikon, 14. Auflage. — Neue Kunsthilfen. — Anzeigen.

## ÜBER DIE KÜNSTLERISCHE UND KUNSTGESCHICHTLICHE BEDEUTUNG DER ABDRUCKSGATTUNGEN VON KUPFERSTICHEN.

In der Berliner Kunstgeschichtlichen Ge-  
sellschaft sprach am 29. Mai Herr Geheimer  
Regierungsrath Lippmann über die künstlerische  
und kunstgeschichtliche Bedeutung der Abdrucksgattungen  
von Kupferstichen. Dem Sitzungsbericht 1891, V, 21—24,  
entnehmen wir das folgende Referat.

Die Art des Zustandekommens eines Kupferstichs  
bringt es mit sich, daß es möglich ist, in jedem Stadium  
der Ausführung einen Abdruck desselben herzustellen.  
Es sind dies die sogenannten Probedrucke. Sie dienen dem  
Künstler zur Controlirung seiner Arbeit, und es kommt  
ihnen, soweit sie bedeutendere Künstler betreffen, eine  
hohe Bedeutung zu, eine umso größere natürlich, je hervor-  
ragender der Künstler ist. Denn es gewähren uns diese  
„Etsais“ einen unmittelbaren Aufschluß über das Schaffen  
des Künstlers. Wir haben, als einfachsten Fall, die Platte  
vor uns einmal im Zustande ihrer Vollendung, einmal vor  
ihrer Vollendung („erster und zweiter Zustand“). Im Laufe  
der Zeit haben sich indefinit Complicationen heraus-  
gebildet, von denen im Weiteren die Rede sein soll.

Von den ältesten Meistern sind fast keine Probedrucke  
auf uns gekommen, also von Stechern wie dem Meister E. S.

vom Jahre 1406, Schongauer etc. Es kommen aber zu-  
weilen auch schon auf ihren Blättern Veränderungen vor,  
welche nicht vor, sondern nach der Vollendung des Stiches  
auf der Platte ausgeführt worden sind. Die Platte nützt  
sich nämlich beim Drucken ziemlich rasch ab, bald mehr,  
bald weniger, und in ungleicher Weise an den verschie-  
denen Stellen. Die Abnutzung des Stiches in den tieferen  
Stellen geht langsamer vor sich als dort, wo der Strich  
zarter wird. Der künstlerische Effect des Blattes verändert  
sich hierdurch, die Harmonie leidet darunter. Es geht dies  
zuweilen so weit, daß von den zarteren Arbeiten der  
Platte fast nichts mehr übrig bleibt. Um diesem zu bege-  
gen, pflegten die Stecher während des Druckens Ver-  
änderungen der Platte vorzunehmen: Retouchen. Diese  
sind aber — da es eine technische Unmöglichkeit ist, die  
abgenützten Striche so nachzufahren, wie sie ursprünglich  
gezogen waren — nicht mehr mit der Freiheit ausgeführt,  
welche die Arbeit der vollendeten Platte aufweist, es sind  
eben Nacharbeiten. Rühren diese Retouchen vom Künstler  
selbst her, so haben sie ja immerhin ein gewisses Interesse.  
Sind sie von anderen gemacht, so sinkt der Werth des  
Blattes ungemein. Von einer Platte erhielten die alten

treffen. Indem sie hiernit die ebenfalls im November dieses Jahres erfolgende Ausgabe des ersten Heftes des Bandes:

## Die Radirung der Gegenwart

in

Europa und Nordamerika

anzeigt, glaubt sie ihren Freunden und Förderern versichern zu sollen, dass die Ausgabe der 9 bis 10 Lieferungen dieses Bandes bis zu Weihnachten 1892 vollständig erfolgt sein wird.

Mit der Redaction dieses Bandes und der Fortführung des Geschichtswerkes der Gesellschaft für vervielfältigende Kunst ist Herr Dr. Richard Graul betraut worden.

Bei der regen Pflege, welche gerade die Radirung in unserer Zeit findet, wird der zur Ausgabe gelangende Band, so hoffen wir, ganz besonderer Antheilnahme in den Kreisen der Künstler und der Freunde vervielfältigender Kunst begegnen. Dank dem Entgegenkommen hervorragender Malerradierer, ausgezeichnete Meister künstlerischer Reproduction und vieler in- und ausländischer Verleger ist es gelungen, gerade diesem Bande eine reiche und nicht selten originale Illustration zu geben. Jedes Heft mit zweieinhalb bis drei Bogen Text wird sechs Tafeln Radirungen ausser Text enthalten und im Text kleinere Radirungen und eine Anzahl Nachbildungen von Radirungen vorführen. Die literarische Bearbeitung der einzelnen Abschnitte liegt durchaus in den Händen sachkundiger Autoren.

Heft I der Radirung (des ganzen Werkes XXII. Lieferung) enthält eine allgemeine Einleitung, der sich Henri Bouchot's vortreffliche Schilderung der modernen Radirung in Frankreich seit dem Auftreten der Jacque, Bléry, Millet, Méryon anschliesst.

Ausser Text erscheinen in diesem Heft folgende Tafeln: Original-Radirungen Ihrer königlichen Hoheit der Gräfin von Flandern, von Henry Farrer, K. Rettich, Carl Bloch, F. Slcombe und eine Radirung von G. Greux nach Pettenkofen's »Ungarischen Freiwilligen«.

Das Heft der Vervielfältigenden Kunst der Gegenwart kostet 2 fl. 50 kr. = 5 RM. in der gewöhnlichen Ausgabe; der Preis der Gründer-Ausgabe auf Japanpapier beträgt 50 fl. = 100 RM. für sechs Hefte.

Wien, Ende September 1891.

Die Gesellschaft für vervielfältigende Kunst.

dafs der Künstler die Blättchen früher an Privatamateure absetzte und ihm erst die abgenutzten Platten ablieferte.

Im XVIII. Jahrhundert haben die Verleger sich wesentlich bemüht, das Erzeugen von Abdrucksattungen in geregelte Bahnen zu leiten, bis im XIX. Jahrhundert die Erfindung der Galvanoplastik der ganzen Sache für

die Erzeugnisse der zeitgenössischen Kupferstecherkunst alle Bedeutung genommen hat. Das Drucken mit Galvano ist ganz allgemein üblich, die Originalplatte wird gar nicht in Anspruch genommen. Der alte Stich hatte einen individuellen Reiz, während heute der Kupferstich in beliebiger Anzahl vervielfältigt werden kann.

## Vermischte Nachrichten.

I. Auf der Internationalen Kunstausstellung in Berlin sind die vervielfältigten Künstler Deutschlands ziemlich zahlreich vertreten, neben anerkannten älteren Meistern begegnen wir einer ganzen Schar junger Künstler. Unter den Kupferstechern der älteren Generation kamen wir dem Dresdener Hugo Brückner und dem Berliner Hans Meyer den Vortritt ein. Des Ersteren Stich nach Jan van Eyck's Dresdener Flügelaltar, der im XIII. Jahrgang der Graphischen Künste erschien, ist eine fein empfundene Leistung und Hans Meyer's Stich nach Gelfing'scher Kring, welcher in einem unvollständigen Probestruck vorliegt, verpfiehlt eine durchaus gediegene Arbeit zu werden. Mit Glück hat der Stecher die kluge künstlerische Linienwasser vermeiden, seine zeichnerische Behandlung zeigt von Formgefühl und Geschmack. Eine die im Probestruck noch ätzend hervortretenden Details beseitigende Überarbeitung wird dem großen Blatte gut thun. Neben dieser Arbeit Hans Meyer's nimmt sich derselben originaler Entwurf zu einem Todtentanz freilich kläglich genug an. Um mit Holbein, Reibel und Klinger zu concurren, bedarf es denn doch einer anderen geistigen und künstlerischen Kraft, als die dem fleißigen Vervielfältiger Gelfing'scher Fresken eignet. Hans Meyer's Todtentanzzeichnungen und die dazugehörigen Vorstudien sind eine Blüthe jüdisch-germanischer Bildungskultur, basalt zum Verzeufeln und unzulänglich gerechnet (man betrachte zum Beispiel die Scene an der Höllegrube). Möchte doch dieser Todtentanz nur vervielfältigt werden und ewig in der Mappe des Künstlers verweilen! Wer den Gelfing'schen so zu interpretiren weifs und ein so geliebtes Blatt wie den Stich nach Moretto's Anbetung der heiligen Maria Eleibeth mehren kann, braucht nicht auf fremden Acker zu pflügen. Achtungserfolge erzielen Albrecht Schultze's mit einer Radierung nach K. Schieth's (Fruchtgebäude) und Robert Trevisan mit dem Stich nach Murillo's Vision im Berliner Museum. Gustav Elert's mit auf als Stecher und als Radierer. Dem Ruf, den er als Stecher hat, wird sein neuer Stich nach der heiligen Cäcile des Rubens (Berliner Museum) nicht kräftigen; das Bild war kein Vorwurf für einen Linienstecher Bruno Olshavans. Als Radierer führt Elert die Nadel mit fleischerlicher Empfindung und handverleiblicher Gefühlsintensität. Warum nicht aber der Kopf Leffing's nach einem Bilde A. Crafft's geschmacklos angestrichen werden; es wäre doch eine sehr entschulzbare Freiheit gewesen, ihn in die Mitte des Blattes zu stellen, anstatt ihn an die Seite zu rücken! Gefühlslos Linienstecher sind Edward Büchel's Blätter nach Heinrich Holmann und Theodor Grotz, gleichgültig diejenigen von Johann Bunkel nach K. Bockling. Nicht ohne Verdienst ist Fritz Hünig's Stich nach der Auerne von Guido Reni. Das Blatt ist kleiner als der Stich Burge's; er wurde im Auftrage des königlich-wohlthätigen Kunstvereins gestochen. Johann Leonhard Reab's mit fleischerlicher Gewandtheit radirt Hochzeit zu Canaan — wohl das größte Blatt aller ausgestellten — ist in dieser Chaonik bereits halbrochen worden.

Auf Karl Koepping's herrlicher Blatte Radierung des Geistesherdes von Rembrandt in der Dresdener Galerie brauchen wir nicht wieder zurückzukommen. Sie ist ein Glanzpunkt der Ausstellung. Von den neueren Arbeiten heben uns die Radierungen Albert Krüger's,

Arbeiten voller Feinheit der Empfindung und wachsender Selbständigkeit der Behandlung. Was der Künstler zu Schatz stellt, sind nicht Arbeiten für das Berliner Galeriewerk. So das Selbstbildnis Rembrandt's, das auch in den Graphischen Künsten (Jahrgang XII) erschien, der Ambrosy, das erste Bildnis bei dem der Künstler zum Graphisch griff, u. a. m. Auch die Hille Bobbe des Franz Hals ist ein reiner Stich, bei dem Krüger vorzüglich die breite Malerei des Originals wiederzugeben verstand. In dieser freien Streichweise, welche zu der kühlen glatten Manier der Lauenflecher alter Schulung in bewußtem Gegensatz steht, ist auch das weibliche Bildnis des Vintaguet in der Berliner Galerie behandelt. Das eben find Arbeiter wirklich fortschrittlicher Richtung und von einer eingehenden Feinheit der Nachempfindung, die wir nur bei wenigen Genossen in gleichem Grade bemerken. Die Ausstellungsjahre ist denn auch dem ersten künstlerischen Streben Krüger's vollauf gerecht geworden, indem sie dem Künstler die II. goldene Medaille zuerkannte. Unter den in Berlin Primärien, deren Lita in dieser Chroniknummer veröffentlicht wird, vermissen wir wegen eines Schülers Hans Meyer's, Max Herte, dessen große Radierung nach einem Bilde von N. Barabaso „Candroph Columbus verläßt vom hohen Reth zu Salamanca“, ein tüchtiges Talent verrieth. Vor allem verdient die merkwürdige Wirkung dieser Radierung alles Lob. Von anderen Schülern Hans Meyer's, wie Johannes Piazio, Georg Ertz, Hans Winckelmann erheben wir hübsche Leistungen als die gegenwärtig zu sehen gehalten, auch Otto Reim, der 1890 mit einem in seiner Manier charakteristisch aufgelassen und sein durchgeführtes Stich nach einer heiligen Magdalena Carl Cervelli im Jahrbuch der preussischen Kunstammlungen sich vortheilhaft einführt, der aber mit dem Stich nach Bellini's „Todten Christen“ den Erfolg des ersten Blattes nicht ganz zu erreichen vermochte.

Den Lesern der „Graphischen Künste“ sind Adolf Döring's Radierungen nach Landschaften von Douceste wohlbekannt, es sind wirkungsvolle Blätter, die den Charakter der Originala gut wiedergeben. Preis Kretschwitz hat seine Radierungen nach Bildern Corot und Doyris nur Schau gestellt, namentlich die letztere ist vorzüglich. Auch des Münchener Holzschnitt's Radierungen nach Otto Meyer, Kneue u. verdanken Lob, während wir von Wilhelm Kohn weder den Fürsten Bismarck noch den Cyclus von Original-Radierungen „Citadellen“ zu loben vermögen. Bei der Betrachtung dieser unzulänglichen Münche fällt uns ein ähnlicher Cyclus Original-Radierungen des Franzosen A. Lunon (des Trappisten) ein, etwas demüthig wohl dem Münchener Künstler vor, aber wie weit blieb er hinter diesen Vorläufer zurück! Es ist gewiss beiläufig zu begreifen, wenn uns reproduzierende Künstler sich auch in originalen Compositionen versuchen und üben, aber wir möchten ihnen und empfehlen ihnen, bevor sie mit den Dingen vor die Öffentlichkeit treten, mehr Selbstkritik. Behalten sie dergleichen Arbeiten in ihren Meppen, Niemandem würde es befallen, sie unbedenklichen Einzelen zu stellen.

Lorenz Ritter bietet mit seinem wirkungsvollen Blatte „Das Sacramentschauen in der St. Lorenzkirche zu Nürnberg“ nichts Neues. Die Eiferigkeit, mit der Mannfeld seine Original-Radierungen, wie



Ansicht von Angerer & Gschl nach ihrer Xauruzbahn. (Der Abköpfl von Seebühnen.)



## Befprechungen.

Albrecht Altdorfer, der Maler von Regensburg, von Max Friedländer. (Leipzig 1891, E. A. Seemann, 175 S., 3 Tafeln in Lichtdruck.)

Dem poetischen und originellen Maler von Regensburg wird nunmehr eine gena biographische Monographie gewidmet. Dies ist gewiss ein hohes Unternehmern, da Altdorfer es wie nur irgend einer verdient; zudem ist die Sache auch mit weniger Schwierigkeiten verbunden, als bei andern Künstlern, weil Altdorfer ein so ungemein charakteristischer Maler war und die hiesige Eigenschaft hatte, fast alle Bildn., Kupferstiche und Holzschnitte und einen großen Theil seiner Handzeichnungen mit Monogrammen zu versehen. Leider entspricht aber die Ausführung bei Friedländer keineswegs dem lobenswerthen Vorstze. Das Buch ist zu rauh in die Welt gesetzt. Quantum prematur in annum. Auf dieck Weise ist eine ungleiche Menge von Anmerkungen enthalten, die zum großen Theil keine eigentlichen sind, sondern in den Text hinein verstreut werden sollen. Wir möchten dem Verfasser, dem es ja an Talent nicht fehlt, dringend den Rath geben, ähnlich *pater peccavi* zu sagen und das Werk einer gründlichen Umarbeitung zu unterziehen, auch das Verzeichniss der Stiche und Holzschnitte nicht wegzulassen. Denn kann er unserer Sympathie werth sein.

Ich hatte vor etwaig Jahren für Mayr's Klassifikation, dessen zweiter Band vor ich damals gewesen bin, den Artikel „Altdorfer“ geschrieben, weil kein Spezialist da war. Gereit bin ich keineswegs damals auf Altdorfer, hätte auch keine Zeit dazu gehabt. So entstand eben eine im weitestehenden completionsfähige Arbeit. Viele der bei mir erwähnten Werke des Meisters hatte ich überhaupt gar nie gesehen, wenn auch nur flüchtig, gesehen, und nur von den in München, Augsburg und Regensburg vorhandenen Dingen hatte ich eine zureichende Kenntnis, auch mußte ich mich auf Notizen von L. Gruner (Dresden), Welfley (Berlin), R. Breyer (Nürnberg) etc. verlassen. Ich habe noch eine Maße ähnlicher Artikel für das Lexikon geschrieben, deren notwendige Manuskripten ich gar nicht leugne. Friedländer behandelt nur den Artikel im Text in ungenügender Weise, und seine nachträgliche Anerkennung im Vorwort („trefflich“) kann ich gar nicht einmal annehmen, weil dies Epitheton in der That gar nicht ein Plätzchen ist.

Der Verfasser möchte Dürer als den ursprünglichen Beeinflusser Altdorfer's bezeichnen. Schon in den frhesten Arbeiten Altdorfer's (doch ist eine Kenntnis des Meisters deutlich, und man darf wohl behaupten, ohne den Vorgang des bahnbrechenden Nürnberger wäre Altdorfer nicht Altdorfer geworden. Auf Seite 6 und 7 polemisiert Friedländer ausführlich gegen die Beeinflussung der Altdorfer'schen Faltenbildung durch die Dürer'sche. Man vergleiche nun aber die Faltenbildung der vor Dürer existierenden Meister mit der Altdorfer'schen und man wird finden, wie sehr das Kriticismus und das ungenügende Gefühl der letzteren auf den Vorgänger Dürer's beruhen müßte. Sehr indultiv ist zum Beispiel die von Friedländer reproducierte Zeichnung von 1505, auch die Kupferstichsammlung von 1507 (B. 13) ist belebend. Ferner hat uns Lehrs mitgeteilt, daß die Kupferstichsammlung mit der Jahresangabe von 1509 (B. 16) im Wesentlichen nur eine feste Umhüllung von Dürer's Stich von 1508 ist. Wie sehr vom Geiste des weithin wirkenden Nürnbergers beeinflusst ist nicht ohne den Berliner Bild von 1510! Daß deshalb Altdorfer ein schäblicher Nachahmer Dürer's gewesen ist, hat noch Niemand behauptet, man hat stets seine Eigenheiten und seine besondere Stellung anerkannt. Ein „Hinterwälder“ Altdorfer's zu Dürer im zweiten Jahrzehnt des Jahrhunderts, wie es Friedländer annimmt, ist eine Ausgeburt der Phantasie.

Besser ist der ständliche Einfluss auf Altdorfer (Seite 81) und seine spätere Kunstweise von Friedländer geleitet, auch die Vertheilung der Holzschnitte, Kupferstiche und Radierungen ja nach der Lebenszeit wird in der Hauptsache richtig gemacht. Bei diesen graphischen Blättern fehlt es überhaupt nicht an treffenden Bemerkungen.

R. Vöcher hielt den Ulmar M. Schaffner für den Lehrer Altdorfer's. Zu dieser unwahrscheinlichen, auch von Friedländer bekämpften Hypothese hat offenbar das Gemälde Christus am Kreuz bei Herrn Hammering zu Regensburg den Anstoß gegeben. Denn allerdings hat Vöcher Recht, wenn er das einzige Bild dem Schaffner zuschreibt; durch neuerlichen Augenchein habe ich mich von Vöcher's treffender Beobachtung überzeugt.

Friedländer hatte als Historiker die Pflicht, die Entwicklung der Altdorfer'sche, wie sie sich in der Literatur vollzieht, genau darzustellen. Trotzdem verleiht er seinen Artikel hiebei in der unverständlichen Weise. Obwohl ich bereits 1887 (Kunstchronik XXIII, 17. Nov.) den Regensburger Altar von 1517 dem Altdorfer zurückgegeben habe, bringt Friedländer wider alten literarischen Comment nicht weniger als zehnmal im Buche meine ursprüngliche Bezeichnung vor und stellt Jentschke (S. 48), an die Spitze, als habe dieser das betreffende Werk zuerst dem Altdorfer zugeschrieben! Nicht minder verdrängt er den wirklichen Thatbestand bezüglich des Rehlingsaltars, auch hier stellt er Jentschke voran, obwohl ich der alte war, der in erwähntem Aufsatz die ganze Gruppe aus Altdorfer's Werk befreit hatte. Bis zu meine Arbeit galten die betreffenden Gemälde unbedeutend als Altdorfer. Dadurch hatte ich seine Bahn gemacht und ein Uebel am Wege geräumt, das bei der Charakterisirung Altdorfer's und der Attribution seiner Werke große Verwirrung angerichtet hatte. Was nun die Gruppe von Bildern anbelangt, die mit dem Rehlingsaltar zusammenhängen (Friedländer führt sie auf Seite 133 nach meiner Zusammenstellung in der Kunstchronik und in Repertorium XII, 42 und XIII, 279 auf), so bemerke ich hier bloß, daß die „aus äußeren und inneren Gründen“ nicht von einem Augsburg' gewalt sein können, sondern ganz Score's sind. Ich werde die Frage noch einmal beleuchten. Daß auch das treffliche Bildnis des Dr. G. Angerer zu Innsbruck von derselben Hand ist, unterliegt trotz Friedländer's argzweifelhafter Behauptung keinem Zweifel. Drogell ist, wie er bei dem Angerer die Autorschaft Score's angiebt, nur noch die eines einsichtlosen Insaar's Künstler für möglich halt.

Leider hat die unglückliche APT-Hypothese eine weitere Verwirrung hervorgebracht. Im Hode des Fuggerhauses zu Augsburg befinden sich Reihe von Wandmalereien, die Julius Gröbel in seiner trefflichen Untersuchung (Repertorium XI, S. 247) als Arbeiten von H. Burgkmair nachgewiesen hat. Nun aber werden gar noch (Friedländer S. 166 und 171) die Majestäten APT des Rehlingsaltars als die des Verfertigers dieser Fresken herangezogen. Wasgen hätte nämlich ein Zeichen A 1516 auf den letzten angebracht gesehen. Bei der Flüchtigkeit der Wasgen'schen Beobachtungen ist es wohl erlaubt an der Richtigkeit dieses A zu zweifeln, aber wenn es auch da war, so kann es irgend eine andere Bedeutung gehabt haben (etwa Anno, oder was anders). Für Wasgen war mit dem Zeichen A der Altdorfer, für Friedländer der Apt fertig. Wie unklar aber Wasgen über Altdorfer dachte, beweist die Art, die er den Rehlingsaltar und die sonst verführerische Geburt Christi in ein und derselben Galerie für W. B. eines Malers hat. Klare durch Friedländer auch nicht über Apt denken. Ich habe die Gemälde des Fuggerhauses 1865 oft und noch in einem Zuhause gesehen, wo ein Schüler auf den Autor wohl erlaubt war und habe nie an Burgkmair's Autorschaft gewacht. Freund Edermann kann mir bezeugen, daß ich bereits 1873 oder 1874 mit ihm in diesem Sinne gesprochen, und in dem zwanzigsten Artikel der Kunstchronik vom 17. November 1887 habe ich es auch hier wieder betont. Gröbel's Aufsatz war damals noch nicht erschienen, vergleiche auch Gröbel in Repertorium XII, S. 113. Auch nicht das Geringste haben diese recht Augenscheinigen, vom Geiste des Renaissance bereits berührten Wandbilder mit dem Rehlingsaltar und besten Rehlingsaltar gemein. Dieser Verwirrung muß einmüthig a principio entgegengetreten werden.

Im Kloster St. Florian bei Ens in Oberösterreich finden sich nicht weniger als sechzehn Tafeln, die unter dem Namen Altälder gehen. Zuölf dieser Tafeln, welche das Patien Christi (8 Nummern), Vorgänge aus dem Martyrium des heiligen Florian (3 Nummern) und den heiligen Sebastian darstellen, gehören sicher zusammen und bildeten wohl den Bestand eines am 20. April 1500 geweihten Altars. (Vgl. A. Czerny, Kunst und Kunstgewerbe im Stifte St. Florian, Linz 1896). Dann sind noch vier kleinere Tafeln vorhanden. Zwei derselben veranschaulichen den Abt Peter, das Kruzifix abendend und die Heiligen Margaretha und Barbara neben einander sitzend. Die beiden Bilder gehören offenbar zusammen, dieselben sind unzweifelhaft Pendanten zu einander der Grabung Christi und der Auferstehung; diese haben unbedeutend kleinere Breiten, aber beträchtlich kleinere Höhenverhältnisse als die beiden vorgenannten Bilder, weshalb es zweifelhaft ist, ob sie zu einem Altären gehören. Der Name Altälder ist nicht anzunehmen, wie auch Friedländer annimmt, der übrigens diesen technischen Willen, die für die Charakteristik des Künstlers höchstwertvoll sind und schon durch ihre Zahl im Gewicht fallen, nicht die erforderliche Aufmerksamkeit geschenkt hat. Friedländer bezweifelt die Einheit der Jahreszahl 1518, die sich auf der Auferstehung rechts oben findet. Mit Unrecht; ich habe das Bild untersucht und gefunden, daß es der Gleichzeitigkeit der Jahreszahl mit dem Bild nicht zu zweifeln ist, es ist genau dieselbe Farbe. Die Entdeckung der beiden Pendanten, Grabung und Auferstehung im Jahre 1518 ist also gesichert. Auch die zwei anderen Tafeln, Barbara und Margaretha und der Abt zeigen in diese Zeit fallen. Diese vier Bilder sind höchst vorzüglich, die Auferstehung von wunderbar kirchenhafter Stimmung und das Portal des Abtes von feiner Charakteristik. Sicher nicht gleichzeitig oder gar um 1520 entstanden, wie Friedländer annimmt, die vierzehn großen Altäre; sie zeigen Altälder's Stil noch in geläuterter Ueform und sind wohl nicht unbedeutend früher zu setzen. Die Verwendung von Renaissanceornamenten kann nicht dagegen sprechen, da sich bei Altälder schon ziemlich früh Bekanntheit mit solchen zeigt. Die Ausführung dieser Altälder ist, wie damals üblich, ungleich, diejenigen, welche offenbar die Auferstehung bildeten, sind richtig behandelt.

Bereits zu größter Mäßigkeit durchgedrungen und wohl um 1510–1521 zu setzen, sind die Quinquadrellen in Siena und Nürnberg, ferner die Anbetung der Könige in Sigmaringen (ich urtheile hier allerdings noch nach dem Eindruck einer Photographie).

Das Gemälde mit den beiden Johannes im (katholischen) Katharinenstift zu Regensburg, zeigt links unten auf einem Stein das Monogramm und die Jahreszahl 1520. Friedländer meint, es sei nicht übermäßig, doch sehr vernachlässigt und mit einer dicken Schmutzschicht überdeckt. Ich finde es unrichtig. Es finden sich zahlreiche Uebermalungen und eine gelbe Partien, wo die Farbe abgewaschen war, auch fehlt es nicht an Verputzungen. Das Bild ist offenbar vor einigen Jahrzehnten einer „Restauratur“ unterworfen worden. Es soll jetzt gereinigt werden, was ihm auch sehr Noth thut, ich fand es bei dem Meier O. Zechner in Regensburg, der es aber auch nicht angerührt hatte. Es ist merkwürdig, wie auffallend gerade in diesem Bild, wo wir einen breiten Vortrag und für Altälder ungewöhnliche Dimensionen haben, die Behandlung der Aße, besonders der Arme, an die Gruppe der Bilder erinnert, die mit dem sogenannten Generalrad, Christus am Kreuz, von 1505 in Schleissheim aufzuhängen.

Altälder's Wandmalereien aus dem Ende des 15. Jahrhunderts setzt der Verfasser am 12. April auf einem Frauenkürper der Jahreszahl 1517 und darunter das Monogramm eines Besuchers eingekritzelt gefunden. Der Altälderograph meint nun, man könne auch 1577 lesen. Das ist jedoch unmöglich, da der Querstrich des „7“, wie er in damaliger Zeit noch üblich war, gar keine Platz hatte. Es ist eine deutliche Eins, wobei beim Aufdrücken oben behufs des Einkritzens die Farbe ausgegraben ist. So ist auch bei der folgenden Zahl die Farbe oben ausgegraben, und doch ist die Sieben nicht zu verkennen. Gerade diese letzte Zahl bezeugt in drastischer Weise die Unmöglichkeit, daß die vorhergehende ebenfalls „7“ sei. Die primitiven und die einfachsten Formen wiederholende Renaissancearchitektur kann nicht als Gegenbeweis angeführt werden. Wer mit der bildenden, besonders auch mit der vervollständigen

deutschen Kunst vertraut ist, weiß, daß um 1510 die Kenntnis von Renaissanceformen auch außerhalb Augsburgs genügend verbreitet war. Vergleiche unter anderen die Zeichnung Dürer's in Relief von 1506. Das Modellieren des Stabes ist ebenfalls angelehnt der vorzüglichsten Modellierung des stehenden Christus von 1512 (Akte in säuberlicher Veran) nicht als Gegenbeweis. Auch die Typen scheinen mir viel eher in diese Zeit zu passen. Die Photographien beweisen nicht minder die Überlapptheit, wie es Friedländer ganz richtig für die frühere Zeit angegeben hatte. So wie man sich die vollständigen Gebälke contrailt, kommt eine zu kleine Kopfgröße heraus — trotz abweichend von der Zeit und Art des Aufsatzbildes. Gefährlich also, daß die innere Gründe die Jahreszahl 1517 determiniren, unzulässig für sich noch. Es bleibt nicht im Wege, die Entstehung dieser Gemälde um 1510–1517 zu setzen. Abgesehen von der beprochenen Jahreszahl habe ich noch andere Inschriften gefunden. So ist bei der großen Platte, wo zwei Bäumchen mit menschlicher beischlagen, auf der Bruch der Frau das Monogramm HD eingekritzelt und auf der Stirne des Mannes, in Charakteren des XVI. Jahrhunderts, der Name John Bapstegge (für die richtige Entzifferung des letzten Namens kann ich nicht garantiren, da ich dazu die Platte nicht im Licht sehen mußte).

Über die Madonna von Aufhausen habe ich im Repertorium 1890, Seite 279, geschrieben. Ich konnte das Bild erst kennen, als es nach München zur Restauration gebracht war (in meinem Lexikonartikel zu nach dem vorhandenen Quellen angeführt). Was Friedländer hierbei vorbringt, steht bereits in meinem Aufsatz, den er leider übersehen hat. Seine Angabe, daß das Bild genau nach der Zeichnung Dürer's ausgeführt sei, ist unrichtig, da sich zahlreiche und willkürliche Änderungen finden. Ich habe im betagten Aufsatz darauf hingewiesen, daß wir hier einen Nürnberger, den W. Traut, voranden Künstler vor uns haben. Friedländer theilt mit, daß Bayreuther und Heiler die Tafel dem W. Traut selbst zuschreiben geneigt sind. Dagegen habe ich Bedenken. Die Verwandtschaft mit Traut, besonders in der Farbgebung, ist unverkennbar, jedoch finden sich von seinem Alter im Nationalmuseum nicht unbedeutliche Verschiedenheiten. Das Bild von 1514 zeigt überall die Vorzeichnung des Aufhäufers nicht, im ersten ist zu Verzierungen Gold verwendet, im letzteren nicht, und gänzlich weicht die Landschaft und Baumbehandlung ab. Es läßt sich nicht leugnen, daß die Wiedergabe des Laubwerks in dem Aufhäuser Bild eine tiefere Ähnlichkeit mit der auf Springinklee's Holzschitten hat (vergleiche meine Charakteristik Springinklee's in der Chronik für vervollständigte Kunst 1891, Seite 11). Nach Holzschitten ist allerdings schwer ein Gemälde zu bestimmen, doch ist wenigstens die Frage wohl erlaubt, ob wir nicht ein Bild von Springinklee vor uns haben. W. Traut möchte ich nicht ausschließen, aber doch bloß in zweiter Linie vorsetzen. Von W. Traut habe ich zwei weitere Holzschitten gefunden. Der eine (Signetur) befindet sich in den Uman unter Nummer 229 als „ignoto“ angegeben, es trägt das Datum 1511, der andere ist das Thierlein zu dem „Nürnbergischen Bienenbüchse“ des Johann von Süssopf, Nürnberg 1517 (reproduziert in Mauber's Bucherillustration Tafel 2144 als „vielleicht von Dürer“ und in Bäum's Kirchengeschichte, II. Auflage, Seite 365). Dem W. Traut habe ich auch einen nicht unbedeutlichen Antheil an Dürer's Ehrenpreise eingenommen (Chronik für vervollständigte Kunst 1891, S. 11). Seitdem ich das Monogramm des Künstlers im Halbfichen Heiligengemälde entdeckte, ist nunmehr eine nicht unbedeutende Anzahl von Holzschitten Traut's bekannt geworden. Den von mir gleichfalls diesem Künstler im Repertorium XII, Seite 302, zugeworfenen heiligen Angewin von 1518 haben Hirth & Muther kürzlich in der VII. Lieferung Nummer 60 ihrer Mauber'schen Tafel reproduziert.

Die Maria mit dem Kind von 1511 in der Galerie Leuchtenstein habe ich 1890 auf eine briefliche Bemerkung Schaller's hin, geprüft, ich kann dieses Verdict nur bestätigen. Als ich das Bild in den Artikel des Künstlerlexicons aufnahm, war es mir völlig unbekant. Den Altar in der Prälatenkapelle zu Melk habe ich vor Kurzem ebenfalls kennen gelernt. Von Altälder ist hier gar keine Rede, aber die Ansicht Friedländer's, daß die Gemälde insofern „an die Werke des Tintor

Malers Andreas Heller erkennen, kann ich nicht theilen. Friedländer's Beiführung ist nicht richtig: die abgetragenen Rückseiten bilden drei Stücke und stellen die Heiligen Petrus, Koloman und Katharina dar.

Die Arbeiten des bairischen Hofmalers Hans Schwab führt Friedländer auf Seite 137 in der Hauptliste nach meiner Liste auf, hier hat er wenigstens die Größe, nicht zu citiren, nur hätte er nicht verfehlen sollen, daß ich zuerst im Jahre 1874 den Namen des Hans Werltiger vorgeschlagen habe, weil nämlich dessen beglaubigtes Werk in Maastricht mit den alten Bildern so sehr übereinstimmt. Vergleiche auch R. Muther, Zeitchrift für bildende Kunst XIX, Seite 296, der für die beiden Porträts der Pankratia an Colgar Clugli datirt.

Auf Seite 140 führt der Verfasser zwei rothe Bilder im evangelischen Krankenhause zu Regensburg auf und bekämpft den Namen Altdorfer. Derselben führen aber dort gar nicht diesen Namen.

Das Verfassers Katalog der Zeichnungen Altdorfer's ist, so weit ich es controliren kann, sehr mangelhaft. Soviel Fehler sollten doch einem Specialisten nicht begegnen.

Bei der Nummer 16, Madonna von 1511, München, hat er mich allerdings von der Unabbarkeit meiner, wenn auch mit Vortheil ausgesprochenen Zweifel überzeugt. Das Münchener Cabinet besitzt noch eine Zeichnung, in deren einem guthen Theile, datirt 1510 Friedländer ist, so aus, es scheint mir aber trotzdem von Altdorfer's Hand.

Die Frankfurter Zeichnungen nennt Friedländer zweifelhafte. Ich kenne davon nur (nach dem Facsimile in Klinkcks's Auctionskatalog) das Blatt mit den Heiligen Margaretha und Barbara, das als Studie für die Darstellung in St. Florian gedient hat, dasselbe scheint vollkommen echt. Das Dorf am See von 1519, ebenfalls in Hochätzung bei Klinkcks, ist offenbar ein W. Heber, die Gesichtlichkeit dürfte wohl bemerkt sein, der Secypselus von 1510 im germanischen Museum stellt den Mondsee dar (gelegentliche Nachricht des Herrn Stillepeters M. Klinkcks-Leser in Sierkechen).

Auf Seite 154 spricht der Verfasser von vier Blättern, die in der Auction G. Dierck (Februar 1891) dem Altdorfer zugeschrieben waren. Er nennt diese Blätter, die ich jetzt im königlichen Kupferstichcabinet zu München befinden, zweifelhafte, am ehesten seien noch von Altdorfer die kleine Fische und besonders die Gehirnlandschaft von 1515. Sie sind jedoch förmlich unvollständig nicht von Altdorfer, besonders auch nicht das Blatt von 1515, das ein charakteristischer Wolf Heber ist.

Von den Zeichnungen der Altdorfer in Friedländer's Nummer 28 durch das echte Monogramm geführt. Nummer 29 hat Friedländer für einen Altdorfer, doch ist das Tafelchen mit Zeichen und Jahreszahl falsch, das Blatt übertrifft nicht von Altdorfer. Nummer 30 ist von ihm (so auch Friedländer), Nummer 31 dagegen sehr zweifelhaft. Bei Nummer 32 hält der Verfasser die Autorschaft unläugbar. Weiters für glaubhaft, was ich nicht finden kann. Bei Nummer 25 soll der gefaltene Inchrift H. Burgsmair stehen mit dem Verfasser (unabhängig) überein, das es eine charakteristische Arbeit Altdorfer's ist. Bei Lit. b, Seite 156, Predigt Johannes des Täufers, bricht Friedländer Altdorfer's Namen, meint aber das Datum 1510 sei nicht. Ich kann das nicht finden, das Datum ist offenbar von derselben Hand gefolgt, die nach des Monogramms folgte; das Blatt ist von einem anderen manichäischen Niederländer. Lit. c, Seite 157, ein „Dürr“, Entwurf zu einem Flügeltier, ist nicht von Altdorfer, wie Waagen meinte, das hübsche Blatt ist von einem Schüler Dürr's, von dem auch noch ein Predigt dazu da ist.

Frage. Sammlung Lams, Christus am Kreuz. Bei dieser Zeichnung erhielt ich Friedländer's ein eigenhändiges Verleihen. Herr von Lams hatte auf meine Bitte für mich eine Photographie herfallen lassen, die ich

zu W. Huber liegen ließ. Da mir aber — wahrheitsgemäß — die Sachlage unklar war, und ich einem Zusammenhange mit Altdorfer nicht für unmöglich hielt, auch in das Original noch einmal Einseht nehmen wollte, so hatte ich verflücht seinen literarischen Gebrauch davon gemacht. Friedländer entdeckte mich auf der Rückseite der Photographie das Heilandsbild W. Huber und tempestete dies ohne Weiteres, gegen mich polemisirend, in die Welt hinaus. Derselbe Compromiss kommt auch in Erlangen vor, doch mehr und von größeren Dimensionen. Ich hoffe auf die Frage zurückzukommen, wenn ich auch die Frankfurter und Berliner Exemplare zeichnen habe. Bis dahin verbitte ich mir jede weitere Ausbreitung der Sache. Friedländer hat übrigens noch eine Illustration von mir in München entdeckt (Seite 175, Anmerkung 129) nämlich auf einer Copie Jacob Savery's nach Altdorfer. Hierbei nennt er mich im Gegensatz nicht, hier sagt er nur: „eine Noth auf der Rückseite.“ Es hätte sich doch wohl gefügt, daß er sich bei mir um den Thatbestand erkundigt hätte.

Florenz, Ulbrich, als Hefter ausgefertigt, eine Bezeichnung Christi, mit der Jahreszahl 1513, aber ohne Monogramm, ist ein hübsch kennzeichnender Altdorfer.

In der Zeitchrift für bildende Kunst 1890, Kunstökonomik S. 355, hatte ich bemerkt, daß ich noch weitere Holzstiche von G. Leinberger und ein Bild in Seibststein gefunden habe, welches sehr Verwandtschaft mit seiner Mauer habe. Ich verpöchte darauf zurückzukommen. Der verdreht Friedländer nun dahin: „Das Bild in Seibststein sollte W. Schmidt vermuthungsweise dem G. Leinberger zuschreiben. Obige ausreichende Gründe.“ Das ist doch stark.

Auf Seite 164 nennt Friedländer, die Thatsache, daß die nördlichen Meister im 15. und 16. Jahrhundert für romanische Baukunst haben, sei bisher wenig beachtet worden. Das ist falsch. Die Erscheinung war längst bekannt und besprochen. Als allein Protest gegen die Gotik kann ich übrigens diese Anwendung romanischer Formen nicht auffassen, sondern als ein Beibehalten, einen gewissen, der altchristlichen Zeit angemessenen Hintergrund zu bringen, soweit dies die nördlichen Künstler vor dem Einbringen der Renaissance überblicken konnten.

München, September 1891.

W. H. Schmidt.

Die photographische Konstante von Angerer & Göbel in Wien hat zu den Freunden und Gönner ein Album ausgesandelter Proben zinkographischer Vervielfältigungen verschickt. Zwei in diesem Album vorgestellten Proben, vorzügliche Autotypen nach einer Naturaufnahme (der Ankel vom Serbachthal) und nach einer Kohlenzeichnung hängen wir in dieser Chroniknummer zum Abdruck. Die Feinheit des Netzes, das waden dem kunstvollen Vorbilde nach die Details der Naturaufnahme eintrug, die Wirkung beider Hochätzungen ist klar und kräftig. Jedes der übrigen Albumblätter ist in seiner Art nicht minder vollendet als die Proben, welche wir, dank dem freundlichen Entgegenkommen der Verleger, hier abdrucken, so die Autotypen nach Kohlenzeichnungen von Marquet, Steadell, nach Gemälden von Robert Ruck, Seibitz und nach einigen geistlichen Zeichnungen. Insbesondere lobt höchsten die Chromotypen von Angerer & Göbel, in ihrem Album finden sich ein paar zinkographische Reproductionen nach Aquatellen von Hans Schwagerl (Röbenzahl) und A. Treinin (Courte), welche den Charakter der Originale gut wiedergeben. Die „Graphischen Künstler“ werden in ihrem XV. Jahrgang eine Chromotypie dieser Art von Angerer & Göbel nach einem Aquatell von Hans Schwagerl veröffentlichten.





Briefe und Handschriften für die Graphischen Künste und die Chronik für vervielfältigende Kunst God an den Schreiner Dr. Richard Graut, Wien, VI., Lufbadgasse 17, zu richten.

INHALT. Mittheilung der Gesellschaft für vervielfältigende Kunst. — Julius Haffelblatt (J. Norden): Der Kupferstich in Rußland während des XVII. und XVIII. Jahrhunderts. — Vermischte Nachrichten: Weber's Medaillen der Holzschnitzkunst. — Hirt's Formenlehre. — Praktisches Taschenbuch der Photographie von E. Vogel. — Verlegerin in Leipzig. — Prämiensblätter des Graphischen Kunstvereins. — Kunstdenkmäler der Rheinprovinz. — Anzeigen.

## Mittheilung der Gesellschaft für vervielfältigende Kunst.

Die im vierten Hefte des XIV. Jahrganges der Graphischen Künste zum Abschluß gebrachte Studie von Dr. Wilhelm Bode über

### Die großherzogliche Gemälde-Galerie zu Schwerin

gelangt im November 1891 in vornehmer Ausstattung als Sonderabdruck zur Ausgabe. Das Werk enthält 42 Kunstbeilagen außer dem Texte und im Texte 41 Illustrationen, in Radirung, Holzschnitt und Zinkätzung. Die Radirungen rühren her von Wilhelm Hecht, Peter Halm, Wilhelm Krauskopf, Ludwig Kühn, Wilhelm Rohr.

Der Text faßt mit dem Register 180 Seiten.

Preis ungebunden . . . fl. 30.— = RM. 60.—

Preis gebunden . . . „ 30.— = „ 72.—

Die Schweriner Galerie bildet den dritten Band von Bode's *Bilderreise aus kleineren deutschen Gemälde-Galerien*, deren zwei früher erschienene Bände die Oldenburger Galerie und die Wesselhoft-Galerie in Hamburg behandeln.



## DER KUPFERSTICH IN RUSSLAND WÄHREND DES XVII. UND XVIII. JAHRHUNDERTS.

**AM** Ende des XVII. Jahrhunderts ist in Europa bereits im XVI. Jahrhundert die Kupferstecherkunst in Deutschland, in Italien und in den Niederlanden in hoher Blüte stand, begannen wir dem Kupferstich in Rußland erst ganz am zwei Jahrhunderte später. Der Holzschnitt genigte den dortigen Kunstbedürfnissen der damaligen Bevölkerung des moskowschen Czarenthums vollkommen und auch er fand ja kaum mehr Verwendung als in der Form von Miniaturen und Initialen zur Ausschmückung von Schriften kirchlichen Charakters.

Der älteste Kupferstich, den wir in Rußland begegnen, stammt aus dem Jahre 1647. Es ist das eine Titelblatt zu einem Werke kaiserlichen Inhalts und zudem meist ein Kenner wie W. Sialow, das es in — Holzlaut gefassten und gedruckt worden sei, wenn auch die Zeichnung in Rußland angefertigt wurde. Es enthält das Bild eine Inschrift (ebenfalls gedruckten) umgeben von Phantasieornamenten; oben ist ein zweiflügeliger Adler angebracht, unten befinden sich eine Anzahl von Szenen aus dem alltäglichen Leben.

Gleich dem Holzschnitt fand sonst auch der Kupferstich bei uns Eingang in Folge Czarlicher Willens und wie in beiden Fällen die Kunst aus dem Willen übertragen wurde, so ist es auch beide Male der Süden, in dem sie zunächst eine hervorragende Pflanzstätte findet. Der Kiew'sche Stecher und Ätzer Leontij Tarasewitsch, aus Tschernigow stammend, war der beste und bedeutendste in der ganzen zweiten Hälfte des XVII. und zu Beginn auch noch des XVIII. Jahrhunderts. Er übertrug die Moscowiten Schischtschinski, L. Bunin und W. Andrejew und auch seine Landsleute Schischtschinski und Galachowski, J. Strichinski und S. Symonilewitsch. Wenn diese und einige andere ausseht nur nach ausländischen Mustern arbeiteten und in der Regel schlechte Zeichner waren, so darf man meinen Arbeiten aus dem Endstück kaiserlicher höfischer Stiche machen, so zeichnete sich Tarasewitsch durch gute und sichere Zeichnung, sichere, kräftige und dabei doch leichte Gelehrtheit und Nachlässigkeit (er lässt sogar mehr als er sticht), durch Geschmack und gute Erläuterung aus. Er war auch der erste Fürst in Rußland und seine Bildnisse der Czarin Sofia und des Fürsten W. Golizyn sind auch heute noch sehr gefachte Blätter.

Auch Truchsess und Büren verwendeten Talow, blieben aber doch immer Copisten. Sie arbeiteten in der Oranienburg Palast (Zeilhausverwaltung) vornehmlich für den Czarlichen Hof, der außer ihnen noch eine ganze Reihe anderer Stecher beschäftigte, zu deren Ausbildung aber ihre Ausländer berufen wurden. Obgleich hatten sie nicht bins Vignetten und Illustrationen anfertigten, sondern auch Stempel zu schneiden, Ornamente für Tafelgeschloß zu schneiden u. dgl. Was die Illustrationen betrifft, so wurden sie nicht nur für geistliche Bücher geliefert, sondern vielfach auch für heidnische Schriften und für Dichtungen, wie denn namentlich Palaschi's „Comédie vom verlorenen Sohn“ mit einer interessanten Kupferstich gestaltet ist.

Ist's Publikum durch damals die Kunst und ihr Cultus natürlich noch gar nicht, so fand ein Ajyl nur im Hofe des Czarfürsten in den Künsten. Und als Peter der Große zur Regierung kam, fand es mit ihr gar nicht schlecht.

Der große, für bewegliche, eile und selbstbewusste erste Kaiser Rußlands hat jedoch für die Verbreitung der Kupferstecherei in seinem Reich viel gethan, zunächst freilich mehr zu Zwecken der Selbstverherrlichung, als um ihre Verbreitung willen. Der seligenwirdige Czar, der in Europa viel gesehen und selbst dort bekannt geworden war, hielt was darauf, von sich reden zu machen und Feilschkeiten, die er gab, Siege, die er erlitt, wichtige Staatsacte, die er ausübte, wünschte er durch Zeichner und Stecher in gebührender Weise zu verewigen. Die vielen Bilder und Stiche, die er gleich auf seiner ersten Europareise sammelte, sollen in einer Linie Mutter und Vätergen sein. Gar bald auch bereit er

zwei namhafte Kupferstecher in's Land: es waren dies die Ausländer Meister Adr. Schoonebeck, der selbst Peter in der Atztechnik unterrichtet hat, und dessen Stiefsohn Peter Picart. Beide gehörten zuerst der Zeichnungswelt an, dann ward Picart zur Moskau und später, 1714, zur St. Petersburg's „Typographie“ übergeführt, die bis 1727 bestand und bei der eine Graveurhalle eröffnet ward. Er überlebte seinen Stiefvater um mehr als 25 Jahre und, da die letzten Nachrichten über ihn aus dem Jahre 1732 datiren, somit auch dem Czaaren fehlt. Von beiden Künstlern und auch von P. Picart's Sohn, Bernard Picart, hat eine Menge Arbeiten bekannt, aus verschiedenen Gegenständen: Pläne und Karten, Entwurfe für Kunstwerke und Festlands, für Schiffe und Gartenszenen, allegorische Zeichnungen und Illustrationen zu historischen Epochen, auch Porträts. Doch sind die Blätter meistens sehr falten. Von Schoonebeck führt Rowinski 63 in Rußland angelegte Arbeiten an. Die beiden derselben sind die Figurenreihe „Einnahme von Aflor“, „Die Schlacht von Poltawa“ (in der Art G. Audraus, „Die Hölle selbst Schicksal's“, P. Picart, der Schoonebeck ausübte und sonderbar aus den Stichen dessen Lehrers de Honghe ganze Figuren und Gruppen copierte, aber namentlich in der Zeichnung hinter beiden zurückblieb, obgleich auch Schoonebeck gerade im Zeichnen sehr war, hat eine große Anzahl von Stichen für Werke über Gartenbaukunst und Schiffbau geliefert, haben allerlei anderen praktischen Zwecken dienenden Blätter. Wirklichen Kunstwerth haben aber nur wenige, darunter ein Porträt Peter des Großen aus dem Jahre 1717, und der „Einnahme der Truppen in Moskau nach der Schlacht bei Poltawa“.

Natürlich hatten die beiden Lehrer in Moskau und St. Petersburg eine große Zahl von Schülern an sich geworben, die alle aufzuziehen, um zu sehr aufzuhalten würde, ich nenne nur als Hervorragendsten Altes und Tere (1687–1759), Suhow (1677–1745), von denen der erste auch in der malieren mehr arbeitete, P. Bunin, Tomilow. Im Allgemeinen selbst sich von der ganzen Schoonebeck-Picart'schen Schule behaupten, daß ihre Arbeiten sich durch Plüchtigkeit und Unschärfe der Zeichnung, nachlässige Technik und große Unethikmäßigkeit auszeichneten. Und zudem hielt mit dem Tode Peters des Großen (1725) auch der Einfluß der Kupferstecher durch Auftrags von obenher auf, die Schüler der beiden Holländer zerstreuten sich ins Reich und fanden, von der Noth getrieben, auch zu bloßen Handwerkern herab, umsonst als man sich, wenn es galt, Kunstblätter zu erhalten, wieder an Ausländer wandte, wie Simonow, Baquij, Larmatin, J. de Witt u. s. w.

Unter Katharina I. und Peter II. (1725–1727–1729) kamen aber wieder zwei bedeutendere Kupferstecher aus dem Westen in's Land: Elliger und Chr. A. Wortmann.

Bereits Peter der Große hatte sich mit dem Gedanken getragen, eine Akademie der Künste zu gründen, und ein Plan hiedr ward auch vom späten Staatsobersten M. P. Anrows, damals Subalternbeamter in der Zeichnungswelt, ausgearbeitet worden. Jedoch kam es nicht zur Verwirklichung dieser Absicht, wohl aber wurde bei der gleichfalls von Peter I. begründeten, jedoch erst im ersten Regierungsjahre seiner Nachfolgerin eröffneten „Akademie der Wissenschaften“ wenigstens eine Abtheilung für „die edlen Künste“ gegeben. In dieser Abtheilung aus wurde auch Unterricht in der Stecherkunst erteilt, der jedoch zuerst nur beschränkter, Werke verfertigte. Hierbei wurden auch die Schüler der 1727 aufgehobenen Petersburger „Typographie“ übergeführt, um zu Stechern für die Illustration wissenschaftlicher und anderer Werke der Akademiker herangebildet zu werden. Ihre Lehrer waren, außer Elliger und Wortmann, noch Stehlin und später Stengelin. Unter ihrer Leitung hatten sie allerlei Anischen, Pläne, Karten und bisweilen auch Porträts und Darstellungen von historischen Szenen zu liefern, die



Guido Reni, Maria Magdalena. Heilandsgrube aus den Mithraswerken der Heilandskruke.  
Verlag von J. A. Weber in Leipzig (siehe Seite 64).

eben für die Arbeiten der Akademiker bestimmt waren. Einige dieser Schüler, namentlich Sankolow, Winoogradow und Grewsk beendeten es durch bloße Skizzen und Penzileien so weit, daß sie bisweilen der Leinwand überflüssig, andere waren freilich nicht wenig von der Handwerker. Innerhalb können und mußten wir aber die Wotmann'sche Schule, die dreißig Jahre umfaßt (seine Graviraffe bestand nämlich, als auch eine „Akademie der Künste“ im Jahre 1750 unter Elisabeth I. in's Leben getreten war, ruhig fort und ward überhaupt erst im Beginn unseres Jahrhunderts gefolgt), hinsichtlich höher stellen als die Schenker'sche-Pearce'sche.

Die meisten Arbeiten der Schüler dieser Schule finden sich in den Entwürfen der Akademie. Nicht selten nur liefen Aufträge von Privatpersonen oder Behörden ein. So wurden in der „Abtheilung für die Künste“ des Kaiserlichen Atlas, von Peter Scheraga von Jahr 1750, Aufträgen von Kamenow-Ostrow für den Kaiserlichen Hofmeister angefertigt, etc. Das alles waren Arbeiten, die mit der Kunst nur wenig zu thun hatten, aber innerhalb doch noch mehr, als Projekte für Illustrationen und Probenwerke und Hofflichkeitsentwürfe aller Art, die ebenfalls herbeigeholt wurden. War doch J. Schölin, der 1735 aus Deutschland herüberkam und der Anfang, welche er 1747 in eine „Akademie der Künste bei der Akademie der Wissenschaften“ umwandelte, ganze fünfzig Jahre vorstand, eigene bescheidenen „zur Herleitung allgemeiner Entwürfe für Feuerwerke und Medaillen.“ Doch das lag an der Zeit und dem damaligen Bildungsstand in Rußland. Nüchtern war früher ja auch dem Westen nicht übergeben. Gut genug waren Künsten und Kunstentwürfen der Petersburger Gesellschaft, angefangen bei der Hofkammer. Man bezweifelte eben die Kunst nicht als ein notwendiges Indispens der Bildung, es ein Bildungsmittel für das Volk, sondern nur als eine Sache des Luxus und des Glanzes, wozu es besonders unter der Regierung Elisabeth I. (1741—1761) nicht fehlte, als ein kaiserliches Attribut europäischer Civilisation.

Eligen, von dem namentlich die Tafeln für eine Beschreibung der Krönung der Kaiserin Anna Iwanowna (1730—1740) zu nennen würde; wirkte nicht lange, nach 1730 ist von ihm nichts mehr vorhanden und die aufgestellten drei russischen Schüler übertrafen ihn zudem bald.

Doch nachfolgend war das Wirken Wotmann's, der Ende der Zwanziger-Jahre ins Land kam, als er sich drüben namentlich durch sein Portrait Friedrichs Augusta bereits einen Namen gemacht hatte. Seine Schule zersetzte sich durch reinen und glänzenden Stils und große Gewissenhaftigkeit in der Ausführung der Details aus, Leinwand und Hände in den Portraits aus dieser Zeit zeigen häufig die Parfümierung, während im Übrigen meistens die Nadel dem Grabstichel zu Hilfe kommt. Wotmann selbst, der 1745 wegen seines Alters entlassen wurde und in's Exil gerieth, daß er schließlich Pearce's Illustrationen zum „Teilmach“ copierte und von kleinen Aufträgen lebte, welche Stühlen ihm zukommen ließ, hat zum Theil zusammen mit seinen Schülern Matkarsch, J. Sankolow, Gr. Kaliksalow, A. Grewsk, Bernst und Kübler zwei „Belebungen“ der Akademie der Wissenschaften und der Kaiserin Elisabeth I. herangezogen, sowie auch eine große Anzahl von Portraits gezeichnet, wie die des Grafen P. T. Schaulow, Benigna Gethen, der Gemalin Blin's, des Generalen Abweyke und vor Allem aber das der Kaiserin Anna, an dem er drei Jahre gearbeitet hat.

Sein bester Schüler und Nachfolger im Amte war der mehrfach erwähnte Iwan Sankolow (1717—1756), wohl der bedeutendste Schüler Rußlands in der ersten Hälfte des XVIII. Jahrhunderts. Seinen Lehrer übertrifft er vor Allem durch Kraft und Glanz seiner Stiche, aber die schlechte Zeichnung war auch er noch immer, ebenso wie sein Gehilfe, Katschelow. Zu den schönsten Arbeiten Sankolow's gehören sein Portrait des Caarenwitsch Peter (nach Grew), das Portrait Blin's (unvollendet geblieben, weil der Herrzog nach Sibirien wandern mußte), verschiedene Darstellungen zu Festakten, Vignetten zur Beschreibung der Krönung der Kaiserin Elisabeth v. A.

Es war für die Künftigen eine Klärung, wenn Sankolow und später hatte die Graviraffe so viele Zöglinge aufzuweisen wie unter ihm. Von ihnen waren besonders hervorzuheben A. Grewsk (1726

bis 1775) und Jefim Winoogradow (1725—1770), die er noch von Wotmann übernommen hatte, sowie J. Waffiljew (1730—1766) und Dm. Tschernomow (1736—1772), die aber schon mehr der nachfolgenden Periode angehörten. Die hohen Entgegenkommen finden in der Grabstichelkunst ihrem Meister nur wenig nach, heften aber in Bezug auf Zeichnung noch mehr zu wünschenswerth.

Mit Sankolow's Tode beendete die Wotmann'sche Schule ab, in welcher der 1730 von Stahlin bezeugte Meister der „manière naïve“, Stroganow (nach Stroganow), gleichfalls eine Rolle spielte (von seinen Schülern sind W. Sankolow und J. Fedorow bekannt geworden, und der Lehrstuhl der Kupferstechkunst nach wieder verwaltet, deren ein einziger waren das besten Schüler Sankolow's nicht berufen).

Zum dritten Male daher wurde ein ausländischer Meister verschrieben. War der Schenker'sch-Pearce'sche Schule die Wotmann'sche gefolgt war, so folgte dieser die Schmidt'sche.

Schwer nur tieflich der berühmte Berliner Kupferstecher Georg Friedrich Schmidt dazu bewegen, nach Rußland zu eilen. Er handelte sich auch nur auf fünf Jahre und kehrte nach Ablauf seines Contracts, 1762, in seine Heimat zurück. Man lagte ihm nach, daß er sich wenig um seine Schüler gekümmert und mehr mit der Ausführung von für damalige Zeiten noch feinsten bis tiefen Rubel aufwendend noch bezahlten Portraits befaßt hätte, von denen er denn auch über ein Dutzend ausfuhrte — aber desto mehr kümmerten sich die Zöglinge um, was es von ihm lernten, das war namentlich die feinsten, die feinsten Vorarbeiten der Arbeit, die Copirarbeiten und der Nadel. Gerasimow, Waffiljew, vor Allem Tschernomow wurden in die ersten hervorragenden Porträtgenossen in Rußland.

Im Jahre 1750 trat die erste selbständige „Akademie der Künste“ in's Leben (in ihrer ersten Gestalt und Organisation datirt ihre Existenz erst seit 1764, als die Kaiserin II. sie auch nach den heutigen Statuten derselben zu Grund, Begründung „Reglement“ und „Privilegien“ verlieh), obgleich die Kunstabtheilung für Zeichner und Stecher unter wechselnden Bezeichnungen bei der „Akademie der Wissenschaften“ wiewohl vorerst erwähnt wurde, noch lange fortbestand. In diese neue Akademie ging nun auch Schmidt als „Ober-Graveur“ über und ihm folgten bald alle seine Zöglinge, unter denen sich auch Grewsk und Winoogradow befanden, obgleich in dem Dresdener J. Chr. Tauscher auch für die Graviraffe bei der Akademie der Wissenschaften eine gute tüchtige Kraft gefunden war, der Rußland übrigens schon ein Jahr nach Schmidt's Vertreten. Zu den besten Arbeiten des Letzteren, d. h. Schmidt's, gehören die Portraits Elisabeth's, Katschewskij, P. T. und J. J. Schaulow und des kaiserlichen Fürsten Eliseich I., das erst vierzehn Tage vor ihrem Tode fertig ward und dessen Teil einer Zierde der Collection der Akademie der Künste bildet. Von manchen Arbeiten seiner Schule gilt die Ansicht, daß es noch seine freien, und in der That hat er viele Portraits derselben überarbeitet, namentlich aber die von Hencke und Jacobi in ihren Beziehungen im „Catalogue raisonné“ der Werke Schmidt's mitunter zu werden gelernt.

Von seinen Schülern, Grewsk und Winoogradow, die er von Sankolow überkam, und Kopsakow (1740—1777), Gerasimow, Waffiljew und Tschernomow (1737—1765), um die Bedeutendsten zu nennen, vermochten fast alle sich eine glänzende Technik anzueignen, aber keine Künsten und den ausländischen Charakter seiner Arbeiten erreichten sie, mit Ausnahme vielleicht des Letztgenannten, der aber auch nicht immer in Bezug auf Zeichnung befriedigte durch nicht. Gleich ihrem Meister lieferten sie hauptsächlich Portraits der Großen und den prächtigen Hohen der Kaiserinnen Elisabeth I. und Katharina II., doch wurden sie auch in Reproduktionen höherer Objekte und mit Anfertigung von Buchillustrationen beschäftigt; jedenfalls zeigte sich im Vergleich zur Zeit Wotmann's in Bezug auf das Object der Kupferstecherei ein wesentlicher und erfreulicher Fortschritt.

Wissend der hervorragenden aus der Schmidt'schen Schule und Überwieg der große Kupferstecher Rußlands im ganzen XVIII. Jahrhundert war Jergard Petrowitsch Tschernomow, dessen Thätigkeit aber leider nur sieben Jahre andauerte, da er bereits am Achteinzigsten-jährigen 1765 einen Keblschaden erlitt, im letzten Lebensjahre zudem

von dem Vorstände der neuen „Akademie der Künste“ schwer gekränkt. Dimitri Rowski hat 1878 eine sehr wertvolle Monographie (in französischer Sprache mit 17 Portraits) über diesen hochbegabten Künstler herausgegeben und im Wesen dieses u. a. daher von vielen russischen Kupferstechern des vorigen Jahrhunderts allein etwas bekannter sein. Er trat 1759 in die Akademie ein und machte so gewaltige Fortschritte, daß er bereits 1760 neben dem Italiener auch in der „Akademie der Künste“ beschäftigter Zeichner als Adjunkt Stählin's fungieren konnte. Nach dem Tode des Letzteren, 1762, erhielt er für ein Portrait der Kaiserin Elisabeth (im schwarzen Mantel) die Würde eines Akademikers und zwölft Schüler wurde ihm überwiesen. Jedoch behielt er sie nur zwei Jahre. Denn als 1764 die jätzigste große Akademie der Künste in's Leben trat und unter dem Präsidium Brakki eine Fremdberrschaft in derselben Platz griff — fanden doch an ihrer Spitze Italiener und Franzosen — ward die Thätigkeit begangen, die man ihn bei der Beförderung des Lehrstuhls der Kupferstecherkunst überließ. Er überlebte die Kränkung nicht lange, da ein Jahr darauf ihn ein Kehlopfleiden hienach, das er sich durch sein angetragenes Arbeiten zugezogen hatte. Kurz vor seinem Tode überließ er der Akademie für 250 Rubel dreizehn vorzweifelnde Platten, von denen außer dem erwähnten Portrait Elisabeth's das genaue in's positive nicht ausgeheltet ist (die ersten Drucke zeigen übrigens die Mantille zerstoß). Das Portrait des Feldmarschalls Munnich besonders hervorzuheben ist.

Mit Tschernoff's Tode beginnt nun ein Verfall der Kupferstecherkunst in Russland, die bis zu Ende des Jahrhunderts währte, in dieser ganzen Zeit gab es nur zwei hervorragende Kupferstecher: Bril'fenzew und Skerodumow, aber ihre Wirksamkeit war nur von ganz kurzer Dauer.

Während das „Gravure-Département“ bei der „Akademie der Wissenschaften“ nach dem Zeugnisse Stählin's zu einer kartographischen Anstalt herabfiel, die welche unter Anderen auch der Nürnberger Roth befruchtete, lag der Unterricht in der Akademie der Künste ganz anders und nach Schmidt's Vorgang befolgten ihn zunächst eigentlich bloß ein Leinwandmaler und ein Drucker, später der unbekannte Stecher Stepan Iwanow (1745—1813), dem einige Jahre der 1767 in's Land gekommene A. Rodigun (1791—1795) beigegeben wurde. Von dieser auch ein tüchtiger Stecher, der sich durch einen feinen, weichen und reinen Strich auszeichnete und namentlich in Damenportraits exzellirte, so war er andererseits sehr faul und nicht weniger als ein Lebter. Auch der bekannte H. L. Hennigsen (1743—1805) wirkte erst 1772 eine Zeit lang an der Akademie, aber inzwischen hatte auch die Zahl der Schüler erheblich abgenommen. Nach ihm gab es der vornehmsten Kunstankalt keinen einzigen bedeutenden Stecher, ausgenommen eben Iwan Bril'fenzew (1781—1789) und Skerodumow (1786—1792), von denen der Erstere sehr bald nach Paris zog und dort durch seinen Lebenswandel verlor, nicht ohne aber einige sehr gelobte Platten zu hinterlassen, wie namentlich drei für das Prachtwerk der Orientalischen Galerie, sowie die Portraits der Gräfin Stroganow und der Gräfin Olsow, während der Zweite von diesen Beiden, der übrige nicht dazu gelangte, an der Akademie als Hilfslehrer zu fungieren, unter Bartolozzi's Leitung in London sich ganz und gar der Punktirarbeit wandte, in welcher er mehrere schöne Bildnisse russischer Granden ausführte.

Zu nennen wären außerdem überhaupt nur noch eines Grafen (Grafen und Kalspachnikow (1744—1804), beide hauptsächlich Porträts, die sich mehr privatim befähigten, sowie von den Ausländern der berühmte englische Graveur in „manière noire“ James Walker, der hier von 1760 bis 1801 lebte und in Ivan Steflimnow einen tüchtigen Schüler fand.

Der Verfall bezog sich übrigens nicht bloß auf die Kunst des Grabsteins und der ihr verwandten Manieren, sondern auf die Kunst überhaupt. Hier kommen mancherlei Gründe in Betracht. Abgesehen von dem Überflusse in der Akademie selbst, auf die wir hier nicht ganz näher eingehen können, Uebellände, welche die Entschlackung gar manchen fehlenden Talents hemmen mußten, oft gar die in Keime erstarbten konnten, treten noch andere Faktoren hinzu, die zu diesem traurigen Resultate führten. Trotzdem, daß Künstlerland und Bedarf gesetzlich organisiert und reglementiert worden waren, fehlten es die besten Ablichten an demselben Klippen des Incident und geistigen Lebens, die schon unter Elisabeth I. bestanden. Das Zeitalter der großen Katharina war wirklich nicht am in fähigen, originalen und außerst tadellosten Leuten auch auf dem Gebiete der Kunst. Aber sie hatten nicht die Möglichkeit, zur vollen Entfaltung zu gelangen, denn dem bedurfte es eines hohen geistigen Niveaus der Gesellschaft, in deren Kunstverhältnisse indessen bloß der Zufall, die Macht, der Heirathum entscheidend waren, ohne daß Gefeßmick und Bildung in Betracht kamen. Eine große Kluft gähnte zwischen der genialen und thatkräftigen Kätarina und der russischen Gesellschaft ihrer Zeit. So genial und thätigste sie auch war und so viel sich hienach ein nationales Streben gefühlte — im vermochte doch nicht in zwei Jahrhunderten die ganze Gesellschaft zu einer ihr selbst ebenbürtigen zu machen. Die Bildung dieser war immer noch eine oberflächliche, eine Scheinbildung und zudem selbst da, wo sie eine echte war, dem Vaterländischen, Nationalen gegenüber sich fesslich verhaltend. Und wie in der Akademie selbst, so hatte auch sonst in Künstlerkreisen nur das Ausländische Cors und Werth, vornehmlich die französische Schule mit ihren mythischen Gegenständen, Allegorien u. s. w. Wie sollten aber die Zöglinge der Akademie den Geist der Nationen erst erfassen können? Der Franzose, der ja mit seinem Gefchmack damals so ziemlich in ganzen Wissen als Dictator auftrat, mußte dem Russen sonst vergezogen werden, denn dieser blieb im besten Falle immer ein Nachahmer, auf dem Gebiete der Malerei so gut wie auf dem der vervielfältigenden Künste, auf welche letzteren Gebiete die Mücke der Künstler schließlich wieder bis auf die Stufe der bloß praktischen und technischen Zwecke verfallenden Handwerker herabfiel. Während immer wieder neue ausländische Glücksritter, hienach freilich auch bedeutende Künstler in Petersburg zu Ansehen und Reichthum gelangten, wußten die aus Paris und Rom zurückkehrenden Pensionäre der Akademie häufig nicht, was sie beginnen sollten, denn es fehlte an Aufträgen, zumal auf dem Felde der Kupferstecherkunst, wo Kadgers, Henricques, Walter u. A. den ganzen Bedarf deckten, der so wie so kein übermäßig großer war, wie überhaupt das Kunstverhältniß ein geringes, obwar doch gerade unter der Regierung Katharina II. der Grund zu einem solchen Kunstaufstehen gelegt worden war, wie die „Akademie der Künste“ und das Eremitage-Museum. Von privater Initiative auf dem Gebiete der Buchillustration und der Herausgabe von Sammelwerken konnte somit gar nicht die Rede sein.

Julius Heffeleblatt (J. Nord en.





## Vermischte Nachrichten.

J. J. Weber's Meisterwerke der Holzschnidekunst sind nunmehr bei der 157. Lieferung angelangt. Diese Sammlung großer Holzschnitte sticht sich aus durch die einem großen, nicht zu verkürzten Publikum zugewandte Auswahl beliebiger Werke alter und besonders moderner Kunst. Eine vorzügliche Probe moderner deutscher Holzschnidekunst ist das Blatt, das wir in dieser Chroniknummer veröffentlichen (S. 61). Die einzelnen Lieferungen enthalten gewöhnlich zwei Foliebogen (16 Seiten) mit Holzschnitten und einen illustrierten Begleit-Text. Der Preis ist hienach wohlthätig: 1 RM. für die Lieferung.

Von Georg Hirth's Formenchatz sind die Hefen X und XI des Jahrganges 1891 erschienen. Sie enthalten gute Zinkographien nach Werken der Sculptur (Anike, Donatello, Michelangelo, Euthen, Raffael), der Malerei (Menting, Reynolds, Rubens, Dürer etc.) und aller Kupferstichkunst. Auch einige christliche Motive sind vertreten. Der Jahrgang des Formenchatzes zu 12 Hefen kostet RM. 15.

Ein wirklich Praktisches Taichenbuch der Photographie von Dr. E. Vogel ist soeben im Verlage von Robert Oppenheim in Berlin erschienen, das wie Anweisungen und Anfangsgründe in der Photographie anregend empfohlen können. Zahlreiche Abbildungen erleichtern die Lektüre der leicht faßlichen Erörterungen und ausführliche Sachregister erhöhen die Brauchbarkeit dieses Leitfadens.

Versteigerung in Leipzig. Bei C. G. Boerner wird am 12. November eine Versteigerung mehrerer Sammlungen von Kupferstichen und Handzeichnungen stattfinden. Der Katalog verzeichnet Blätter von Dürer, G. F. Schmidt, A. Othals (vollständiger Werk), Rembrandt, Wille, Ridinger, Ludwig Richter, Delacroix (Promenade) etc.

Prämienblätter des kaiserlichen Kunstvereins in Dresden. Als Prämie für das Jahr 1890 gelangt jetzt zur Ausgabe Theodor Langer's Stich nach Defregger's Waffenschmiede. Die Prämie für das Jahr 1891 wird 1892 erscheinen: ein Heft Stiche von Petzsch, Buchel, Krauffe, Langer, Friedrich. Die Prämie für das Jahr 1892 wird ein Stich Forberg's nach einem Bilde von Karl Sohn bilden.

Im Verlage von L. Schwann in Düsseldorf sind die zwei ersten Hefen des I. Bandes der Kunstdenkmäler der Rheinprovinz erschienen. Sie behandeln die Kreise Kempen und Geldern. Paul Ciemen, welcher im Auftrage des Provinzialverbandes der Rheinprovinz diesen Inventar herausgibt, hat seine schwierige Aufgabe mit Geschick und Umsicht erfüllt. Sein Werk darf den besten ähnlichen Arbeiten, wie Sieber's Bearbeitung der Denkmäler Schöffen, an die Seite gestellt werden. Die wissenschaftliche Leistung ist ebenso bedeutend wie die Ausstattung geistig und typographisch geschmackvoll.



Die dreimal gepaltene Preisseite  
kostet 30 Pfennige.

## ANZEIGEN.

Die Auflage der Chronik beträgt  
jezo Exemplare.

Verlag der Gesellschaft für vervielfältigende Kunst.



DIE  
GROSSHERZOGLICHE  
EMÄLDE-GALERIE  
ZU  
SCHWERIN.

180 Seiten Text von **Dr. Wilhelm Bode**, 42 Kunstbeilagen und 41 Text-Illustrationen in Radirung, Holzschnitt und Zinkätzung. Die Radirungen rühren her von **Wilhelm Hecht, Peter Halm, Wilhelm Krauskopf, Ludwig Kühn, Wilhelm Rohr**.

Preis ungebunden fl. 30 = RM. 60; gebunden fl. 36 = RM. 72.

Soeben erschien in unserem Verlage:

CANON,  
DIE LOGE JOHANNIS

(ORIGINAL IN DER KAISERLICHEN GEMÄLDESAMMLUNG ZU WIEN).

LINIENSTICH VON G. FRANK.

Bildfläche 53 Centimeter Höhe zu 45 Cm. Breite. — Cartongröße 75 : 105 Cm.

**Preise:**

Remarquedrucke . . . . .	fl. 50 — = 100 M.	Avant la lettre . . . . .	fl. 25 — = 50 M.
Epreuve d'artiste . . . . .	„ 30/50 — 75 „	Drucke mit der Schrift, china . . .	„ 15 — = 30 „
		Drucke mit der Schrift, weiss . . .	fl. 10 — = 20 M.

Die dreimal gepaltene Postkarte  
kostet 30 Pfennige.

## ANZEIGEN.

Die Auflage der Chronik beträgt  
3000 Exemplare.

Verlag der Gesellschaft für vervielfältigende Kunst in Wien.

### ZU FESTGESCHENKEN GEEIGNET!



Aus der Monographie Fritz August v. Kaulbach.

Auserlesene Gemälde

### Galerie Schack in München.

Dreissig Radirungen nach Gemälden der Galerie.  
Mit Text von Dr. Oscar Berggruen.

Format 36 x 48 cm. In eleganter Leinwandmappe. Ausgabe auf  
chinesischem Papier 45 M., — 22 fl. 50 kr. Ausgabe auf weißem  
Papier 35 M., — 18 fl.

### Moriz v. Schwind's Bilder-Cyclus. Die schöne Melusine.

Elf heliographische Reproduktionen nach Zeichnungen  
von Prof. W. Hecht.

Mit Text von H. Grasberger.

Format 48 x 62 cm. Druck auf chinesischem Papier. — Eleg. Mappe.  
Preis 35 M., — 18 fl.

Volksausgabe in zinkographischen Reproduktionen.

Format 30 x 40 cm. In Mappe 6 M., — 3 fl.

### Wolfram v. Eschenbach's Parcial.

Cyclus von achtzehn Bildern in Photogravüren des  
k. k. militär-geographischen Institutes in Wien.  
Nach den Compositionen von Edmund und August  
v. Würndle.

Mit Text von Prof. Joseph Seeber.

Format 25 x 42 cm. In höchst eleg. Leinwandmappe. Preis 30 M., — 15 fl.

### Josef v. Führich, Der verlorene Sohn.

Acht Kupferliche von Alois Petrak.

Volksausgabe 35 x 48 cm. In Kartonmappe. Preis 15 M., — 7 fl. 50 kr.

### Die Legende vom heiligen Wendelin.

In 13 Zeichnungen von Joseph Ritter v. Führich.  
Facsimile-Heliogravüren des k. k. militär-geographi-  
schen Institutes.

Mit Text von Lucas Ritter v. Führich.

In eleg. Kartenmappe. Format 30 x 48 cm. Ausgabe auf Büttelpapier  
24 M., — 12 fl. Ausgabe auf chinesischem Papier 35 M., — 18 fl.

### Die vervielfältigende Kunst der Gegenwart.

Redigirt von Prof. Dr. C. v. Lützw.

I. Band.

Geschichte des modernen Holzschchnittes.

Mit 254 Textillustrationen u. 48 Holzschmitteln. Format 30 x 40 cm.  
Preis broschirt 60 M., — 30 fl., in eleg. Leinwandband 68 M., — 34 fl.

Die grossherzogliche

### Gemälde-Galerie zu Oldenburg.

Mit Text von Wilhelm Bode.

Format 30 x 40 cm. Mit vielen Abbildungen im Text und 19 Kunst-  
beilagen in Radirungen nach Gemälden der Galerie. In eleg. Lein-  
wandband. Preis 35 M., — 18 fl.

### Die Gemäldesammlung

des Herrn

### Johannes Wesselhoeft in Hamburg.

Mit Text von Wilhelm Bode.

Format 30 x 40 cm. Mit vielen Abbildungen im Text und 16 Kunst-  
beilagen in Radirungen nach Gemälden der Galerie. In elegantem  
Leinwandband. 30 M., — 15 fl.

Schreibst. Dr. Richard Graul — Verantwortlicher Herausgeber H. Grasberger, Verlag der Gesellschaft für vervielfältigende Kunst in Wien.  
Druck der k. k. Hof- und Staatsdruckerei in Wien.



Briefe und Handschriften für die Graphischen Künste und die Chronik für vervielfältigende Kunst sind an den Schriftleiter Dr. Richard Graul, Wien, VI., Luthbädgasse 19, zu richten.

INHALT: Auszug aus dem Protokoll der Curatoren-Sitzung vom 9. November 1891. — Belpredigungen und kurze Anzeigen: Sinfonien. Der Papst. — Lützow's Geschichte des deutschen Kupferstichs etc. — Thode, Nürnberger Malerschule. — Nachgelassene Schriften von Springer. — Hirth's Aufgaben der Kunstphysiologie. — Hotenroth's Trachtenwerk. — Eine Geschichte der Wandteppichfabriken. — Ad. Braun & Co. — Handszeichnungen alter Meister. — Stautfer-Ausstellung. — Die kaiserliche Gemälde-Galerie in Wien. — Burgen und Schlösser in Österreich. — Friedländer, Entgegnung.

## Auszug aus dem Protokolle der Curatoren-Sitzung

vom 9. November 1891.

**D**en Vorsitz führte in der Curatoren-Sitzung vom 9. November Herr Nicolaus Dumba an Stelle Sr. Excellenz des Herrn Hugo Grafen Abensperg-Traun.

Nach Verlesung des Protokolles der Sitzung vom 22. April 1890 (siehe Chronik IV, S. 25) wurden die Herren Professor Wilhelm Hecht und Hans Grasberger zu Revisoren des neuen Protokolles wiedergewählt.

Seine Excellenz Herr Leopold Freiherr von Wier empfahl den Antrag des Verwaltungsrathes betreffend den **Ankauf** der im Verlage von E. A. Seemann in Leipzig erscheinenden „**Zeitschrift für bildende Kunst**“.

Der motivirten Antragsanfrage, welche zur Verlesung gelangte, ist das Folgende entnommen:

„Wenngleich die gegenwärtige Thätigkeit der Gesellschaft für vervielfältigende Kunst hinsichtlich der Gediegenheit und des künstlerischen Werthes ihrer Veröffentlichungen sich durchaus auf der Höhe früherer Betätigung hält, so scheint es doch an der Zeit zu sein, durch ein außerordentliches Unternehmen neues Leben und neuen Schwung in die Thätigkeit der Gesellschaft zu bringen. Zu verschiedenen Malen sind von dem Verwal-

tungsrathe in dieser Richtung Vorschläge vorgebracht und besonders Versuche angestellt worden, die der Wiederbelebung des Galleriewerkes galten. Die letzteren führten nicht zu dem gewünschten Erfolge, im Gegentheil sah sich die Gesellschaft genöthigt, das Galleriewerk aus der Reihe periodischer Veröffentlichungen zu streichen, um es in zwangloser Weise fortzuführen. Ein Ersatz für dieses Ausfall in den Veröffentlichungen der Gesellschaft bietet sich nun der in einer vortheilhaften Unternehmung, deren künstlerische Bedeutung durchaus der idealen Aufgabe der Gesellschaft, der Pflege vervielfältigender Kunst, entspricht.

Der Verleger E. A. Seemann in Leipzig theilte vor längerer Zeit der Gesellschaftsleitung mit, daß er gefonnen sei, die in seinem Verlage erscheinende „**Zeitschrift für bildende Kunst**“ zu verkaufen. Ein förmlicher Kaufantrag liegt jetzt dem Verwaltungsrathe vor. Wenn auch diese Zeitschrift unter der Ungunst derselben Concurrenzverhältnisse zu leiden hatte, denen die Thätigkeit der Gesellschaft begegnet ist, so gilt sie doch noch heute als ein kunstwissenschaftliches Organ von Bedeutung. Die Bedingungen, unter denen der Verleger entschlossen ist, seine Zeitschrift zu verkaufen, sind zudem so günstige, daß der Verwaltungsrath in seiner Sitzung vom 17. October 1891

den Beschluß gefaßt hat, mit dem Antrag auf Ankauf der Zeitschrift an das Curatorium heranzutreten.

Die eingehende Discussion, welche die Ankaufsfage in der erwähnten Sitzung des Verwaltungsrathes fand, hat zunächst festgelegt, daß die beschriebene neue Unternehmung den Bestrebungen und Aufgaben der Gesellschaft, welche der Pflege vervielfältigender Kunst vornehmlich gelten, nicht zuwiderläuft. Die „Zeitschrift für bildende Kunst“ ist kein Unternehmen von bloß literarischem Bolange. Von Anfang an hat sie sich der Pflege künstlerischer Illustration beflüßigt und in ihr ein höchst wirksames Mittel ihrer Verbreitung gefunden. In der Hand der Gesellschaft kann und soll dieser künstlerischen Seite der Zeitschrift eine erhöhte Aufmerksamkeit gewidmet werden. Findet sie diese und gelingt es, ihr wieder in der künstlerischen und kunsthistorischen Welt die erste Stelle unter den ähnlichen Unternehmungen einzuräumen, dann wird sie als ein Organ der Gesellschaft wie keine andere ihrer derzeitigen Veröffentlichungen den Interessen der Gesellschaft in erfolgreicher Weise dienen können.

Die Einwendung, ob es nicht gelänge, aus den „Graphischen Künsten“ ein im Sinne der Zeitschrift erweitertes Organ zu gestalten oder etwa die Zeitschrift in den Rahmen der erweiterten „Graphischen Künste“ einzuräumen, muß von vornherein zurückgewiesen werden. Wie die „Graphischen Künste“ gegenwärtig sich darstellen, als ein vornehmes Organ, dem die künstlerische Ausstattung als höchste Aufgabe gilt, könnten sie eine Änderung oder eine Anpassung an die Bedürfnisse der Zeitschrift nur zu ihrem Nachtheile erfahren. Ihr großes Format, das allein eine künstlerisch bedeutsamere Illustration ermöglicht, ihre Ausstattung mit zahlreichen Kupferdrucken (Stichen, Radrungen, Heliogravüren), deren sorgfame Herstellung geraume Zeit erfordert, — diese wesentlichen Bedingungen ihres Gedeihens machen die „Graphischen Künste“ ungeeignet zu einer in kurzen Intervallen erscheinenden Kunstzeitschrift, welche neben der Beschäftigung mit der Kunst vergangener Zeiten nothwendig auch den schnellwechselnden Ereignissen des modernen Kunstlebens zu folgen hat. Sonach müssen die „Graphischen Künste“ in ihrer Eigenthümlichkeit erhalten bleiben, umso mehr, als sie seit dem Verzicht der Gesellschaft auf eine periodische Ausgabe ihres Galerieverkes die vornehmste Publication der Gesellschaft bilden. Wir glauben sogar, daß die Übernahme der Zeitschrift in den Verlag der Gesellschaft gerade den „Graphischen Künsten“ zum Vortheile gereichen wird. Laufen beide Publicationen, die „Graphischen Künste“ und die Zeitschrift, nebeneinander unter einer der Redactionen Beider übergeordneten Leitung, dann wird es ein Leichtes sein, den Interessentkreis eines jeden Blattes bestimmt abzugrenzen und darüber zu wachen, daß ein jedes seine klar zu berechnenden Ziele verfolge. Durch die Ausscheidung solchen Materiales aus den „Graphischen Künsten“, das besser in der Zeitschrift verwertet werden kann, besonders

aber durch den Wegfall der „Chronik für vervielfältigende Kunst“ — welche in dem Beiblatt der Zeitschrift (der Kunstchronik) aufzulegen hätte — wird das Budget der „Graphischen Künste“ namhaft entlastet werden. Wir hoffen durch die Entlastung der „Graphischen Künste“ die Mittel zu gewinnen für die Beschaffung von Prämien, welche alljährlich an unsere Mitglieder vertheilt werden sollen. Der Verwaltungsrath glaubt durch dieses Zurückgehen auf eine alte Gepflogenheit zu wiederholten Malen laut gewordenen Wünschen älterer Mitglieder gerecht zu werden, ohne der Gesellschaft selbst neue Opfer aufzuerlegen.

Somit bedeutet die Übernahme der zu vortheilhaften Bedingungen angebotenen „Zeitschrift für bildende Kunst“ nicht nur keine Beeinträchtigung der idealen Aufgaben, welche Gesellschaft sich gestellt hat, sie ermöglicht ihr vielmehr eine ebenso umfassende wie ehrenvolle neue Bethätigung.

Der Verwaltungsrath stellt daher den Antrag: „Das Curatorium wolle den in der Sitzung des Verwaltungsrathes vom 17. October 1891 beschlossenen Ankauf der im Verlage von E. A. Seemann in Leipzig erscheinenden „Zeitschrift für bildende Kunst“ gutheißend und den Verwaltungsrath ermächtigen, alle Schritte zur Übernahme und Fortführung der Zeitschrift vorzunehmen.“

Nach kurzer Discussion, an der sich namentlich die Herren Nicolaus Dumba und Moriz Freiherr von Königswarter theilnahmen, wurde dieser Antrag auf Ankauf der „Zeitschrift für bildende Kunst“ einstimmig angenommen. —

Der zweite Antrag betraf einen Zusatz zu den Statuten der Gesellschaft für vervielfältigende Kunst auf Grund des Curatorenbeschlusses vom 24. Mai 1890 (siehe Chronik, III, S. 49). Dieser Antrag bestimmte die Änderungen in der Erscheinungsweise der Veröffentlichungen der Gesellschaft in folgender Weise:

1. Von 1891 ab erscheinen einzelne Blätter des Galerieverkes statt in periodischer Weise in zwangloser Folge und gelangen nach von Fall zu Fall festzusetzenden Preisbestimmungen zur Ausgabe. Den Gründen der Gesellschaft werden jeweilig zu bestimmende Verkaufsvortheile eingeräumt.

2. Als außerordentliche Veröffentlichung erscheint ab October 1892 die „Zeitschrift für bildende Kunst“ im Verlage der Gesellschaft. Sie erscheint zwölfmal im Jahr, das Heft zu drei Bogen Text mit mindestens zwei Kunstbeilagen.

Als Beiblatt der Zeitschrift erscheint die Kunstchronik 33 Mal im Jahre. Sie wird den Abnehmern der Zeitschrift unentgeltlich geliefert. Für sich allein bezogen kostet sie fl. 3.90 — RM. 6. — Beide Blätter zusammen kosten jährlich wie bislang fl. 15 — RM. 25. —. Für Liebhaber wird von der Zeitschrift eine Luxusausgabe in einer im Handel auf 25 Exemplare beschränkten



Selbstbildnis des Rubens. Stich von Paulus Pontius. (Aus Rubens' Rubensstichsammlung.)

Auflage veranstaltet. Sie kostet fl. 60 = RM. 190.—  
Gründer und Mitglieder haben das Vorkaufrecht.

An Stelle der mit dem Jahre 1892 entfallenden „Chronik für vervielfältigende Kunst“ erhalten die Abnehmer der „Graphischen Künste“ alljährlich ein Kunstblatt oder ein eigens veranstaltetes illustriertes Werk als Prämie.

Von Fall zu Fall erscheinende Mittheilungen der Gesellschaft werden den Abnehmern der Graphischen Künste und des Gelehrtenwerkes unentgeltlich geliefert.

Da diese die Ercheinungsweise der vermehrten Veröffentlichungen der Gesellschaft regelnden Bestimmungen keine Statutenänderung notwendig machen, und die Gesellschaft nach Artikel 4, 3, letztes Alinea der Statuten hinsichtlich der Vermehrung ihres Verlags an keine Vorfchrift gebunden ist, bestimmt das Curatorium mit Stimmenmehrheit, von einem Statutenratze abzusehen und durch die Veröffentlichung in der Zeit-Chronik, sowie durch Prospekte und Anzeigen die neue Publicationsordnung bekannt zu geben.

## Besprechungen und kurze Anzeigen.

Der Papststiel. Ein Beitrag zur Cultur- und Kunstgeschichte des Reformationszeitalters von Conrad Lange. Mit 4 Tafeln in Lichtdruck. Göttingen, Vandenhoeck & Ruprecht's Verlag, 1901. —

Natürlich hat die Specialforschung über die Anfänge des deutschen Bildnisses, wie sie in den jüngsten Jahren oft in vegeren Fachkreisen üb, am nachdrücklichsten auf das vergleichende Denkmälerstudium und die flüchtige Sehung des stark angewachsenen Materials vorliegt. Der Vorwurf der Einseitigkeit wird aber der mit viel wissenschaftlicher Gründlichkeit angelegten Geschichte des älteren Kupferstiches kaum nicht ergriffen werden, so lange sich diese darauf beschränkt, zu melden, wie und wo gezeichnet worden ist, allenfalls wer gezeichnet hat; der Zusammenhang mit dem Leben, der culturgeschichtliche Hintergrund, der gerade den Erzeugnissen der vervielfältigenden Künste, auch wo die artistische Leistung eine geringe, den Werth einer Zeitwunde verleiht, wird erst aufgestellt, wenn wir auch näher zusehen, was geschehen wurde. Die vorliegende Monographie, anregend durch die ästhetische Schöpfung von Lehrs über Wenzel von Olmutz, beginnt das bisher Verlassene erfreulich weiter nachzuholen, indem sie sich ausschließlich mit dem Gegenstande eines der interessantesten Incompleten nicht nur des deutschen Kupferstiches, sondern auch der deutschen Caricatur befaßt und damit gleichzeitig ein noch ungeschriebenes Capitel der Sitzungsberichte des Reformationsgelehrten aufstellt. Freilich nicht auf deutschem Boden, am allerwenigsten von dem gelehrtschlagigen Kirchenhistoriker M. Wolgemut, wie Thauland annahm, ist das grobkörnige Zerknüllt des Papststieles mit der Spinnwebfäden „Roma exopt mundi“ in die Welt geleitet worden. Ein von Lange in den venezianischen Annalen des Meistern entdeckter Gegenstandsbereich, der durch die Erwähnung in Lomazzo's Traktat über die Malerkunst befestigt wird, laßt keinen Zweifel darüber bestehen, daß im Januar 1496, nach Rücktritt der großen Tiber Überflutung in Rom, der angebliche Fund eines derartigen Monumentes, dessen genaue Beschreibung curierte, das Gemälde lebhaft bewegt und nachdrücklich aufleben in ganz Italien hervorgerufen hat. Zoologisch natürlich unterscheidet sich das Fabelgesehene völlig in die Gattung phantastischer Mythengehirne, die der mittelalterliche Aberglaube als dröhnende Wunderzeichen und göttliche Mahnungen zur Buße aufzufassen gewohnt war. So dürfte auch das vorwiegend italienische Original unter Kupferstichern als einfache Illustration eines Tagesgeschehens entstanden sein, in der man zunächst nur eine Anspielung auf die von Drangfallen aller Art beimgedachte ewige Stadt und im folgenden Zeitalter überhaupt erblickte. Die papstlichen Pluten im Hintergrund des Blattes (Engländer, Torre di Nona) mögen alsdann der das italienische Regiment Alexander VI. geleitenden Pasquillantenstürze jener Tage den willkommenen Anlaß gegeben haben, der Darstellung eine fabelhafte

Nebenansicht auf das weltliche Betreiben des Berges, des Zwinghorns Roms, unterzulegen — eine Deutung, welche das Geigenbild zu dem älteren uns erhaltenen Pasquill-Kunststücken charakteristisch beseitigt. Daß gleichwohl von einer antikenähnlichen oder gar vorreformatorischen Tendenz der ursprünglichen Composition nicht die Rede sein kann, geht schlagend aus einer plastischen Copie des Papststieles an der von den brüderlichen Rodari in den Jahren 1495—1497 fertiggestellten Porta della rana des Domes zu Como hervor, welche die Figur im Gegenstande zu dem Kupferstiche Wenzels, unter Hineinverlagerung der Hintergrundarchitekturen, wiederlegt. Die offenbar bezweckungslos unter die übrigen Zufüllungen der Theiloberflächen eingelegte Reliefanschuldigung (115×16 Centimeter) — welche Referent, nebenbei bemerkt, bereits im Jahre 1887, also wohl vor Lange kennen gelernt, ohne die Beobachtung damals weiter verfolgen zu können — gesteht zugleich einen Rückschluß auf die aktuelle Beseitigung des eklektischen Ungeheims, das schwach bloße in einer Zeichnung, sondern wahrscheinlich in einem Stich oder einer Plaquette den Bildkäufern vorgelegt haben wird. Hat doch Molinari, was Lange übersehen, in seinen Ruche über die Plaquettes (Les bronzes de la Renaissance, Tome I, Introd., p. XXVIII sq.) für eine ganze Reihe decorativer Sculpturen der Porta della rana Plaquetten als unmittelbare Vorbilder nachgewiesen, von denen eine auch Altdorfer's Kupferstich, der Cennare, B. 37 zu Grunde liegt. Eine oder die andere Reproduction des römischen Monumentes mag dann, durch Vermittelung italienischer Wälder vielleicht, ihren Weg über die Alpen nach Mißben gefunden haben, wo eben im Jahre Jahren 1491—1497, während der Sechswachen des Olmutzer Bisthums, Seitenwien und Kitzbühnen stark überhand genommen hatten und besonders die böhmischen Brüdergemeinden, die „Jesuiten“, älteren großen Aushang besaßen. Nicht in dem damals noch recht conservativ gefärbten Herzen Deutschlands, wohl aber in den östlichen Nachbarländern des Reiches, dem eigentlichen Probenfeld der Reformation, wo die aus den Hallenkreisläufen hervorgegangenen Religionspersecution die Ver-

1) Viel „Chromolithographische Kunst“ III, Nr. 4, S. 36: Die Kunstschöpfung der italienischen Kunst. Wenn hier die wahre Angabe der betreffenden Plaque aus Rommer Malerei unmittelbar, so glücklich das kienemwegs aus Typenkanalisch mit denken, wie M. Friedländer der meiste, der in seiner kürzlich erschienenen Monographie „A. Altdorfer, der Maler von Bayreuth“, S. 36, den Fundstich in Anspruch nimmt, sondern auch die Aufklärung der übrigen Nachbilden der von einer neuen (s. oben) abgeleiteten Composition, die als möglichste Vorlagen gleichfalls zum Abdruck kommen, ein einseitiges Bildnischen des verlor. Aus dem nächstbesten schenke malische der Nachweise der Abbildung einer Reihe älterer Altdorfer's von italienischen Zeichnungen, die nicht bloß „nach dem Entwurf der Stiche“ gezogen worden sind, wie Friedländer vermuthet, dem räumlichen Vorzeichen vertheilt werden, welches in einer sehr stichlich Arbeit des Verfassers folgen wird.



Beweinung Christi Nach von P. Paulus nach Rubens.  
(Aus Eisenberg's Kabinettstichen.)



suche einer kirchlichen Neugestaltung unabhängig fortsetzten, konnte um die Wende des Jahrhunderts die Opposition gegen das vererbte Papsttum sich in einer so heftigen Weise Luft machen und Wiesel von Glndis zu wagen, einen Nachbich des hdionischen Papstes unter seinen Firmenschildern nachzuweisen. Kaum später als 1498 hat er das merkwürdige Pamphlet veröffentlicht, dessen heutige Seltenheit sich aus der immer fheren Verfolgung der Ketzerei freilich Einführung der Inquisition in Mtern im Jahre 1499 zur Genüge erklärt. Von einer gewissen Verbreitung desselben um diese Zeit gibt indessen aus Lange umhngt geliebte Agitationen auf und veranlatete Melanchthon zu einer Erklärung der Darstellung, die in einer Hufschichte aufgenommen mit dem Freiburger Mnchschaft, dessen Deutung Luther selbst übernommen, 1523 in Wittenberg erschien. (Eine von Lehrs und Lange nicht angefuhrte neuere Abbildung in J. Scheibel Scholjahr, II, 305.) Die verschiedenen Auflagen, welche die Schatzkammer wohl weniger dem Texte als den Bildern verdankt, bezeugen, wie sehr die räumliche Mitgeltung in ihrer antipapstlichen Fühlung die herrschende Stimmung getroffen und dem deutschen Volkswort eingeprägt hat. Als eine der Lieblingsprobleme Luthers ging der Papst in dessen polemischen Sprachgebrauch über, wobei er in der zweiten Hälfte des Jahrhunderts von der Gegenreformation gegen ihn führt ausgeprägt und auf die Ketzer der Evangelischen hegen, um schließlich in einem (ausständigen) Einblauen des XVII. Jahrhunderts eine polemisch-sturische Spitze wllig zu verlieren und zu einem Symbol — man denke! — der „währenden Unbehngigkeit“ herabzinken. — Denen Wanderungen und Wandlungen unseres Wandergeschichtes, in denen sich tatsächlich einige der wichtigsten Entwicklungsphasen des großen Kulturprozesses am Anfang der Neuzeit wiederholen, ist lange mit glücklichem Sprfinn nachgegangen und hat damit überhaupt bewiesen, daß Kultur und Kunstgeschichte einander ergänzende Dienste leisten können, wo sie sich gegenseitig verstandvoll in die Hände arbeiten. Der Ertrag der Studie kommt fröhlich vorwiegend der ersten zu Gute, denn das Wort vom „antiquarischen Jahrhundert“, mit dem Gervinus die deutsche Dichtung des XVI. Jahrhunderts gekennzeichnet hat, findet nur sehr bedingte Anwendung auf die lateinischen Flugblter der Reformationszeit. Trotzdem verdient dieselben schon des massenhaft erhaltenen Materials wegen dringend einmal eine zusammenfassende Behandlung, die freilich, um auch für den Kunsthistoriker sich ergänzend zu gestalten, auf einer weit umfassenderen und tieferen Kenntnis der Zeit und der Denkweise beruhen mußte als Champfleury's diktatorische „Histoire de la caricature sous la Réforme et la Ligue“. Der Hithorograph des Papstes, der sich auf dem Grenzgebiete von päpstlicher, Kirchen-, Literatur- und Kunstgeschichte so mannigfaltig bewandt zeigt, wäre zur Lösung dieser Aufgabe in erster Linie berufen.

K. Stifsky.

Mit C. von Litawo's Geschichte des deutschen Kupferstiches und Holzschnittes ist die große G. Gensche's Geschichte der deutschen Kunst abgeschlossen worden. Litawo's Werk gibt eine klar die Ergebnisse der kunsthistorischen Forschung zusammenfassende Uebersicht über die Entwicklung der verschiedensten Künste in Deutschland. Eine reiche und sorgfältig ausgewählte Illustration dient dem Texte zu willkommener Erläuterung.

Das schwierige Gebiet controversrter Einzelforschung hat Henry Thode mit seinem Buche: Die Malerschule in Nürnberg im XIV. und XV. Jahrhundert in ihrer Entwicklung bis auf Dürer bereiten (Verlag von H. Keller in Frankfurt a. M.) so in ihr rein fachbezogene urtheil Betrachter zur Geschichte der hrten deutschen Kunst zahlreiche Illustrationen sind dem Bande beigegeben.

Anton Springer's nachgelassenes Werk Albrecht Dürer III im Verlage von G. Grote in vernehmlicher Ausstattung erscheinen. In führender Darstellung hat Springer die Ergebnisse einer unausgesetzten Beschäftigung mit dem Großmeister deutscher Kunst niedergelagt und ein Werk nachgelassen, dem ein hervorragender Platz in dem geistigen Haushalte jedes Gebildeten gebührt. Im ersten Verlage fand auch die Lebensentstehung Springer's (Aus meinem Leben) erlubten. Diese Denkwürdigkeiten bieten nicht nur ein kunstgeschichtliches Interesse. Sie geben auch ein gut Stück Zeitgeschichte und führt durch die Lebenszeit und Fühler der Erziehung. Als Bürger erlebten zwei Aufläufe von G. H. Freytag und Hubert Janitschek.

Georg Hirsh hat unter dem Titel Aufgaben der Kunstphysiologie (G. Hirth, Knferlag, München) eine Art praktischer Leitfaden auf naturwissenschaftlicher Grundlage erschienen (eben und seine besonders für die Reform unseres Kunstunterrichts belangreichen Unternehmungen in allgemein anregender Weise vorgetragen.

P. Henssen's Werk Die Trachten, Haus-, Feld- und Kriegsgewrke des Vllers alter und neuer Zeit (Stuttg., G. H. W. Verlag) liegt in 20 Lieferungen nherst vollständig vor. Das reichhaltige Werk enthält auf 240 Farbendrucken nicht weniger als 3133 genee Costumfiguren und 4438 Abbildungen von Schmuckgegenständen, Geräten und dergleichen. Der Text gibt in knappen Zügen eine vollständige Collingsgeschichte.

Eine Geschichte der Wandteppichfabriken (Haus- und Manufaktur) des Württembergischen Fürstenhauses in Bairen von Max Mayer, in G. H. H. Knferlag in München und Leipzig erschienen. (Mit 21 Lithodrucken.) — Angeregt durch die Werke von Eugène Muntz verleiht der Verfasser in dieser Arbeit die Geschichte des Kunsthandwerkes der Wandteppichverfertigung in Bayern vorzuziehen. Den ersten und einleitenden Abschnitt hat er der Geschichte der Wandteppichverfertigung überhaupt gewidmet und in ihm die Theorien der romantischen, wie der gemessenen Vller an diesem Zweige des Kunsthandwerkes in Kürze geschildert. Im zweiten Abschnitt berht der Verfasser die Thätigkeit der bayrischen Könner und der Bischöfliche Regensburg und Nürnberg auf diesem Gebiete, im dritten berichtet er sich über die Wandteppichfabriken des künftigen Pfalzgrafen Otto Heinrich von Neuburg, sowie des Kurfürsten Friedrich III. von der Pfalz und seiner Shne zu Frankfurt. Im vierten Abschnitt zeigt er, wie die Wandteppichfabriken frühzeitig auch dieses Kunsthandwerkes eine Stätte in ihrer Herzogshuften München bereiteten, führt an der Hand archivalischer Belege die Schicksale der von Maximilian I. gegrindeten Fabrik von 1604–1615 und erläutert deren Tragweite. Ferner nach Carion von Peter Canis entworfen, werden dieselben noch gegenwärtig theilweise in der königlichen Residenz, theilweise im königlichen Nationalmuseum verwahrt. Der fünfte Abschnitt behandelt die zweite Wandteppichfabrik zu München von ihrer Gründung durch Kurfürst Max Emanuel (1718) bis zum Ende ihrer Wirklichkeit (1810). Carion von Führer, Winter, Wink und anderen wurden unter Serlog's und Charolville's Leitung auf dem Weichsel wiedergegeben. Der Führt gehört zu den Sehenswürdigkeiten der Stadt. Im vorletzten Abschnitte ist die herrliche Serie der Jahreszeiten (Tafel 16 bis 19). Der beigegebene Excurs bezieht die Wandteppichfabrik der Fürstin von Württemberg (1780 bis 1799). Zahlreiche Anmerkungen theilen die Belege zum Texte mit, in den Beilagen sind die wichtigsten Abschnitte veroffentlicht. Das archivalische Material wurde zum Theil aus den Krescharchiven zu München und Württemberg entnommen.

Ad. Braun & Co. in Drmstadt haben die Veroffentlichung der Gemälde in Palazzo Pitti zu Florenz begonnen. Die Knnerwerke, welche nach einigen Hauptwerken der herrlichen Gemldeausstellung vorliegen, sind aufserordentliche Leistungen photographischer Aufnahme und Drucktechnik, die sich durchaus vorzüglich und schließlich jeden Wunsch nach irgend einem anderen Verfahren knnstlicher oder chemischer Reproduktion aus. Wie bei den hrten Galeriepublikationen



Die Transfiguration von Raffael gezeichnet von F. J. Jordan.  
 (Aus der Vereinsbibliothek des Kurfürsten, II. Band, der Kupferstiche.)

von Braun & Co. erscheint auch bei dieser ein begleitender Text, der von einem der besten Kenner italienischer Kunst, von Adolfo Venturi, herrührt und den manche feine kritische Bemerkung ausspricht.

Die Veröffentlichung von Handzeichnungen alter Meister im königlichen Kupferstichkabinett zu München, herausgegeben von Wilhelm Schmidt ist um eine neue, die beste Lieferung vermehrt worden. Wie bekannt erscheinen die Reproduktionen in unveränderlichen Proportionen, welche die Verlagsanstalt für Kunst und Wissenschaft (vormals Friedrich Bruckmann) in maßgebiger Weise herbeiführt. In der vorliegenden Lieferung sind unter Anderem vertreten: Holbein der Ältere, Hans Burgkmair, Amberg, Naefschel, Rubens, Albrecht Dürer, Huyfman, Mafaccio, Ghislandi, Gozzoli, Montagna, Bugiardini, Sogliani, Andrea del Sarto und Poussin.

Antlitz der Ausstellung der Werke von Karl Stauffer-Bern in der königlichen National-Galerie zu Berlin ist ein Katalog der Werke des Künstlers mit einer lehrreichen Einleitung von Professor van Donop (Berlin, E. S. Mittler & Sohn) erschienen.

Aus „Der kaiserlichen Gemäldegalerie in Wien“ liegt eine Auswahl von 150 der hervorragendsten Gemälde alter Meister in Holzschnitten von J. Löwy mit einem erläuternden Text von Eduard Ruster von Engers vor. Damit ist das große Werk abgeschlossen. Im VI. Hefte der Graphischen Künste 1891 ist eingehend von dem dankenswerten Unternehmen die Rede.

In Kunstverlage von V. A. Hock in Wien erscheinen zwei neue Werke: Das k. k. Hofopernhaus in Wien in Lichtdrucken von Max Jaffe und in Holzschnitten nach Naturabnahmen von Otto Schmidt: Burgen und Schlösser in Österreich. Beide verdienstvolle Werke werden lehrungswürdig ausgegeben. Dem zweiten Werke ist ein erläuternder Text von Julius Meurer beigegeben.

Entgegnung. Das 8. Heft der „Chronik für vereinfachende Kunst“ (Seite 56 bis 58) brachte von Wilhelm Schmidt eine Befprechung meiner Monographie „Albrecht Altdorfer“.

Die Vorurteile persönlicher Natur, die diese Befprechung enthält, weiß ich zurück. Schmidt wirft mir vor, ich hätte seinen Altdorfer-Artikel (in Meyer's Künstlerlexikon) „in ungerechter Weise behandelt“. Worin die Ungerechtigkeit besteht, klärt er mit keinem weiteren Worte auf, so daß ich mich gegen die Anklage auch nicht vertheidigen kann. Bei einer Anzahl von Gemälden habe ich eine abweichende Meinung geäußert, diejenige des Lexikon-Artikels entgegensteht; daß diese die Ungegründetheit gestützt wurde, kann ich um so weniger annehmen, als Schmidt jetzt explizite oder implizite in beinahe allen betreffenden Fragen mir Recht gibt.

Den Anteil des Referenten an der Altdorfer-Forschung zu verkleinern, lag mir fern. Wenn ich erwähnte, daß Schmidt seine Meinung in Betreff des Regensburger Altars geändert habe, so war das

nicht „wider allen literarischen Comment“, sondern ein Übersehen der betreffenden Notiz in der Kunstchronik.

Was den Regensburger Altar betrifft, so habe ich mich desfallsenen Verfehrens nicht schuldig gemacht, das der Referent mir vorwirft, vielmehr weiß mein Satz: „Schmidt war schon vorher . . .“ (p. 152) auf den Anteil des Forchlers an der Klärung der Frage hin.

Der folgende Akt der Befprechung enthält ebenfalls einen Irrthum. Mit dem von Waagen angeblich geäußerten „A“ war für mich der „Aper“ nicht fertig, er war kaum angefangen, wie meine hypothetischen Andeutungen (p. 96, 171) lehren.

Die p. 40 meiner Schrift citirten Gemälde des evangelischen Kreuzenbauers wurden mir als „Altdorfer“ gereicht — was Schmidt befreit, mir wurde mitgeteilt, daß es unter dem Namen des Künstlers im Inventar der Anstalt geführt wurden.

Daß ich in Hinblick der Zeichnung bei Lann wahrheitsgemäß end ohne eine Folgerung zu ziehen den Umstand mittheilte, daß Schmidt auf der Photographie des Münchner Kupferstichkabinetts das Blatt als „Huber“ bezeichnet hätte, ist nicht „eigenkündig“, Anzeichen, die man gabeln halten will, schreibt man nicht da auf, wo es jedermann lieh. Als ich den Vermerk auf dem Rücken der Copie Savery's mittheilte, ging ich ebenfalls von der Meinung aus, daß in öffentlichen Sammlungen derartige Bemerkungen zur Kenntnissnahme der Besucher gemacht würden. Ich wußte auf die Notiz hinzuweisen, wollte ich nicht ohne Recht eine Art von Entdeckung mir aneignen. Den Autor der Notiz nannte ich nicht, weil ich ihn nicht kannte. Mich nach ihm zu erkundigen, lag kein Grund vor, da die Angabe in ihrer unbestrittenen Selbstverständlichkeit der Vortrefflichkeit durch einen bestimmten Forscher nicht bedurft. Dagegen lag bei der „Huber“-Notiz die Notwendigkeit vor, mit der Zuthaltung auch den Urheber derselben zu nennen. Deshalb erkundigte ich mich nach ihm. Die Ablicht zu polemisiren lag mir zur Zeit ganz fern, da mir die Zuthaltung des Blattes an Huber richtig schien. Gestutzt, ich selbst hätte die Zeichnung als „Huber“ bezeichnet, ohne den Vermerk des Referenten zu beachten, mit Recht könnte er mir jetzt den Vorwurf machen, ich hätte seinen Anteil an der Forschung verlor. War aber jene Meinungsäußerung auf der Photographie zu beachten, von dem, der zu derselben Ansicht kam, so mußte sie auch der beachten, der zu einer anderen Meinung gelangte.

In der Kunstchronik hatte Schmidt einmal bemerkt, er habe noch weisses Holzschnitt Lemberger's und ein Bild in Scheinbleim gefunden, das viele Verwandtschaft mit seiner Manier habe. Auch heute — wie in meiner Schrift — kann ich den Sinn dieser Worte im Zusammenhang der betreffenden Stelle nicht anders verstehen, als daß Schmidt jenes Bild „vermuthungsweise“ für ein Werk Lemberger's hielt; da ich die Verwandtschaft der Manier nicht fand, fügte ich hinzu: „ohne ausreichende Gründe“. Schmidt nennt meine Wiedergabe seiner Auffassung eine „Verdrehung“, theilt aber nicht mit, welchen anderen Sinn jenes Wort gehabt hätte.

Ich begnüge mich mit dem gegebenen Nachweis, daß meine Schrift in keinem Punkte von den persönlichen Vorurtheilen Schmidts getroffen wird, daß ich also nicht schuldig bin an der Nervosität, mit der der Berichtstatter mein Buch gelesen hat — einer Nervosität, die ich eben auch kein sachliches Urtheil über meine Arbeit beeinflusst hat.

10. November 1891.

Max Friedländer.





Briefe und Handschriften für die Graphischen Künste und die Chronik für vervielfältigende Kunst send an den Schriftleiter Dr. Richard Graul, Wien, VI, Luitpoldgasse 17, zu richten.

INHALT. Zum Beschluß. — Boushot Jules Jacquemart. — Verzeichnis der Gründer und Mitglieder der Gesellschaft für vervielfältigende Kunst. — Veröffentlichungen der Gesellschaft für vervielfältigende Kunst. — Anzeigen.

## ZUM BESCHLUSS.

**D**er Ankauf der Zeitschrift für bildende Kunst, von dem in dem Bericht über die Curatorenfözung vom 9. November 1891 die Rede gewesen ist (siehe Chronik IV, 10, S. 67 ff.), hat den Wegfall dieser Chronik für vervielfältigende Kunst aus der Reihe der periodischen Veröffentlichungen unserer Gesellschaft nach sich gezogen. Mit dieser Doppelnummer hört die Chronik für vervielfältigende Kunst auf. Da die Zeitschrift bereits im October 1892 im Verlage der Gesellschaft für vervielfältigende Kunst fortfahren wird zu erscheinen, ist es unthunlich, bis zu dieser Frist einen fünften Jahrgang unserer Chronik herauszugeben. Von Fall zu Fall erscheinende Mittheilungen der Gesellschaft werden daher die Mitglieder unserer Gesellschaft, die Abnehmer des Geschichtswerkes und der Graphischen Künste, von der Thätigkeit der Gesellschaft unterrichten.

Von October 1892 ab wird die mit der Zeitschrift für bildende Kunst verbundene Kunstchronik den Haupttheil der Aufgabe erfüllen, den unsere Chronik sich gestellt hatte. Größere Aufsätze aus dem Gebiete vervielfältigender Kunst werden in der Zeitschrift selbst Aufnahme finden. In der reorganisirten Zeitschrift für bildende Kunst wird allezeit dem weiten Gebiete vervielfältigender Kunst und Technik ein hinreichender, auch den Fachmann befriedigender Raum eingerichtet werden. Indem die Redaction ihren Mitarbeitern für ihre Thätigkeit während vier Jahren Dank sagt, gibt sie sich die Hoffnung hin, daß dieselben fernerhin ihre geschätzte Antheilnahme der Zeitschrift für bildende Kunst und ihrem Beiblatt zuwenden werden.

Im December 1891.

Dr. Richard Graul.



## JULES JACQUEMART.

(AUS DER VERTEILFÄLTIGENDEN KUNST DER GEGENWART, III. BAND.)

**D**as eigentliche Talent des Radirers besteht darin, ohne Anstrengung transponieren zu können, seine Lesart mit den Originalen in Einklang zu bringen und sich der Art und Weise der darzustellenden Werke unterzuordnen. Während Bracquemond im Ganzen etwas frei, aber doch gewissenhaft geht, ist Jules Jacquemart aber ganz in seinen Meistern auf und stellt sie genau so dar, wie sie es selbst gewünscht hätten. Eine seiner ersten großen Arbeiten war eine Sammlung von Radierungen, die im Jahre 1872 unter dem Titel „Metropolitan museum of art“ veröffentlicht wurde, und welche die hervorragendsten Bilder des New-Yorker Museums enthielt. Der Contrast zwischen den einzelnen Werken war enorm: einerseits ein vorzüglicher Cranach, ein Frauenporträt, dessen zarte Details mit wundervoller Genauigkeit ausgeführt sind — eines jener Bilder, das die alleräufserste Feinheit in der Behandlung beansprucht; dann kräftige, farbige Bilder von Hals, wie in einem Guß gegossen; ein prächtiger Antonio Moro, mit einer Fülle von Nebengegenständen von schöner Wirkung; und dicht daneben — wie um den darstellenden Künstler irre zu führen — ein Greuze, eine nachlässige, charakterlose, nichtsagende Arbeit. Diese Aufgabe schien die Kräfte eines Einzelnen weit zu übersteigen, man hätte glauben sollen, daß sich entgegengesetzte Elemente einer ganzen Reihe verfehlender Talente bedürft hätten — und dennoch war Jacquemart allein im Stande, sie alle zu bewältigen. Bald studiert er Perle für Perle und Blatt für Blatt das kostbare Gewand der von Cranach gemalten Frau, vertieft sich in die wundervollen Fleischtöne und bringt selbst die Zeichnung der Damaststoffe, den schillernden Glanz der Gelsemeide in glücklicher Weise zur Darstellung; bald läßt er seinem Werkzeuge freien Spielraum und bearbeitet ein Bild von Hals, und zwar jenen lustigen Lebemann, welchen die Kataloge irrthümlich „L'homme qui rit“ nennen. Ebenso demüthig, andachtsvoll und ängstlich wie der Künstler bei seiner Darstellung des Cranach'schen Bildes ist, ebenso übermüthig und kühn wird er jetzt bei Hals. Das skizzierartig und in großen Zügen wiedergegebene rothbackige Gesicht des Trunkers erscheint in seiner ganzen gutmüthigen, trivialen Schönheit. Anders verhält es sich bei Antonio Moro. Wird das mit köstlichen Schmähsmitteln verzierte Antlitz nicht bei dem Übergang von der Malerei zur Radirung leiden? Wird die Ausführung der Details nicht dem Gesamteindruck schaden? Die ein wenig geschräute und traurige Haltung der Tochter Heinrichs II. hätte sich verändern können und damit wäre auch der

ganze vornehme düstere Charakter, den ihr der Maler gegeben hatte, verloren gegangen. Jacquemart überwindet diese Schwierigkeiten. Inmitten der verblüffenden Masse von Diamanten, unter der Fülle von Brocat- und Seidenstoffen, bleibt das Antlitz so wie es der Meister gewollt hat, die Hauptpartie, das beleuchtete Motiv des Bildes. Es ist schwer zu sagen, welche geschickten Combinationen und genialen Erfindungen Jacquemart zu diesem Resultat führten. Tausend zur rechten Zeit angewandte Kleinigkeiten, tiefe Schnitte, kaum wahrnehmbare Linien, körnige Schraffuren, leuchtende Punktirungen, alle Mittel helfen zum gemeinsamen Ziel, das sie sofort, sobald die Atzflure in Wirkfamkeit tritt, erreichen, ohne daß eine weitere Nachhilfe nöthig gewesen wäre. Hier tritt wirklich Genialität zu Tage, denn was der Künstler hier vollbracht hat, war niemals früher versucht worden und ward auch später nicht wieder erreicht. Wenn einzelne eifrige Verehrer das Verfahren Bracquemond's imitiren wollten, so ist es doch Niemanden in den Sinn gekommen, die Methode Jacquemart's zu copiren, gerade so wie auch Gaillard keine Schüler hat. Beide verbanden tiefe Ideen mit wundervollem Augenmaße, mit einem bedeutenden Anschauungsvermögen und großer Leichtigkeit des Ausdrucks — ein bei der Radirung seltener Fall.

Jacquemart fühlte sich unwiderstehlich zu den Niederländern, diesen „inimitables disers de riens“ hingezogen und vertiefte sich vollständig in ihre realistischen Compositionen, deren Hauptreiz in der ebenso discreten, wie philosophischen Auffassung besteht. Das früher in der Doublet'schen Sammlung befindliche Gemälde van der Meer's „Le soldat et la fille“, ein nicht sehr bedeutendes und für keinen besonderen Zweck gemaltes Bild, gab ihm das Motiv zu einer prachtvollen und leuchtenden Radirung, voll Geist und Frische. Der im Vordergrund befindliche, dunkel gehaltene Soldat ist bedeutend wirkungsvoller als das Mädchen mit der weissen Haube, das sich hell von der grauen Mauer abhebt. Heutigen Tages unternehmen unsere geringsten Aquarellisten die Lösung solcher schwieriger Aufgaben, allein der Erfolg lehrt nur zu oft, daß sie ihr Können überschätzt haben. Jacquemart machte sich der Reihe nach an Ostade, Cuy, van de Cappelle, Fyt, Simon de Vos und van Goyen und stets glücken seine Arbeiten. Folgerichtig gelangte er schließlich zu Meissionier, der der Tendenz nach ja auch ein Holländer, im Ausdruck aber echt französisch ist. Seine Radirung „Le Liseur“ athmet dieselbe behagliche Ruhe wie das Originalbild, die Vertheilung des zerstreuten

Lichtes, von welchem das andachtsvolle Gesicht des Gelehrten getroffen wird, zeugt von erstaunlicher Geschicklichkeit. Diese Arbeit ist das Ideal der Vollendung und auch Bracquemond hat sie, trotz seiner Fähigkeit, mit seiner „Rixe“ nicht erreicht. Gibt es denn gar nichts, das Jacquemart nicht bewältigen könnte? Es existiert ein leicht entworfenen Aquarell von Meissonier, dem offiziellen Maler des französischen Kaiserreiches, das die Huldigung der Bevölkerung Lothringens vor der Kaiserin Eugenie darstellt. Eine Anzahl von tausend mikroskopischen Gestalten bewegt sich im vollen Sonnenlicht, eingehüllt in den grauen Dunst eines Sommertages. Hie und da wird ein Winkel der Scenerie von einem energischen Pinselfrich mehr betont, aber im ganzen vermengen sich die Farben und verschmelzen ineinander. Der müßte nicht recht bei Trost sein, der die Wiedergabe eines solchen Stückes versucht!

Jacquemart hat dieses Wagnis unternommen, er, der damals (1867) fast noch ein Anfänger war! Er richtet vor Allem sein Augenmerk auf die Gesamtwirkung, den

allgemeinen Eindruck, zeichnet die Gruppen in großen Zügen, präcisiert ohne Übereilung, übergeht tausend Dinge und wird doch Allem gerecht und erzielt als Resultat ein lebendiges, lichtvolles Bild, wie es auch den Besten nicht besser gelungen wäre.

Am Ende seiner Laufbahn angelangt, wollte er noch den Kupferstechern ein entscheidendes Werk gegenüberstellen, eine Radirung nach einem italienischen Meister. Für diesen endgiltigen Versuch wählte er die „Gioconda“ von Leonardo, ein Bild, welches so oft verpflucht und so selten gut gestochen worden ist. Leider gab er, der so geschickt in der Behandlung der Niederländer war, in diesem Falle die wundervollen Rundungen des Gesichtes nicht gut wieder. Er sah sich gezwungen, die Manier des Kupferstiches anzunehmen, die Linien, mangels besserer Mittel, auf den Wangen zu kreuzen und förderte so nur eine mittelmäßige, kaum gefärbte Arbeit zu Tage, welche den daselbe Thema behandelnden Kupferstichen entschieden nachsteht.

Henri Bouchot.



# GESELLSCHAFT FÜR VERVIELFÄLTIGENDE KUNST IN WIEN

UNTER DEM

HÖCHSTEN PROTECTORATE SEINER K. UND K. HOHEIT DES DURCHLAUCHTIGSTEN HERRN

ERZHERZOGS CARL LUDWIG.

## Gründer:

Seine Majestät Kaiser **Franz Joseph I.**  
 Ihre Majestät Kaiserin **Elisabeth.**  
 ihre k. und k. Hoheit Kronprinzessin-Wittve Erzherzogin  
**Stephanie.**  
 Seine k. und k. Hoheit Erzherzog **Albrecht.**  
 Seine k. und k. Hoheit Erzherzog **Leopold.**  
 Seine k. und k. Hoheit Erzherzogin **Clotilde.**  
 ihre k. und k. Hoheit Erzherzogin **Clotilde.**  
 Seine Majestät **Wilhelm II., Kaiser von Deutschland.**  
 Seine Majestät König **Albert von Sachsen.**  
 Seine Majestät König **Carol I. von Rumänien.**  
 ihre Majestät Königin **Olga von Württemberg.**  
 ihre Majestät Königin **Emma der Niederlande.**  
 Seine kön. Hoheit Großherzog **Friedrich Franz III. von**  
**Mecklenburg-Schwerin.**  
 Seine kön. Hoheit Prinz **Philipp von Sachsen-Coburg-**  
**Gotha.**  
 Seine kön. Hoheit Prinz **Ferdinand von Sachsen-Coburg-**  
**Gotha.**  
 Seine Hoheit Herzog **Friedrich von Anhalt.**  
 Seine Durchlaucht **Johann Fürst Liechtenstein, Wien.**  
 Seine Durchlaucht **Richard Fürst Metternich, Wien.**  
 ihre Durchlaucht Fürstin **Elise Salm-Reifferscheid, Wien.**  
 Seine Durchlaucht Fürst **Schwarzenberg, Wien.**  
 Die k. k. Akademie der bildenden Künste, Wien.  
 Die kön. Akademie der Künste, Berlin.  
 Herr **E. Arnhold, Berlin.**  
 „ **G. Arnhold, Dresden.**  
 „ **Max Arnhold, Dresden.**  
 „ **Hugo Afcher, Berlin.**  
 „ **E. d. Afcherfon, London.**  
 „ **Rud. Barth, Aachen.**  
 „ **W. Bofchan, kais. Rath, Wien.**  
 „ **Alb. Brückmann, Hamburg.**  
 „ **Carl Graf Chotek, Großpriefen.**  
 „ **Albert Cohn, Berlin.**  
 Die **Compañia Sud-Americana de Billetes de**  
**Rancho, Buenos-Aires.**  
 Herr **Fr. Dahmen, Aachen.**  
 „ **Dr. Alois Egger Ritt. v. Möllwald, Reg. Rath, Wien.**  
 „ **Landrath Dr. H. Elbertzhausen, Gerdaun.**  
 „ **Dr. C. Geilner, Commerzienrath, Schöneberg i. S.**

Genossenschaft der bildenden Künstler Wiens.  
 Herr **H. Goldrein, Odenburg.**  
 „ **Dr. med. v. Guérard, Elberfeld.**  
 „ **Peter Halm, München.**  
 „ **Dr. Heller, Frankfurt a. M.**  
 „ **Jos. Herrmann, Fabrikant, Wien.**  
 „ **Dr. med. Herxheimer, Frankfurt a. M.**  
 „ **L. H. Hetjens, Aachen.**  
 „ **A. Hufchke, Weimar.**  
 „ **Dr. F. Imhoof-Blumer, Winterthur.**  
 „ **Hermann Jacoby, Berlin.**  
 „ **Professor Louis Jacoby, Berlin.**  
 „ **Rodolphe Kann, Paris.**  
 „ **Kierski, Rechtsanwalt, Koeslin.**  
 „ **Moriz Freiherr v. Königswarter, Wien.**  
 Die Kunsthalle, Hamburg.  
 Frl. **Clara Iachmann, München.**  
 Herr **Carl Graf Lanckoroński, Wien.**  
 „ **Adalbert Ritter v. Lanna, Prag.**  
 „ **Dr. phil. G. Lewinsohn, Berlin.**  
 „ **Leopold v. Lieben, Wien.**  
 „ **Dr. Liebmann, Landrichter, Frankfurt a. M.**  
 Herr **Dr. Ad. Liff, Magdeburg.**  
 Frau Generalconful **Mankiewitz, Dresden.**  
 Herr **Hugo Marx, Gaden.**  
 „ **Dr. H. H. Meier, Bremen.**  
 „ **Julius Model, Berlin.**  
 „ **E. Muhr, Oppeln.**  
 „ **O. Münsterberg, Detmold.**  
 „ **Dr. G. Pfetscher, Potsdam.**  
 „ **Jul. Richter, Hamburg.**  
 „ **Baron Alphonse de Rothschild, Paris.**  
 „ **S. A. v. Rothschild, Wien.**  
 „ **M. v. Sager, München.**  
 „ **F. Schirboeck, Buenos-Aires.**  
 „ **Dr. Martin Schubart, Dresden.**  
 „ **R. Schüller, Berlin.**  
 Frau **Reg. Rath Schwabach, Köln.**  
 Herr **Ch. Sedelmeyer, Paris.**  
 „ **Hermann Segnitz, Bremen.**  
 „ **R. v. Seutter, Dell auf Sumatra**  
 „ **C. Siegle, Stuttgart.**

Herr Arnold Siemens, Berlin.  
 „ Dr. v. Stremayr, Excellenz, Wien.  
 „ Ed. Thum, Dülken.  
 „ Zdenko Graf v. Thun-Hohenstein, Prag.  
 „ Dr. Josef Tragy, Prag.

Herr Otto Wefendonck, Berlin.  
 „ J. Wefelhoeft, Hamburg.  
 „ Leopold Freiherr v. Wiefel, Excellenz, Wien.  
 „ A. Wowsorsky, Berlin.  
 „ V. Zuekerkandl, Gleiwitz.

#### Gewählte Curatoren:

Herr Hugo Graf **Abensperg-Traun**, Excellenz, Oberflägermeister Seiner Majestät des Kaisers, *Obmann*.

Herr Rudolf Alt, Maler.  
 „ Joh. Aug. Graf Breunner-Enkevöirth, k. k. Oberl.-Erblandkammerer.  
 „ Johann Ritter v. Chlumecky, Excellenz.  
 „ Nic. Dumba, Herrenhausmitglied.  
 „ A. Eifenmenger, Professor.  
 „ Eduard Ritter v. Engerth, k. k. Hofrath, Professor.  
 „ Dr. Richard Faber.  
 „ H. Gold, Rechnungsrath.  
 „ Hans Grasberger.  
 „ Christian Griepenkerl, Professor.

Sr. Excellenz Fr. Johann Graf **Hartach**.

Herr Wilhelm Hecht, Professor.  
 „ Dr. August Heymann.  
 „ Josef Hoffmann.  
 „ Ernst Graf Hoyos-Sprinzenstein, Excellenz.  
 „ A. v. Kalmár, Linienschiffs-Capitän.  
 „ Franz Kornheis, f. i. d. b. Conf.-Rath, Domherr.  
 „ K. Kundmann, Professor.  
 „ Quirin Ritter v. Leitner, k. k. Hofrath.  
 „ Eduard v. Lichtenfels, Professor.

Herr Dr. Carl v. Lützow, Professor.  
 „ Wilhelm Mayer, Vorstand der Banknotenfabrikation der Oesterreichisch-ungarischen Bank.  
 „ H. O. Miethke.  
 „ George Niemann, Professor.  
 „ J. L. Raab, Professor, München.  
 „ G. Rath, Hofrath und Senatspräsident, Budapest.  
 „ W. Roese, Professor, Berlin.  
 „ Dr. Max Rooses, Conservator des Museums Plantin-Moretus, Antwerpen.  
 „ August Schaffer.  
 „ Rudolf Schiffner.  
 „ Josef Schönbrunner, Galerie-Inspector.  
 „ Dr. R. Schwingenfehlgl.  
 „ Johannes Sonnenleiter, Professor.  
 „ Ferdinand Graf Trauttmansdorff-Weinsberg, Excellenz, k. k. Oberstkämmerer.  
 „ J. M. Trenkwalde, Professor.  
 „ William Unger, Professor.  
 „ Viktor Graf Wimpffen, k. k. Hofrath.  
 „ Ottomar Volkmmer, Regierungsrath.  
 „ Dr. Carl Zeller, Sectionsrath.  
 „ Edmund Graf Zichy, Excellenz.  
 „ Karpat Ritter v. Zumbach, Professor.

#### Curatoren-Wahl-Commission:

Herr Nicolaus Dumba,

Herr Leopold v. Lieben.

Herr Leopold Freih. v. Wiefel, Excellenz.

#### Verwaltungsrath:

Herr Leopold Freiherr v. Wiefel, Excellenz, *Obmann*.

Herr A. Eifenmenger, Professor.  
 „ Hans Grasberger.  
 „ Wilhelm Hecht, Professor.  
 „ Dr. August Heymann, *Schriftführer*.

Herr George Niemann, Professor.  
 „ Dr. R. Schwingenfehlgl.  
 „ Johannes Sonnenleiter, Professor.  
 „ Viktor Graf Wimpffen, Hofrath.

#### Redaction:

Herr Dr. Richard Graul.

Herr Dr. C. v. Lützow, Professor.

Secrétaire der Gesellschaft:

Herr Dr. Richard Graul.

Geheimführer der Gesellschaft:

Herr Richard Pautuffen.





## Veröffentlichungen der Gesellschaft für vervielfältigende Kunst.

Im December gelangt zur Ausgabe:

**Album-Heft 1891.** Preis 5 fl. = 10 RM. — Mit sechs Radirungen, und zwar:

„Am Eichenwalde“ Von Heinrich Deiters. Radirung von *W. Hecht*.

„Im Walde von Perow.“ Von Louis Douzette. Radirung von *A. Döring*.

„Unvergeßlich.“ Von R. Konopa. Radirung von *A. Kasper*.

„In den Dünen.“ Von M. Liebermann. Radirung von *W. Unger*.

„Handpinnerinnen.“ Von M. Liebermann. Radirung von *A. Krüger*.

Porträt William Unger. Von H. Temple. Radirung von *W. Unger*.

Die Gründer der Gesellschaft für vervielfältigende Kunst, welche die „Graphischen Künste“ betreiben, erhalten folgende sechzehn Kunstblätter des XIV. Jahrganges in Vor-der-Schrift-Drucken im Galerieformat geliefert:

„Bildnis einer jungen Frau.“ Von Rembrandt. Radirung von *Doris Raak*.

„Diana und Edmon.“ Von Govert Flinck. Radirung von *Wilhelm Hecht*.

„Sieg und Tod des Decius.“ Von Rubens. Radirung von *William Unger*.

„Im Walde von Perow.“ — „Mondnacht am See.“ Von Louis Douzette. Radirungen von *A. Döring*.

„Dorfstraße bei Perow bei Regenwetter.“ Von Louis Douzette. Heliogravure von *R. Paulsen*.

Bildnis eines Bildhauers. Von Giovanni Battista Moroni. Stich von *J. Lindner*.

Aus den Decorationen der Sorbonne. Von Iuvic de Chavannes. Holzschnitt aus dem *Xylographischen Institut der k. k. Hof- und Staatsdruckerei*.

„Unvergeßlich.“ Von Rudolph Konopa. Radirung von *A. Kasper*.

„Hof eines italienischen Palastes.“ (Warschau). — Motiv aus dem „Dogenpalast zu Venedig.“ Von Bernardo Bellotto. Radirungen von *L. Schultze*.

„Der Fuchs im Bau.“ Von Jean-Baptiste Oudry. Radirung von *W. Krauskopf*.

„Einsame Stromlandschaft.“ Von Cornelius Hendrick Vroom. — „Die Düne.“ Von Felix Wouwerman. Radirungen von *H. Krauskopf*.

William Unger. Von H. M. Temple. Radirung von *William Unger*.

„Am Eichenwalde.“ Von Heinrich Deiters. Radirung von *Wilhelm Hecht*.

### Moriz von Schwind. Die Kreuzwegstationen in Reichenhall.

Vierzehn heliographische Reproduktionen nach den Zeichnungen des Künstlers. Mit Text von Lucas Ritter von Führich. Format 56 x 48 Cm. In Leinwandmappe. Ausgabe auf Büttenpapier 20 Mk. = 10 fl. ö. W. Ausgabe auf chinesischem Papier 24 Mk. = 12 fl. ö. W.

Soeben erschienen in unserem Verlage:

**Canon. „Die Loge Johannis.“** (Original in der kaiserlichen Gemäldesammlung zu Wien.) Linienstich von *G. Frank*. — Bildfläche 53 Cm. Höhe, 45 Cm. Breite. Cartongröße 75:105 Cm. — Preise: Remarque-drucke 50 fl. = 100 RM.; Epreuve d'artiste 36 fl. 50 kr. = 75 RM.; Avant la lettre 25 fl. = 50 RM.; Drucke mit der Schrift, China 15 fl. = 30 RM.; Drucke mit der Schrift, weiß 10 fl. = 20 RM.

**Amateur-Kunst.** 37 Photogravüren nach Naturaufnahmen aus der unter dem hohen Proteclorato ihrer kaiserlichen Hoheit der Frau Erzherzogin Maria Theresia veranstalteten internationalen Ausstellung künstlerischer Photographien zu Wien 1891. — Photogravüren von *K. Paulsen* in Wien. — Text: Künstlerlicher Theil von Jacob Ritter v. Falke. Technischer Theil von Dr. Josef Maria Eder. — Format 50 x 48 Cm. In eleganter Mappe. — Preis: L. Luxus-Ausgabe auf japanischem Papier 30 fl. ö. W. = 60 RM.; II. Ausgabe auf chinesischem Papier 20 fl. ö. W. = 40 RM.

Das Werk enthält auf 30 Tafeln folgende 37 Bilder:

1. *Ihre kaiserliche Hoheit Frau Erzherzogin MARIA THERESIA*: Studie aus Venedig.
- \*2. *F. Buffonias* in Genf. „Eccegia.“
- \*3. *A. Burchetti* in London: Ein Ritter.
4. a) *Mrs. S. Francis Clarke* in Louth: „Holzhammerin.“  
b) *Mr. S. Francis Clarke* in Louth: „Eine Frage.“
- \*5. *Adam Dixon* in Leven Five: Reliquien.
6. a) *John C. Douglas* in München: „Mäucher Kind.“  
b) *Charles Scott* in Wien: „Schöne Niederländerin.“
7. *A. Einsle* in Wien: „Am Gartenzäun.“
8. *C. Greger* in London: a) „Ebbe.“ b) „Grand Junction Canal.“
9. *L. Krügers* in Antwerpen: Zwei Landschaftsstudien.
10. *P. Lange* in Liverpool: „Rauhfohl.“
11. *K. K. Lehr- und Versuchsanstalt* für Photographie und Reproduktionsverfahren in Wien: Porträtstudie.
12. *A. Baron Liebig* in Wien: „Am alten Canal.“

13. *A. Masourne* in Moskau: a) „Die Wälfcherin.“ b) „Im Winter.“  
 \*14. *M. Nahr* in Wien: „Waldinneres.“  
 15. Gräfin *Loredana da Porto-Bonin* in Vicenza: „Religionsstunde.“  
 \*16. *Kalph W. Rohlfen* in Redhill: „Sweet Springtime.“  
 17. *A. Freiherr v. Rothschild* in Wien: a) „Waidhofer Ninetta.“ b) „Waidhofer Ninetta.“  
 18. *N. Freiherr v. Rothschild* in Wien: „Kinderjaule.“  
 19. Derselbe: „Der Dürrensee mit dem Monte Cristallo.“  
 20. *A. Ruffo Prince de la Scalleta* in Rom: „Porträtstudie.“  
 \*21. *Lyd Sawyer* in Newcalle: „In Erwartung des Dampfbootes.“  
 22. *G. Schulte* in St. Petersburg: „Winterlandschaft.“  
 \*23. *Ch. Seidl* in Wien: „Der alte Politiker.“  
 \*24. *E. Spencer* in New Southgate: „Unter Dorf.“  
 25. *C. Srna* in Wien: „Verlassen.“  
 26. Dr. *J. Strakosky* in Hohenau: „Die Bärenstreiber.“  
 27. Derselbe: „Viehweide.“  
 28. *L. Szaunka* in Wien: „Wehr im Bystrathal.“  
 29. Derselbe: a) „Das alte Binderhaus in Perchtoldsdorf.“ b) „Das rothe Thor in Spitz.“  
 \*30. *F. H. Wersky-Bajon* in Chepstow: „Brandung am Felsenriff.“

Text-Illustration: *A. K. Dreffer* in Bexley Heath: „Corbiere-Klappen im Sturm.“

Das mit \* verzeichnete Bilder sind Aufnahmen von Pachtphotographen.

Dieses vornehm ausgestattete Prachtwerk empfiehlt sich als geschmackvolle Weihnachtsgabe für Amateurphotographen und Künstler. Es enthält eine Auswahl der besten Naturaufnahmen, welche in diesem Frühjahr auf

der epochemachenden Ausstellung künstlicher Photographien in Wien vertreten waren. Vorzüglich sind namentlich die landschaftlichen Aufnahmen; sie bieten Motive, wie sie die Künstler sich nicht besser wünschen mag. Einem größeren Publicum werden die Genrefcenen und Figurenaufnahmen zuzufügen; auch unter diesen Blättern ist des Anziehenden und Gefälligen Menge.

Der Text zu diesem Album zerfällt in zwei Theile. In dem einen Theil behandelt Hofrath *Jacob Ritter von Falke*, Director des österreichischen Museums für Kunst und Industrie, den künstlerischen Werth der reproducirten Bilder und bespricht im Allgemeinen das künstlerische Ergebnis der Wiener Ausstellung. Technische Erläuterungen bringt der zweite Theil, welchen eine Autorität auf dem Gebiete der photographischen Technik, *Dr. Eder*, verfaßt hat.

**Das Geschichtswerk.** Mit der Ausgabe der Doppelflieferung XX und XXI wurde der zweite Band der „Vervielfältigenden Kunst der Gegenwart“ (Der Kupferstich) abgeschlossen. Dieser von Professor Dr. Carl von Lützow redigirte Band enthält 50 Kunstabbeildungen aufser Text und 65 Abbildungen im Text. Die Bearbeitung des Textes rührt her von C. von Lützow (Einleitung), Henri Bouchot (Frankreich), Richard Muther (Deutschland), Henri Hymans (Belgien), C. Ed. Taurer (Holland), Alfredo Melani (Italien), J. E. Weffely (Spanien, Portugal und England), Sigurd Müller (Dänemark), L. Dietrichson (Schweden und Norwegen), J. Norden (Rußland). Der Band kostet 27 fl. 50 kr. = 55 RM., auf japanischem Papier 82 fl. 50 kr. = 165 RM.



 <p><b>Verlag von Gustav Weisse</b></p> <p><b>Druck</b></p> <p><b>Verlag von Gustav Weisse</b></p> <p>Haus-Feld Kriegsfeldschloß am Ruffen alter und neuer Zeit Bismarck-Weg 100/101</p> <p>Jetzt vollständig in 20 Bänden, 1.8 M. Gr. 8. — Geb. in 2 Prachtbänden 120 M.</p> <p>Sonstige und reichhaltige Textausgaben, zugleich eines der schönsten Prachtwerke der Zeit. Die Färb. mit 20 Bänden und 100 Abbildungen in Bismarck-Weg 100/101 in Bismarck-Weg 100/101 von Schöner, Gerdien u. v. v.</p> <p>Beziehen durch eine Buchhandlung oder direkt von der Verlagsbuchhandlung</p> <p><b>Gustav Weisse in Stuttgart.</b></p>	<p><b>Gesucht</b></p> <p>die Porträts (in Stich, Lithographie oder dergleichen) der:</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Gräfin Guiccioli-Gamba (Freundin Lord Byron's),</li> <li>2. Leonora d'Este (die Freundin Tasso's),</li> <li>3. Madame Warens (die Freundin Rousseau's),</li> <li>4. Madame Musard (die Maitresse Wilhelm III. von Holland),</li> <li>5. Riccio (Sänger der Maria Stuart),</li> <li>6. Weimars goldene Tage nach Th. v. Oer.</li> </ol> <p>Anerbieten mit Preisen unter P—d. 29/89 bef. Rud. Mosse, Halle a. S.</p>	<p><b>Verlag der Gesellschaft für vervielfältigende Kunst.</b></p> <p><b>Sonder-Abdrücke</b> aus den</p> <p><b>Graphischen Künsten.</b></p> <p>Format 20 x 40 cm.</p> <p><b>O. Berggren, Ferdinand Georg Waldmüller.</b> Preis R. 8 = M. 12.</p> <p><b>W. Bode, Die großherzogliche Gemäldergalerie zu Schwarzburg-Engelb.</b> Preis R. 30 = M. 40 Geb. Preis R. 30 = M. 72.</p> <p>— <b>Berliner Malerzadler</b> (Klinger, Geger, Stauffer-Born) II. Auflage. Preis R. 100 = M. 9.</p> <p><b>Eisenmenger, Zwölf decorative Preismedaillen.</b> Preis R. 3 = M. 6.</p> <p><b>L. v. Fühner, Joseph Ritter v. Fühner.</b> Preis R. 200 = M. 15.</p> <p><b>A. Kuntz, Gabriel Matz und seine Werke.</b> Preis R. 7.50 = M. 15.</p> <p><b>J. E. Wessely, Adrian Ludwig Richter.</b> Preis R. 8 = M. 12.</p>
--	---	--

Verlag von Gustav Weisse, Stuttgart. — Verlagsanstalt Hermannsberg R. Graserberger. — Verlag der Gesellschaft für vervielfältigende Kunst, in Wien.  
 Druck der k. k. Hof- und Staatsdruckerei in Wien.

# DIE GRAPHISCHEN KÜNSTE

HERAUSGEGEBEN VON DER  
 GESELLSCHAFT FÜR VERVIELFÄLTIGENDE KUNST IN WIEN

UNTER DER REDACTION VON  
 DR. RICHARD GRAUL.

Von den Graphischen Künsten erscheinen im Jahre sechs 2 bis 3 Bogen starke Hefte mit je vier Kunstbeilagen ausser dem Texte und zahlreichen Illustrationen im Text: *Kupferstiche, Radirungen, Heliogravüren, Lichtdrucke, Holzsehnitte, Hochätzungen*. Format Klein-Folio.

Die Abnehmer der Graphischen Künste erhalten (von 1892 ab) zu Weihnachten ein grosses zum Wandschmuck geeignetes Kunstblatt oder ein besonderes Illustrationswerk als Prämie.

Preis jährlich 15 fl. = 30 Mark.

**D**IE GRAPHISCHEN KÜNSTE sind die künstlerisch werthvollste und vornehmste Kunstzeitschrift, der auch das Ausland nichts an die Seite zu setzen hat. Die besten künstlerischen Kräfte sind an ihrer Illustration thätig; die hervorragenden Kunstschriftsteller gehören zu ihren Mitarbeitern. In dem laufenden XV. Jahrgang (1892) werden erscheinen eine Anzahl vorzüglicher *Stiche und Radirungen* von Unger, Köpfer, Hecht, Krüger, Halm, Wörner, Krauskopf, Holzapf, Schönrauer, A. Lefk, G. Köhl, O. Greiner, H. Schwaiger u. A. Auf die Textausstattung mit zahlreichen Radirungen, Holzsehnitten und Zinkätzungen wird die grösste Sorgfalt verwendet, so dass der neue Jahrgang in seinem künstlerischen Werthe die bisherigen Bände noch übertreffen wird.

Die ersten drei Jahrgänge der Graphischen Künste sind vergriffen. Alle in den Graphischen Künsten erschienenen Kupferstiche, Radirungen und Kunstlichtbilder, welche den Verlage der Gesellschaft angehören, sind in vor der Schrift-Drucken auf chinesischem Papier und in gewöhnlichen Drucken (mit der Schrift) einzeln käuflich.

An Stelle der Chronik für vervielfältigende Kunst treten von 1892 ab als Beiblatt Mittheilungen der Gesellschaft für vervielfältigende Kunst, welche von Fall zu Fall den Heften beigelegt werden.

Aus den Graphischen Künsten wurden folgende werthvolle und reich illustrierte kunsthistorische Studien in Sonderabdrucken mit beschränkter Auflage veröffentlicht:

- O. BERGGREEN, *Ferdinand Georg Waldmüller*. Preis fl. 6.— = Mark 12.—
- *Die Galerie Schack*. Preis fl. 50.— = Mark 100.—
- W. BODE, *Adriana Brauer*. (Vergriffen).
- *Adriana van Ostade als Zeichner und Maler*. (Vergriffen).
- *Rembrandt's früheste Thätigkeit*. Der Künstler in seiner Vaterstadt Leiden. (Vergriffen).
- *Die grossherzogliche Gemäldegalerie zu Schwerin*. Umgebunden Preis fl. 30.— = Mark 60.—, gebunden Preis fl. 36.— = Mark 72.—
- *Berliner Malerradierer*. (Künger, Geyger, Stauffer, Bern). Zweite Auflage. Preis fl. 4.50 = Mark 9.—
- EISENMENGER, *Zwölf decorativer Frisamedallons*. Mit Text von O. Berggreen. Preis fl. 3.— = Mark 6.—
- L. v. FÜHRICH, *Joseph Rüter von Fahrach*. Preis fl. 7.50 = Mark 15.—
- R. GRAUL, *Fritz August von Kaulbach*. Preis fl. 6.— = Mark 12.—

- R. GRAUL, *William Unger um den Katalog seiner Werke vermehrter Abdruck*. In Vorbereitung.
- A. KLEMT, *Gabriel Max und seine Werke*. Preis fl. 7.50 = Mark 15.—
- C. v. LÜTZOW, *Die Kunst in Wien unter der Regierung Seiner k. k. Apost. Majestät Franz Joseph I.* Preis fl. 12.— = Mark 24.— Luxus-Ausgabe auf japanischem Papier fl. 50.— = Mark 100.—
- *Raffaels Bildungen und Entwicklungsgang*. Preis fl. 6.— = Mark 12.—
- M. ROOSES, *Rubens' mythologische Darstellungen*. Preis fl. 2.50 = Mark 5.—
- A. SPRINGER, *Raffaels Schule von Athen*. Preis fl. 7.50 = Mark 15.—
- H. THODE, *Hans Thoma*. Preis fl. 7.50 = Mark 15.— Ausgabe auf japanischem Papier (nahezu vergriffen) fl. 15.— = Mark 30.—
- H. v. TSCHUDI, *Correggio's Mythologische Darstellungen*. Preis fl. 1.20 = Mark 3.—
- J. E. WESSELY, *Adrian Ludwig Richter*. Preis fl. 6.— = Mark 12.—













